

میراں  
قوش تایلمق رۇغۇنال  
2000 - يىلى 4 - سان  
(ئۆمۈس 60 - سان)

باش مؤهەرریر :  
ياسىن زىلال  
مۇقاۋىن باش مؤهەرریر :  
يۈسۈپ ئىسهاق

**بۇرۇنىڭ بۇرۇنىسىدا**

- ئۇشىۋانى ئادىل ..... تىيارلىغۇچى : مۇھەممەت ئۇسمان (4)  
بېلىق باتۇر ..... توبىلىغۇچى : ئابىلدەت يۈسۈپ (33)  
تۇت دەرمەنىڭ ھېكايسى ..... تىيارلىغۇچى : ئابدۇقادىر سادىر (50)  
چۈچكلىر ..... توبىلىغۇچى : ھەسەن تىلىۋالدى (72)  
**گايدىڭ كېچىلەر**  
ساڭا كۆيىم يامانمۇ ..... توبىلىغۇچى : ساپىرجان سېيت (32)  
كۈلکە - جان گۈزۈقى ..... قاھار ئابدۇرپاشت (58)  
ندىرىدىن ئەپەندى لەتىپلىرى ..... گەقىل دۇرداڭلىرى  
نەۋائىنىڭ ھەلاقىي ئۆگۈتلەرى ..... تىيارلىغۇچى : ھۆرمەتچان ئابدۇراھمان فىكىرت (25)  
ھېكمەتلەر ..... تىيارلىغۇچى : نۇرۇنسا باقى (65)  
يا گىشىن ، يا گىشىنە ..... تېبرىزىم (36)  
گايداش - گايداش بولايىس ..... تىيارلىغۇچى : مەمتىمن تۇردى (36)  
چېچەن قىز بىلەن گىللەق يىكتى ..... توبىلىغۇچى : ئابدۇرپاشت ئىبراھىم (63)  
ھەر گۈزىنىڭ پۇرىقى باشقا ..... غوپۇر قادر تەرىجىسى (74)  
پېشى چۈچكلىر ..... غوپۇر قادر تەرىجىسى (74)  
**گالىم بولساڭ گالىم سېنەتكىس**  
ئۇيغۇر خالق چۈچكلىرىدىكى كەمك ئىبار ئوبرازنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەقىقىدە ..... غەيرەتچان ئۇسمان (18)  
«تۇغۇزنانە» ئېبىسىدىكى قەدىمكى ئېتىقاد ؤە ئۇرۇپ - ئادەتلەر ھەقىقىدە، مۇلاھىزە ..... ئەشرەپ ئابدۇللا (44)  
«ئابدۇراھمان خوجا» داستانى ھەقىقىدە ..... ئەلانۇر يۈسۈپ (69)  
**گادەت قىېرىمىس**  
ئىلى ئۇيغۇرلىرىدىكى ھامىلىدارلىق ۋە تۇغۇنلۇق مەزگىلىدىكى ئادەتلەر ..... گۈلبەھرەم غېنى (60)  
گەكىنىڭ قۇلىقى گەللىك ..... شانلىق مۇسابىھ - يېقلىمان ئابىدە (1)  
«میراان» ژۇرنالنىڭ 60 سان دەش قىلىنغانلىقى مۇناسىۋىتى بىلەن سۆھبەت يېغىنى ھېچىلدى ..... ياسىن زىلال (77)

(مۇقاۋىدىكى سۈرەتلەرنى قۇربان مۇھەممەت تارقان)

(ئىلىنىڭ تەرىپىي بونىجه) ئابدۇقادىر ئەھمەت راخمان (پەرەفيسۇر)

تەھىزىز ھەبىئەت ئىزلىرى ، ئابدۇقادىر (ئالىي مۇھەرریر)، ئەھەت ھاشىم (ئالىي مۇھەرریر)  
ئەسىت سۈلەپامان (دوكىتۇر) ، ئىبراھىم مۇتىنى (تېتىققىاتچى) ،  
ئەعنى تۈرسۇن (ئالىي مۇھەرریر) ، ياسىن زىلال (كەندىن ئالىي مۇھەرریر)

美 拉 斯  
每双月一日出版发行  
2000年第4期  
(双月刊)  
(总 60期)

主编:  
雅森·孜拉力  
本期责任编辑:  
玉素甫·依莎克

## 主要目录

- 奴西尔瓦尼阿迪力 ..... 刊布者:买买提·乌斯曼(4)  
论维吾尔民间故事中凯买克·艾牙尔(丑角)形象的形成 ..... 海来提江·乌斯曼(18)  
纳瓦依伦理道德语录 ..... 刊布者:吾尔买提江·阿布都热合曼·佛克热提(25)  
情歌几组 ..... 采录者:沙比尔江·赛依提(32)  
鱼勇士 ..... 采录者:阿布来提·玉素甫(33)  
梦书 ..... 刊布者:买买提明·吐尔迪(36)  
浅论《乌古斯传》中的古代信仰与民俗 ..... 艾西热甫·阿布都拉(44)  
四个苦命者的故事 ..... 刊布者:阿布都哈德尔·沙迪尔(50)  
纳斯尔丁·阿凡提笑话 ..... 采录者:卡哈尔·阿布都热西提(58)  
伊犁维吾尔人的生育习俗 ..... 古丽拜克然木·艾尼(60)  
机警的姑娘与聪明的小伙子 ..... 采录者:阿布都热西提·依布拉音(63)  
警世之言 ..... 刊布者:努尔尼沙·巴克(65)  
论长诗《阿布都热合曼霍加》 ..... 艾拉奴尔·玉素甫(69)  
小故事几则 ..... 采录者:艾山·特列瓦里地(72)

阿布都克力木·热合曼(教授) 阿布里米提·沙迪克(编审)  
艾海提·阿西木(编审) 艾赛提·苏来曼(博士)  
伊敏·吐尔逊(编审) 伊布拉音·穆提义(研究员)  
雅森·孜拉力(副编审)

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى بويچە بىرىنچى دەرىجىلىك ژورنال

## شانلىق مؤساهە — يېقىلىماس ئابىدە

(«مراس» ژۇرىنىلىنىڭ 60 سان نەشرى مۇناسىۋىتى بىلەن)

### ياسىن زىلال

مەھمۇد قەشقىرىنىڭ «تۈركىي تىللار دۇدا»  
نى «غا كىرگۈزۈلگەن خلق قوشاقلىرى ،  
ماقال - تەمىسىلىرى قاتارلىق ئەدەبىي مە-  
راسلار ۋە مەلىكە ئامانتسىخان دەۋرىدە  
ئۇيغۇر مىللەتلىك مۇقاમ نەغمىلىرىنىڭ رەتلىد-  
نىشى سۆزىمىزنى دەلىللىدۇ . ئۇيغۇر  
خلقىنىڭ خلق ئەدەبىياتى ۋە فولكلور مە-  
دەنیيەتتىنىڭ ھەققىي يوسوۇندا قۇتقۇزۇ ۋۇچى-  
لىنىشى ۋە ئومۇمىيۇزلۇك توپلاپ رەتلىد-  
نىش باهارى دۆلەتتىمىز قۇرۇلۇغاندىن كې-  
يىن باشلاندى . بولۇپمۇ پارتىيە 11 - نۆ-  
ۋەتلىك 3 - ئومۇمىي يىغىندىن كېيىن  
ئەدەبىيات - سەنئەتتىنىڭ ھەققىي باهارى  
يېتىپ كەلدى . سەنئەت باهارىنىڭ ئىلھامى  
ۋە ھايابەخش مېھرىدە كۈل - چېچەكلىر  
ئېچىلدى . جۇملىدىن ئۇيغۇر خلقىنىڭ  
فولكلور مەدەنیيەتى ، كۈزەل خلق ئەدە-  
بىيات - سەنئەت بايلىقلرى ئومۇمىيۇز-  
لۇك ئېتىبارغا ئىگە بولدى . مۇشۇ دەۋردە  
بارلىقا كەلگەن ، خلقىمىزنىڭ مەدەنیيەت  
ھاياتدا ئەبدىي ئېپتىخارلىنىشقا ئەرزييىدە-  
خان بىر نۇرلۇق يېقىلىماس ئابىدە بار . ئۇ  
بولىسۇ ئۆزىنىڭ 17 يىللەق شانلىق مۇ-

ئۇيغۇر خلقى رەڭكارەڭ خلق ئەدەب-  
ييات - سەنئەت مەراسلىرىغا ، مول فولك-  
لور بايلىقىغا ، رەڭدار مىللەتلىك مەدەنیيەت  
ئەنئەنسىگە ئىگە مەدەنیيەتلىك قەدىمىي  
مىللەتلەرنىڭ بىرى . ئۇيغۇر خلقى دۇنيا-  
دىكى مەدەنیيەتلىك مىللەتلەرگە ۋوخشاش  
تارىختا قىممەتلىك مەدەنیيەت ناماياندىلە-  
رىنى ئىنسانىيەت مەدەنیيەتىگە قوشكىزەك  
ھالدا بارلىقا كەلتۈرگەن .  
قەدىمىي مەدەنیيەتلىك جۈڭخوا مىل-  
لمەتلىرى چوڭ ئائىلىسىنىڭ مۇھىم بىر  
ئىزاسى بولغان ئۇيغۇر خلقىنىڭ فولكلور  
مەدەنیيەتى ۋە رەڭكارەڭ ، باي ، جەزبىكار  
خلق ئەدەبىيات - سەنئەت مەراسلىرى  
جۈڭخوا مەدەنیيەت خەزىنەسىدىكى پارلاق  
گۆھەرلەرنىڭ بىرىدۇر . مىللەتلىك مەدەن-  
دەنیيەتلىك بىرىنى قامۇسى بولغان خلق ئە-  
دەبىيات - سەنئەت ئۆزىنى ياراتقۇچى خەل-  
قىنىڭ رېڭال ھاياتنىڭ بىرىنى خاتىردا-  
سىدىن ئىبارەت . ئۇيغۇر خلقى تارىختىن  
بىرى مىللەتلىك مەراسلارغا ۋارىسلق قە-  
لىش ، توپلاش ، رەتلەش ئىشلىرىغا ئالاھە-  
دە ئەھمىيەت بېرىپ كەلگەن . ئۈلۈغ ئالىم

ئىبىدىي نۇرلىنىپ تۈرىدىغان 60 نۇرانە ئىز  
قالدۇردى .

«مراس» ژۇرنالى 1983 - يىلى  
ئىچكى ژۇرنال سۈپىتىدە نەشر قىلىنىشقا  
باشلىغان . شۇ يىلى سىناق تەرىقىسىدە  
ئىككى سان نەشر قىلىنىغان . 1986 - يىد .  
لىدىن باشلاپ مەملىكتە بويىچە ئۈچۈق -  
ئاشكارا تارقىتىلغان . 1987 - يىلىنىڭ  
ئاخىرىدا مەملىكتە بويىچە ئېلىپ بېرىلىغان  
گېزىت - ژۇرناللارنى تەرتىپكە سېلىش ،  
بېكىتىش خىزمىتىدە «مراس» ژۇرنالى  
تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەلىدىن توختىتىپ  
قويۇلۇپ ، 1988 - 1989 - يىلىنىڭ  
نەشر قىلىنىغان . شىنجاڭدىكى ھەر مىل .  
لەت خەلق ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەرنىڭ  
كۆچلۈك تەلىپى ، مۇھەممەرلىرىنىڭ تە .  
رىشجانلىقى بىلەن 1990 - يىلى ئىچكى  
ژۇرنال سۈپىتىدە قايىتا دۇنياغا كۆز ئاچ .  
قان . 1991 - يىلىنى باشلاپ دۆلەت ئىد .  
چى ۋە سىرتىدا ئاشكارا تارقىتىلىدىغان  
ژۇرنال بولۇپ تەستقلانغان . 1999 - يىد .  
لىدىن باشلاپ قوش ئايلىق ژۇرناالغا ئۆز .  
گەرتىلەنگەن .

«مراس» ژۇرنالى شىنجاڭ ئۇيغۇر  
ئاپتونوم رايونمىزدا ئۇيغۇرچە نەشر قىلى .  
نىدىغان ، خەلق ئەدەبىيات - سەنئەتىكە  
بېغىشلانغان بىردىنىز ژۇرنال بولۇپ ،  
بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە بۇ ژۇرنال خەلق .  
مىز ئەڭ قىزغىن سۈپىپ ئوقۇيدىغان ، دۆ .  
لەت ئىچى ۋە خەلقئارادا يۈقىرى ئابرۇيغا  
ئىگە ژۇرناالغا ئايلاندى .

«مراس» ژۇرنالىنىڭ بۈگۈنكىدەك  
شۆھرمەت ۋە ئىناۋەت قازىنىشى ئۇچۇن ،  
ئۆزىنىڭ ئەقىل - پاراستىنى ، قىممەت -

سەپىسى جەريانىدا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ھەمەدە  
قېرىندىاش خەلقەرنىڭ ئېسىل مەدەنى ، ئەددە .  
بىي مەراسلىرىنى دەۋرىمىزگە تۈنۈشتۈرۈپ  
خەلقىمىزنىڭ قىزغىن تەشكىكۈر - تەه .  
سەنلىرىگە سازاۋەر بولغان «مراس»  
ژۇرنالىدىر .

«مراس» ژۇرنالى 17 يىلىنىڭ شان -  
لمق مۇساپىنى بېسىپ ئۆتى . ھازىرغىچە  
60 سان نەشردىن چىقتى . «مراس»  
ژۇرنالىنىڭ 17 يىلىق مۇساپىسى ئەگرى  
- توقاي يولارنى بېسىپ ئۆتكەن ، شان - شە .  
رەپ ۋە جاپا - مۇشەقەتكە تولغان مۇساپى .  
دۇر . «مراس» ژۇرنالىنىڭ ھەربىر سا .  
نىنىڭ نەشردىن چىقىشى ئاسانغا توختىغان  
ئەممەس . «مراس» ژۇرنالىنىڭ ھەربىر  
قۇرلىرىغا ۋە تەنپەرۋەر ئاپتۇرلىرىمىزنىڭ ،  
جاپاڭىش مۇھەممەرلىرىمىزنىڭ قىممەتلەك  
ئەجىرى ، ساب يۈرەك قېنى سىڭەن . 17  
لىدىن بېرى ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ ،  
«مراس» ژۇرنالىدا ئىشلىگەن ھەربىر  
مۇھەممەر يۈكىسىك تارىخي مەستۇلىيەت .  
چانلىق تۈيغۇسى بىلەن ھەربىرى ئايىرم -  
ئايىرم ھالدا ئاجايىپ پىداكارلىق كۆرسەت .  
تى . مانا مۇشۇنداق تارىخي مەستۇلىيەت .  
چانلىق تۈيغۇسغا تولغان پىداكارلىق روھ  
بىلەن ئىلها ملىنىپ غېرەتلەنگەن مۇھەر .  
رىرىلىرىمىزنىڭ ئۆزىنى بېغىشلىشى نەتىد .  
جىسىدە «مراس» ژۇرنالى بوقلىپ كە .  
تىش خەۋپىدىن تەكرار قۇتۇلۇپ ، ئۆز .  
نىڭ مۇقىم مالىيە مەنبىسى بولمىغان ئە .  
ۋال ئاستىدا جاپا - مۇشەقەتلەك يولارنى  
بېسىپ ، بارغانسىپرى جىلۋە - جۈلاغا تو .  
لۇپ ، مۇكەممەللەشىپ ، ئۆزىنىڭ 17 يىل .  
لمق ئەگرى - توقاي مۇساپى مەنزىلىدە

جاڭدىكى ھەر مىللەت خلق ئەدەبىيات - سەنچەتچىلىرى ، جۈملەدىن كەڭ خلق ئامىسىغا ۋاکالىتنەن ئاپتونوم رايونلۇق پارتىيەتىم - كوم ، ئاپتونوم رايونلۇق خلق ھۆكۈمىسى - تى، ئاپتونوم رايونلۇق ئەدەبىيات - سەنچەتچىلىرى بىرلەشىمىسى پارتىيە كۈرۈپ پىسى ۋە ھەيدەت رىياستىگە چوڭقۇر تاشە كۈر بىلدۈردىن . شۇنىڭ بىلەن بىلەن «مەرىم» ئۆزۈنىنىڭ تقدىرى ۋە ئىستىقبا لىغا باشتىن - ئاياغ كۆڭۈل بولگەن دۆلەت ۋە ئاپتونوم رايون رەبىرلىرىمىزدىن سەيىھىدىن ئىزىرى ، ئىسمائىل ئەھمەد ، تۆمۈر داۋامىت ، ئابىلەت ئابدۇرپىشىت ، قەيىيۇم با - ۋۇدۇن ، غۇپۇر ئابدۇللا ، مىجىت ناسىر ، مەمتىمىن زاکىر قاتارلىق رەبىرلەرگە ھەمدە «مەرىم» ئۆزۈنىنىڭ ھەربىر سە - ھېپىلىرىگىچە ئۆزۈنىنىڭ ئىقىل مەسىلىھەندى - ئى كۆرسەتكەن ئەدib ، ئالىم ، ئۇستازلا - رەدىن ، ئۇيغۇر خلقنىنىڭ مەشھۇر شائىرى مەرھۇم تېپىچان ئېلىيۇف ، مەشھۇر شا - ئىن ، يازغۇچى مەرھۇم ئابدۇرپىش ئۆتكۈز ئەپەندى ، تىلىشۇناس ئالىم ئىبراھىم مۇتە - ئى ، پېشقەدەم شائىر ، تىل ۋە ئەدەبىيات - شۇناس ئالىم ئىمىن تۈرسۈن ئەپەندى ، پروفېسسور ، فولكلورشۇناس ئالىم ئابدۇ - كېرىم راخمان ، ئالىي مۇھەررەز ئەھەن - هاشم قاتارلىق پېشۋالارغا ، تەڭرىتاغنىڭ جەنۇب ۋە شىمالىدىكى ئاپتۇرلارغا ، خلق سەنچەتكارلىرىغا ، ئۆزۈنىلىمىزنىڭ قىزىقىن مۇشىتىرىلىرىگە ئالىي ئېھتىرام بىلدۈردى - حەن .

لىك ياشلىق باهارىنى بىغىشلىغان جاپا - كەش ، خالىس توھىپكار مۇھەررەلىرىمىز مەڭگۈلۈك ھۆرمەت - تەشكۈركە مۇنا - سىپ !

«مەرىم» ئۆزۈنىلى دۇنياغا كەلگەدە - دىن ھازىرفىچە مەرھۇم شائىر ئەرشىدىن تاتلىق ، شائىر ، ئۆزۈنالىست ، «مەرىم» ئۆزۈنىلىنىڭ سابق باش مۇھەررەز ئابىلە - مىت سادىق ، شائىر ، «مەرىم» ئۆزۈنالى - ئىنلىك باش مۇھەررەز ياسىن زىلال ھەمەدە يۈسۈپ ئىسماق ، ۋاهىتجان ئوسماق ، مۇخ - تار مۇھەممەد ، نۇرنىسا باقى ، ئىسقىر مەخسۇت ، خۇرسەنئى قاتارلىق پېشقەدەم ۋە ياش مۇھەررەلەر ئۆزۈنالغا ئۆزۈنىنىڭ يۈرەك قېنىنى سىڭىدۇردى .

مۇھەررەلىك يۈركەك مەستۇلىيەت - چانلىقنى ، خالىسانە پىداكارلىقنى ، مۇ - كەممەل بىلىم - ئىقتىدارنى ، ئالىيچاناب ئەخلاق - پەزىلەتتى تەلەپ قىلىدىغان ھەم جاپالىق ، ھەم شەرەپلىك خىزمەت . خلق ئۇلارغا ئېھتىرام بىلدۈردى .

«مەرىم» ئۆزۈنىلىنىڭ يوقلىقتنىن بارلىقا كېلىشى ھەمە بۈگۈنكىدەك يۈقمە - رى ئىنۋەتكە سازاۋەر بولۇشى ئاپتونوم رايونلۇق پارتىكوم ، ئاپتونوم رايونلۇق خلق ھۆكۈمىتىنىڭ ، ئاپتونوم رايونلۇق ئەدەبىيات - سەنچەتچىلىرى بىرلەشىمىسى پار - تىيە كۈرۈپ ئېھتىرام تۈغرا رەبىرلىكى ، غەمخورلۇقى ۋە بىۋااستە يېتەكلىشى بىلەن بىۋااستە مۇناسىۋەلىك . مەن «مەرىم» ئۆزۈنىلى تەھرىر بولۇمىسىز ھەمە شەن .

نۇشىرۋانى ئادىل

«نیڭ غۇزىپىگە ئۇچرايمەن ، —  
دەپ شەرت قىلىدى . بۇلار قوللىرى باغلاقە.  
لىق ، يالىڭاچ ھالدا يېخلىشىپ نۇشرىۋاڭ .  
نىڭ قېشىغا كەلدى . نۇشرىۋان بىلەن  
قدە متۈرشاھ كۆپ پەريشان بولدى . بەخـ  
تىك :

— ئى پادشاھ ، مەن چىقىپ «تۇر-  
دالى پەيغەمبەر» نىڭ ئەۋالىنى بىلىپ  
كېلەي ، — دەپ كەركەس ساسانىنى ھەم-  
راھ قىلىپ ، «تۇردالى پەيغەمبەر» نىڭ  
زەڭگەر چەپدىرىنىڭ تۈۋىگە كەلدى . كۆرددى-  
كى ، هېج كىشى يوق . ئىسىرلەر قاتار  
باغلاقلىق يېتىپتۇ . يۈرۈغۈي باشلىق ئون  
ئىككى ئىيىمارمۇ بەندە تۇرىدۇ . بۇنى كۆ-  
رۇپ بەختىڭ ئىجىبا بۇ ئىيىمارلار جەڭكە  
كىرمىڭىنىدى ، قانداق بولۇپ بۇ يەردە  
بەنتكە چۈشۈپ قالغاندۇر ، سوراپ باقايى ،  
دەپ ئىيىمارلارنىڭ قېشىغا كېلىپ سۈرىماقا-  
چى بولۇپ يېقىن بېرىشىغا ماڭلىسىغا بىر  
نەرسە كېلىپ تەڭدى - دە ، يېقىلىدى . هو-  
شىغا كەلسە ، قىپىالىتاج حالدا پەھلىۋانلار  
قاتارىدا بەندلىنىپتۇ . كەركەس ساسانى  
ئارقىغا قاچتى ۋە كۆردىكى ، بەختى كەمۈ يە-  
قىلىدى . يالىڭاچلىنىپ باغلاققىتا چۈشتى .  
پەھلىۋانلارنىڭ بويىنغا چۈشكەن زەنجىر  
تۈنىڭمۇ بويىنغا چۈشتى . ئەمما بۇ ئىشلار-  
نى كىمىنىڭ قىلغانلىقىنى بىلەلمىدى . بۇ  
كارامەتتىن ھېران بولۇپ تۇراتى ، بىر  
ئېمە «شاق» قىلىدى . بىر تۆمۈر زىخىنى  
تۇرىنىدىن ئۆتكۈزۈپ يېتىلەپ چەپدىرىنىڭ  
لەچىگە سۆرەپ كىرىپ ، ھېلىقى غايىب  
كىشى ئۇنىڭمۇ قول - بۇ ئىللەرنى مەھكەم

نوشتران مهيداندىن يېنىپ بارگاھقا  
كەلدى . ئۇ بۇ جەڭ قىلغان ئوغۇل قەمتۈر  
شاھ پەرۋىش قىلغان ، خودانىڭ ئوغلى ئە .  
كەن دەپ خۇشال بولۇپ ، ئات ، سەرپايى ،  
ئىنئام - ئېھسانلار بىلدەن نامە قوشۇپ ئە .  
رەجىنلەك قېشىغا بەختىكى ئۇ ئىپتېتى .

«ئى ئەرەج ، مەن يەتتە ئىقلەم پادشا-  
ھى نۇشىرۋاندۇرمەن . بۇ خۇداپەرەسلىرى -  
دىن تولا ئازار يېپ ، كۆپ ئەلمە تارتىسىم ،  
ئاخىر سېنى ئىزدەپ ئاتاڭ قەمتۈر شاهنىڭ  
قېشىغا كەلدىم . ئاتىشكىرىدە بىلدەن قۇتبە  
دەۋازان مەددەت بېرىپ بۇ خۇداپەرەسلىرىنىڭ  
نەچىنى پەندە تارتىسىك . نەچىسىگە زەخە  
بەردىڭ . ئەمدى بىزنىڭ قېشىمىزغا كەل -  
كىن ، بۇگۈن كېچە قۇتبە دەۋارنىڭ قە -  
شىغا بېرىپ ، يۈرۈتسىن ساڭى مەددەت تىلەپ  
بېرىلى . بۇت ھەم سەندىن رازى بولسۇن «  
دېلىگەن . ئەرەج بۇ سۆزنى ئۇقۇپ دەرغە -  
زەپ بولۇپ ، ھورمۇز ، قەباد ، بەختىك بۇ  
ئۈچ سەردارنى باغلاب ، ھەربىرىنىڭ پەللە -  
كىنگە توققۇزدىن مۆھۇر ئۇردىزۇپ قويۇپ  
بەردى . ئۇلارغا :

— بېرىپ نۇشىرۋان بىلدەن قەمتۈر  
شاھقا ئېيىتىپ قويغىنىكى ، ئاتەشگاھىدىن ،  
قۇتبە دەۋاران دېگەن بۇتىن تېنیپ ، ئاپا-  
تايپ خۇداغا سەجدە قىلسۇن . «تۇردالى  
پەيغەمبەر» نىڭ پەيغەمبەرلىكىگە ئىقرار  
قىلسۇن ، ئەگەر ئۇنداق قىلمايدىغان بول-  
سا ، مەن خۇدالەپەرەسلىرىنى يوقىتىپ بو-  
لۇپ ، ئاندىن كېيىن ئاتەشگاھ بىلدەن بۇتە-  
خانىلارنى، ئەمپىز ان قىلىمسام «تۇردالى بەپ-

ماڭلار ! » دەپتۇ .  
لەندىھۇر ، ئەلماشاھ قاتارلىق تامام  
پەھلىۋانلار ئاتىشنى چۈشۈپ ئېبۈلئىلگە تە .  
زىم قىلىپ :  
— ئى سۈلتانى ئالىم ، بىز ۋە قولە .  
ئىزدە ئەللىك — ئاتىش لەك لەشكەر تۇ .  
رۇپ قورقۇپ ياتامدىمىز ، بىز جەڭ قىلە .  
حىز ، يېڭىلىك سىز كىرىڭ ، — دەدى .  
— ئى پەھلىۋانلار ! — دەدى ئە .  
بۈلئىل ، — خوجا مېنىڭ ئاتامدۇر . خۇ .  
جىنىڭ سۆزىگە كىرمىسىم يامان كۈنگە قا .  
لىمەن . جەڭگە كىرسە ئىلار سىلەر كىرىڭ .  
لار ، ئەمما ئەرەجىنى ئۆلتۈرمە ئىلار . چۈز .  
كى ئەرەج ئۆز ئادەملەرىمىزدىن بولۇپ  
قىلىپ پۇشايماندا قالمايلى .  
پەھلىۋان مەئى ئېبۈلئىلدىن رۇخ .  
سەت ئېلىپ مەيدانغا كىردى . ئۇنىڭ ئالا .  
دىغا بېرىپ :  
— ئى ئەرەج دېگەن ئاپتاپېرىسى !  
تۈنۈگۈن بىرقانچە ئۇشاقلارنى زەخىملەدە .  
دۇرۇپ ، بىنگە تارتىقىنىڭغا هەددىگەن ئە .  
شىپ كەتمىگىن . ئەمدى مەن كەلدىم ،  
ساقداقلىرىنى بويىنۇڭغا ئېسىپ ئالدىمغا  
كەل ، هەزىزەت ئېبۈلئىلدىن كۈناھىنى  
تىلىپ قويايى . هەزىزەت ئېبۈلئىلنىڭ ھەم  
سائا ھىممەتلەرى باركى : «ھەركىم مەي .  
دانغا كىرسە ئەرەجىنى ئۆلتۈرمە ئىلار ، ئە .  
رەجىنى ئاياڭلار » دەپ تۈرۈۋاتىدۇ . تەسلام  
بولساڭ ئۆز پەزىنلىرى قاتارىدا كۆرۈدۈ .  
ئەگەر ئۇنىمايدىغان بولساڭ ، ھېلى كۆرۇپ  
تۈرگەن ۋۇجۇدۇمدىكى كۈچ — قۇۋۇچەتتۈر ،  
سائا قول سېلىپ ، قۇرغۇي قۇشاچىنى  
ئالغاندىنمۇ ئاسانراق چاڭىلىمغا ئېلىپ ،  
ھەزىزەت ئېبۈلئىلنىڭ قېشىغا ئېلىپ بارە .  
مەن ، ئۇ چاغدا سەنمۇ ئىززەتسىز بولۇپ  
قالسىن ، — دەپ ھەيۋە قىلدى .  
ئەرەج ئۇنىڭ قەددى — قامىتىنى كۆ .

رۇپ قورقتى . ئاندىن :  
— ئى پەھلىۋان ! بىردىم تەخىر قە .  
لىپ تۈرگەن ، مەن بېرىپ «تۇردىلى پەيدى .

باڭلاب بەختەكىنىڭ يېنىغا ئەكېلىپ قويە .  
دى . ئىلىسى : تالڭ ئاتى . بۇ تەرەپتىن  
ئېبۈلئىل ، ئۇ تەرەپتىن نۇشرۇزان سەپ  
تۈزۈپ جەڭگە تەيیارلاندى . ئەرەج يېڭىرىم  
نىڭ لەشكىرى بىلەن «تۇردىلى پەيغەمبەر»  
نىڭ چېدىرىنىڭ ئالدىدا ئاپتاپقا سەجدە قە .  
لىپ يۇقىرى ئاۋاز بىلەن : «يا ئاپتاپ خۇ .  
دا ، (تۇردىلى پەيغەمبەر) ، تاق بېرىشتە ،  
قاق بېرىشتە ، ساق بېرىشتە ، چاق بېرىشتە .  
تە » دەپ تەسبىھ ئېيتقىلى تۈرۈپتۇ . ئىك .  
كى تەرەپنىڭ پادىشاھ ۋە لەشكەرلىرى ئاڭ .  
لاب ھەيران قالدى . چۈنكى ھېچ كىشى  
بۇنداق ئىشنى تېخچە كۆرۈپ باقىغانە .  
دى . كۈن ئۇرالەپ چىقتى . ئاندىن ئەرەج  
لەشكەرلىرى بىلەن سەپ تۈزدى . ئەرەج  
مەيدانغا كىرسىپ پەرياد قىلىدىكى :

— ئى ئېبۈلئىل خۇداپەرس ، كىر .  
گۈزسەڭ تۈزۈكەك پەھلىۋان كىرگۈز .  
گىن ، بولمسا ئۇزۇڭ كىرگىن ، ئىگەر  
قورقاسالڭ ئاپتاپ خۇداغا سىجە قىلىپ ،  
«تۇردىلى پەيغەمبەر» ئىڭ بەرەقلەكىگە  
ئىقرار قىل . بولمسا سەن يەر يۈزىدە  
«تۇردىلى پەيغەمبەر» ئىڭ ھېچقانداق دوشە .  
مەنلىرىنى قويىمايمەن ! ئېبۈلئىل :

— ئى پەھلىۋانلار ، بۈگۈن ھېچكىم  
جەڭگە كىرمىسىن ! تۈنۈگۈن جەڭدە ئىنتا .  
يىن نومۇسقا قىلىپ نۇرغۇن پەھلىۋانلار .  
دى ئايىرلىدۇق . كىرىشكە توغرا كەلسە ،  
ئۆزۈم كىرەي ، — دەپ ئاگاھالاندۇردى .  
شۇ ئىسنادا بىر كىشى كېلىپ ئېبۈلئىلگە  
بىر نامە سۈندى . ئېبۈلئىل نامىنى كۆرگە .  
نىدى . خوجا ئابۇزەر جەمۇر خەتتە : «ئى  
ئېبۈلئىل ساھىقىران ، سىز قەمتۈر شاھ .  
نىڭ شەھرىگە داخل بولغان كۈندىن  
باشلاپ قىرىق كۈنگىچە سىز تەرەپ لەش .  
كەرگە نىجىس كۈندۈر . سىزگە تېخى ئۇن  
كۈن بولدى . يەن ئۆتۈز كۈنگىچە ھەركىز  
جەڭگە كىرمىگىيىز . ئى پەھلىۋانلار ، ئە .  
بۈلئىلنى ھەرگىز جەڭگە كىرگىلى قويە .

كىلدى . شەمىشەر ئېلىپ مەئىدىنىڭ بېشىغا سالماقچى ئىدى ، «تۈردالى پەيغەمبەر» تۈۋلاب :

— ئى ئەرەج ، كۆرۈنۈشتە شەمىشەر . نى كۆتۈرۈپ بېرىپ شەمىشەرنى ئىشلەتمەي قورسىقىغا مۇشت ئۇرغۇن ، ئاندىن باغلاب ئېلىپ كەلگىن ! — دېدى . ئەرەج قولىغا شەمىشەرنى ئېلىپ ئاتنى يۈگۈرۈپ ماڭدى . مەئىدى سىپەرنى ئىككى قوللاب بېشىغا تو . تۇپ تۈردى . يېنىغا بېرىپ شەمىشەرنى بې . لىكە قىستۇرۇپ قورسىقىغا بىر مۇشت ئۇرغانىدى ، مەئىدى بىھوش بولۇپ يېقىلا . دى . ئەرەج كېكىردرەكتىن تۇتۇپ ، ئىككى بۇتنى كەمەندە بىلەن باغلاب سۇرەپ مىڭ بىر تەسلىكتە ئېلىپ كەلدى ۋە :

— مانا «تۈردالى پەيغەمبەر» ، دۇشە . مىنىڭىزنى تۇتۇپ كەلدىم ، — دېپ ناشە . لىدى . خوجا ئەمرى چىقىپ مەئىدىنى يالى . ئاخچىلاب قول - پۇلتىرىغا زەنجىر سېلىپ ، بىدەنگە ئاچچىق ياغ مۇۋاپ ، قىزىق ئاپ . تاپقا قويىدى . ياغ ئاپتاپتا قىزىغانلىرى مەئىدىنىڭ تېرىسى ئوتقا تۇتقان كاۋاپتەك يېرىلىپ كەتتى . ئاغرىقىقا پايلىمای هەر قىسما ئاۋااز بىلەن نالە قىلىشقا باشلىدى . ئەرەج يەندە مىيدانغا بېرىپ چۈقان كۆتۈر - دى . مەئىدىنىڭ ئوغلى باهادر كىردى . بۇ . لارنىڭ ئارسىدا ئوتتۇز - قىرىق قېتىم هۈجۈم بولدى . ئاخىر ئەرەجىنىڭ زەربىسى . دە يارىلىنىپ مىيداندىن چىقىتى . شاهزادە شەرۋىيە مىيدانغا كىرسپ ئەرەجىكە شەمىشەر سالدى . ئەرەج شەمىشەرنى ئۆتكۈزۈپ ، بەل . دەن تۇتۇپ كۆتۈرۈپ يەر ئۇرۇپ باغلىمىدى . شرافىكەندە ، سەئىدەبىر قاتارلىق نەچچە پەھلىۋانلار مىيدانغا كىردى . ھەممىسى قولغا چۈشتى . گاھىسى مىيداندىن قېچىپ چىقىتى . ئەلمىشە ئاتلىق داڭدار پەھلىۋان غۇزەپ بىلەن مىيدانغا چۈشتى . كۆچ بول . خۇچە يەتىمىش . سەكسەن قېتىم ئىلە . شب ، ئاخىر ئەرەجىن زەربە يەپ مىيدان . دەن چېكىندى . هەر تەرەپ لەشكەرلىرى

خەمبەر» دەن سوراپ كېلەي ، — دېپ چېدىرىنىڭ ئالدىغا كېلىپ : بىر — ئى «تۈردالى پەيغەمبەر» بىر پەھلىۋان كېلىپ مېنى قورقۇتىپ قەددىنى كۆرسەتىسى ، «مانا شۇنىڭ ھەممىسى كۆچ» دەيدۇ . بۇ ئالىمە ئۆنىتىنىمۇ يوغان پەھلىۋان بارىمۇ ؟ — دېپ سورىدى . — ئى ئەرەج ، قورقما ، — دېدى «تۈردالى پەيغەمبەر» ، — ئۇنىڭ دېگىنى كۆچ ئەمەس . ساڭا ھېيە قىلغان كىشى ئاپتاپ خۇدانىڭ دۇشىنى شۇ . ئۇنى قاتا . تىق ئۇرغۇن ، ئۇنى پەھلىۋانلارداك ئېلىپ كەلمەي ، بۇتىدىن باغلاب مىيداندىن باش - ئايىغى بىلەن سۆرمەپ ، مېنىڭ قېشىمغا ئې . لېپ كەلسە ئاپتاپ خۇدا سەندىن رازى بولىدۇ ! — دېپ جاۋاب بەردى . ئەرەج مەئىدىنىڭ يېنىغا بېرىپ :

— ئى ئادىل ! «تۈردالى پەيغەمبەر» ئىڭ ئېيتىشچە ، ئاپتاپ خۇدانىڭ دۇشى . نى سەن ئىكەنسەن ، ئۆزۈڭە پەخدەس بول ، ئارمىنىڭ قالمىسۇن ، ئەمدى سېنى شۇنداق ئاقىۋەتكە سالايىكى ، سېنى «تۈردا - لى پەيغەمبەر» ئىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارغاندا كۆرسەن ! — دېپ ھېيە قىلدى . مەئىدى كۆرۈپ ، نۆزەتنى بۇنىڭغا بەرگىلى بولماي . دىكەن ، دېپ گۈزىنى ئېلىپ بېشىدىن ئايلانىدۇرۇپ نەرە تارتىپ ئەرەجىنىڭ بېشىغا بىرنى سالدى . ئەرەج بېشىغا سېپەر تۇتۇپ بەردى ، گۈزە بىلەن سېپەردىن چىققان ئاۋاازنىڭ ساداسى پەلەككە يەتتى . مەئىدى گۈزىنى ئۇرۇپ ئۇتۇپ كۆردىكى ، ئەرەج ھېچنېمە بولماپتۇ . يەندە ئاتنى يۈگۈرۈپ كېلىپ ئىككى قوللاب گۈزە بىلەن ئەرەج . ئىڭ بېشىغا ئۇردى . بۇ زەربىگە ئەگەر دېۋە بولسىمۇ كۆكۈم - ئالقان بولۇپ كە . تەر ئىدى . ئەمما ئەرەج پىسىنت قىلەم . دى . ئۇچىنجى نۆزەت پۇتۇن كۆچ - قۇۋ . ۋىتى بىلەن شۇنداق گۈزە ئۇردىكى ، ئە . رەج ئۇنىمۇ ئۆتكۈزۈۋەتتى . بۇتۇن لەشكەر ئەرەجىكە ئاپسەن ئۇقۇدى . نۆزەت ئەرەجى

بىرگۈچى دېمەكتۇر ، — دېدى .  
كەلگەنلەر بەختىك بىلەن كەركەس ساسانى ئېلىپ نۇشرۇنىڭ قېشىغا كەلدى . نۇشرۇزان يەن بىر خەزىنە مال ئەۋەتى . «تۇردالى پەيغەمبەر» دۇئا قىـ لىپ مالنى ئالدى . بۇلار كېلىپ نۇشرۇغانغا ئېيتتى . نۇشرۇزان خۇشال بولۇپ كۆڭلىدە : «شۇنچە پەھلۇۋانلارنىڭ يالغۇز ئەبۈلشىلى كەرەبەك كۈچى يەتمىگەن ئىدى ، ئەمدى قۇتبە دەۋران دېگەن بۇت يولىسى ، ئاپتاتپ خۇدانىڭ پەيغەمبەرى مەددەت بىرسە ، بۇ ئەرەبەردىن ئىنتقامىنى ئالدىغان بولۇم» دەپ سوپۇندى .  
ئەتسى يەنە ئۇچ تەرەپ جەڭگە تىيىار لاندى . ئەرەج ئۆزىگە تاقابىل . تىلىدى . مالىك قاسىم كىردى . ئەرەجىنى كۆرۈپلا كۆڭلى سۇدەك ئېرىدى . سورىدىكى : — ئى ئەرەج ، سەن كەمنىڭ بەرزەدەنى ، ئاتاڭدىن قالغان بىرەر نامە - نشا-

نىڭ بارمۇ ؟ — ئى خۇداپەرس ! — دېدى ئە - رەج ، — مېنى ئاپتاتپ خۇدا يارانقانىكەن . بىر زەر يېلىق نىمچىك يۆگەپ توغرافىنىڭ كۆڭتىيىدە قويغانىكەن . خوجا نەنساپ سو- دىگەر مېنى پەرۋىش قىلىپ ، چولك بولغىدە نىمدا قەمتۈر شاهقا بىرگەن . مەن بىلمىي قەمتۈر اشاھ بىلەن بۇتەرا سلىك قىلىپ يۈرۈپ قىسمەن ، ئىسلەدە مېنى ئاپتاتپ خۇدا . سى يارانقانىكەن . ئۇ تۆت ئۆلۈغ مەقرەپ پەرشتەنى ئەۋەتىپ تۇردالى پەيغەمبەرنى باشلاپ كەلدى . مەن ئىمان كەلتۈرۈم ، ئاپتاتپ خۇداغا سىجىدە قىلىدىم . ئاپتاتپ خۇدا پەيغەمبەرى ماڭا ئاپتاتپ خۇدا ، تۇردالى پەيغەمبەر ، چاق بېرىشتە ، تاق بېرىشتە ، قاق بېرىشتە ، ساق بېرىشتە» دېگەن ئايىدەنى ئۆگەتتى . ئاندىن مۇشۇ ئايەتنى ئۇقۇپ يۈرۈپ خۇداپەرسلىر بىلەن جەڭ قىلىشنى بۇيرۇدى . ئەگەر مەندىن قۇتۇلاي دېسەڭ

① مۇبازىر : يەكىنى يەتكە جەڭ قىلغۇچى بەھلۇزان .

دۇمباق چالدى . ھەممىسى ئۆز بارگاھىغا ياندى . ھەزىرت ئەبۈلشىلى ناھايىتى پەردە شان بولۇپ شاراب ئىچكىلى تۇردى . نۇـ شرۇانمۇ ، ئەرەجمۇ ئۆز بارگاھىغا چۈشۈپ ئارام ئالدى . نۇشرۇانغا «بەختىك بىلەن كەركەس ساسانى بەتىكىگە چۈشۈپتۇ» دەپ خەۋەر يەتتى . بۇنى ئاڭلاب خوجا ئابۇزەر جەمھۇردىن مەسلمەت سورىدى . خوجا دەـ دىكىكى :

— بۇنىڭغا بەختىكىنىڭ ماللىرىدىن ئېلىپ بېرىپ تىلىسە ئىلار جەزمەن بېردە دۇـ نۇشرۇزان سورىدىكى :

— ئى خوجا ، پەيغەمبەر پارا يەمدە خاندۇ ؟ — بۇ پارا يېمىيدىغان پەيغەمبەرلەر دەن ئەمەس ، — دېدى خوجا ، — بۇ پەيغەمبەر پارا بىلەن ھاۋالە ئالىدۇ ، ئالـ تۇنغا تېخىمۇ ئامراق .

نۇشرۇزان بۇيرۇپ ئىككىسىنىڭ مال - مۇلکىدىن كۆپلەپ ، نۇرغۇن جاۋا- هىر بىلەن كىشى ئەۋەتى . ئۇ مالنى ئەـ لىپ «تۇردالى پەيغەمبەر» نىڭ چېدىرىغا بېرىپ :

— ئى «تۇردالى پەيغەمبەر» ، بۇ نىيازىنى نۇشرۇزان ئادىل ئەۋەتى . «تۇردالى پەيغەمبەر» ئاپتاتپ خۇدانىڭ پەيغەمبەر دۇـر ، سىلەر بېرىپ بەختىك بىلەن كەرـ كەس ساسانىنى تىلەپ كېلىڭلار ، دەپ ئەـ ئەۋەتى ، — دەپ تۇرغانىدى ، خوجا ئەمرە دەن ئاۋاز كېلىپ :

— ئى ئانش ، مەن بۇ ئىككىسىنى بەردىم ، ئېلىپ كېتىڭلار ، ئەمما نۇشرۇـ ئان پۇل - مالنى كۆپ ئېلىپ كېلىپ ئاپتاتپ خۇدادىن تىلىسە ، ئاپتاتپ خۇدا ئەـ بۇلشىلى ئەرەبتىن نۇشرۇاننىڭ ئۆچىنى ئېلىپ بېرىدۇ . خۇدامۇ كىشىدىن ئالسا ، كىشىگە بېرەلەيدۇ ، ئۇنىڭ پەيغەمبەرمۇ شۇنداق ، ئېلىشنى بىلىمكۈچى بېرىشنى قانداق بىلسۇن . خۇدا ، پەيغەمبەر دېمەـ كەـ لىمك بىر تەرەپتىن ئالغۇچى ، تىلىگەنلەرگە

مان بېشىغا سىپەر تۇتۇپ قولىنى كۆتۈر-دى . ئەرەج شەمشەرنى سىپەرگە سالماي قولتۇقىغا شۇنداق ئۇردىكى ، تۇت زەخەم بىلەن ئىككى پارە بولغىلى ئاز قالدى . بەدىئۈززاماننى مەيداندىن ئېلىپ چىقتى . بۇ كۆنى كەچكىچە ئەرەج جەمئىي ئون سەكىز بەھلىۋانغا زەخەم بەردى . ئون ئىككى پەھلىۋاننى تۇتۇپ بەندكە تارتىسى . هەزىزەت ئەبۇلەلى ناھايىتى پەريشان بول-دى .

ئىتىسى ئۇچ تەرەپ لەشكەرلىرى يەنە جەڭگە تىيىارلىنىپ سەپ تۇزۇپ تۇردى . ئەرەج ئاپتاتپ خۇداغا سەجە قىلىپ ، «تۇر-دالى پەيغەمبەر» نىڭ چېدىرىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۇنىڭ يولىورۇقىنى ئېلىپ مەيدان-غا كىرىپ مەرد تىلىدى . بۇ تەرەپتىن ئەل . جۇپ ئالىتە گەز دەپ ئاتلىدىغان بىر پەھ-لىۋان مەيدانغا كىردى . ئەرەج كۆردىكى ، بۇ شۇنداق ئاجايىپ ئادەم بولۇپ ئېگىزلى . كىمۇ ئالىتە گەز ، توغرىسىمۇ ئالىتە گەز ، قارا چىپتادىن نىمەچە كىيىۋاپتۇ . كۆكىسى . دىن تاكى نىمىچىنىڭ بېشىگىچە تۆكمەقا . داپتۇ . پۇتىغا ئاتمىش پاتمان پولات ئۇتۇك كىيىپتۇ . ئىگەرنىڭ چۈرسىكە پولات مىخ قاداپتۇ . ئىگەرنىڭ قېشىغا بىر پولات ساد . دۇق بېكىتىپتۇ . مەچقانداق قورالىمۇ يوق ، دۇبۇلغىمۇ كىيمەپتۇ . سىپەرمۇ تۇتاپتۇ . ئەرەج بۇنى كۆرۈپ ھېيران قالدى - دە : - ئى خۇداپەرس ! نېمە بىلەن جەڭ قىلىسىن ؟ - دەپ بىر شەمشەر سالدى ، ئەل جۇپ ساندۇققا كىرىۋالدى . شەمشەر ساندۇقتا تېكىپ ئىككى پارە بولدى . ئەرەج شەمشەرنىڭ دەستىسى بىلەن ئۇرغانىدى ، ساندۇقتىن بىر ھېيۋەتلەك ئاۋااز چىقىشى بىلەن ئىچىدىن ئوت چىقىپ ئەتراپقا شىد . دەت بىلەن كېڭىدى . ئەرەجنىڭ كۆڭلى ئايىنغلەندەك بولدى . يەنە قارسا ، ئەل جۇپ چىقىپ ئىگەر دە گولتۇرۇپتۇ . ئەرەج دەر-غۇزەپ بىلەن شەمشەر سالدى . ئەل جۇپ يەنە ساندۇققا كىرىۋالدى . شەمشەر ساندۇققا

ئاپتاتپ خۇداغا بەندە بولۇپ ، تۇردالى پەي . خەمبەرگە ئىقرار قىلغىن . مالىك قاسىم : - ئى پەرزەنت : سەن بىلمەيسەن ، سەن مېنىڭ ئوغلۇم ، ئاناڭنىڭ ئىسمى پە . جى چېھەر ، ئۇ قەمتۈر شاھنەڭ قىزىدۇر . ئاناڭ سائىا ھامىلە ۋاقتىدا بىز ئىككىمىز ئەبۇلەلىنىڭ قېشىغا بېرىش ئۈچۈن قاچ . تۇق ، قەمتۈر شاھ بىلىپ قېلىپ ئارقىد . مىزدىن قوغلىدى ، مەن جەڭ قىلدىم . ئا . ئالىق سېنى تۇغىدى ، بىز ئىلاجىسىز قال . دۇق . ئاخىر بىر زەر يېپ نىمچىگە يو . گەپ ، بىر دەر شب چىراغ ، يەنە بىرقانچە جاۋاھەرلارنىمۇ قوشۇپ ، مېنىڭ لەئىل قاپلىق تۇمارىمىنى بويىنۇڭغا ئېسپ ، خۇ . دايىتائالاغا ئامانەت قويۇپ چىقىپ كەتتۇق . سەن مېنىڭ پەرزەنتىمىدۇر سەن . كەل ئۇ . رۇشمایلى ، ئىبراھىم پەيغەمبەرنىڭ دىنسىغا كىرگىن . ئاپتاتپ دېگەننمۇ خۇدانىڭ بىر بەندىسىدۇر ! - دەپ كۆپ نەسىھەت قىل . دە . ئەرەجىنىڭ كۆڭلى كۆيىدى ، ئەمما بە . لەندۈرمىدى . ئۇ :

- ئى خۇداپەرس ، «تۇردالى پەي . خەمبەر» ماڭا ئۇنداق دېمىدى ، - دەپ مالىك قاسىمغا شەمشەر سالدى . مالىكقا . سەم بېشىغا سىپەر تۇنۇشقا ئۈلگۈرمەي ، شەمشەر دۇبۇلغىسىغا چۈشتى . دوبۇلغىنى كېسپ بېشىغا ئىككىلىك پاتتى . مالىك قاسىم شۇئان چاققاڭلىق بىلەن مەيداندىن قېچىپ چىقتى .

بەدىئۈززامان ئاچچىقلاب مەيدانغا چۈشتى ، ئەرەجىنىڭ ئۇچ زەربىسىنى ئۆتە . كۆزۈپ بىر گۈزە سالدى . ئەرەج مىنگەن ئاتنىڭ بېلى سۇندى . پۇتى ئۇشۇقىغىچە يەرگە پاتتى . بەدىئۈززامان يەنە ئارقا - ئارقىدىن ئىككى گۈزە سالدى . ئەرەج پە . يىادە بېشىغا سىپەر تۇتۇپ ئۆتكۈزدى ، ئەم . ما ئەرەجىنىڭ بەدەنلىرى تونۇر دەك قىزىپ كەتتى - دە ، يەنە بىر گۈزىگە چىدىغۇدەك تاقىتى قالىمىدى . بېلىدىن شەمشەرنى ئې . لېپ بەدىئۈززامانغا يۈگۈردى . بەدىئۈززامان

كۆئىلىنى دەپ ئىسەدەنىڭ دېگەنلىرىنى بەر-  
دى . ئاندىن :  
— يا ھەزىرەت سۈلتان ، ئەرەج ئەل-  
جۇپنىڭ زەرىسىدىن ئۈچ كۈنگىچە هوش-  
غا كېلەلمىدۇ ، مەن بېرىپ لەشكەرلىرىم-  
كە تەلىم بېرىپ ئەرەج هوشىغا كەلگۈچە  
ۋاقىتىدا يېقىپ كەلىم ، — دەپ رۇخسەت  
سوراپ ئون سەككىزمىڭ قازاقلىرىنى ئې-  
لىپ تاغنىڭ ئارىسىغا ئۆتۈپ كەتتى . ئە-  
رەج ئۈچ كۈندە ئىسىلى حالىغا كەلدى . يەنە  
چىقىپ سەپ تۆزۈپ «تۇردالى پېيغەمبەر»  
نىڭ ئالدىغا كېلىپ :

— ئى «تۇردالى پېيغەمبەر» ، بۇ  
ئوغىرى بىلەن قايىسى يو سۇندا جەڭ قىلى -  
من ؟ — دەپ سورىدى . تۇردالى :

— ئى ئەرەج ، ئۇنىڭ بىلەن جەڭ  
قىلىشتى ئاۋۇال سەن ھۇجۇم قىلغىن ،  
نۇۋەت ئۇنىڭغا كەلگەندە ئۇ ساندۇقتىن چە-  
قىپ ، تۆگىلىرىنى يېشىپ ماڭا كۆكىدە-  
نى كۆرسىتىدۇ . ئۇ چاغدا سەن كۆزۈڭنى  
يۇمۇغىن - دە ، كۆكسىكە ھەركىز قارىمە-  
غىن ، تاكى توققۇز قىتىم چۆرۈلۈپ ھەر  
قېتىمدا كۆكسىنى ئاچقىلى تۇرغاندا كۆ-  
زۈڭنى يۇمۇپ ئاتنىڭ يايلىغا يېقىلغىن ،  
سېنى تېپىمەن دەپ يېقىن كەلگەندە بې-  
شىخى كۆتۈرۈپ ئىككى بۇتىدىن ئۆتۈپ  
ئاستىڭغا باسقىن ، كېلىنى چىڭ بۇغىنى .  
بولماسا سېھىر قىلىدۇ . ئاغزىغا بۇرۇغۇندە  
ئىيىارنى تىقىپ تۇتقۇن قىلغىن ، ئۇنىڭ  
ئىلاجىسى شۇدۇر ، — دەپ تەلىم بەردى .  
ئەرەج ئاندىن مېيدانغا كىردى . ئەلجۇپ  
كېلىپ روپىرو بولدى . ئەرەج ئۈچ نۇۋەت  
ھۇجۇمغا ئۆتتى . ئەلجۇپ ساندۇققا كىرى-  
ۋېلىپ ئۆتكۈزدى . نۇۋەت ئەلجۇپقا كەل-  
دى . ساندۇق تۆپسىكە چىقىپ كۆكسىنى  
كۆرسەتكىلى تۇردى . ئەرەج كۆزىنى يۇ-  
مۇپ ئاتنىڭ يايلىغا يېقىلىۋالدى . ئەلجۇپ  
تەپكىلى كەلدى . ئەرەج بېشىنى كۆتۈرۈپ  
ئىككى بۇتىدىن تۇتۇۋالدى . ئاستىغا باسف-  
چە بىر سىلكىپ ساندۇققا چىقىپ ئولتۇر-

تېكىپ پارە - پارە بولۇپ كەتتى . ئەرەج  
 قولىغا ئۇقىياسىنى ئېلىپ بىر ئوق ئاتتى ،  
ئۇق ساندۇققا تېكىپ سۇندى ، ئەرەج هەپ-  
ران قالدى . ئەلجۇپ ساندۇقنىڭ ئۇستىكە  
چىقىپ ئولتۇرۇپ بىر چۈرۈلۈپ يەنە بىر  
تۈگىمىسىنى يەشكەننى ، بىرقانچە نەفمە-  
كەش يېكىتلەر قوللىرىدا ھەر خىل چالغۇ-  
لارنى تۆتۈپ نەفمە قىلىپ ، ئەرەجىنى قىچ-  
قىرىپ ئۆتتى . ئەرەج قاراپ تۇرۇپ ، بې-  
شى قېيىپ مەستىتكە بولۇپ قالدى . ئالا-  
هازەل توققۇز قىتىم چۆرۈلۈپ توققۇز  
تۈگىمىنى يېشىپ ، ھەربىرىدە بىر ئالەمنى  
كۆرسەتتى . توققۇز نېچىسىدە ئەرەجىنىڭ  
ئەقلى يوقاپ ، كۆئىلى ئايىتىپ مەست بول-  
غاندەك بولۇپ بېشىنى ئاتنىڭ يايلىغا قوپ-  
دى . ئەلجۇپ ساندۇققا بىر تېپىپ ، قىرىق  
گەز ھاۋاغا تۇرلەپ ئەرەجىنىڭ ئىككى دولى-  
سىنىڭ ئۆتتۈرۈسىغا شۇنداق تەپتىكى ، ئە-  
رەجىنى بافلىدى . خوجا ئەمرى كۆزگە كۆ-  
رۇنمەي كېلىپ ئەلجۇپقا بىر شېشە يېقىلغۇ-  
چىچىپ ئوت يېقىۋەتتى ، ئەلجۇپقا ئوت تۇ-  
تاشتى ، ساقال - بۇرۇتلەرى كۆپۈپ ئە-  
رەجىنى تاشلاپ مەيداندىن قاچتى . خوجا  
ئەمرى ئەرەجىنى مەيداندىن ئېلىپ چىقىپ  
خەلقىگە تاپشۇردى . ھەممە پەھلىۋانلار ئۆز  
لەشكەرگا ھەنگە ياندى . ئەبۇلەلى بارگاھىغا  
كېلىپ ئەرەج توققۇز سۆزلىشىپ ئولـا-  
تۇراتتى . باھادر كىرەپنىڭ ئوغلى ئىسەدە  
ئەبۇلەلىگە تەزمىم قىلىپ تۇرۇپ :

— ياسۇلتان ، ئەرەجىنىڭ جېڭىگە  
ماڭا رۇخسەت بىرسىلە . لېكىن ئۆزلىرى-  
دىن ئۈچ ئەرسە تىلەيمەن . بىرى ، سۇلایـ-  
مان پېيغەمبەرنىڭ قىلىچىلىرى ، بىرى ،  
كۆھىقاپتىن ئەكەلگەن كەمەندە . يەنە بــ-  
رى ، سالىھ پېيغەمبەرنىڭ قورالىدۇر . . .  
ئىسەدەنىڭ ئەرەجىنىڭ تاقابىلى ئە-  
مەسىلىكىنى ئەبۇلەلى بىلدەتتى . ئەمما  
رۇخسەت بىرمىسە ئىلاج يوق ئىدى ، چۈز-  
كى ئۇ ساراڭ مىجز ئىدى . ئاتسىنىڭ

لاب ئىسەددىات سېلىپ كەپتۇ . بۇلارنىڭ  
ھەمىسىنىڭ ئېگىنى بارغاق ، بېشىدا قالا-  
پاق ، يېنىدا ساغراق ، بىر قولىدا توقماق ،  
بىر قولىدا تېكە مۇڭگۈزىدىن بۇرغۇي تو-  
راتى . بۇرغۇيلىرىنى چېلىپ كېلىپ ئە-  
بۇلۇشلىنىڭ لەشكەرلىرىگە قوشۇلدى .  
كىمكى ئۇلارنىڭ يېنىغا كېلىپ قالسا ،  
توقماقلىرى بىلەن ئوراتى . «بۇ نېمە بالا-  
دۇر» دەپ شۇنداق قارشىغا بىرى كېلىپ  
بىرىنىڭ بېشىدىكى تاجىنى ، دۆبۈلغىنى ،  
قىلىچىنى ، خەنجەرلىرىنى ئېلىپ كېتتە-  
تى . بۇنى كىمىنىڭ ئالغانلىقىنى بىلگىلى  
بولمايتقى . توت تەرىپىدىن توت يېرىم بۇ-  
لۇنۇپ لەشكەرلەرگە تەگەن قازاق ئۇيادا-  
دىن كەلگىنى بۇيانغا ، بۇياندىن كەلگىنى  
ئۇيانغا ئۆتۈپ لەشكەرلەرنىڭ ھەممە نەرسە.  
سىنى بۇلاپ ، ھېچ كىشىگە تۈيدۈرمائى ئە-  
لىپ چىقىپ كەتتى . بىر كەمە يەنە بۇر-  
غۇيلىرىنى چېلىپ جەم بولۇپ ، ئەرەجىنىڭ  
لەشكەرلەرگە قارشى سەپ تۈزۈپ تۈردى .  
ئېبۇلۇشلى كۆزدىكى ، ئىسەددىون سەككىز مىڭ  
قازاقنىڭ ئارسىدا پەيدا بولدى . ئۇلارنىڭ بۇ  
ئىشلىرىغا ھەممە لەشكەرلەر ھەيران بولۇپ  
تۈرۈشتى . شۇ ئەسنادا ئىسەددە هيۋەت بە-  
ملەن ئات چاپتۇرۇپ بېرىپ ئەرەجىنىڭ ئال-

دىنى توستى ۋە :  
— ئېبۇلۇشلىنىڭ پەھلىۋانلىرىغا  
كۆرسەتكەنلىرىنىڭ جازاسىنى بەرگىلى  
كەلدىم ! — دەپ نۇج نۆۋەت . ھۈجۈم قىل-  
دى . ئەرەج ئۆتكۈزدى . نۆۋەت ئەرەجىكە  
كەلدى . قولىغا قىلىچ ئېلىپ :  
— ئەي قازاق ، سېنىڭ جازاڭنى مۇ-  
شۇ قىلىچ بىرسۇن ! — دەپ كەينىگە يې-  
نىپ بىر قىلىچ سېلىۋىدى ، ئىسەددە قې-  
چىپ قۇنۇلدى . ئاندىن ئىسەددە ئاتلىق قې-  
چىپ يۈرۈپ ، قولىدىكى توقماق بىلەن ئە-  
رەجىنىڭ بېشىغا بىرىنى ئوردى . ئەرەجىنىڭ  
ماڭلىيى يېرىلدى . ئەرەج ئۆزىنى ئوڭلاب  
بولغۇچە ئىسەددە سالما سېلىپ ئەرەجىنىڭ  
بىر قولىنى بويىنى بىلەن كېمەندىگە باغ-

دى . ئىككى پاي ئۆتۈكى ئەرەجىنىڭ قولىدا  
قالدى . ئەلجۇپ ئىككى پۇتنىنى سۈنۈپ ئۆتۈ-  
تۈكىنى ئىشارەت قىلغانىدى ، ئەرەجىنىڭ قو-  
لىدىن چىقىپ قۇشتەك ئۆچۈپ بېرىپ ئەل-  
جۇپنىڭ پۇتنىغا كېيىلدى . ئەرەج ھەيران  
قالدى . دەرھال «تۈردىلى پەيغەمبەر» نىڭ  
ئالدىغا بېرىپ :

— بۇ سېھىرگەرنىڭ ئۆتۈكىنى توخ-  
تىتالىسىدىم . قولۇمدىن چىقىپ قاچتى ،  
ئەمدى قانداق قىلمەن ، — دەپ سورد-  
دى .

— ئى ئەرەج ، سەن بېرىپ يەنە هو-  
جۇمغا ئۆتكىن ، نۆۋەت ئۆنسىغا كەلگەنە ئۆتۈ-  
يەنە چۈرۈلدى ، قارىغان بولۇپ كۆزۈشىنى  
يۈمۈۋال ، توققۇزىنچى مەرتىۋىدە ئاتىنىڭ  
ياپىلىغا سېرلىگىن . سېنى تەپكىلى كەلگەن-  
دە ئىككى پۇتنىدىن تۆتۈپ ئىككى پارچە  
قىلىپ يېرىۋەتكىن ، — دەپ تەلىم بەر-  
دى .

ئەرەج كىرىپ ئەلجۇپقا روپىرو بول-  
دى . ئەرەج ئۆچۈج نۆۋەت زەربە ئۇردى . ئەل-  
جۇپ ئۆتكۈزدى . نۆۋەت ئەلجۇپقا كەلدى .  
كۆكىنى ئېچىپ توققۇز قېتىم كۆرسەت-  
تى ، ئەرەج كۆزىنى يۈمۈۋالدى . ئەلجۇپ  
بۇ نۆۋەت پۇتون غەزىپى بىلەن ئىككى يۈز  
گەز سەكىرىدى . بېقىن كەلگەنە ئەرەج بە-  
شىنى كۆتۈرۈپ ، ئەلجۇپنىڭ ئىككى پۇتە-  
دىن تۆتۈپ ، ئىككى پارچە قىلىپ تاشلىدى .  
ئېبۇلۇشلىنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ پەرياد - پە-  
غانلىرى پەلەككە يەتتى . ھەزىرەت ئېبۇلۇش-  
لى دەرغەزەپ بولۇپ جەڭگە ئۆزى كەرمەك .  
چى بولدى . لەندەھۇر پىلىدىن چۈشۈپ :

— يا سۇلتان ، پەھلىۋانلار ئايغاننى  
بۇ ئاپتاكپەرەس بىلىمىدى . مەن كىرىپ بىر  
گۈرەز بىلەن ئۆستىخانلىرىنى لەختە -  
لەختە قىلىپ ، قېنىنى تۈپرەققا ئىلەشتۇ -  
رۇۋەتىدى ! — دېدى . بۇلار شۇ سۆز ئۆس-  
تىدە تۈراتى ، ئېبۇلۇشلىنىڭ لەشكەرلىرىدە-  
نىڭ توت ئەترابىدىن چۈقان چىقتى . كۆر-  
دىكى ، ئۇن سەككىز مىڭ قازاقلىرىنى باش-

ئاپىرىپ بېرىپ تىلىپ كەلسەك بېرىدۇ .

ئېبۈلەلى ھەيران بولۇپ :

— ئىچىبا پېيغەمبەرلەرنىز پارا يەم .

دىغاندۇ ؟ — دەپ سورىغانىدى ، ئىيىارلار

دەدىكى :

— تۇردالى پۇلغۇ بەك ئامراق پەيدى .

خەمەبرىمىش ، بىزنىڭمۇ كەمەندە ، خەنجرە .

دىن تارتىپ بەش پۇللۇق نەرسىمىزنى قويم .

حاي ئېلىۋېلىپ ، قويۇپ بەرگەندى . ئى

تەقسىر ، پېيغەمبەرنىڭ پۇلى بولىسى ئۇ .

نىڭ سۆزىنى كىم ئاشلايدۇ . قۇرۇق قول

بارسا ، خۇدایىغا قانداق يارايدۇ ، پېيغەم .

بەرمۇ نامرات بولسا ، نامراڭلارغا قانداق

yarادم بېرىلەيدۇ ؟ — دەدى .

ئېبۈلەلى ئىيىارنىڭ بۇ كىنایىلىرىنى

ئاشلاپ كۈلدى . شۇئان بۇيرۇپ مەئىدىنىڭ

خەزىنىسىدىن ۋە ئۆز خەزىنىسىدىن ، كە .

رەپنىڭ ماللىرىدىن ۋە تۇرخۇن جاۋاھەرنى

قاچىلاپ ئىيىارلاردىن ئۇۋەتتى . خوجا ئەم .

رىنىڭ ئوغۇللەرى مۇھەترەمىيە بىلەن

مۇھەترەنسىم ئىككىسى بىر خۇاندىن ئىككىسى .

كى خۇان جاۋاھەرنى يوشۇردى . بۇرغۇي

ئالغلى ئۇنىمىدى . بۇلار خوجا ئەزىزنىڭ

بارگاھىغا باردى . چېدىرىنىڭ ئالدىغا كە .

لىپ پۇل - ماللارنى قويۇپ تەزىم قىلىپ

تۇردى . ئاندىن :

— ئى «تۇردالى پېيغەمبەر» ، ئە .

بۇلەلى بۇ پۇللارنى سىز لەرگە نىزىر قىلدا .

دە ، تاپشۇرۇپ ئالغايسىز ، بۇنىڭ بەدىلە .

كە مەئىدىنى سىزدىن تىلىيمىز ، — دە .

دە . تۇردالى پېيغەمبەردىن ئاۋااز كېلىپ :

— بۇرۇن ئىقلىڭلار نىڭ كەتكەندە .

دە ؟ ئىلىڭلار ! — دەدى . بۇلار خۇش

بولۇپ مەئىدىنىڭ باغلاقلىرىنى يەشكىلى

تۇرغانىدى ، شۇ ئەسنادا ئىككى توقا بۇ

ئىككى ئىيىارنىڭ چېكىسىگە تېگىپ يىقىلە .

دە . مۇھەتر بۇرغۇي قوبۇپ قاچتى . هە .

لىقى ئىككىسىنى توتۇپ خوجا ئەمرى دەددە .

كى :

— ئى بۇرغۇي سەن قورقا ، بۇ

لاب ، كېمەندىنىڭ بىر ئۇچىنى بېلىگە يۇ .

گەپ ، بۇرغۇينى چالغانىدى ، ئۇن سەك .

كىز مىڭ قازاقنىڭ ھەممىسى ئەرەجىكە هۇ .

جۇم قىلىپ كېلىپ ، ئەرەجىكە سالما سە .

لىپ تارتىپ توقماق بىلەن ئۇرۇشا باشلىدە .

دى . ئەرەج ئىلاجى يوق بىر نەرە تارتىپ

ئاتىنىڭ يايلىنى توتۇپ دېۋىتىپ زور قىلىدى

ۋە ئەللىك - ئاتىمىش قازاقنى سۆرەپ مەيدى .

داندىن چىقىپ كەمەندىدىن ئۆزىنى خالاس

قىلىدى ، بارگاھىغا كېلىپ يېقىلىدى . ئەس .

ھەد مەيداندىن چىقىپ ئېبۈلەلىنىڭ قېشىدە .

غا كەلدى . ئەسەدەكە ئىلتىپات كۆرسە .

تىپ زىياپت بەردى .

كىرەپنىڭ ئانىسى مەئىدىنى ئەرەج تۇ .

ئەپلىپ تۇردالى پېيغەمبەرنىڭ قېشىدا

قويغان توققۇز كۆندىن بۇيان ئاش - ئاتام

بەرمىدى ، ئاپتايىتا ئولتۇرۇغۇزۇپ قىيىنغا .

لىقىنى ئېبۈلەلىكە ئەرز قىلىدى . ئېبۈلە .

لى ئاخىر داڭلىق ئىيىارلىرىنى ئامال قە .

لىشقا بۇيرۇدى . مۇھەتمەر ئىيىار بىلەن

بۇرغۇي ئىيىار قويۇپ :

— بىز ھەر كېچىسى ئۇ يەرگە بە .

رىپ «تۇردالى پېيغەمبەر» ئىلەن كېنەرلىرىنى

چۆرلىسىز . تۇردالى پېيغەمبەر ئۆزلىرى

غايسىب ، ۋاقتلىرى ھازىرددۇر . ھەرگىز

بىزنى يولاتىайдۇ . ئەمما بىر ئىلاجى بار .

ئېھەتمال شۇنىڭ بىلەن خالاس قىلغىلى

بولۇر ، — دەدى . ئېبۈلەلى :

— نېمە ئىلاج ؟ — دەپ سورىدى .

ئىيىارلار :

— شۇنداق ئىلاجىكى ، — دەدى ، —

نۇشىرۋاننىڭ بەختەك بىلەن كەركەس سا .

سانىنى تۇردالى پېيغەمبەر باغلىقىغاندا نۇ .

شىرۇان خوجا ئابۇزەر جەمھۇردىن مەسىلە .

ھەت سوراپتۇ . خوجا يول كۆرسىتىپ :

«بەختەك بىلەن كەركەسنىڭ پۇل - ماللىدە .

رىنى ئاپىرىپ نىزىر قىلىپ ، تىلىسەڭلار

بېرىدۇ » دەپتۇ . نۇشىرۋان بۇ ئىككىسى .

نىڭ پۇللىرىنى ئاپىرىپ ئىككىسىنى تە .

لەپ ئالدى . بىز مۇ مەئىدىنىڭ ماللىرىنى

«قازاقلارنى يېڭىيلى ، ئۇنىڭ توقماقلرى...»  
دەن قۇزۇلایلى «دەپ نۇرگۈن مال تىيىار-  
لىدى . مال - دۇنيا گويا خاماندەك بولۇپ  
كەتتى . شۇ ئەسنادا خوجا ئەمرى ئۇلارغا :  
— بۇ مالنى ساقلاپ ئولتۇرۇڭلار .  
ئەگەر ئاپتاتپ خۇدا قوبۇل قىلسا ، بىر سا-  
ئەت ئىچىدىلا پەرشىتلەر سىللەرگە كۆرۈد-  
مى . كېلىپ ئېلىپ كېتىدۇ . هازىر ۋاقتى  
ئەمەس ! — دەپى . تۇن يېرىمى بىلەن خو-  
جا ئەمرى كېلىپ ھەممىنى كۈلبارىغا ئۇر-  
دى . بېرىپ ئورنىدا ئولتۇردى . ئەتسى  
قوپۇپ قارسا ، ھېچنېمە قالماپتۇ . نەزىرى-  
مىز قوبۇل بويتنى دەپ ھەممىيەلن خۇشال  
بولۇشتى . ئەرەج زەخمىدىن ساقايىدى .  
سەپ تارتىپ مەيدانغا كىردى . ئۇ ئەرەپتىن  
ئەبۈلەلى ، يەنە بىر تەرەپتىن نۇشىرۋانىتۇ-  
ئۇز سەپلىرىدە تۇردى . ئەرەج مەيدانغا كە-  
رىپ :  
— ئى خۇداپەرەسىلەر ، «تۇردالى پەپ-  
خەمبىر» ، ماڭا نەزەر قىلدى . مەن ساقايدى  
دەنم . ئەسەددە قېنى سەن كەلگىن . نەدە  
بولساڭ ئەدىپىڭىنى بېرىمەن ! — دەپ تۇۋ-  
لىدى . ئەسەددە مەيدانغا كىردى . ئەرەج بە-  
رىپ شەمشەر سالدى ، ئەسەددە ئۇچ شەم-  
شەرنى ئۇنكۈزدى . نۇۋەت ئەسەددەك كەل-  
دى . ئۇنىڭمۇ ئۇچ شەمشىرىنى ئەرەج ئۇۋە-  
تكۈزدى . ئەرەج قولىغا شەمشەر ئالدى ،  
ئەسەددە بىلدىكى ، بۇ شەمشەردىن قېچىپ  
قۇتۇلمايدۇ . ئارقىسىغا ئۇرۇلۇپ قاچتى .  
ئەرەج ئارقىسىدىن قوغلاپ كەلدى . ئەسەددە  
قولىدىكى توقصىقى بىلەن ئەرەجنىڭ ئېتتى-  
نىڭ بېشىغا بىر ئۇرغانىسى ، ئاتنىڭ بېشى  
چۈزۈلدى . ئەرەج يەركە يېقىلىدى . ئەسەددە  
ئارقىسىغا يېنىپ ئەرەجى كەلەپ قىلىج ئۇر-  
غانىسى ، ئەرەج قىلىچىنىڭ كەينى بىلەن  
يائندۇردى . ئەسەددە ئاتنىڭ توغرسىدىن  
ئۇتتى . ئەرەج قىلىچى ئاتقانىسى ، ئەس-  
ەددەنىڭ دولىسىنىڭ ئوتتۇرسىغا بىر غې-  
رىچ پاتتى . ئەسەددە ئاتنىڭ يايلىنى تۇتۇپ  
مەيداندىن چىقىپ كۆزدىن غايىب بولدى .

ئىككى يىگىت ماڭا خىيانەت قىلدى . بۇنىڭ  
خىيانەت قىلغان پۇلۇمنىڭ بىرىگە توققۇز-  
نى قوشۇپ بەرسە ئاندىن بۇ ئىككىسىنى  
بېرىمەن . سەن كېلىپ مەئىدىنى يېشىپ  
كەت .

بۇرۇغۇي پەرەڭ كېلىپ مەئىدىنى يە-  
شىپ ئەبۈلەلىنىڭ قېشىغا ئېلىپ كەلدى  
ۋە بولغان ۋەقىنى بایان قىلدى . ئەبۈلەلى  
دەرەغىزەپ بولۇپ ، بۇ ئىككى ئەيیارنىڭ ئۇ-  
يىدىن ئوغرىلىغان جاۋاھىرلارنى ئېلىپ  
بۇرۇغۇي پەرەڭدىن ئەۋەتتى . بۇرۇغۇي بۇ جا-  
ۋاھىرلارنى ئېلىپ بېرىپ بۇ ئىككى ئەيیار-  
نى تىلەپ ئالدى .

ئەللىكىسە ، ئەمدى سۆزىنى ئەرەجتىن  
ئائىلاڭ :

ئەرەج بۇ نۇۋەت ئەسەددەتن قاتىق  
زەخىمە يېگەندى . تالڭا ئاققۇچە بىخۇد بۇ-  
لۇپ هوشىنى بىلمەي ياتتى . تالڭا ئاتقاندىن  
كېيىن ، «تۇردالى پەيغەمبەر» ئەرەجىكە  
كۆرۈنگەن سۈرتىتى بىلەن ئاقساقال نۇرانە  
بولۇپ ، بېشىغا گۈمبىزدەك بەللىنى يۇ-  
گەپ ، ئايىغىدا مەسە - كالاج ، قولىدا ها-  
ما ، ئەرەجنىڭ بارگاھىغا كىرىپ كەلدى .  
ئەرەجنىڭ يارىسىنى يۈيۈپ قوپۇپ ئولتۇردى .  
دەدىكى :

— ئى «تۇردالى پەيغەمبەر» ، ئى -  
نى ئۇلۇغ پەھلىۋانلارغا زەخىمە ئۇرۇدۇم ،  
تۇتتۇم ، بۇ ئەسەددە دېگەن قازاققا كۈچۈم  
يەتمىدى . سەۋەب نېمىدۇر ؟

— بۇ ساڭا كەلگىن بالادۇر ! —  
دەدى «تۇردالى پەيغەمبەر». ئەرەج سورىد-  
دى :

— بۇنى يېڭىشىنىڭ ئامالى نېمە ؟  
— سەدىقە بەرمەك كېرەك . سەدىقە  
بالانى يەيدۇ . سۆيۈنچى مال تەيیارلاپ ئاپ-  
تىپ خۇداغا سەدىقە قىلماق كېرەك . ئاندىن  
ئۇنىڭ ئۇستىدىن غالىب كېلىسىن .  
ئەرەج يېڭىرمە قېچىردا مال كەلتۈ-  
رۇپ دۆزىلىدى . ھەرقايىسى لەشكەرلەر

ئەلقيسە، ئەرەج ساقىيىپ مەيدانغا كىرىپ ئەسەددىن تەلەپ قىلدى. ئەبۈلەشلى تېخچە ئەسەددىنىڭ خۇزىرىنى ئالالمىغاندە دى، لەندىھۇر مەيدانغا كىردى ۋە ھېۋە قىلىپ پو ئېتىپ گۈركىرەپ :

— ئى ئەرەج! قېنى ھۇنرىڭىنى كۆرسىتىپ باق! — دەپ كىلدى. ئەرەج كۆردىكى، شۇنداق بىر باھادر كېلىۋاتىدە دۇكى، قىددى يۈز ئون ئالىتە كەز، ئىككى كۆكىنىڭ ئارىسى ئەللىك سەككىز كەز، بېشى كۆمبىزدەك، ھەربىر قولى چىنار-نىڭ شاخلىرىدەك، سەكسەن قىرلىق تاج كىيىپتۇ. ھەربىر قىرىغا بىر مەملىكتە. نىڭ باھاسىغا تەڭ كېلىدىغان گۆھەردىن بىرىنى ئىسىپتۇ. توقةۇز قات ساۋۇت كە. يىۋاپتۇ. ھەربىرىنىڭ ئېغىرلىقى يۈز پات مانچە كېلىدۇ، بېلىگە ئۆزجەن يۈز يۈز پاتمان زەنجىرنى كەمەر قىلىپ باغلىۋاپتۇ. يەتتە يېرىم كەز ھىندى قىلىچىنى بېلىگە ئې- سىپتۇ. پۇتىغا پولات ئۆتۈك كىيىپ ئاتا- مىش تال نەيزە، ئاتىش تال ساغداقنى بېلىگە باغلاپتۇ. ئۇ گۈزىنى ئىكەرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ پىلغا منىپ ئەرەجىنىڭ ئاتا- دىدا تاغدەك تۈردى. ئەرەج بۇنى كۆرۈپ بەدەنلىرىگە تىترەك ئولاشتى — دە، يېقىن بارغلى قورقۇپ قولىغا ئوقىياسىنى ئېلىپ ئۆزجەن ئوق ئاتتى. لەندىھۇر سېپر تۇ- تۇپ ئۆتكۈزۈۋەتمەكچى بولغانسىدى، كەلگەن مۇق سېپىرىنى قاتلاپ ئۆتۈپ، گۈزىگە تۆت ئىلىك كىرىپ كەتتى. لەندىھۇر گۈزە ئۇردى. ئەرەج سېپر تۆتتى. لەندىھۇر شۇنداق كۈچەپ ئۇردىكى، سېپەرنىڭ مىخ- لمىرى يەرگە تۆكۈلدى. ئاتىنىڭ بېلى سۇذ- دى. ئەرەجىنىڭ قولى ئېكىلىمىدى، ئەمما پۇتى ئۇشۇقىغىچە يەرگە پاتتى. شۇئان خو- جا ئەمرى كۆزگە كۆرۈنمەي كېلىپ ئۇنىڭ قولىقىغا :

— ئى ئەرەج، ھالىڭ قانداقراق؟ — دە- دى. ئەرەجىنىڭ باشلىرى گائىگىراپ بەدەنلىرى- دىن تەرىلىرى سۇ قۇيغاندەك ئاقماقتا ئىدى. ئۇ :

ئەسەددە ئەرەج كېلىپ سالغاندا، چەپ مۇ- رىسىگە چارەك زەخىمە بەرگەندى، ئەرەجىمۇ مەيداندىن يېنىپ چىققىتى. ئەسەددىنىڭ لەش- كەرلىرى ئەسەددىنىڭ كەينىدىن بۇرغۇپلىدە. بۇلار ئەسەددىنى ئىزلىپ ماڭدى. ئەسەدد شۇ يۈرگەنچە بىر بايازانغا كېلىپ ئاتتىن يەقلەدى. بىر كېچە - كۆندۈز بىخۇد، بېھوش بولۇپ ياتتى. بىردىنلا ئىككى بۇ- ۋاي كېلىپ ئەسەددىنىڭ بېشىنى يۆلىدى. ئەسەدد كۆزىنى ئاچتى، قىلىچ تېخى ساد- چىقلقىق تۈرۈپتۇ. كۆردىكى ئىككى نۇرانە كىشى جاراھەتلەرىنى داۋالاپ ئولتۇرۇپتۇ.

ئۇلار :

— ئى ئوغلۇم! سائىا مەدەت قىلغاد- لى كەلدۈق! — دەپ دورا - مەلھەم قو- دى. جاراھەت ئاغرىقى تۆكىگەندەك بول- دى. ئەسەدد ئۇلارنىڭ بېشىگە ئېسىلىپ تۈرۈپ :

— ئى ئۇلۇغلىرىم! ئەبۈلەشلىنىڭ لەشكىرىدە لەندىھۇردىن باشقا زەخىمە يېمىدەن، بەندەك چۈشىمگەن بىرمۇ پەھلىۋان قالىمىدى. مېنىڭ ھەم ئەرەجىكە كۈچۈم يەتمە- دى. مائىا دۇغا قىلغان بولساڭلار، كۈج - قۇۋۇھەت جەھەتتە مەنمۇ ئەرەج بىلەن تەڭ بولسام، — دېدى. ئۇلۇغلار دۇۋا قىل- دى. ئاندىن ئۇلار :

— ئى ئەسەدد، تىلىگەن بولساڭ ئەرەجدىن ئارتۇق بولار ئىدىڭ. تەڭ بول- سام دەپ تىلىدىڭ. ئەمدى كۈج - قۇۋۇھەت- تە تەڭ بولىسىن! — دېدى. ئەسەدد يەن يالقۇزۇرۇپ :

— ئەمدى يەن دۇغا قىلىپ مېنىڭ كۈچۈمنى ئۇنىڭدىن ئارتۇق قىلغان بول- سائىلار! — دەپ تەلەپ قىلدى. ئۇلار : — ياق، ئەمدى ۋاقتى ئۆتۈپ كەتتە- تى. سائىا نېسىپ بولغىنى شۇ ئىكەن! — دەپ كۆزدىن غايىپ بولدى. ئەسەدد قوپۇپ ئېتىنى مېنىپ بىلەن ئۇچراشتى.

ئىشلەتمىگەن قوراللىرى قالىمىدى . ئوقنى تۈق بىلەن چىنەپ رەت قىلدى . بۇلار كۈج - قۇۋۇتتە هەر ئىككىسى باراۋەر كېلىپ قالدى . كۈن كەج بولدى . هەر ئىككى تەرسەدكە ئۆز باراكاھىلىرىغا ياندى . ئەبۇلەلى ئەسەدكە كۆپ ئىنئاملار بەردى . مەئىدى كېلىپ ئەسەدكە يالۋۇرۇپ :

— ئەرەجىنى تۇتۇپ ماڭا بىر ھەپتە بەرسەڭ ، مەننۇ ئۇنى يالىڭاچلاپ ياغقا چە لاب ، بەدەنلىرىنى ئاپتاپتا قويۇپ ، ئاش - ئاثام بەرمەي دەرىمنى ئېلىۋالسام ، — دېگەندى . ھەممە پەھلىۋانلار كۈلۈشۈپ كەتتى .

ئاڭ ئاتتى . ئەرەج يەنە سەپ تۈزۈپ كېلىپ مەيدانغا كىردى . ئۇ تەرەپتەن ئەس - وەد مەيدانغا كىردى . ئەرەج بىر شەمشەر سالدى . ئەسەد ئۆتكۈزدى . ئارقىدىن ئەسەد بىر شەمشەر سالغانىدى ، ئەرەجىنىڭ سېپەرى-پاره بولۇپ ئوڭ قولى مۇرسىدىن ئۆزۈلۈپ كەتتى . ئەرەج دەرھال چەپ قولى بىلەن ئوڭ قولىنى ئېلىپ مەيداندىن چە قىپ «تۇردالى پېيغەمبەر» نىڭ چېدىرىغا كىرسىپ :

— ئى «پېيغەمبەر» ، سىزنى مەن بەرەق بىلىپ ئىقرار قىلدىم . ئەسەد پەي - خەمبەردىن تىلىپ بۇ ئىشنى قىلدى . ئەگەر مەدىتىڭىز بولسا كۆرسىتىڭ ، — دېدى . خوجا ئەمرى كۆردىكى ، ئەرەجىنىڭ قولى ئۆزۈلۈپ كېتىپتۇ . خوجا ئەمرىنىڭ ئەي . يارلىق ئەسۋاپلىرىنىڭ ئارىسىدا «جام ئە سا» بار ئىدى . ئۇنىڭغا سۇ ئېلىپ كېلى . كەن ھەرقانداق جايغا قۇيىسا تۇتۇپ قالادە . ئى . دەرھال جام ئىسانىڭ ئىجىگە سۇ ئې . لىپ ، قولنى ئۆز جايغا قويۇپ يۇدى . ئاغرىق توختاپ قالدى . ئۆج كۈن بولغاندا قول ئىسلىگە كېلىپ ئەرەج مەيدانغا كەر - دى . ئەبۇلەلى بولسا ، ئەرەجىنىڭ قولى كېلىگەنگە كۆپ ئەپسۈس يەپ يۈرگەندى . بىردىنلا ئەرەج پەيدا بولۇپ كەلدى .

— ئى «تۇردالى پېيغەمبەر» ، ئېنىڭ بۇ ئۇفرۇنىڭ كۆرزىسىگە پايدىغۇدەك تاقىتىم قالىمىدى . ئەمدى نېمە قىلىمەن ؟ — دەپ سورىدى .

— ئەگەر ئۇ ئالدىخىغا يەنە كۆرۈزى چۈرۈپ كەلگۈدەك بولسا ، چىپەسلەك بىدەن ئالدىغا بېرىپ قىلىج بىلەن پىلىنىڭ خارتۇمىغا ئۇرۇغىن ، قاچىدۇ . شۇ ۋاقتىدا زەخىم ئۇرالايسىن ، ئەمما ئۇنى ئۆلتۈرمە - گىن ، پەھلىۋان زايى بولمسۇن ! — دەپ - دى .

ئەرەج قەددىنى رۇسلاپ ، سېپەرنى تۇتۇپ تۇردى . لەندەمۇر كۆرۈزە سوقۇپ ئۇ - تۇپ كۆردىكى ، ئەرەجىنىڭ ئېتى ئۆلۈپتۇ . ئۆزى پېيادە سېپەر تۇتۇپ تۇرۇپتۇ . غەزەپ بىلەن پىلىنى يۈگۈرۈپ كۆرۈزە سالغىلى كەلگەندى . ئەرەج يۈگۈرۈپ كېلىپ پىدە . ئېنىڭ خارتۇمىغا شەمشەر ئۇردى . پىلىنىڭ خارتۇمىنىڭ يېرىمى ئۇن - يىكىرمە پاتمان گۆش بىلەن يەرگە چۈشتى . پىل چىرقىدە . راپ لەندەمۇرنى ئېلىپ قاچتى . ئەرەج ئارقىسىدىن قوغلاپ كېلىپ لەندەمۇرغا بىر قىلىج سالدى . قىلىج ئۇنىڭ يوتىسىغا بات - تى . پىل مەيداندىن چىقىپلا يىقلەدى . ئە . بۇلەلى كېلىپ :

— لەندەمۇرنىڭ يارىسىنى تېڭىپ قويۇڭلار ! — دەپ باراكاھقا كەرگۈزۈۋەتە - تى . ئەرەجىنىڭ خەلقى ئات كەلتۈردى . ئەرەج ئېتىغا مېنىپ بۇلەنلىنىڭ ھەممە پەھلىۋانلىرى تۆكىپ ئۆزى كىرىھى دەپ تۇرغانىدى . شۇ ئەستادا بىر ئاۋاز چىقتى . كۆزدىكى ، ئەسەد ئۇن سەكىز مىڭ قازاق بىلەن كېلىپ ئەرەج . ئېنىڭ لەشكەرىرىگە ئۆزىنى ئۇردى . مىڭ . دىن ئارتۇق كىشىنى ئۆلتۈردى . ئەرەج بۇنى كۆرۈپ مەيداندىن يېنىپ ئەسەدنىڭ ئالدىنى توستى . ئەسەدكە بىر قىلىج سالىدە ، ئەسەد رەت قىلىپ ئەرەجىكە قىلىج سالدى . ئۇرۇشا - ئۇرۇشا مەيداننىڭ ئۇتە - تۇرغىسا كەلدى . كۆرسەتمىگەن ھۇنر .

شامىن ئەل بولدى . خوجانىسىپ سودىگر ئەرەجىك بىرگەن نىشانە تۆمارنى ئېلىپ كە- لىپ ئەبۈلەلسىنلە ئالدىغا قويىدى . هەم- مەيدىلەن بۇ نىشانلىرىنى كۆرۈپ بىلدىكى ، ئەرەج مالىك قاسىمنىڭ ئوغلى ئىكەن . ئەرەجنىڭ ئانسى گۈچپەرانو كېلىپ ئوغلى بىلەن كۆرۈشتى . هەززەت ئەبۈلە- لى بۇلارغا قىرقىق كېچە - كۈندۈز توىي - تاماشا قىلىپ بىردى . ئاندىن لەشكەرلەر نۇشرۇۋاننىڭ ئارقىسىدىن سەمەرقەندكە يۈردى .

### نۇشرۇۋاننىڭ سەمەرقەندكە كېلىشى

نۇشرۇۋان قېچىپ كەتكەندىن كېپىن ئەبۈلەلسىنلە لەشكەرى ئارقىدىن قوغلاپ سەمەرقەندكە كەلدى . بۇلار جەڭگە تىيىار- لاندى . نۇشرۇۋان تەرەپتىن بىر پەھلىۋان جەڭگە كىردى . ئەبۈلەلى تەرەپتىن ئەرەج كىردى . شۇنداق قىلىپ جەڭ ئون كۈن داۋام قىلدى . ئون بىرىنچى كۈن بولغاندا ، سەھمۇن تۈرك تېبلىباز چالدۇرۇپ سەپ تۈزۈپ تۈرگانىدى ، ئىككى لەشكەر ئارسى- دىن چاڭ - تۈزان پەيدا بولدى . بىر كەمە ئون ئىككى كىشى پەيدا بولدى . بۇلارنىڭ ھەممىسى تۈلكە تېرسىنى تەتۈر كېپىتتۇ . باشلىرىنىڭ تۈلەن تۈرك تېرسىنى تەتۈر كېيە- ۋابىتۇ . ھەربىرىنىڭ يېنىدا توقساندىن ئوق ساندۇقى تۈرىدۇ . ئۇلارنىڭ ئالدىدا تەھ- ماس تۈرك خوجەندى باشلاپ مېڭىتتۇ . ئۇلارنى كۆرۈپ لەشكەرلەرە ساراسىمە پەيدا بولدى . ئەبۈلەلسىنلە لەشكەرلەرە . دىن ئابدۇسەمت رۇمى قاتارلىق ئەچچە پەھلىۋانلار مەيدانغا كىرىپ ھەممىسى زەخ- مىدار بولدى . ئاخىر ئەلەمشاهنىڭ بېشىغا زەخىم ئوردى . ئەلەمشاهنىڭ ئېتى سەپتىن چىقىپ بىر تەرەپكە ئېلىپ كەتتى . كېچچە يۈردى . شۇنداق مېڭىپ كۆك رەباتقا يەت- تى . ئەمما بۇ يەرگە تەراز كەنت خەلقى چۈشكەندى . بۇلارنىڭ چۈشىنىڭ ئېتتىنى

— ئى خۇداپەرسەلەر ! مانا كۆرۈدۈ- لار ، تۇردالى پەيغەمبەر ماڭا نەزەر سالغا- نىدى ، قولۇم ساقايىدى . بىلکى بۇرۇنىسىدىن- مۇ كۆچلۈك بولدى ا — دەپ كەلگەنچە ئەسەھەدكە بىر قىلىچ سالدى . ئەسەد زەخ- مە يەپ مەيداندىن چىقتى . ئەبۈلەلى ئات چاپتۇرۇپ ئەرەجنىڭ ئالدىغا باردى . ئەرەج بىلەن ئۆز كېچە - كۈندۈز ئېلىشتى ، بىر - بىرىنى يېڭىلمە- دى . ئاخىر ئەرەج كۆچمەپ تۇرۇپ بىر سىلكىگەندى . ئەبۈلەلسىنلە سول تىزى يەرگە قاتىق تېگىپ زەخىملەندى . ئەبۈل- مەلى ئەن ئاچقىقىدا ئەرەجىنى چۆرۈپ يەر- گە ئوردى . ئەرەجنىڭ مۇرسى سۇندى . ئەبۈلەلى ئەرەجنىڭ كۆكىگە ئولتۇرۇپ ئەسەھەت قىلىدى ، ئۇنىمىدى . ئاخىر :

— ئى ئەبۈلەلى سۈلتان ، مەن «تۇردالى پەيغەمبەر» دىن سوراپ باقايى ، ئۇ نېمە دېسە مەن شۇنى قىلai ، — دەپ تۇراتتى . زەنگەر چەپدىرىنىڭ ئىچىدىن خو- جا ئەمرى چىقىپ كەلدى وە : — يا سۈلتان ، بۇ ئەرەج بىزنىڭ مالىك قاسىمنىڭ ئوغلىدىر . مەلىك كۆل . چەپھە دىن تۇغۇلغان ، بۇنى مەن مەئىدىدىن ئۆ- دىدى . ئەبۈلەلى ئەرەجىنى قويۇپ يۈگۈ- رۇپ بېزىپ خوجا ئەمرى بىلەن قۇچاقلە . شىپ كۆرۈشۈپ زار - زار يىغلاشتى . ئاندىن خوجا ئەمرىگە ناماڭۇل بولدى . بۇنى كۆرۈپ نۇشرۇۋان لەشكەرلەرى بىلەن قە- چىپ سەمەرقەندكە كەتتى . ئەرەج خوجا ئەمرىنىڭ سۆزلىرىگە ئىشىنىي ، «تۇردا- لى پەيغەمبەر» دىن باشقىنىڭ سۆزىگە چىن- . چۈتمەي تۇرۇۋالدى . خوجا ئەمرى جامى ئېسادا بېشىغا سۇ قويۇپ ، تۇردالى پەيغەم- جەر بولۇپ . يەن تۆت پەرشەننىڭ سۈرتىتىدە بولۇپ قىلغان ھەركەتلەرنىڭ ھەممىسى- ئى بىر - بىرلەپ كۆرسىتىپ بىرگەندىن كېپىن ، ئۆز ئاتا - ئانسىنى ئېتىراپ قە- لىپ ، ئەبۈلەلىكە قوشۇلدى ، قەمتۈر .

ماس تۈرك خوجەندى بېشىكىنەندىن كە-. يىن، لەشكەرلىرىنى باشلاپ قدىقىرگە قاچتى . ئەبۇلەتلەنىڭ لەشكەرلىرى ئارقىد- دىن قوغلاپ سەمەرقەند چۆللۈكىدىن ئۆ-. تۈپ، غار ئاشقاڭغا يەتتى . بۇ يەرگە كە-. سە، بىر قەلەندەر بۇغىاي پېشۈرۈپ ئول-. تۈرۈپتۇ . ئەبۇلەلى كېلىپ بۇ يەرگە چۈشتى . ئەمما بۇ يولۇچى ئىدى . ھەزىزەت ئەبۇلەلىنى بىمۇش قىلىپ شەھرگە ئە-. لېلىپ كىرىدى . ئاندىن باغلاپ قويىدى . ئە-. بۇلەلىنى قۇتقۇزۇش ئۆچۈن خوجا ئەمرىد- نى كەلسە تۈتىمىز دەپ ماراپ بۈردى . ئەتسى لەشكەرلەر ئارسىدا ئەبۇلە-. لىنى قەلەگە تۈتۈپ ئېلىپ كېتىپتۇ . دە-. گەن خەۋەر يەتتى . خوجا ئەمرى ئوتۇنچى سۈرىتىدە بولۇپ شەھرگە كىرىدى . تۆت كۈچىنىڭ دوقۇمۇشىغا بېرىپ ۋايىزلىق قىلغىلى ئۇردى . ئېتىنى موللا تۈرپان قويىدى . ماراپ يۈرگەنلەر خوجا ئەمرىنى تۈنۈپ قىلىپ تۇتۇۋالدى . شۇنداق قىلىپ ئەبۇلەلى بىلەن ھەر ئىككىسى تۇتۇلدى . ھېلىقى يولۇچىلار جاھاندارغا : «بىز بۇ ئىككى كىشىنى تۇتۇق، ئەمدى پادشاھ-. لىقنىڭ ھۆكمى ئىمكىن ؟» دەپ نامە بۇ-. تۈپ بىر يولۇچىدىن ئۇۋەتتى . نامە ئاپارغۇ-. چى يولۇچى پەرغانىگە كەلدى . بۇ يولۇچى كىشى بىر ساتراش بىلەن دوست ئىدى . نامە ئېلىپ ماڭغۇچىنى ساتراشنىڭ ئۆيىدە قونۇپ، ئاندىن قدىقىرگە ئۆتۈشنى تاپشۇر-. غانىدى . ئەممىيە بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ، نامە ئېلىپ ماڭغۇچىنىڭ ئارقىسىدىن پە-. غانىگە كەلدى . ساتراشنى تۇتۇپ بىر جايغا جايلىۋېتىپ، ئۆزى ساتراش شەكىلەدە بۇ-. لۇپ دۇكانغا چىقىپ ٹولتۇردى . بىر كەمە بىر كىشى نامە ئېلىپ كىرىپ كەلدى . ئۇنى تۇتۇپ ئەبۇلەلىگە لەشكەر ماڭدۇرۇ-. ۋېتىپ، ئۆزى نامە ئېلىپ ماڭغۇچىنىڭ سۈرىتىدە بولۇپ، نامەنى شەھرگە ئېلىپ كىرىپ جاھاندارغا تۇتتى . نامەنىڭ مەزمۇ-. نىدا :

خوجا پەتتاه تەراز كەنت دەپ ئاتايتتى . ئۇنىڭلۇرى ئەلەماھىنى ئېلىپ قېشى-. ھا كىرىدى . خوجا پەتتاه تەراز كەنت ئە-. لەماھىنىڭ جاراھەتلەرىنى تائىدى . ئەلەماھى :

— مەن سودىگە ئىدىم، قاراچىلارنىڭ زەربىگە ئۇچىرىدىم، — دەپ يۈردى . بىر كۈنى پادشاھ خەۋەر تاپتى . پادشاھنىڭ ئېتى نەشبىدە تەراز كەنت ئىدى . ئەلە-. شەھنى تۇتۇپ بەنگە ئارتىتى . دەشبىدە شەھنىڭ بىر قىزى بار بۇ-. لۇپ، ئۇنىڭلۇرى ئېتى كەرەشمە ئاز بانۇ ئىدى . ئەلەماھىنى كۆرۈپ ئاشقى بولدى . كۆزى . لىدە ئەلەماھىنى قۇتۇلدۇرماقچى بولۇپ تۈرغاندا شۇ كېچىسى ئەلەماھ غايىب بول- دى .

— بۇ تەرەپتىن ئەبۇلەلى ئەلەماھاتىن ئەنسىرەپ ئىزدىگىلى خوجا ئەمرىنى ئەۋەت- كەندى . خوجا ئەمرى كۆك رەبانقا باردى . ئۇ يەردەن تەراز كەتكە كېلىپ بىر چاھار-. بافقا كىرسە، بىر قىز يىغلاپ ٹولتۇرۇپ-. تۇ . خوجا ئەمرى يېراقتنى كۆرۈپ بىر كىشىدىن سورىغاندى . ئۇ كىشى جاۋاب

بېرىپ : — ئول قىز ئەبۇلەلىنىڭ ئوغلى ئەلەماھاتى ئاشقىدۇر . ئەلەماھىنى خا-. لاس قىلىمەن دەپ، خالاس قىلالماي، شۇ-. ئىڭىغا يىغلايدۇ، — دەپدى خوجا ئەمرى ئەبىيارلىق ھۈنەرلىرىنى ئىشلىتىپ ئەلە-. شەھنى قۇتقۇزۇپ، قىزنىمۇ بىرگە ئېلىپ كەلدى . يەنە جەڭ داۋاملاشتى . ئاخىر جەڭگە ئەبۇلەلى ئۆزى كىرىپ تەھماسىنى يەڭىدى . شۇنىڭلۇرى بىلەن نۇشرىۋان تەرەپنىڭلۇرى . ھېۋىسى سۇنىدى . نۇشرىۋان لەشكەرلىرى-. ئى ئېلىپ قدىقىرگە قاچتى .

نۇشرىۋاننىڭ سەمەرقەندىن  
قدىقىر، تۇرپانغا كېلىشى  
نۇشرىۋان ئاتاقلقىق پەھلىۋانى تە-

بىلەن ئاخىر مەملىكەتلرىنىدە تەپرەقچىلىك بولدى . ئارام ئالماي جەڭ بىلەن ئۆتتى . دۇشىمەنلىرىكىمۇ رەھىمدار بولدى . ئاخىر - دا جەڭ - جىبدەل تۈگىپ ، پەرزەتلىرى بىلەن يارىشىپ كۆڭلى خاتىرىجەم بولغان كۆنلەرنىڭ بىرى ئىدى ، بىر كۇنى بىر چۈش كۆردى . چۈشىدە : ئاتىسى كەيىقاداد . نىڭ مىڭ يىلدىن بۇيان ئۆچمەي كۆپۈپ تۇرغان ئانشىغا ئۆچتى . يەتنە ئىقلىمدى . كى تامام بۇتلار يېقىلىپ چۈشتى . تاغلار كۆمۈرۈلۈپ چۈشتى . نۇشرۋان بۇ ھەيدە ئەتلىك چۈشتىن غايىت قورقۇپ ئويغاندى . كۆڭلى پەرشان بولۇپ تۇرغاندى ، بىر ئاۋاز كەلگەندەك بولدى . تەختىدىن چۈشە . مەكچى بولغاندى ، ئېتىكىنى تخت قە . سىۋېلىپ يېقىلىپ ئۆلدى . نۇشرۋاننىڭ ئۆلگەن كۇنى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ دۇنياغا كەلگەن كۇنىگە توغرا كەلدى . ئەتسى ئەمرلەر يېغىلىپ ھەززەت ئەبۈلەلىك كىشى ئۆتتى . ھەززەت ئە . بۈلەلى بېرىپ ماتەملەرنى تۆتتى . نۇ - شىرۋاننى دادسى كەيىقادانىڭ يېنىدا قويدى . نىزىر - چىرىغىنى كەڭرى ئۆتكۈزۈپ بەردى . ھەززەت ئەبۈلەلى نۇشرۋاننىڭ ئوغلى ھورمۇزنى پادشاھلىققا تەكلىپ قىلدى . ھورمۇز ئېيتتى : — يا ئەبۈلەلى ، من بۇ يەركە پادىدە . شاھ بولسام ، سىزنىڭ ئەمرلەرىنىڭ ئەننىڭ بىرى مېنىڭ تەختىمىنىڭ پەھلىۋانى بولسا . سۇن .

ئەبۈلەلى ھەم ھورمۇزنىڭ بۇ سۆزدە . نى قوبۇل قىلدى . ھەركىمگە دەپ باقتى ، ئۇنىمىدى . ئاخىر قۇرئى سالغانىدى ، سە . ئىدىنىڭ ئېتى چىقتى . سەئىد ھورمۇزنىڭ تەخت پەھلىۋانى بولدى . (تۈكىدى)

تىيارلىغۇچى : مۇھەممەت ئۇسمان  
مۇھەرربرى : ۋاهىتجان ئۇسمان

«من بۇ خۇداپەرەسلەرنى ئۆز قولۇم بىلەن ئۇلتۇرمەكچى ، زىندانىڭ ئاچقۇچە . نى نامە ئاپارغۇچى كىشىگە بېرىلىسە ئە . كەن» دەپ يېزىلغانسىدى ، ئاچقۇچنى ئەمە . مىمە كە بەردى . ئەممىيە ئاچقۇچنى ئېلىپ كېلىپ ، ئەبۈلەلى بىلەن خوجا ئەمرىنى قۇتقۇزۇپ چىقتى . ئەبۈلەلى ئەتسى لەشكەرلىرىگە «قەشقەرگە يۇرسۇن» دەپ يارلىق قىلىدى . ئاڭغۇچە نۇشرۋان قەشقەردە قارار تېپىپ بول . خانىدى . قېدىرخان ۋە دەرىشخان ، پەرتۇخان تىرانداز لار نۇشرۋاننى ئىززەت - ئىكراام بىلەن شەھەرگە ئېلىپ كىرگەندى . ئە . بۈلەلىنىڭ لەشكىرى قوغلاپ كەلگەندىن كېيىن نۇشرۋان قەشقەردە تۇرالماي تۇر . پانغا كەتتى . ئاندىن چىن ئۆللايتىگە ئۆتتە . ئاندىن قەمەرۇسىيىگە ئۆتتى . ئەبۇل . ئەللى ھەم ئارقىسىدىن ئەگىشىپ يۇردى . نۇشرۋان خىتاiga قاپتى . ئەبۈلەلى ھەم ئارقىدىن ئەگىشىپ خىتاiga كەتتى . خاقانى ئەززەم بۇ ئىككىسىنى ياراشتۇرۇپ قويدى . بۇلار يەنە يېنىپ كېلىپ بەسرە دەرىيادى . سىنىڭ بويىغا چۈشتى . خوجا ئەبۇزەر جەمە . ھۇر ھاكىم ، ئەمسىر ۋە پادشاھلار ھەززەت ئەبۈلەلىنى مەداينىغا ئېلىپ بېرىپ نۇ . شىرۋان بىلەن يەنە بىر قېتىم ياراشتۇردى . ئاندىن ئەبۈلەلىنى مەداينىغا پادشاھ قىلدى . بۇ ۋەقدەن ئالىتە ئاي ئۆتكەندىن كېيىن مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام دۇنياغا كەلدى .

### نۇشرۋان ئادىلىنىڭ ئالەمدەن ئۆتۈشى

نۇشرۋان پادشاھ تەختىدە ئەڭ ئادىل ئۇلتۇردى . ئۆتىنىڭ ئادىللىقى پۇتۇن جاھانغا بەشھۇر بولدى . ھەممىنى باراۋەر كۆردى . سۆزىدە تۇردى . بۇزۇق ۋەزىرنىڭ پېتىسى

## ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدىكى كەمەك ھەبىyar ئوبرازىنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەقىقىدا

### غەيرەتجان ئوسمان

ئىملق پىكىر ئالماشتۇرۇشلىرىدا سۆزلىدۇ. خەلق چۆچەكلىرىدىكى كەمەك ھەبىyar پىمك ئوبراز سۈپىتىدە تەسۋىرلىنىدۇ. بۇ نۇقتا «كەمەك ھەبىyar بىلەن مۇختىر ھېي». يار» دېگەن چۆچەكتە ئالاھىدە كۆزگە چەلىقىدۇ:

«كەمەك ھەبىyar بىلەن مۇختىر ھېي». يار» دېگەن چۆچەكتە كەمەك ھەبىyarنىڭ يۇرتى توغرۇلۇق «بۇرۇنى زاماندا، ئىران پادشاھلىقىنىڭ تەۋەسىدە كەمەك دېگەن بىر ھەبىyar ئۆتكەنلىك» دەپ ئۇچۇر بىرلىكىن. بۇنىڭدىن كەمەك ھەبىyar ئىراان. لىق بولسا كېرەك، دېگەن چۈشەنچە تۈغۇلىدۇ. لېكىن ئىنچىكىلىك بىلەن تەھلىلىقىغاندا «ئىران پادشاھلىقىنىڭ تەۋەسىدە» دەپ دېگەن ئۇقۇمدا «ئىرانلىق» دېگەن ئۇقۇم بىلەن بىلەل «ئىران تەۋەسىدە ياشىغان» دېگەن ئۇقۇمۇ بار.

چۆچەكتە تەسۋىرلىنىشىچە، ئىران پادشاھلىقى تەۋەسىدە كەمەك دېگەن بىر ھەبىyar ئۆتكەنلىك، تەكلىماكاندا خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش مۇختىر دېگەن يەن بىر ھەبىyar ئۆتكەنلىك، ئۇلار «كتابىي جادۇ» (جادۇگەرلىك توغرىسىدىكى كىتاب) دىن بىر - بىرىنىڭ ھىيلىگەر، ھەبىyar ئىكەنلىكىنى ۋە بىر - بىرىنى قىلتاققا چۈشۈرۈپ، بىلاش ئۈچۈن تەيىارلىنىۋات. قانلىقىنى سېزىپ سەپرگە ئاتلىنىپ، كۆپ يوللارنى بېسىپ ئۇچرىشىپتۇ. شۇدۇ.

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدىكى كەمەك ھەبىyar ئوبراز لار بار. ئوبرازىنىڭ تۈرى ناھايىتى كۆپ. ئۇيغۇر ئەدبىي ئەسىرنىڭ يادروسى. ئوبراز لار ئىچىدە ئىجابىي ئوبراز لارمۇ، سەلبىي ئوبراز لارمۇ بار. هەر ئىككى خىل خاراكتېرىدىكى ئوبراز لار خەلق ئاممىسىدە. ئىلەڭ ئالىڭ سەۋىيىسىنىڭ ئۇسۇپ بېرىشى ۋە تەرىبىيلىنىشىدە مۇناسىب تەسىرىنى ساق لايىدۇ.

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدىكى كەمەك ھەبىyar دېگەن بىر ئوبراز، خاراكتېرى ۋە تەسىرىنى تەتقىق قىلىش بىلگىلىك ئىلمىمى قىممەتكى ئىگ.

كەمەك ھەبىyar كەمەك دېگەن نام بىلدەنمۇ قەيت قىلىنىدۇ. «ئۇيغۇر تەلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» (553 - بەتتە) دە «كەمەك ھەبىyar»، «كەمەك» كە مۇنداق ئىزاھ بېرىلىگەن:

«كەمەك ھەبىyar، ئىسم، ① رىۋايدىتلەرىدىكى ئىنتايىن ھىيلىگەر، ساخ- تىپىز، سېھىرگەر، جاسۇس بىر پېرسو- ناز ② كۆچە مەندە ئالدامچى، سۈييم- قەستچى، ھىيلىگەر، ئىپلاس كىشى». «كەمەك (سوپەت) قاڭشىرى يوق، پاناق بۇرۇن».

بۇ بايانلاردىن كەمەك ھەبىyarنىڭ سەل- جىي ئوبراز ئىكەنلىكىنى بىلگىلى بولىدۇ. كەمەك ھەبىyar خەلق ئاممىسىنىڭ دا.

دىن كۆپ ئىسرلەر ئىلگىرى ياشغان . ئۇنداق بولسا كەمەك ھېيار بىلەن جەمىشىد زامانداشىمۇ ؟ بۇنىڭغا ئالدىراپ بىرئەرسە دېبىش تەم . چۈنكى جەمىشىد رېڭىل ئادەم بولسىمۇ ، لېكىن زامانلارنىڭ ئۆتۈشى بىد . لەن ئەپسانىۋى شەخسىيە ئايلىنىپ ، ئە . ماران خەلقلىرى ئارسىدىلا ئەممەس ، بەلكى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي تىللەق خەلق . لەر ئارىسىدا سېيار ، ۋە دەۋرىسى خاراكتېر . لىك ئوبرازغا ئايلانغان . شۇڭا بىز تىلغا ئالغان چۆچەكتىكى جەمىشىنىڭ تارىخى يىلنامىسىنى بېكىتىش نىسبەتنى قىيىن . يەنە بىرى كەمەك ھېيار بىلەن جەمىشىنىڭ زامانداش قىلىپ تەسۋىرلىنىش خەلق ئار . سىدا ئارقالغان ئوبرازلارنىڭ ئارىلىشىپ ، داشقايناققا ئايلىنىپ كېتىش بىلەن مۇنا . سىۋەتلەك بولسا كېرەك .

«كەمەك ھېيار» ئوبرازنىڭ كېلىپ چىقىشىنى مۇھاكىمە قىلىشتا ئاساسلىنى . دەپ ئىبارەت مۇشۇ ئاتالغۇ ۋە ئۇنىڭ ئىت . مولوگىبىسى ھەم ئىستېمال مەنسىنى تەكشۈرۈپ كۆرۈشتىن ئىبارەت . «كەمەك» ئوتتۇرا ئىسرىدىكى بىر تۈركىي تىللەق قىدىلىنىڭ نامى . دەسلەپ ئەرەب ، پارس تارىخشۇناسلىرى ۋە جۇغرا . پىيەشۇناسلىرىنىڭ خاتىرىلىرىدە ئۇچرايد . دۇ . بۇ نامنىڭ كىماك ، قېماق ، كىيماك شەكىللەرى بار . مەھمۇد قەشقىرى «دۇۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» تە بۇ قىدىلىنى »

Yemak كەمەكلەر مىلادىيە VII ئىسرلەردە ئالتاي ئېغىنىڭ شىمالى ، ئېرىتىش دەرىياسى ساھىلىدە ياشغان ھەم ئىينى چاغدا غەربىي تۈرك خانلىقىغا تؤە ، بولغان . مىلادىيە

① «ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلەرى» 3 - قىسىم ، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى ، 1982 - يىل نەشرى .

داقلا بۇ ئۇچرىشىشىتىن كېيىن ئۇلار ئىت . سانلى ئالق قالدۇرىدىغان ھېيلىگەرلىك ، سېھىرگەرلىك بىلەن روھى ۋە جىسمانىي چەھەتتە قاتتىق ئېلىشىپ ، ئاخىر مۇختەر ھېيار كەمەك ھېيارنى يېڭىپ ، ئۆزىگە دەس . لەپ سۈيىقەست پىلانلىغان پادشاھ تەرىپىدىن مۇكاباتلىنىپ ، ئۆز يۈرتى تەكلىماكانغا قايتىپ كېتىدۇ .<sup>①</sup>

چۆچەكتە كەمەك ھېيار (جۈملەدىن مۇختەر ھېيار) ئىلاچ ئوبرازى ئاجايىپ . غارايىپ بىر خىل قىنياپەتتە يارىتىلغان . ئۇنىڭغا قىرىق چىلتەن ھەمراھ بولىدۇ . «كتابىي جادۇ»غا ئاساسەن ئىش قىلىدۇ . ئەپسۇن ۋاسىتىسى بىلەن مۇشكۇل . مۇككەرنىڭ سەرىنى يېشىدۇ . غەيرىي (مەۋھۇم) قىياپەتكە كىرىۋالغان ئادەمنى (جۈملەدىن رەقىبى مۇختەر ھېيارنى) تو . ئۇۋالايدۇ . ئومۇمن ، كەمەك ھېيار خا . رااكتېرىدىكى تۈپ ئالاھىدىلىك ھېيارلىق ، سېھىرگەرلىكتىن ئىبارەت . ئۇ مەيلى رو . هي چەھەتتە ، مەيلى جىسمانىي چەھەتتە بولسۇن ئادەتتىكى ئادەملىرىگە ئوخشىمايدى . خان ئۆزگىچە ، غەيرىي خاراكتېرگە ئىگ . ئۇنداق بولسا ، «كەمەك ھېيار»قا . چان ، قانداق قىلىپ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىغا ۋە ئۇيغۇر ئىجتىمائىي تەپكۈرۈغا بەدىئىي ئوبراز سۈپىتىدە كىرىپ كېلىپ ، ئالاھىدە ئورۇغا ئىگ بولغان ، كەمەك ھېيار قاچان ياشغان ؟ بۇ ھەققە پاكتىلىق ماتېرىيالغا ئىگ ئەمەسىز . پەقت چۆچەكتە پادشاھ جەمىشىد زامانىسىدا كەمەك ھېيارنىڭ يا . شەغانلىقى سۆزلەنگەن . كەمەك ھېيارنىڭ قاچان ياشغانلىقىنى بىلىشتە بۇ بايان مۇز . ھەم بىر يېپ ئۇچىدەك قىلىدۇ . چۈنكى ، جەمىشىد ئەسلى بىر تارىخىي شەخس بولۇپ «ئاۋېستا»دا تىلىغا ئېلىنغان . ئۇ ئىرانتىڭ رىۋا依ەتلەر دەۋرىدىكى پىشىدادىلەر سۈلالىدە سىنىڭ 4 - پادشاھى بولۇپ ، مىلادىيە .

قىي تۈركلەرنىڭ بىر قىسىمى ھېسابلاپ  
جۇڭىونىڭ شىمالىغا قوشنا دەپ قاردا  
خان.<sup>①</sup>

كەمەكلەر بىرقانچە قەبلىدىن تەر،  
كىب تاپقان، ئۇچىلۇق، بېلىقچىلۇق،  
چارۋىچىلۇق بىلەن شۇغۇللانغان . ئائىلە  
 قول ھۇنرۇنچىلىكىمۇ خېلى تەرىققى  
قىلغان . تۆمۈر قوراللار، ئالتۇن، مىس  
بېزەكلىرىنى ئىشلەتكەن . ئەرب جۇغرابى-  
يەشۇناسى ئەل ئىدرىسى XII گەسرىدىكى  
كەمەك خانلىقىنىڭ خەرتىسىنى سىزغان .  
مۇشۇ خەرتىكە ئاساسلاغا ئاندا، كەمەك خان  
لىقىدا 16 شەھەر بولغان . كەمەكلىرىنىڭ  
سودا، قاتناش ئىشلىرىمۇ گۈللەنگەن .<sup>II</sup>  
ئەسركە كەلگەندە كەمەك خانلىقى پارچە-  
لىنىپ، قىپچاق قەبلىلىرى ئۇلارنىڭ  
ئورنىنى ئىكىلىگەن . كېيىنچە، كەمەكلەر  
قىپچاق قەبلىلىرىگە<sup>②</sup> ۋە باشقۇا تۈركىي  
تىللەن خەلقىلەرگە قېتلىپ كەتكەن .  
كەمەكلەر بىلەن ئۇيغۇرلارنىڭ مۇنا-  
سۇنىتىمۇ خىلى قويۇق بولغان دەپ ئېي-  
تىشقا بولىدۇ . ئۇيغۇر خانلىقى كۈچىيگەن  
زامانلاردا كەمەكلەر يۈرتى ئۇيغۇر خانلىقى  
تېرىرتوپىيىسى دائىرسىگە كىرگەن . قو-  
چۇ ئۇيغۇر خانلىقى (850 - 1250) ۋە  
قاراخانىيلار سۇلالىسى دەۋرى (850) -

① «ھۆڈۈزۈل قالم»نى فۇ ئار ئىجتىمائىي بەتلەر  
فاكادىمىسى ئوتۇزرا ئاسپا تەتقىقات ئىستەتتۈئى خەنزا-  
چە مىغ مەتىيەددە باستۇرغان . 1983 - يىلى ، 66 -  
بىت .

② جالا شىڭلاڭ : «جۇڭىو بىلەن خەربىلە قاتناش  
تالاڭ ئارىخىي ماپتىرىاللىرى توپلىمى»، جۇڭىخوا نىشرى،  
پاتى، بېبىجىلە، 1977 - يىل خەنزاچە نىشرى ، 2 -  
قىسىم ، 229 - بىت .

③ «قاراقلارنىڭ قىستىچە تارىخى» قازاقلارنىڭ قىسىتى-  
چە ئارىخىنى بېزىش گۈزۈپىسى يازغان ، شىنجالا خەلق  
نىشىرىياتى ، 1987 - يىل خەنزاچە نىشرى ، 93 -  
94 ، 95 - بەتلەر .

658 - يىلى غەربىي تۈرك خانلىقى مۇتقەزز  
بولغاندا كەمەك قەبلىلىرى غەربىي تۈرك  
خانلىقىدىن بۆلۈنۈپ چىققان . مىلادىيە VII  
ئەسركە ئېرىتىش دەرياسىنىڭ ئوتتۇرا  
ئېقىن ساھىلىدە ئولتۇرالقلىشىپ ، ئۆز-  
لۇكىسىز تۈرەدە غەربىكە كېڭىيگەن .<sup>III</sup>  
ئەسركە ئاشلى باشلىرىدا يەتتە سۇ ئۆلکەسىنىڭ  
تۆۋەن ساھىلى ۋە ئارال كۆللىنىڭ ئەتراپ-  
نى ئىكىلىگەن . ئىينى چاغدا جەنۇبىي قار-  
لۇقلار بىلەن قوشنا بولۇپ ، بالقاش كۆل-  
نى چېڭىرا قىلغان .

مىلادىيە 840 - يىلى ئۇيغۇر خانلىقى  
مۇتقەزز بولغاندىن كېيىن كەمەكلەر داۋام-  
لىق كۈچىيگەن . ئەسىلدە ئۇيغۇر خانلىقىغا  
قەبلىلىر ئىتتىپاقيغا قوشۇلغان .<sup>IV</sup>  
ئەسركە ئاشلىنىڭ كېيىنلىكى يېرىمىدىن باشلاپ  
ئېرىتىش دەرياسىنى مەركەز قىلغان حالدا  
كەمەك خانلىقىنى قۇرغان . 982 - يىلى  
پارسچە يېزىلغان «ھۆڈۈزۈل ئالىم» ناملىق  
كتاباتا خاتىرىلىنىشىچە، كەمەك خانلىقى-  
نىڭ شرقى قىرغىز لار بىلەن ، جەنۇبىي  
ئېرىتىش دەرياسى ھەم سەر دەرياسى بىلەن  
چېڭىرىنىدىكەن ، ئۇلارنىڭ غەربىدە بىر  
قىسىم قىپچاقلار بولغان ، ئۇلارنىڭ شىما-  
لى ئادەم ئايىغى باسمىغان بېپىايان تۆزلەتى  
لىك ئىتكەن .<sup>①</sup>

جۇغرابىيە شۇناسى ئىدرىسى  
(Edrisi) نىڭ «گېئۇگرافىيە» (1153 -  
يىلى يېزىلغان) ناملىق ئەسركە ئاشلىقى  
رغا قارىغاندا كەمەكلەر تۈرك خانلىقلرى  
ئىچىدە چوڭ قوقۇملاردىن ئىكەن . ئۇنىڭ  
جەنۇبىي توققۇز ئوغۇز لار بىلەن ، غەربىي  
جەنۇبىي قارلۇقلار ، غەربىي قىرغىز لار ،  
شەرقىي قارا دېڭىز بىلەن تۆتىشىدىكەن . بۇ  
ئەلنىڭ ئىچىدە چوڭ شەھەرلەر كۆپ ، بىر  
چوڭ دەريا بولۇپ ، شەرققە قاراپ ئاقىبدە-  
كەن . ئىلۋارە (El Wardi) بۇ ئەلنى شەر-

نامىدىن كەلگەن ، دەپ پەرەز قىلىشقا بولىدۇ .  
دۇ . بۇنىڭ ئاساسى :

بىرىنچى ، كەمەكلەر بىلەن ئۇيغۇرلار تارихتا مۇئىيەن ئالاقدە بولغان ، ئۆزۈن يىللار قوشنا بولۇپ ياشىغاندىن باشقا ، ئوخشاش تېرىتورييىدە بىلە ھايات كە . چۈرگەن ، بىرمۇنچە ئۇيغۇر قەبىلىتى كەمەكلەرگە قېتىلىپ كەتكەن ، يەنە بىر قىسىم كەمەكلەر ئۇيغۇرلارغا قېتىلىپ كەتكەن .

ئىككىنچى ، كەمەكلەر تۈركىي قەبىلە بولۇپ ، ئۇلارنىڭ تىلى تۈركىي تىللار ئا . ئىلىسگە تەۋە ، بۇ جەھەتنىن ئۇيغۇرلار بىلەن يېقىنلىق ۋە ئوخشاشلىققا ئىگە .

ئۈچىنچى ، قەدىمكى تۈركىي قەبىلە «كېمەك - Kemak - Kemak» لەرنىڭ نامى بىلەن ئۇيغۇر چۈچكلىرى ۋە ئىجتىهىدى . حائىي ئوي - تەسۋۇرلاردىكى «كەمەك» دېگەن ئىسمىنىڭ تەلەپپۇزى ئوبىخشاش بولۇپ ، ئارىلىقتىن مىڭ يىلچە ۋاقتى ئۆتە . كەن بولسىمۇ بۇ ئىسمىنىڭ تاۋۇشلىرىدا ھېچقانداق ئۆزگىرىش بولماي ، ئىدينەن ئىستېمال قىلىنىپ كېلىنگەن .

تۆتىنچى ، ئۇيغۇرلارنىڭ بۈگۈنكى زا . مان تىل ئىستېمالدىكى «كەمەك» ئاتالا . خۇسىنى ئالاقدار قىلىپ ئىزاھلايدىغان باشقا يېپ ئۇچى يوق .

ئۆتۈرە ئىسىرىدىكى كەمەكلەرنىڭ قەبىلە - قوژمۇن نامى قانداق قىلىپ يېقىنلىق زامان ئۇيغۇرلىرىنىڭ تىلدا بىر خىل ھېيار ، سېھىرگەرلىك قىلىدىغان بەدىشى ئوبرازنىڭ نامى سۈپىتىدە ساقلىنىپ قالا .

① «شىنجاڭدىكى مىللەتلەر قامۇس» ، فى ئۇ ئار سىلىنىڭ شىلار كومىتېتى تىزىگەن ، شىنجاڭ خالق نشرى .

يىاتى ، 1995 - يىل خەنزىزچە نشرى . 131 - بىت .

② «غەربىي يۈرتەتىقاتى» زۇرىنىلى ، 1999 - يىل خەنزىزچە نشرى ، 38 - سان ، 3 - بىت ، ئۇرۇمچى :

1212 ) دە بۇ خانلىقلارنىڭ زېمىن دائىرىدە . سى نۇۋىتى كەلگەندە دەم - دەم كەمەكلەر ئىلگى يۈرتسىمۇ ئۆز ئىچىگە ئېلىپ تۈر ئان . مەسىلن ، «ھۇدۇز دۆلەتالىم» دە : «توقۇز ئۇغۇز لارنىڭ تېرىتورييىسى شەرقتە چىن ئېلىدىن باشلىنىپ ، جەنۇبى تېبەتلەرنىڭ بىر قىسىمى ۋە قارلۇقلار بىدە . مەن ، غەربىي قىسىم قىرغىز لارنىڭ بىر قىسىم ، شىمالىي تەرىپپىمۇ قىرغىز لار بىدە . مەن چېڭىرىلىنىدۇ» دېلىگەن . بۇ يەردە تىلغا ئېلىنغان توقۇز ئۇغۇز لار ئۇيغۇرلار - دۇر <sup>①</sup> . بۇ خاتىرە <sup>②</sup> ئىسىرىدىكى كېپىنلىكى يېرىمىدىكى ئەھۇزالارغا ئاساسەن يېزىلغان خاتىرە بولۇپ ، <sup>③</sup> ئىسىرىدىن ئىلگىرى ، قىرغىز لار ئىسىلى بۈگۈنكى جەنۇبىي سېبىدە . يېرىمىدىكى يەنسەي دەرىياسىنىڭ يۈقرى ئې . قىن ساھىلىدە ، ئالتاي ئاغلىرىنىڭ شەر - قىي شىمالىغا مىڭ ئەقلىرىمىدىن ئارىتۇق كېلىدىغان دائىرىنىڭ سەرتىدا ياشایتى «بۇ دەمەك كەمەكلەر بۇ يەردە تىلغا ئې . مەن ئىنمىغان بولسىمۇ ئۇلارنىڭ بىر قىسىم . ئىلگى قىرغىز لار بىلەن توقۇز ئۇغۇز لار ئارىسىدا بولۇشى كېرە كلىكىنى پەرەز قە . لىشقا بولىدۇ . يەنە ئەرەب جۇغرابىيەشۇنَا . سى مەسۇدەنىڭ «مۇرۇچ - ئەد - داخاب - ئالتۇن يايلاق» (1944 - يىلى ) ، پارس جۇغرابىيەشۇناسى گەردىزىنىڭ «زەينۇل ئەغبار» (1048 - 1052) نامە . لىق كىتابلىرىدا قوچۇ ئۇيغۇر خانلىقى ۋە قاراخانىيلار سۇلالسىنىڭ ئاساسى ئاها . لىسى بولغان توقۇز ئوغۇز (ئۇيغۇر) لار . ئىلگى زېمىن دائىرىسىنىڭ كەلىكى سۆز . لەنگەن بولۇپ ، بۇلارنىڭ تېرىتورييىسى كەمەكلەرنىڭ يۈرتسىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدە . دېغانلىقىنى جەز مەشتۇرۇشكە بولىدۇ .

ئۇيغۇر چۈچكلىرى ۋە ئىجتىمائىي پىكىر - چۈشەنچلىرىدىكى «كەمەك» دەل قەدىمكى زاماندىكى كەمەك قەبىلىسىنىڭ

تىدو . ② ئۇنىڭ رەئىگى هاۋا رايىنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئاساسن بىلەندر - بىلەن - مەسى ئۆزگىرىش ھاسىل قىلىسا كېرىڭ . بىزى كىشىلەر بۇ خىل تاش ۋاستىمىسى بىلەن يامغۇر ياغدۇردىغان سېھىرگەرلىك پائالىيەتلەرى بىلەن شۇغۇللانغان ھەم مۇنداق پائالىيەت بىلەن مەشغۇل بولسىدىغان كىشىلەر «پادىچى» دەپ ئاتالغان . پادىچىلارنىڭ يامغۇر ياغدۇرۇش سە - ھەرگەرلىكىنىڭ تۈرى ھەر خىل بولغان . بىزىلەر ، يادا تېشىنى كۆز ياشلىرى بىلەن ئەملىپ ئېپسۇن ئوقۇپ سېھىرگەرلىك قىلغان . يەن بىزىلەر يادا تاشنى قولىدا ھەر خىل شەكىلدە ئايلاندۇرۇپ ، بېشىدىن ئە - ھىز كۆتۈرۈپ ، ئاسماڭغا چۈرۈپ ، كەينى - دىن سەكىرەپ تۈتۈپ ، يەرنى تاقلاپ ، ئەپ - سۇن ئوقۇپ ، سېھىرگەرلىك قىلغان ، ئايدا - مرىملار بولسا كېچىك يادا تاشلارنى ئاغزىغا سېلىپ ، كۆككە قاراپ پۇرقۇپ ، تاقلاپ تۈتۈپ ، ئېپسۇن ئوقۇپ سېھىرگەرلىك قىلغان . پادىچىلار يامغۇر ياغدۇرۇش سە - ھەرگەرلىكى بىلەن شۇغۇللىنىپلا قالماسى - تىمن ، يەن يامغۇرنى توختىدىغان سېھىرگەرلىك بىلەنمۇ شۇغۇللانغان ؛ ئۇلار قارمۇ ياغدۇرماش . كەمەكلەر ئارسىدىكى يادا تاش سە - ھەرگەرلىكى باشاقا خەلقەرنىڭ شۇ خىلدە - كى سېھىرگەرلىكىگە قارىغاندا ئۆزگەچە - بىرەك بولغانلىقى ئېھتىمالغا ناھايىتى يە -

① گېرىشل فېرلاند (GabriellFirland) ، فرانسىز - لىك ) تۈزۈپ ئىزاملىغان «ئەرمب ، پارس ، تۈركىلەرنىڭ بىراق شەرقىنە دائىر ھۆجەتلىرىگە شەرمىن» جۇڭخوا نىشانى ، بېبىجىلە 1989 - بىل خەنڑۇچە نەشرى ، 1 - قىسىم ، 233 - بىت .

② «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاملىق لۇشتىنى» (قسماقلە - مىسى) فىن ئۇ ئار تىل - بېزىق كومىتېتى لۇغۇت بولۇمىس تۈزگەن ، شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى ، 1999 - بىل نەشرى ، 1370 - بىت .

غان ؟ تارىخي ماتېرىياللاردا ئېيتىلىشى - چە ، كەمەكلەر ئارسىدا يادا تاش سېھىر - كەرلىكى بىلەن شۇغۇللىنىدىغانلار بول - غان . بۇ ھەقتە X ئەسلىنىڭ ئوتتۇرلىرى - دا ياشىغان ئەرەب شائىرى ئە سايامەتچىسى مىسماز (تولۇق نامى Abu Dulaf misarbinAlmuhalhil ) ئوتتۇرما ئاسىياغا سەپەر قىلىنگىنىدا كەمەك (Kaymak) لار قەبلىسى ئارسىغا كەلگەن بولۇپ ، ئۇ - لارنىڭ ئەھۋالى توغرۇلۇق «رسىلە» (Risala) ، 941 - 943 - يىللەرى يە - زىلغان ) سەدە سۆزلىپ : ئۇ يەردە بىر تاش بار بولۇپ ، يادا تاش دەپ ئاتلىدىكەن ، ھەر دائىم كىشىلەر يامغۇر سۈيىگە ئېھتى - ياجلىق بولسا بۇ تاشقا ئلتىجا قىلىپ ، ئۇنىڭ ياردىمى بىلەن يامغۇر ياغدۇردى - كەن » ① دېگەن .

يادا تاش ئارقىلىق يامغۇر ياغدۇرۇش ئوتتۇرما ئاسىيادا تۈركىي تىلىق خەلقەر ئە باشاقا خەلقەر ئارسىدا تارقالغان بىر خىل سېھىرگەرلىك پائالىيەتى . ئۇنىڭ ئىككى مىڭ ئىلىكى يېلغى يېقىن يازما تارىخى بار . يادا تاش ئەسلى كېسىل ئات ، ئۆكۈز ، بۇرە قاتارلىقلارنىڭ ئاشقازان ، ئۇچەيلىرىدە پەپ - دا بولۇپ قالىدىغان بىر خىل تاش . كۆ - پىنچە يۈمىلاق ، ياكى يالپاقاراق يۈمىلاق بولىدۇ . چوڭلۇقى بىر خىل بولمايدۇ . كېچىكلىرى پۇرچاقتەك ، چوڭلىرى مۇش - تەك ، بىلكى ئۇنىڭدىن چوڭ بولىدۇ . سىرتى سۈس هاۋا رەڭ ، كۈل رەڭ ئە قارا بولىدۇ ، سلىق ھەم پارقىراپ تۈرىدۇ ، ياكى چاينالغان ئوتتىنىڭ ئىزى بولىدۇ . تاشتەك قاتىق كېلىدۇ . كېسىلگەن يۈزدە - ئىلەك رەئىگى بوز رەڭ بولۇپ قات - قات سىزنىلىرى بولىدۇ . ئىينە كە ئوخشاش پارقرايدۇ . ئادەتتە دورىغا ئىشلىتىلىدۇ . ئىسىقنى قايتۇرۇپ ، زەھەرنى تارقىتى - دۇ . چۆچۈشنى باسىدۇ . بەلغەمنى يۈمىش -

خىل پائالىيەت داۋاملىشىپ كېلىۋاتىدۇ) بەزى كىشىلەر بۇ خىل سېھىرگەرلىككە ئىشىنگەن بولسىمۇ، بەزىلەر ھېچقانداق ئىلمىي ئاساسى ۋە ئەمدىلى نەتجىسى بول. مىغان بۇ خىل پائالىيەتكە باشقىچە قاراشتا بولغانلىقى چوقۇم . مۇنداقچە ئېيتقاندا دۈنیادىكى ھادىسىلەرگە ئىلمىي قاراشتا بولىدىغان دانىشىمەنلەر يادا تاش سېھىرگەر. لىكى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان سېھىرگەر. لەرگە مەسخىرىلىك پوزىتسىيە بولغان. ئۇلارنىڭ ھەرىكت - قىلىقلەرنى مازاق قىلغان، قاملاشمىغان ، كۆلكلەك، كىنا- يىلىك ئىشلار بىلەن مەشغۇل بولىدىغان ھېيار ئادەملەر دەپ ھېسابلىغان . شۇنىڭ بىلەن بىرگە بىر قىسىم نادان ئادەملەرنى كولدۇرلىتىپ ، قايىمۇقتۇرىدىغان بۇنداق يادا تاش سېھىرگەرلىرىنىڭ ئوبرازى ئەس- لى ماھىيىتىدىن تېخىمۇ بىر بالداق تەرەققى قىلىپ ، ئاجايىپ - غارايىپ ، سىر- لق ، جادۇگەرلىك قىلىقلەرنى قىلدۇدۇ. خان چۆچەكلىرىدىكى «كەمەك ھېيار» ئوب- رازغا تەرققىي قىلىپ ، بىر خىل سەلبىي تىپ، بولۇپ قالغان. دۇنیادىكى ھەرقايسى مىللەتلەر تارىخىدا ئادىدى ئوبرازلارنىڭ تە- چىك ئوبرازلارغا ، ئىجابىي ئوبرازلارنىڭ سەلبىي ئوبرازغا ، سەلبىي ئوبرازنىڭ ئە- جابىي ئوبرازغا ، بىر مىللەت خەلقى ئاردە. سىدىكى ئوبرازنىڭ يەن بىر مىللەت خەلقى ئارسىغا ئالماشىپ كېلىشى ، ساقلىنىپ قىلىنىشى ، مىللەت ۋە قوۇم نامىنىڭ شەخس نامىغا ، شەخس نامىنىڭ مىللەت نامىغا ئايلىنىپ قىلىشى ئادەتتە كۆرۈلۈپ تۇرىدىغان بىر خىل ھادىسە. كەمەك ھەي- يار ئوبرازىمۇ قېبىلە نامىدىن شەخس نامە-غا ، ئىجابىي ئوبرازدىن زامانىمىزغا كەل- گەندە ئۇيغۇرلارنىڭ نىزىرىدە سەلبىي ئوب- رازغا ئايلىنىپ قالغانلىقى ئەجەبلەرلىك ئەمەس .

قىن . ئۇلار دەشتى قىپچاق يايلاقلىرىدا كۆچمەن تۇرمۇش كەچۈرۈشنى ئاساس قىدا- خان بولغاچقا يادا تاش سېھىرگەرلىككە كۆپرەك ئەممىيەت بىرگەن ۋە بۇ خىل پائى- لىيەت بىلەن شۇغۇللىنىدىغان مەخسۇس يَا- دا تاش سېھىرگەرلىرى قاتلىمى شەكىللە- نىپ ، ئۆز قەبلىسى دائىرسىدىلا ئە- مەس ، بىلكى قوشنا قىبىلە - ئۇلۇسلىار ئارسىدىمۇ بۇ كەسىپ بىلەن شۇغۇللىنىپ جان باققان بولسا كېرەك .

ئۇيغۇرلار ئۆز قوۇملىرى ئارسىغا كېلىپ يادا تاش سېھىرگەرلىككى بىلەن شۇغۇللانغان سېھىرگەرلىرنى ۋە شۇلارغا ئوخشاش ئىش قىلىدىغان ئۆز قوۇمى ئىچدە- دىكى كىشىلەرنى «كەمەك» ياكى «كەمەك ھېيار» دەپ ئاتاشنى ئادەت قىلغان دە- سەك ، تارىخيي ئەملىيەتىن بەك يېرقلە- شىپ كەتمەسىز .

چۆچەكلىر ۋە ئىجتىمائىي پىكىرلەردا كەمەك ئوبرازنىڭ سەلبىي ئوبرازغا ئايلىدە- نىپ كېتىشى ۋە يادا تاش سېھىرگەرلىككە- گە ئوخشىمايدىغان ، كىشىلەرگە يامان تە- سەر بېرىدىغان جادۇ قىلىش ۋە پامان سە- ھەرگەرلىك قىلىش خاراكتېرىگە ئىگە ئوب- راز بولۇپ قېلىشىمۇ يادا تاش سېھىرگەر- لىككە بېرىپ تۈتىشىدۇ . بۇ ھەم ئۇزاق تارىخيي تەرققىيات جەريانىنى باشتىن كە- چۈرگەن بۇ ئوبرازنىڭ مۇرەككىپ ئىجتىما- ئىي مۇھىت ئىچىدە ، ئاجايىپ - غارايىپ تەسرەرنى قوبۇل قىلغانلىقىنىڭ ئىنكا- سى ، شۇنداقلا خەلق ئاممىسىنىڭ بەدىشى- جەھەتتە ئىش قوشقانلىقى ۋە پىشىشلىغان- لىقىنىڭ نەتجىسى :

يادا تاش سېھىرگەرلىكىنىڭ خاراكتېرىگە كەلسەك ، يادا تاشنىڭ ياردىمى بى- لەن يامغۇر ، قار ياغدۇرۇش قىلچە ئىلمىي ئاساسىي يوق بىر خىل خۇراپىي ھەرىكت . قەدىمكى زاماندا (شىنجاڭىدا ھازىرغەنچە بۇ

برىدىكى كەمەك ھەيىار ئوبرازىنىڭ ئارىلەدە.  
قىدا ناھايىتى ئۆزۈن بىر ۋاقتىت ئاييرىمە.  
سى بولسىمۇ ، بۇ ئىككى دەۋرە تارىخى  
ۋە ئىجتىمائىي تۈرمۇشتا كۆرۈلگەن «كە-  
مەك» لەرنىڭ روشىن باغلېنىشى بار بۇ-  
لۇپ ، ئۇيغۇر چۆچەكلىرىدىكى «كەمەك  
ھەيىار» ئوبرازى بىۋاسىتە كېلىپ چىقىش  
جەھەتسىن ئوتتۇرا ئىسرىدىكى «كەمەك»  
لەرگە تۈتىشىدۇ ، دەپ ھېسابلاش مۇمكىن-  
چىلىكى چوڭ . لېكىن ، ئىككى تارىخى  
دەۋرە كۆرۈلگەن «كەمەك» چۈشەنچىسى-  
نىڭ ئارىسىغا تەڭلىك بەلگىسى قويۇشقا  
بولمايدۇ . ئۇيغۇر چۆچەكلىرىدىكى «كە-  
مەك ھەيىار» ئوبرازى پەقت ئوتتۇرا ئە-  
سەرىدىكى قەبىلە نامى «كەمەك» تىن ئە-  
سىم ئالغان ۋە ئۇنىڭ قىسىمن ، ئەمما ئا-  
ساسى ئالاھىدىلىكىنى باشلىنىش نۇققىسى  
قىلغان . نەتىجىدە قەبىلە نامى «كەمەك»  
ئۇيغۇر فولكلورنىڭ بىر مۇتېغى بولۇش  
رولىنى ئۇينىغان .

نۆۋەتتە ئۇيغۇرلار ئارىسىدىكى كەمەك  
ھەيىار ئوبرازىنى تەھلىل قىلىش ، ئۇنىڭ  
كېلىپ چىقىشى ، ئۆزگەرىشى ، تەسىرى مە-  
سىلىسى مۇھىم بىر نۇقتا . يۇقىرقىلانىن باش-  
قا بۇ ئوبراز توغرۇلۇق يەنسىمۇ كەڭ ۋە  
چۈڭقۇر مۇلاھىزە ئېلىپ بارغىلى بولىدۇ .  
كەڭ فولكلورغا قىزىققۇچى كىشىلەرنىڭ  
بەلگىلىك قىزىقىشىنى قوزغاش مەقسىتىدە  
بۇ ئاددىي ماقالە يېزىلىدى . تولۇقلىما پە-  
كىرلەر ياكى قارشى پىكىر بولسا سەممە-  
مىلىك بىلەن قارشى ئېلىنىدۇ .

مۇھەررىرى : ياسىن زىمال

بەزىلەر كەمەكلىرىنىڭ قەبىلە - قۇزم  
سۈپىتىدە تارىخ سەھىسىدىن خايىب بولغۇ-  
نىغا ئاز كەم مىڭ يېلچە بولغان تۈرسا ،  
ئۇنىڭ ئۇستىكى ئۇيغۇر چۆچەكلىرى يېقىن-  
دى زامانغا كەلگەندە قەلمىگە ئېلىنىغان ؛  
بىز بىلەلەيدىغان ئۇيغۇرلار نىز بىرىدىكى كە-  
مەك ھەيىار ئوبرازىمۇ يېقىنلىقى زامان ئۆزى-  
غۇرلىرىنىڭ چۈشەنچىسىدىكى ئوبراز تۇر-  
سا ، بۇنى قانداق قىلىپ ، ئوتتۇرا ئىسر-  
دىكى كەمەك قەبىلىسىنىڭ نامى بىلەن چەپ-  
تىشتۈرۈپ چۈشەندۈرۈشكە بولىدۇ ، دەپ  
سوڭال قويۇشى مۇمكىن . مەلۇمكى ، ئۆزى-  
غۇر چۆچەكلىرى يېقىنلىقى زامانغا كەلگەندە  
قەلمىگە ئېلىنىغان بولسىمۇ ، ئۇنى يېقىنلىقى  
زاماننىڭ مەھسۇلى دېيىشكە بولمايدۇ .  
نۇرغۇن چۆچەكلىرىدىكى ۋەقە - ھادىسى-  
لەر ، ئوبراز ۋە پېرسوناژلارنى ئىنچىكە  
تەھلىل قىلىپ كۆرگەندە ، بەزىلەرنىڭ  
تارىخىنىڭ ناھايىتى ئۆزۈنلۈقى ، ھەتتا  
ئېپتىدائنى جەمئىيت ، قۇللۇق جەمئىش-  
يەت ، دەسلەپكى ۋە ئوتتۇرا ئەستىر فېئۇ-  
داللىق جەمئىيت باسقۇچىدا بارلىققا كەل-  
گەنلىكى تارىخىي ئەملىيەت . ئۇيغۇرلار  
نىز بىرىدىكى كەمەك ۋە كەمەك ھەيىار ئوبراز  
زىغا كەلسەك ، بۇنىڭ چۆچەكلىرىدىكى كە-  
مەك ھەيىار ئوبرازى بىلەن سوڭىشىپ ،  
خەلق ئارىسىدا سەيىيار، ئوبراز بولۇپ كەل-  
گەنلىكىنى مۇئەيىەنلەشتۈرۈشكە بولىدۇ .  
دېمەك ، ئوتتۇرا ئاسىيا ، جۈملەدىن دۇنيا-  
دىكى بىرمۇنچە خەلقلىرىنىڭ خەلق ئېغىز  
ئەدەبىياتىدىكى ئوبراز لارغا ئوخشاش ئوتتۇ-  
را ئىسرىدىكى كەمەكلىر ياشىغان ۋاقتىت  
بىلەن قەلمىگە ئېلىنىغان ئۇيغۇر چۆچەكلىدە .

## لەۋائىنىڭ ئەخلاقىي ئۆگۈتلەرى

### ئەخلاق نور مىلىرى

ئۇنىڭدىكى مالنى ئىشلەتكەن بىلەن ئۆكـ.  
سۇپ قالمايدۇـ. ئۇ بىر ئېكىنچىزارلىقكىـ،  
چاچقان ئۇرۇق ئىززەتـ - ئابىزىي كەلتۈـ.  
رېدۇـ. ئۇ بىر دەرهەخكىـ، شېغى هۆرمەت  
مېۋسىنى بېرىدۇـ. قانائەت كۆڭۈلگە ئۇـ.  
چۈقلۈق بېرىدۇـ، كۆزگە يورۇقلۇق كەلتۈـ.  
رېدۇـ. قانائەتلىك دەرۋىشنىڭ قۇرۇق نېـ.  
نىـ، تەمدخور پادشاھنىڭ لەززەتلىك تاـ.  
ماقلەرىدىن ياخشىراقـ.

قانائەت بىر قورغانكىـ، ئۇنىڭ ئىجىگەـ  
كرسەڭـ، نەپسىنىڭ يامانلىقىدىن قۇتۇلـ.  
سەنـ. ئۇ بىر تاغدۇرکىـ، ئۇنىڭغا چىقسالـ  
دوسـتـ - دۇشمەندىن بىهاجەت بولىسـنـ.  
قانائەت چۈشكۈنلۈكتەك سېزىلىسىمـ، نەـتـ.  
جىسى ئۇستۇنلۇك بولىدۇـ. ئاجىزلىقتەكـ  
سېزىلىسىمـ نەتىجىسى كۆچلۈك بولىدۇـ.  
قانائەت بىر ئۇرۇقكىـ، نەتىجىسى باىلىقـ؛  
دەرەخكىـ، مېۋسى بىهاجەتلىكـ. ئۇ بىرـ  
مەيدۇرکىـ، ئاچىقىـ، ئەمما نەتىجىسى تاـ.  
ماشاغا ئوخشاشـ. ئۇ بىر يولدۇرکىـ، قاتـ.  
تىقـ، ئەمما مەنزىلى شادلىقـ، قانائەت قازـ.  
چىكى راهەت كەلتۈرسـ، تەمە ئازاب ۋەـ  
زالىلتـ كەلتۈردىـ.

### تۆۋا

تۆۋاـ يامان ئىشلارنىڭ قەبۈلىكــ.  
گە چۈشىنىپ يېتىشتۇرـ. تەۋپىقـ - توـ.  
ۋېنىڭ يولدىشى بولۇپـ، يامان ئىشلاردىن  
ئۆزىنى تارىشتۇرـ. تۆۋاـ كۇناھكارنىڭـ  
ۋاقت ئېنىكىنى كۇناھ داتلىرىدىن سۇرـ.

### سەۋوـر

سەۋوـرـ نەپسىنىڭ خاھىشلىرىدىن  
ۋە جىسمانى لەززەتلىنىشلەردىن ئۆزىنى  
يىغىشتۇرـ. سەۋوـر ئاچىقىـ، ئەمما مېۋسىـ  
تاتلىقـ. سەۋوـر قاتىقىـ، ئەمما نەتىجىسىـ  
پايدىلىقـ. سەۋوـرنىڭ ئېتىكىنى مەھكەم تۆـ.  
تۆپـ، مەقسىتىگە يېتەلمىگەن كىشى بارـ.  
مۇـ؟ سەۋوـرگە قاتىقى كۆڭۈل باغلاب ئازادـ  
بولىغان ئۆتۈن بارمۇـ؟ سەۋوـر شادلىقنىڭـ  
ئاچقۇچى ۋە چىكىكىلەرنى يېشىپ تاشلىغۇـ.  
چىدۇرـ. سەۋوـرـ بىر يولداشتۇرکىـ، ئۇـ.  
نىڭـ سۆھبىتىنى كۆڭۈل ئانچە تارتىمىــ.  
مۇـ، ئەمما ئۇنىڭ ئاققۇتىنى مەقسەتكە يېـ.  
قىندۇرـ. سەۋوـرـ بىر چۆپقەتتۇرکىـ،  
ئۇمىدىنىڭ ۋاقتى ئۆزۈنـ، ئەمما ئۇنىڭـ ئاـ.  
خىرى ئارزۇغا تۇتاشتۇرـ. سەۋوـر بىر ئاتـ.  
تۇرکىـ، ئۆزى ئاستىراق ماشىدۇـ، ئەمماـ  
مەنزىلىگە يەتكۈزىدۇـ؛ يۈكى ئېغىر بىر تۆـ.  
گىدۇرکىـ، ئەمما خاتىر جەم ماكانغا ئېلىپـ  
بارىدۇـ. سەۋوـر قاتىقى سۆزلىك نەسەتچەـ.  
گە ئوخشایدۇرکىـ، ئۇنىڭدىن كۆڭۈل ئازارـ  
يەيدۇـ، ئەمما مەقسەتكە يەتكۈزىدۇـ. سەۋوـرـ  
داۋالىشى سۈمىن بىر دوختۇرغا ئوخشایدۇرـ.  
كىـ، كېسەللەر باشتا ئۇنىڭدىن نارازى بولـ.  
لىدۇـ، ئەمما ئاخىردا سەۋوـر دېگەن داۋا بــ.  
لەن شېپا تاپىدۇـ.

### قانائەت

قانائەت بىر بۇلاقتۇرکىـ، سۈيىنى ئېـ.  
لىش بىلەن قۇرۇمايدۇـ. خەزىنىدۇرکىـ،

تۇر . ئىگەر ئادەمە بۇلار يوق بولسا ، ئۇ .  
نى ئىنسان دېمىسىز بولىدۇ .

### ئىنساپ

ئادەمنىڭ نۇرغۇن ياخشى سۈپەتلەرى  
بار ، لېكىن ئۇنىڭ ئىچىدە ئەڭ شەر، پلىكى  
ئىنساپتۇر . ئىنساپسىز قىلىملىكاردا نۇقا .  
ساندىن ئۆزگە نەتجە حاسىل بولمايدۇ .  
شۇغا ئىنساپى يوق كىشىنى ئىنسان دېگە .  
لى بولمايدۇ . ئىنساپ ئادەمنىڭ ئەڭ ياخ .  
شى سۈپەتلەرىدىندۇر . لېكىن بۇنداق دۇ .  
لەتكە ھەرقانداق ئادەم مۇشرەرەپ بولۇۋەر .  
مەيدۇ . ئىنساپى يوق كىشىدىن ھايۋان  
ياخشىراقتۇر . شۇغا ئىنساپىزىنى ئادەم  
دېكلى بولمايدۇ . ھەققەت ئىگىلىرى باش .  
قىلاردىن ئىنساپ ئىزدىمەيدۇ . ئۇلارنىڭ  
ئادىتى ئۆزى ئۇلگە بولۇشتىن ئىبارەت .  
كىمكى ئەلدىن ئىنساپ تىلەپ قىلىپ ، ئۇ .  
زى ئىنساپ قىلىسا ، ئۇ مۇتلىق ئائىنساپ .  
تۇر . بۇ دۇنيادا ئىنسان ئۇچۇن ئىنساپ .  
تىنۇ ياخشىراق سۈپەت يوق . بۇنى پەقدەت  
مەرتىؤسىز كىشىلەرلا سېزەلەيدۇ .

### ھىممەت

ئۆزىنى پەس تۇتقان كىشىلەرنىڭمۇ  
ئىگەر ھىممىتى ئۆستۈن بولسا ، ئۇنداق  
كىشىنىڭ يەنلا ئۆز لاپقىدا ئىززەت -  
ئابرۇيى ۋە مەرتىؤسى بولىدۇ . ئادەم بىر  
سەدەپ بولسا ، ھىممەت ئۇنىڭ ئىچىدىكى  
گۆھەرگە ئۇخشايدۇ . سەدەپنىڭ شان -  
شەرپى ئۇنىڭ ئىچىدە گۆھەر بولغانلىقى  
ئۇچۇندۇر . كىشى ھىممەتلىك بولسا ، ئۇ .  
نىڭ ئىمەل - مەنسىپى ، ھەيۋەت - ھەشە .  
مەتى ، مال ۋە مەملىكتى بولىمغان تەق-

تۇپ تازىلايدۇ . تۇۋا — يامانلىق يولىنىڭ  
تۈگەنجىسىدۇر ، ھەدايەت يولىغا مېڭىش .  
نىڭ باشلىنىشىدۇر . يامان قىلىقلەرىدىن  
ئاكاھ بولۇپ ، بېشىنى تۆۋەن سېلىشتۈر ۋە  
نەپسىنىڭ كەينىگە مېڭىش ۋە كۆئىلگە  
كەلگەنلا ئىشنى ئىشلەشتىن ئۆزگىرىش يَا .  
ساش ، روھىي بىسىرە مەجانلىقتىن نەپرەتلى .  
نىشتۇر . نەپسىنىڭ كەينىگە كىرىشنى  
تاشلاشتۇر .  
يامانلىقلاردىن نىجات تېپىشنىڭ چا .  
رسى تۇۋا قىلىشتىن ئىبارەت . تۇۋا قد .  
لىش گۇناھ ئىسيانلار قاراڭغۇسىدا چىراغ  
يافقانغا ئوخشاش ئىشتۇر . گۇناھ ۋە يامان  
ئىشلاردىن ھېچ كىشى خالىي بولالمايدۇ .  
ھېچكىم ئۆزىنى من پاك دەپ ئېيتالمايدۇ .  
دۇ . تەڭرى جانلىقلارنى گۇناھتنىن خالىي  
قىلىپ ياراتىغان .

### ئېھسان

ئىنسانىيەت بېغىنىڭ دىلغا يېقىنراق  
دەرىخى ئېھساندۇر . ئىنسان ياخشىلىقنىڭ  
بەندىسىدۇر دېگەن سۆز بۇنىڭ دەلىل .  
دۇر . ئەلگە ماقول سۈپەتلەر ۋە ياخشى  
ئىخلاقنىڭ ھەممىسى ئېھسانغا تەۋەدۇر .  
ئېھسان بارچە ياخشىلىقلارنىڭ يېغىندىسى ،  
ھەققەتنىمۇ ھەممە ياخشىلىق ئۇنىڭ تەۋە .  
لىكىدۇر .

ئېھسان ياخشى سۈپەتلەرنىڭ ئىچىدە .  
كى ئاجايىپ بىر سۈپەتتۈركى ، ئۇ ئادەم  
چېننىڭ بارلىق ياخشى سۈپەتلەرنى ئۆز  
ئىچىگە ئالىدۇ . ئېھسان بارلىق ياخشى  
سۈپەتلەرنىڭ جەۋھىرى بولۇپ ، باشقا ياخ .  
شى سۈپەتلەرنىڭ ھەممىسى ئېھساندىن ئۇ .  
غۇلىدۇ .

كىشىدە ھەممە ئىخلاق جەم بولغان  
بولسا ، ئۇنى ئېھسان دەپ ئاتايدۇ . بۇلار .  
دىن بىرى ساخاۋەت يەن بىر مۇۋەپەقىيەت .

برىگەندىن بىرمىكىنى ياخشراق بىل .

### كەرم ۋە مۇرۇۋۇھەت

كەرم بىر جاپاکەشنىڭ قاتىقچىلىق يۈكىنى كۆتۈرۈش ۋە ئۇنى بۇ فاتتىقچىلىق تىن قۇتۇلدۇرۇشتۇر . بىراۋ ئۈچۈن خار - لىق يۈكىنى كۆتۈرۈشكە ماقول بولۇشتۇر ، تىكەننىڭ ئارسىدىن گۈلدەك ئېچىلىش - تۇر . يەنە قىلغاننى دەپ يۈرمەسىلەك ۋە ئېغىزغا ئالماسىلىقتۇر . كەرم قىلىنغان كىشىگە مىننتەت قىلماسابق ۋە يۈزىگە سال - حاسلىقتۇر . كەرم - خۇدانىڭ سۈپىتىدۇر . كەرم ئىگىسى خۇدانىڭ بۇ سۈپىتىدۇر . بىگەشكەن كىشىدۇر .

يوقۇللارغا مۇرۇۋۇھەت — سېخىيە . لىقنىڭ ئۇرۇق - قاياشى ، بىلكى بىر كە . زەك قېرىنىدىشىدۇر . بۇ ئىككىسى ئادەم . لەرنىڭ ۋاپاسىزلىقىنى بىلىپ ، يوقلىق مەملىكتىگە سەپەر قىلىپ كەتمىشتۇر . كەرمەلىك كىشى ۋە مۇرۇۋۇھەت ئىگىسى ياخشىلاردىن ئايرلىپ كېتىشنى ياخشى كۆرمىيدۇركى ، ھەر ئىككىلىسى قىدیرەدە بولسا ، تەڭرىنىڭ پاناھىدا بولسۇن ۋە ئىز - زەت ، شەرەپنىڭ ئارامكاھىدا بولسۇن .

### ۋاپا

جاھان گۈلشىنى ۋاپا گۈلنىڭ يوق . ملۇقدىن زىننەتسىزدۇر . ئادەم ئەۋلادنىڭ گۈلى ۋاپا بويىنىڭ يوقلىقىدىن خۇشبۇي ئەمەستۇر . ۋاپانىڭ چىرغىي ھەممە قاراڭغۇ ئۆينى يورۇتىمايدۇ ۋە زامان بىۋاپالىرىنىڭ كۆڭلى بىلەن كېلىشلەيدۇ . ۋاپا نەگەز كۈلدۈرتكى ، دەۋراتنىڭ گۈلزازلىقىغا كۆز سالمايدۇ . ۋاپانىڭ كۆڭلىدە ھەمسەت ۋە ئۆچمەنلىك يوشۇرۇنالمايدۇ . ۋاپا پاك يَا . رالغان بىر مەھبۇتتۇرتكى ، پاك كۆڭۈلدىن

درىدرىمۇ بۇنىڭلا كارى چاھلىق . چۈنكى ، ئۇنىڭلا بايلىقى ۋە بەخت - دۆلىتى مال ۋە مەنسىپ ئەمەس ، بىلكى ھىممەتتۈر . كىشى ھېچقانداق ئىشنى قولغا كەلتۈرەلمىگەن تەقدىردىمۇ ، ئۇ ھىممەتلىك بولسلا ، بۇ - داق كىشى ھىممەتسىز غالىلارغا قارىغاندا كۆپ ئەۋزەلدۇر . ئەگەر كىشىنىڭ مال - دۇنيالىرى كۆپ بولسىمۇ ، لېكىن ھىممەتى يوق بولسا ، بۇنداق كىشى ئەقىل ئىككى . لىرى ئالدىدا يېنىلا ئىززەت ۋە ئېتىباردىن مەھرۇمدۇر . ھىممەت ئىنسانلاردىكى گۈز - زەللىكىنىڭ تۈپ مەنبەسىدۇر . نەپسىنىڭ ئەپپىلىنىشىمۇ ھىممەت تۆپەيلىدىندۇر .

### ساخاۋەت

ساخاۋەت - ئىنسانىيەت بېغىنىڭ گۈزەل دەرىخىدۇر ، بىلكى ئۇ ھەرخەننىڭ شېرىن سەمەرىدۇر . ئادەملىك يۈرەتىنىڭ دولقۇنلۇق دېگىزى ، بىلكى ئۇ دولقۇنلۇق دېگىزنىڭ قىممەتلىك گۈھرىدۇر . ساخاۋەت ئادەمگە بەددەندۇر ، ئىرادە ئۇنىڭلا جە - ئى . غايىلىك كىشىلەر دۇنيادا كۆرمىنىڭ سەرلارنى ئاچالايدۇ . ئىراادىلىك كىشىلەر . گە بۈيۈكلۈك بەك يارىشىدۇ . ئەمما ساخاۋەت ئىكىلىرىگە ئۇنىڭدىنمۇ ئارتۇق ياردە شىدۇ . ئىسراپچىلىق - ساخاۋەت ئە . مەس . بۇزۇۋېتىشنى سېخىيەلىق دېمەس . خۇدا بىرگەن مالنى كۆيدۈرۈۋەتكەننى دىۋا . نە دەيدۇ ، كۈندۈزدە شام ياققاتنى ئەقىلىدىن بىگاندەيدۇ . پەخىر قىلىش ئۈچۈن بېرىش مەنمەنلىك ، ئۇنىڭ بىلەن ئۆزىنى سېخىي دېپىش بىھايدىق . بىر كىشىكى ئەل كۆر . مىگۈچە بىرمەس ، ئۇ بىر بېخىلدۈرتكى ، سېخىي ئەمەس . سورىغاندا بىرگەننى ھەم سېخىيلىقتن يەراق بىل ، مىننتەت بىلەن

ھېبىت ئويغىتىدۇ . كەمەرلىك كىچىك .  
لەرنى كىشىنىڭ كۆزىگە چوڭكە كۆرسىتىدۇ .  
دۇ . بۇ ئىخلاقنى كىشىلەر چوڭكە بىلىدۇ .  
بۇنىڭ بىلەن كىشىلەرنىڭ بىھۆرمەتلىك  
قىلىشىدىن ، ئۇلارنىڭ ھەزىل قىلىشى ،  
سەل قارىشىدىن ساقلانغىلى بولىدۇ . ئۇ  
ئىنساننىڭ تەبىتىگە ئارام يەتكۈزىدۇ .  
ئۇنىڭ كىچىكلەرگە قانچە نەتىجىسى بول .  
سا ، چوڭلارغا ئۇنىڭدىنىمۇ زوراراق نەتىجە  
بېرىدۇ . ئەدەپتنى مۇھەببەت زىننەت تاپ .  
دۇ . ئەدەپسىزلىك بىلەن دوستلۇقنىڭ  
زەۋقى كېتىپ قالىدۇ . ئەدەپ ۋە كەمەر .  
لەك دوستلۇقنىڭ ئىينىكىگە جۇلا بېرىدۇ .  
بۇ ئىككىسى دوستلۇققا ئىككى تەرەپتنى  
يورۇقلىق يەتكۈزىدۇ . كەمەرلىك ۋە ئەدەپ  
بارىدۇ . كەمەرلىك ئۇرۇققىنى تېرىغان  
كىشى بۇ ئۇرۇقتىن گۆھەردىن ھوسۇل  
ئالىدۇ . ئەدەپ ۋە كەمەرلىك ياخشى ئەخ .  
لاق جۇملىسىدىن بولۇپ ، كىشىلەرە بۇ  
خىسلەت مۇستەھكمۇ ئورۇن ئالغان بولسا ،  
ئۇنىڭغا مۇھەببەت بىلەن قارىمايدىغان كە .  
شى بولمايدۇ .

### مۇلايملىق

مۇلايملىق — ئىنسان ۋۇجۇدلىنىڭ  
مېۋىلىك بېغى ، ئادەملەك دۇنياسىنىڭ  
گۆھەرلىك تېغىدۇر . مۇلايملىقنى هادى .  
سىلەر دەرياسىدا كىشىلىك كېمىسىنىڭ  
لەنگىرى دېسە بولىدۇ ۋە ئىنسانىيەت تارا .  
زىسىنىڭ تېشىغا ئۇخشاشسا بولىدۇ . مۇلا .  
يىمىلىق — ئىتتىپاقسىزلىق شامىلىنىڭ  
ئۇچۇرۇپ كېتىشىدىن ۋە ھەۋەس كۆچىسى .  
دىكى مۇناپىقلارنىڭ بىمەن يولىسىز غەزەپ .  
لىرىدىن ساقلىغۇچىدۇر . ئۇ خەلقىرىنىڭ  
ئىززەت - ئىكراامىنى جەلپ قىلىدۇ .  
چوڭلارنىڭ كىچىكلەرگە ئىلتىپاتنى  
جەلپ قىلىدۇ .

باشقىغا يېقىنلىقى ۋە ئۇلپىتى يوق . ئۇ  
پاك يارالغان بىر تىلەكتۈركى ، پاك يارال .  
خاندىن باشقىغا مەيلى ۋە رەغبىتى يوق . ئۇ  
بىر قىممەتلەك گۆھەر دۇركى ، ئىنسان .  
يەت تاجىغا زىننەتتۈر . ئاپاغا هايىا بىلەن  
يەتكىلى بولىدۇ . هاياغا ئاپا بىلەن يەتكىلى  
بولىدۇ .

ۋاپاننىڭ ئېتىكىدە هايائىڭ زىكىرى  
بار . كەرمەن بىلەن مۇرۇۋۇھە ئاتا بىلەن ئانا  
بولسا ، ئاپا بىلەن هايىا بىر قورساقتنى  
چىققان بىر تۇغقانلار دۇر . بۇ ئىككى بىر  
تۇغقان ئۇل ئىككىسە (كەرمەن بىلەن مۇرۇۋۇھە .  
كە ) يېتىشكەندە ، ئاندىن شۇنچە ئالىي مەر .  
تۈۋىگە يەتكەن بولىدۇ . قايىسبىر كۆئۈلدە  
ۋاپا ئورۇن ئالدىكەن ، هايامۇ ئورۇن ئال .  
خان بولىدۇ . دېمەك ئاپا تېپىلغان يەردە  
هايىا تېپىلدى . ئاپا سىزدا هايىا يوق ، هايىا .  
سىزدا ئاپا يوق . قانداقكى كىشىدە بۇ ئىك .  
كىسى بولمايدىكەن ، ئۇنىڭ ئىممانى يوق .  
ھەركىمە ئىمان بولمايدىكەن ، ئۇنىڭدا ئا .  
دەمگەرچىلىكىنىڭ ئىمماکانى يوق .

### كەمەرلىك

كەمەرلىك كىشىنى خەلقنىڭ ياخشى  
كۆرۈشىگە ۋە دوست تۇتۇشىغا ئېلىپ بارە .  
دۇ . ئەندە شۇنداق دوستلۇقنىڭ گۆلشىنىدە .  
گۆزەل گۆللەر ئېچىلىدۇ ۋە ئۇ گۆللەر  
ئىنالقىق ، ئۇلپەتچىلىك بەزمىسىگە چېچە .  
لمۇدۇ . كەمەرلىك تەكىببۈر دۇشمەننى  
يۇمىشىتىدۇ . ئادەتلەرى غەلتە بولغان كە .  
شەھەرنىڭ ئولتۇر غۇزىدۇ . كەمەرلىك ۋە  
زەۋقىنى ئولتۇر غۇزىدۇ . كەمەرلىك ئەدەپ  
كىچىكلىرىنى چوڭلارنىڭ دۇئاسىغا  
سازاۋەر قىلىپ ، هاياتنىڭ لەززىتىدىن  
مېننەتدار قىلىدۇ . چوڭلارنىڭ گۆئىلىك  
كىچىكلىرىنىڭ مېھرىنى سېلىپ ، بۇ مە .  
ھەردىن ئۇلارنىڭ قەلبىدە مەڭۈلۈك مۇ .

جاھىللەقىنى ئىسپاتلاشتىن باشقا نەرسە. كىمكى ئۆزىنى ۋايىغا يەتكەن دەپ بىلە، دىتسىز، نادان، جاھىللەق ئۆزىزى ئەندىشىنىڭ كامالەتكە يېتىشىكە هەركىز يول بەرمىدۇ. ئۆزىنى كامالەتكە يەتكەن دەپ ھېساب، لىغۇچىلارنى ئۆزگەرتىش، تۈزىتىش ئىد. تايىن مۇشكۇل. چۈنكى، ئۇلارنىڭ ۋۇ. جۇدىنىڭ بىناسى تەكەببۈرلۈق ۋە مەغرۇر. لۇق بىلدەن قەد كۆتۈرگەن بولىدۇ.

### روه ۋە نەپسى

ھەممە جانلىقنىڭ ۋۇ جۇدىدا نەپسى بار، شۇنداقلا روهەمۇ بار. بۇلارنىڭ بىردىن دىن شۇمۇلۇق ۋە پالاكەتلەك كېلىدۇ. يەندە بىرىدىن مۇۋەپەقىيەت ۋە ياخشىلىقلار كەلمىدۇ. هەركىم ئۆزىدىكى نەپسانىيەتنى بارغانسىرى كېمەيتىپ، روهانىيەتنى كۈچەپتىشى زۆرۈر. هەر كىشىنىڭ ۋۇ جۇدى مۇشۇنداق سۈپەت بىلەن سۈپەتلەشكە مۇنا. سىپ بولسا، ئۇنىڭ شەرەپلىك ئومرى پاك ئۆتىدۇ. هەركىمنىڭ ئادىتى ۋە مىجەزى ئۆزگەرىشچان تۈراقسىز بولسا، ئۇلار ئىپ. لاسلىق ۋە غەم - ئەندىشىدىن خالىي بولالا. حايدۇ.

### نادانلىق

نادان ئېشەكىسىمۇ يەتمەيدۇ. چۈنكى ئېشەكە يۈك ئارتىسا كۆتۈرىدۇ. قايىان ھەيدىسىڭ شۇيان ماڭىدۇ. گەقىل، پەم داۋاسى يوق. بەرمىسىڭ ئاج، بەرسەڭ توق. نادان بۇ سۈپەتلەردىن يېراق، زاتىدا ئۆزىنى ھەممىدىن ياخشىراق چاغلایدۇ. ئۇ ئۆز ئىشىدا مەغرۇر ۋە تەكەببۈر، خىيالىدا مىڭ يامان تەسۋىر، ھەممە قىلمىشى ئۆز.

### دۇستلىق

ھەركىمكى بىراۋ بىلەن ياردۇر ياكى يارلىق دەۋاسى باردۇر، ئۆزىگە راوا كۆر. مىگەننى دوستىغىمۇ راوا كۆرمىسە، ئۆزى. كە يامان كۆرگەننى دوستىغىمۇ يامان كۆرگىدی. ئەگەر ئۇنداق قىلىمسا، كۆڭۈل. كە مۇشەققەتكى ئاندىن روھقا گەلم يېتىر، ئۇ گەلمىنى ئۆزى بۇتار. دوستى مۇشەققەت چەكسە، جىسمىدا جېنى قالماش ياكى ئۆزى. زىگە ئىستىمىگەننى دوستىغىمۇ ئىستىدە.

ئادەم بالىسىدا كەمچىلىك، خاتالىق بولىدۇ. كەمچىلىك ۋە خاتاسىنى توپۇپ كىشىدۇر. كويغانغان كىشى بەختلىك كىشىدۇر. كىمكى ئېتىرالاپ تەرەپكە قايتىسا، گۇناھىنى يۇيۇۋېتىدۇ. كىمكى بىمەنە سۆزلىر بىلەن سەۋەب كۆرسىتىپ تاکاللاشما، گۇناھىنى ئاشۇرۇۋېتىدۇ. مۇبالىغىسى قانچە كۆپ بولسا، خاتالىقىمۇ كۆپ بولىدۇ. كېبرىمۇسى قانچە ئوشۇق بولسا، رەسۋالىقىمۇ كۆپ بولىدۇ. شەكسىزكى خاتالىقنى تۈزەشنىڭ چارسى - خاتالىقنى ئېتىرالاپ قىلىش. تۇر. ئەگەر خاتالىقىغا سەۋەب كۆرسەتسە گۇناھىنى ئاشۇرۇۋېتىدۇ.

### كامللىق

پىشىغان، نۇقسانلىق كىشلا ئۆزى. ئى كامىل ۋايىغا يەتكەن، دەپ ھېسابلىيەدۇ. ئۆز ئۆز نۇقسانلىرىنى ئىسپاتلىيالغان كىشلا ھەققىي كامىل كىشى ھېسابلىنىدۇ. كامالەتكە ئېرىشكەنلەر ئۆز كامالىتى ھەققىدە سۆزلىپ ئۇلتۇرمىدۇ. بۇنداق ئەھۋال ئەكسىچە نۇقسانلىق كىشىلەر ئارىدە سىدا مەۋجۇت . . . ئۆز كامالىتى ھەققىدە كەپ سېتىش ئۆزىنىڭ بىلىملىرىلىكى،

دۇر . كەلمىگەندىن گېپ ئۇرغان نادامەت ئەملىدۇر ، هازىرقىسى فەنىيەتتۇر . بىر تۈرك كىشى «دەم — بۇ دەمدۇر» دېگەندە كەن .

ئۇتۇپ كەتكەن ۋە، كەلمىگەن ئىشلارنى ئازاراق ئوبلا ، چۈنكى ، ساتا فەنىيەتى كۆز ئالدىگىشى شۇ ۋاقتىتۇر . ۋاقتىتۇر - مانا شۇ ۋاقتىتۇر .

△ ئۆزى ماڭىغان يولغا باشقىلارنى باشلاش خۇددى مۇسائىرىنى يولدىن ئازدۇ . رۇپ ، سەھرادىن ياندۇرۇپ ، بایاۋانغا كەتە كۆزۈشكە ئوخشاش . بەئاشنىڭ ئەلنى هوشىارلىققا ئۆگىتىش - ئۇيقوچىنىڭ ئەلگە ئويغاق بولۇشنى ئۆگىتىشىكە ئوخشاشتۇر . ئۇيقدۇدا ئېيتقان سۆزنىڭ نېمە ئېتىبارى بولسۇن .

△ ئۆزى دېگەن سۆزگە ئۆزى ئەمەل قىلىسا ، ئۇنىڭ سۆزى كىشىلەرگە تەسرى قىلمايدۇ .

△ قىلىقى سەتىنىڭ خۇبى يامان بولە . دۇ . ئاپچىقى ياماننىڭ قاپقى سەت بولە . دۇ . قاپقى يامان قىلىقى سەت قىيدىرگە بارسا بىر بالاغا گىرىپتاردۇر . ھەمىشە ئۇ . ئىشلە دۇشىنى غالىب ، ئۆزى مەغلۇپ بولۇپ تۈرىدۇ .

△ ھەققىي دانالار كۆرۈنۈشتىكى كۆزەللەكى ۋە زىبۈزىننىتىدىن ھەركىز مۇ سۆز ئېچىپ ئولتۇرمائىدۇ . ئۇنىڭدىن پە . ضىرلەنگۈچىلەر زادى ئەركەك ئەممەس . ناز . ۋە ھۆسن ئادەتلەرى خوتۇنلارنىڭ ئىشە . دۇر . ئەركەكلىرىنىڭ ئىشى دەرد ۋە مۇ . ھەبىدەتتۇر . بارچە كۆزەللەك ۋە ھۆسن ئە . گىلىرىگە مۇھەببەتلىك بولۇش شەرەپ ۋە كۆزەلدۇر . چۈنكى ئىشىك شەكلەن كۆزەل-

زىگە خوب ، ئۇنىڭ سەت قىلىقلەرى ئۆزىگە مەغۇر . ئۇنىڭ باشقىلارغا ئازار بېرىش خەپالى بار ، ئۇنىڭ نادانلىقىدىن ئەلگە زور زىيان ئەوتىمالى بار . ئېشەكىنىڭ ھاڭىرە . شىدىن قۇلاققا ئازاردىن باشقا نېمە ئېبىي بار ؟ ئۆكمەندىن ئۇن ئېلىپ كېلىدۇ . ئۇنى پىشورۇشقا ئوتۇن ئېلىپ كېلىدۇ . خىز - مىتى مىننەتسىز .

نادانغا سۆز سۆزلىش بىكار . كۆپ سۆزلىش تېخىمۇ يامان . ئازاراق سۆزلىسە نەسەمەت بولۇپمۇ قالار . لېكىن سۆزلىمە . كەن ياخشىراقتۇر .

### ئەخلاقىي ھېكمەتلەر

△ ئەخلاق - شەخسىنىڭ قىممەت باھالىق لىباسى ۋە كېيمىلەر ئارىسىدىكى بېپەك كېيمىسىدۇر .

△ كائىناتىنىكى بارلىق نەرسىلەر ئە . چىمە ھەممىدىن ئەڭ شەرەپلىك ۋە ئۇلۇغ . راقى ئىنسان بولۇپ ، ئۇنىڭ يېتۈكلىكى ۋە كامىللىقى ئالدىدا ئىقىل ھەيراندۇر .

△ مەيلى پادشاھ بولسۇن ، مەيلى بۇقرا بولسۇن ، ئۇنىڭ ئىشىنىڭ ئالغا بې - حىشى - ئۇنىڭ تەلپ ئىستىكىنە باغ - لىقتۇر .

△ كۆئۈل مەملىكتىنىڭ پادشاھى ساقلىقتۇر . بەدەتنىڭ ساغلا غلاملىقى ۋە ساغلاملىقىنىڭ بۇزۇلۇشى - كۆئۈلنىڭ ساغلاملىقى ۋە بۇزۇلۇشىغا باغلىقتۇر . مەملىكتىنىڭ تەرەققىي قىلىشى ۋە خاراب بولۇشى - پادشاھنىڭ ئادىل ياكى زالىم ئىبارەت بەدەتنىڭ مېنىدۇر . كۆئۈل - بەدەن مەملىكتىنىڭ پادشاھىدۇر .

△ دانا قولدىن كەتكەنگە دەم ئۇرماس ۋە سۆز ئېيتىماس . ئۆتكەن ياشلىق ئارزو بىلەن قايىتماس . ئۆتكەن كۈن كەتكەن كۈن .

رۇشنى ھەۋەس قىلسا، بۇ ئىش ئۆزىگە ئاھاندەتتۈر. ئالىم ئۆز بىلەمىنىڭ قانچە-لىك ئىكەنلىكىنى بىلسە، سىناش ئۆچۈن تاشقا ئۇرمایدۇ.

△ خىيرسىز باي يامغۇرى يوق بۇلۇتە-تۇر، ئەمەلىسىز ئالىم كىتاب يۈكەنگەن ئۇلاغىدۇر.

△ ئىلىم ئۆگىنپ ئۇنى ئىشلەتمە-گەن كىشى قوش ھەيدەپ ئۇرۇق سالىغاناد-غا ياكى ئۇرۇق سېلىپ ھوسۇل ئالىغاناغا ئوخشاشتۇر.

△ بۇ ئىككى كىشى ئۆمرىنى بىكار ئۇتكۈزدى، گۈرگە ھەسرەت، ئارمان ئې-لىپ كەتتى. بىرى شۇكى، ئىلىم ئۆگە-نىشكە ئامگەك سەرپ ئەتتى، ئەمما ئەمەل قىلىمدى. يەن بىرى شۇكى، مال يىغىشقا ئامگەك سەرپ قىلدى، ئەمما مال ئىشلە-تىشنى بىلىمدى.

يا ياخشى بول، يا يامان، ھەر ئىككى-سى بولىمەن دېگەن ھامان يامان.

ھوشيار كىشىلەر نەزىرىنە شۇنىسى ناھايىتى ئېنىقكى، غەپلەت بىلەن تىرىك يۈرگەندىن كۆرە، ئۇلۇم ياخشىراقتۇر. سەپەر — تاۋاللىنىش ئوچىقىدۇر. بۇ تاۋاللىنىش ئەرنىڭ ۋۇجۇدىكى ئالىتوننى ئايىرپ چىقىدۇ. («مەھبۇتلىقۇلۇب» ۋە «لىسانۇت»)

تەمير «دىن تېيىارلاندى»

تېيىارلىغۇچى: ھۆرمەتجان ئابدۇرالە-مان فىكىرەت مۇھەررەرى: يۈسۈپ ئىسەھاق

لىكتىن مەن ئۆلىككە قاراپ يول ئالغۇسى-دۇر.

△ ئۇلۇغلار: «زېبۈزىننەت ۋە كىيم بىلەن ماختىنىش ئاياللارنىڭ ئادىتى» ۴-مەن. ئەركىشىنىڭ گۈزەللەكى ۋە زىننە-تى ياخشى ئەخلاق ۋە ياخشى ئەمەل (ئەمە-لىيەت) بىلەن ھاسىل بولىدۇ.

△ بۇيۈك دەرەخ ھەممە كىشىنىڭ بې-شىغا تەڭ سايە سالىدۇ. لېكىن قارغىش تەككۈر بالىلار دائىم دەرەخكە ئاتىدۇ. گۈلەندە گەرچە يۈز مىتلەغان تىكەنلەر باشلىرىنى سوزۇپ تۈرسىمۇ، لېكىن باهار يامغۇرى ھەربىر تىكەنە گۈللەرنى ئېچىدۇ.

△ بىر قۇۋەمنىڭ ئارسىدا بىرەر باش-لىق ياكى يولباشچى بولىمسا، قۇۋەمنىڭ ھال - ئەھۋالدىن خۇزۇر ئالىدىغان بىرەر رەھبەر بولىمسا، بۇنداق قۇۋەم چېچىلىپ، پاراكەنە بولۇپ كېتىدۇ. ئۇلارنىڭ ھەم-مىسى ئۆز ھالى بىلەن ئاۋارە بولۇپ كې-تىپ، ئاخىر ھەممىسى تۆگىشىدۇ. قويى-لارنى باشقۇرۇپ ئوت ۋە سۇغا قويىدىغان چۈپان بولىمسا، بۇنداق قويى پادىسىنىڭ زايا بولىدىغانلىقى تەبىئى ئەھۋال. ھەر-قانداق بىر جامائەتنىڭ پېشۋاسى بولىمسا، ئۇلارنىڭ ھەرقانداق يولغا قەدم قوبالىشى تەس.

△ كىشىنىڭ ئىشىنى باشقا ئادەمنىڭ ئىشى دەپ قارىغان، ئۇنى ئۆز ئىشىدەك ئىشلىمىگەن ئادەم ئۆزىنى كىشى دەپ (ئا-دەم دەپ) ھېسابلىماسلىقى كېرەك. ئالىم ئەگر نادان بىلەن تالىشىپ يۇ-

## ساڭا كۆيىسمەم يامانمۇ

ئالما ئاتىسىم ئالامىسىز ،  
قوينىڭىزغا سالامىسىز .  
ئاغرىپ قالدىم قىلەم قاش ،  
كېلىپ ماڭا فارامىسىز ؟

توبىلەي كىيدىم بۇتۇمىغا  
پەلدى كىيدىم قولۇمغا ،  
سېنى ئىزدەپ بارىمن ،  
قاراب تۈرفن يولۇمغا .

تۇرغاي مۇڭلۇق سايرايىدۇ ،  
ئەتكىگەندە - سەھىرددە .  
بېشى تۈغان يارىم بار ،  
قدىشىر دېگەن شەھىرددە .

بىزنىڭ مەھىلە توغراقلۇق ،  
توغراقلۇقىنا قومۇش بار .  
يالغۇز كۆرمەڭ شەھىرددە  
خېلى يېقىن تونۇش بار .

سۇنى ئالدىم قۇتىغا  
تېمىپ كەتتى بۇتىغا .  
مېنى تاشلاپ شۇ يارىم ،  
قېچىپ كەتتى بۇرتىغا .

قاشلىق ئەتمىسىڭ يارىم ،  
قېشىڭىدىكى يەتمەمدۇ .  
ئاشنا تۈتىمىسالاڭ يارىم ،  
بېنىڭىدىكى يەتمەمدۇ .

قاپقارا بوران كەلدى ،  
تار كوچالاڭ داۋان كەلدى ;  
بىز گوینايدىغان چاغدا ،  
yar كېچىك ، نادان كەلدى .

قاپاق تېرى،ك شاخلايدۇ ،  
سۇۋادانغا يول بەرمىي .  
كېلىڭ يارىم گوينايىلى ،  
قلتاقچىغا يول بەرمىي .

تەپلىغۇزىپ : سابىرجان سىيت (قىشىر يېڭىشەر  
تەپلىۋىزىپ ئىدارىسى )، مۇھەممەرى : خۇرسەنتىايى

مۇل ئوتۇنى قالىسام ،  
ئىس پاتىمىدى مورىغا .  
يار ئىشىقىدا ئاغرىسام ،  
ئانام كەتتى دورىغا .

سەن كەلمىسىڭ قېشىمغا  
مەن بارىمن ئاش ئېلىپ .  
يار ئىشىقىدا يىغلايمەن ،  
قارا كۆزۈمگە ياش ئېلىپ .

قۇرۇپ كەتكەن ئېتىزغا  
سۇنى باشلاپ قويىساڭچۇ .  
پۇرسەت كەلدى ئىي يارىم ،  
مېنى سۆزۈپ قويىساڭچۇ .

ئاق قۇشقاچ قارا قۇشقاچ ،  
هاۋاذا ئۇچار قۇشقاچ .  
ياش تۇختىماس كۆزۈمىدىن  
پۈركىمگە دەرد توشقاچ .

سو تۇتىمەن دېمىسىم ،  
ئۆستەڭ بولىپ يۈرمىتىم .  
سەن يارىمنى دېمىسىم ،  
بۇ مەلەڭە كەلمەيتىم .

مۇلۇ قولۇمدا ئاق پەلدى ،  
سۇل قولۇمدا كۆل كەلدى .  
قانداق قىلىمىز يارىم ،  
باشتا كەلسىدى تەللى .

كەپتەر قونسا تېرى،كە  
كەپتەرۋاز تۇتۇۋالدى .  
غۇنچە بوي لىۋەن يارىم ،  
كۆئۈلۈمنى ئۇتۇۋالدى .

سۇنى ئاچىتىم تومۇزدا  
قاغىچىرىغان ئۇزۇمگە .  
كۈنلەر شۇنداق تۇتەرمۇ ،  
yarism پۇتىمى سۆزۈمگە .

## بېلىق باتۇر

(چۈچەك)

لەن بىلە كۈن پېتىشقا قاراپ ئاظلىنىپتو .  
ئۇ يول مېڭىپ ، يول ماڭغاندىسۇ مول  
مېڭىپ بىر شەھىرگە يېتىپ كەپتۇ . ئۇ  
كۆچا - بازارلارنى ئايلىنىپ يۈرۈپ چوڭ  
بىر ھېيتىگاھ جامەسىنىڭ ئالدىغا كەلسە ،  
نۇرغۇن كىشىلەر تولىشىۋالغان بولۇپ ،  
پادشاھنىڭ جاكارچىسى جاكار ئېلان قە .  
لەۋاتقۇدەك :

— ئېيىھەنناس ! ئىشىتىڭلار ئا .  
مۇخاس ، پادشاھمىز ئالغان قىز ئەسىلە  
جادۇگەر بولۇپ ، ئۇ ۋاخشام پادشاھمىز .  
نى پاقغا ئايلاندۇرۇپ ، مەلىكىنى ئېلىپ  
قېچىپتۇ . كىمەدە كىم جادۇگەرنى ئۆلتۈ .  
رۇپ مەلىكىنى قۇتقۇزسا ، پادشاھمىزنى  
ئەسىلەك كەلتۈرسە ، ئۇ كىشىگە بويى بە .  
لەن تالق ئالتۇن ئىنئام بولغاى .  
زۇنۇن بۇ ئىشنىڭ تېگى - تەكتىنى  
بىلىش ئۆچۈن يېنسىدا تۇرغانلاردىن نېمە  
ئەھۋال ئىكەنلىكىنى سوراپتۇ .

— بۇ كېچە سەن بۇ يەركە يېڭىدىن  
كەلگەن ئوخشايسىن ئوغۇلۇم ، — دەپتۇ  
ئاپشاق ساقاللىق بىر بۇۋاى ، — ھەممىسى  
شۇ پادشاھنىڭ شەھۋانىي ئەپسەنىڭ كا -  
ساپتى ، — دەپ بولغان ئەھۋالى سۆز .  
لەشكە باشلاپتۇ :

بۇ دۆلەتكە قوشنا بىر دۆلەتنىڭ ناھا .  
يىتى زالىم ۋە نەپسى يامان بىر پادشاھى  
بولۇپ ، گەرچە نۇرغۇن زېمىنى بولىسىمۇ  
يەنلا بۇ دۆلەتنىڭ زېمىنىسىمۇ ئۆز ئىلەك .  
گە ئېلىشنى كېچە - كۈندۈز خىيال قىلە .  
دىكەن . ئۇ بۇ مەقسىتىگە يېتىش ئۆچۈن ،

بۇرۇنىقى زاماندا بىر بېلىقچى بۇۋاى  
بىلەن موماي ئۆتكەنکەن . ئۇلار نامرات  
بولىسىمۇ تۇرمۇش كۆڭۈللىك ئۆتىدىكەن ،  
بىراق بىرمۇ پەرزەنتى يوق ئىكەن .  
بىر كۈنى بۇۋاى دەريا بويىغا كەپتۈ ۋە  
تۇر تاشلاپتۇ ، كۆپ ئۆتمىي تورغا بىر ئال .  
تۇن بېلىق چۈشۈپتۇ . بۇۋاى بېلىقنى قا -  
چىغا سېلىپ كېلىۋاتسا ، يولدا موماي ئۆچ -  
راپتۇ . موماي ئالتۇن بېلىقنى كۆرۈپ  
ھېران قاپتۇ . ئۇلار ئىككى رەكت ناماز  
ئوقۇپ ئاللادىن بىر پەرزەنت ئاتا قىلىشنى  
ئىلىتىجا قىپتۇ . دوئادىن كېيىن قارسا  
ئالتۇن بېلىق يوق ، ئۇنىڭ تۇرىنىدا بېلىق .  
تەك بوتلاق بىر بۇۋاقي سۇنى تېپىچە كەلەپ  
ئۇينازاڭقۇدەك . بۇۋاى بىلەن موماي ناھايىد .  
تى خۇشال بوبتۇ . بۇۋاققا يۈنۈس پەيغەم .  
بەرنىڭ لەقىمى بويىچە زۇنۇن دەپ ئات  
قويىپتۇ . بۇۋاى بىلەن موماي زۇنۇنى ئار .  
زۇلاب بېقىپتۇ . زۇنۇن ساغلام چوڭ بوب .  
تۇ . ئات مىنىش ، ئۇقىيا ئېتىش ۋە قىلىچ .  
ۋازلىق قاتارلىق ماھارەتلەرنى ئۆگىنپ .  
تۇ .

زۇنۇن ئون سەككىز ياشقا كىرگەندە  
تاغ يۈرەك يېڭىت بولۇپ يېتىشىپ چىقىپ .  
تۇ . نامى يۈرت - يۈرەتلىرىغا تارقاپتۇ . كە .  
شىلەر ئۇنى «بېلىق باتۇر» دەپ ئاتىشىپ .  
تۇ .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە زۇنۇنىڭ كۆڭىلە .  
گە جاھان كېزىش ئۇيى پەيدا بولۇپ ، ئاتا .  
ئانىسىغا ئېتىپتۇ ۋە ئاتا - ئانىسىنىڭ  
رازىلىقنى ئېلىپ ، قارغۇجا ۋە ئىتى بىد .

يولغا چىقىپتۇ .  
 ئۇ نۇرغۇن دەشت - باياۋانلارنى بە .  
 سىپ ئۇزۇپ كۈن پېتىپ جاھاننى مۇد .  
 هىش تۇن ئۆز قويىنغا ئالغاندا ھېلىقى  
 دۆلەتكە يېتىپ كەپتۇ . قارسا ، شەھرىنىڭ  
 دەرۋازىسى مەھكەم تاقالغان بولۇپ ، شەھەر  
 سېپىلىنىڭ ئېگىزلىكىدىن ئۇچار قۇشىۋ  
 ئۇتلەيدىكەن . زۇنۇن قارغۇجا بىلەن ئە .  
 تىغا كىچىكىدىن گەپ ئۆكىتىپ كۆندۈر .  
 گەنکەن . ئۇ قارغۇمىسىنى شەھەرگە كە .  
 ىرىپ ئارقا ئىشىكىنىڭ ئىلغۇسىنى ئېلىۋ .  
 تىشنى بۇيرۇپتۇ . قارغۇجا بۇيرۇقنى بىر .  
 دەمدىلا ئورۇندايپتۇ . زۇنۇن پادشاھ ئوردد .  
 سىنگىمۇ دەرۋازىسىنى ئېچىپ تېزلىكتە  
 پادشاھ ھۆجىرسىغا قارسا ، تاتىلانغان  
 يۈزلىرىدىن قان تامچىلاۋاتقان پادشاھ مە .  
 لىكىگە قىلىج بىلەن ھېيە قىلىۋاتقۇدەك ،  
 كىيمىلىرى يېرتىلغان مەلىكە پادشاھقا  
 غۇزەپ بىلەن قولغا چىققانلىكى نەرسىنى  
 ئېتىۋاتقۇدەك ، زۇنۇن بىر تېپىك بىلەن  
 دېرىزىنى چېقىپ ئۆيىكە باستۇرۇپ كىرىپ .  
 تۇ . پادشاھ تىغ كۆتۈرۈپ كىرگەن يو .  
 چۈن كىشىنى كۆرۈپ خۇددى يېر تىقۇج ئە .  
 يېتقىتكە ئۇنىڭغا ھۆركەپ كەپتۇ . زۇنۇن  
 غۇزەپ بىلەن قىلىج ئۇرۇپ بىر پەس ئە .  
 لمىشقاندىن كېيىن ئاخىر بۇ جاللاتنى چې .  
 چىپ تاشلاپتۇ . مەلىكە ناتۇنۇش بىر يېكىتىنىڭ  
 ئۇزىنى ئۈلۈم كىردايدىن قۇتنۇزۇۋال .  
 خانلىقىغا چەكسىز خۇشال بوبتۇ ۋە زۇنۇنغا  
 قايتا - قايتا رەھمەت ئېتىپتۇ شۇنداقلا  
 زۇنۇندىن نام - شەرىپىنى سوراپتۇ . زۇ .  
 نۇن ئۇزىنى تونۇشتۇرۇپتۇ . مەلىكە زۇنۇز  
 ئىناڭ باتۇرلۇقى ھەققىدە كۆپ ئائىلاپ ئۇ .  
 زۇندىن بېرى زۇنۇنغا غايىبانە ئاشق بول .  
 خانىكەن . زۇنۇن مەلىكىنى باشلاپ سىرتقا  
 چېقىپ ئاتقا مىندۈرۈپ قۇيۇنداك چېپىپ .  
 تۇ . ئۇلار مېڭىپ كۆپ ئۇتمەستىنلا جادۇ .  
 گەر تۈپۈپ قېلىپ ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن  
 قوغلاپتۇ . بىراق يېتىشلەمەي بىر ئەپسۇن  
 ئوقۇغانىكەن ، ئۇلارنىڭ ئالدىدا بىر چەك .

بۇ دۆلەت پادشاھنىڭ ئىنتايىن گۈزەل  
 مەلىكىسىنى قولغا چۈشۈرۈش نىيىتىدە  
 ئەلچى ئەۋەتپىتۇ . پادشاھ ئۇنىڭ تەلىپىنى غەرمىزىنى  
 بىلىپ قېلىپ ئۇنىڭ تەلىپىنى رەت قىپ .  
 تۇ . بۇنىڭدىن قاتىق غەزەپلەنگەن زالىم  
 پادشاھ نۇرغۇن لەشكەر تارىتىپ بۇ دۆلەتكە  
 باستۇرۇپ كەپتۇ . بىراق بۇ دۆلەتتىڭ تە .  
 بىشى شارائىتى ياخشى ، مۇداپىئەسى كۆچ .  
 ملۇك ، خەلقلىرى جان تىكىپ جەڭ قىل .  
 خاچقا ، زالىم پادشاھ شەھەرگە بۆسوب  
 كىرەلمەي ئامالسىز قايتىپ كېتىپتۇ .  
 ئۇزىدىن نەچچە ھەسە كۆچلۈك دۇش .  
 مەن ئۇستىدىن غالىب كەلگەن پادشاھ  
 مەغۇرلۇنىپ خۇدىنى بىلمەي ، كىمنىڭ  
 چەرايلىق قىزى بولسا ، شۇنى خوتۇنلۇققا  
 ئېلىپ ئېيش - ئىشىت ، كەپ - ساپاغا  
 بېرىلىپ كېتىپتۇ .  
 كۆنلەرنىڭ بېرىدە باشقا بىر دۆلەتتىن  
 كەلگەن بىر سودىگەر پادشاھغا بىر قىزنى  
 ھەدىيە قىپتۇ . بۇ قىز شۇنداق گۈزەل ئە .  
 كەنکەن ، ئاي ، كۈن خىجىل ئىكەن . پاددە .  
 شاھ قىزنى كۆرۈپ دەرھال سودىگەرگە  
 نۇرغۇن ئالتۇن - كۆمۈش ئىنئام قىپتۇ .  
 ۋە سودىدىكى باجلاردىن ئازاد قېلىپ چېگ .  
 رادىن ئەركىن كىرىپ - چىقىش هوقۇقى  
 بېرىپتۇ . كۆنلەرنىڭ ئۇتۇشى بىلەن پاددە .  
 شاھ ساھىجامالنىڭ يېنىدىن نېرى كې .  
 تەلەيدىغان ۋە ئۇنىڭ گېپىنى يېرالمايداد .  
 خان ھالىتكە بېرىپ قاپتۇ .  
 ئەسىلەدە بۇ ساھىجامال ھېلىقى زا .  
 لىم پادشاھنىڭ دۆلەتىدىكى جادۇگەر بۇ .  
 لۇپ 72 خىل سېھىرگەرلىكتىن خۇۋاغاندىن  
 ئىكەن . جادۇگەر خانىش بولۇۋالغاندىن  
 كېيىن بۇ دۆلەتتىڭ پۇتۇن ئەھۋالىنى تەپ .  
 سېلىي ئۇقۇۋاپتۇ . پەيت يېتىپ كەلگەن  
 كۈنى كەچتە ئۇ پادشاھنى پاقىغا ئايلاندۇ .  
 رۇپ قويۇپ مەلىكىنى گۈلگە ئايلاندۇرۇپ  
 ئېلىپ كەتكەنلىكەن . . .  
 زۇنۇن ۋەقەنى ئائىلاپ قاتىق غەزەپكە  
 كەپتۇ ۋە مەلىكىنى قۇتنۇزماقچى بولۇپ

ئويغانغاندەك بوبىتۇ . ئوردا ئەھلى پادشاھقا بولغان ئىشلارنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . بۇنى ئاڭلاپ پادشاھ ئۆز ئىشغا قاتىققۇپ بۇشاپ . حان قىپتۇ ۋە مەلىكىدىن ئىنسىرەپ لەشكەر . لىرىنى يىغىپ شەھر سىرتىغا مېگىپتۇ . يې . رىم يولدا پادشاھ يىراقتىن ساق - سالا . مەت كېلىۋاتقان قىزىنى كۆرۈپ خۇشالىد . قىدىن هوشىدىن كېتىپتۇ . هوشىغا كې . لىپ زۇنۇنىڭلاڭ ياۋازۇر پادشاھ ۋە جادۇ . كەرنى ئۆلتۈرۈپ قىزى ۋە ئۆزىنى ئۆلۈم . دىن قۇتۇلدۇرۇپ قالغانلىقىنى بىلىپ كۆپلەپ رەھمەت گېيتىپتۇ ۋە كاتتا زىيابەت بېرىپ قىزىنى زۇنۇغا نىكاھلاپ بېرىپتۇ . تۈيدىن كېيىن پادشاھ زۇنۇغا شاھ . لىق ئورنىنى بىرمە كچى بوبىتۇ .

- ماڭا پادشاھلىق كېرەك ئەممەس ، قېرىغان ئاتا - ئانامنىڭ يېنىدا تۈرسام دەيمەن ، — دەپتۇ زۇنۇن . پادشاھ ئامالىز ماقۇل بوبىتۇ ۋە تۈرغۇن سوۋغا - سالاملاр بىلەن ئۇلارنى ئۆزىتىپ قويۇپتۇ .

زۇنۇن مەلىكىنى ئېلىپ يۈرەتىغا كەپ . تۇ ۋە ئاتا - ئانسى بىلەن ساق - سالامەت كۆرۈشۈپ ئۆمرىنىڭ ئاخىرغىچە بەختلىك تۈرمۈش كەچۈرۈپتۇ . تۈپلىغۇچى : قابىلەت يۈسۈپ (قدىشىر ئىلايەتلەك ج خ باشقارمىسىدىن) مۇھەررسى : خۇرسەنئاي مەمتىسىن

سىز دەريا پەيدا بوبىتۇ . ئۇلار دەريادىن ئۆتۈش ئۇچۇن يول ئىزدەۋاتقاندا ، جادۇگەر يېتىپ كېلىپ چوڭ لەھەڭ بېلىققا ئايلىد . نىپ ، دەم تارتىپ زۇنۇن قىلىج بىلەن مەلىكىنى يۇتۇۋېتىپتۇ . زۇنۇن قىلىج بىلەن لەھە ئىنلاڭ قارنىنى تىلىشقا باشلاپتۇ . ئافرىق ئازابىغا چىدىمىغان جادۇگەر ئۇلارنى ياد . دۇرۇۋېتىپتۇ . زۇنۇن دەرھال قارغۇچىغا بۇيرۇق قىپتۇ . قارغۇجا ئوقتكەك ئۇچۇپ بېرىپ ئۆتكۈر تىرناقلىرى بىلەن لەھە ئىنلاڭ ئىككى كۆزىنى ئويۇۋاپتۇ . جادۇگەر دەرھال بۇرىگە ئايلىنىپ قىچىپتۇ . ئىت ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ تالاشقا باشلاپ . تۇ . جادۇگەر ئەڭ ئاخىرقى ۋاستىسىنى ئىشقا سېلىپ بىر بىچارە مومايىغا ئايلىد . نىپ ، بېشىنى يەركە ئۆرۈپ يېغلاپ زۇ . نۇندىن بىر قوشۇق قېنىنى تىلەپتۇ . ئۇ . ئىنلاڭ ئالسىدىن تاشلار ئېرىپ ، كۆز ياشلىد . مرى كۆلگە ئايلىنىپتۇ . بىراق زۇنۇن ئۇ . نىڭغا :

- سېنىڭ ئادەم گۆشى يەيدىغان تېبىتىڭلەنەرگىز ئۆزگەرمىدۇ ، مەن ساڭا رەھىم قىلسام بىرىبىر بىر كۆنى مې . ئىنلاڭ گۆشۇمنى يەيسەن ، سەن خەلقە كەل . تۈرگەن بالا يىتىپتىڭە جاۋاب بېرىشىڭ كېرەك ، — دەپتۇ - دە ، جادۇگەرنى غە . زەپ بىلەن چېپپەپ تاشلاپتۇ . جادۇگەر ئۆلگەندىن كېيىن ئەكسىگە كەلگەن پادشاھ خۇددى ئېغىر ئۇيقۇدىن

(بىش 77 - بەتتە) ئوقۇيدىغان ، مەملىكتىمىز ئىچىدىن خەلقئاراغىچە ئىناۋەت قازانغان نوپۇز - لۇق ئۇرۇنالغا ئايلانغانلىقىن ئېپتىخارلىنىد . خانلىقىنى بىلدۈردى . ئەدب - ئالىملار مۇنداق دەپ قاراشتى : «مەراس» ئۇرۇنى ئاپتۇنوم را . يۇنىمىزدا ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدا نەشر قىلىنىد . خان ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ فولكلور مەدەنىيەتكە بېغىشلەنغان بىردىن بىر ئۇرۇنال . شۇنداقلا ئاپتۇ . نوم رايونىمىز بويىچە بىرىنچى دەرىجىلىك ئۇر .

ئال . «مەراس» ئۇرۇنىڭلاڭ قازانغان نەتىجىلە . رى كۆپ ، شان - شەرپى پارلاق ھەمدە ئۇنىڭلا ئۇستىگە ئالغان مەسئۇلىيىتى ناھايىتى چوڭ ، شۇنىڭ ئۇچۇن تېخىمۇ تىرىشىشقا ، سۈپەتنى تە . خىمۇ ئۆستۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ . ئەدب ، ئالىم ، تەقىقەتچىلار بىس - بەستە سۆز قىلىپ «مەراس» ئۇرۇنىڭلا ئۆتۈرەغا قويۇشتى . ئۆمىد ۋە تەلەپدرنى ئۆتۈرەغا قويۇشتى . ئۇرۇنىسا باقى

## تەبىر نامە

بولسا شىپا تاپار .  
 ئادەم مۇقىم جايىدا ياكى سەھرادا تاھارەت  
 سۈندۈرسا، خەمدىن خالاس بولۇر .  
 ئىگەر ئادەم تاغ چۈش كۆرسە، تاغ قۇرۇق  
 بولسۇن ياكى ھۆل بولسۇن مال - مەنپەئەت تا-  
 پار .  
 ئىگەر ئادەم ھايۋانلىك مایاق، تېزىكىنى  
 چۈش كۆرسە، خەمدىن خالاس بولۇر .  
 ئىگەر ئادەم كونا قۇدۇقنى چۈشىدە كۆرسە،  
 غايىبىتىن كەنچ تاپار، زەردار بولۇر .  
 ئۇن توقفۇزمىچى باب  
 بۇ بابتى تىرىه، پىياز، تۆز،  
 نان قاتارلىقلار سۆزلىنىدۇ  
 ئىگەر ئادەم ئاش ئېتىدىغان ئىسۋابىنى چۈ-  
 شىسى، خۇشاڭ بولۇر .  
 ئىگەر ئادەم تۆزلىق چۈش كۆرسە، پۇل -  
 مال تاپار .  
 ئىگەر ئادەم تۆزىنى يېپ - ئىچىپ چۈش  
 كۆرسە، غەم يېتىر . ئادەم قارا تۆزىنى چۈشىسى،  
 زەردار بولۇر .  
 ئىگەر ئادەم سامان چۈش كۆرسە، مال -  
 بىسات قولغا كېلۈر . ئىگەر ئادەم چېچىلىپ تۆز-  
 غان ساماننى يېغىپ چۈش كۆرسە، باي بولۇر .  
 ئىگەر ئادەم نان يېپ چۈش كۆرسە، هالال .  
 دىن پۇل تاپار، بىغەم بولۇر . ھېجع نەرسە نان  
 چۈشىكىنەك ياخشى ئىمدىس .  
 يېگىرمىنچى باب  
 بۇ بابتى مېۋەلىك دەرەخ سۆزلىنىدۇ  
 ئىگەر ئادەم دەرەخ چۈش كۆرسە، تۆلۈغلار .  
 دىن مەنپەئەت كۆرمەر . ئىگەر ئادەم تال چۈشىسى،  
 ئىشلىرى ياخشى بولۇر . تالنى سۈندۈرۈپ ياكى  
 بۇزۇپ چۈش كۆرسە، غەم - مۇسېبەت يېتىر .  
 ئىگەر ئادەم دەرەخ سېلىپ چۈش كۆرسە،  
 ساڭادەتمەن پەرزەنت ۋۇجۇدقا كېلۈر .

ئۇن ئالتنىچى باب  
 بۇ بابتى يالىڭاج ئادەم وە  
 ھايۋانلار سۆزلىنىدۇ  
 ئىگەر ئادەم يالىڭاج بۇزۇپ چۈش كۆرسە،  
 خەمدىن خالاس بولۇپ، كۇناھىدىن پاكلادە-  
 غايى .

ئىگەر ئادەم ھايۋان بىلەن ئۇرۇشىپ چۈش  
 كۆرسە، بۇ كىشىگە ھايۋان غالىب كەلسە سەدقە  
 بەرسۇن . ئىگەر بۇ كىشى ھايۋانغا غالىب كەلسە،  
 دۇشمىنىكە غالىب كەلگىدە . ئىگەر ئادەم ئاشۇ  
 ھايۋانلىك گۆشىنى يېسە، غەمگە قالۇر . ئىگەر  
 ھايۋان بۇ ئادەمنىڭ گۆشىنى يېسە، توۋا قىلىپ،  
 سەدقە بەرىمەك كېرىمەك .

ئۇن يەتىنچى باب  
 بۇ بابتى قان ئالماق سۆزلىنىدۇ  
 ئىگەر ئادەم ئۆزىدىن قان گېلىپ چۈش كۆرسە  
 سە، خەمدىن خالاس تاپار . قان كۆپ ئېقىپ چۈش  
 كۆرسە، توۋا قىلىپ سەدقە بەرسۇن . ئىگەر ئا-  
 دەم قان قىلىپ چۈش كۆرسە، پەيغەمبەر ئەلەيدە-  
 ھىسسالامنىڭ سۈننەتلەرىنى بەجا كەلتۈرگەن بۇ-  
 لۇر . بىمار بولسا ساقىيار، قەرزىدار بولسا قەرزى-  
 دىن خالاس بولۇر .  
 ئىگەر ھىجامەت (قان قىلغۇچى) ئافرىق  
 بولۇپ چۈش كۆرسە، غەمگە قالۇر . كىزاسدا  
 نۇقسان كۆرسە، مەرتىۋىسىدىن چۈشىر . ئىزالدە-  
 رىدىكى نۇقسان زىيادە بولسا، مەرتىۋىسى زىيادە  
 بولۇر .

ئۇن سەككىزىنچى باب  
 بۇ بابتى چېچەك، بەرىس (ئاق)  
 كىسىللەر سۆزلىنىدۇ  
 ئىگەر ئادەم پىسە چۈش كۆرسە، مال مەنپە-  
 ئەت تاپار، پۇل كۆپ بولۇر . ئادەم چېچەك چە-  
 قىپ چۈش كۆرسە، خەمدىن قۇتۇلار، ماللىرى  
 زىيادە بولۇر . تەقىپتە بولسا ئازاد بولۇر . كېسىل

كەڭرى بولۇر ، زىراڭىت تېرىپ چۈش كۆرسە ،  
مۇرادىغا پېتىر .

**بىڭىرمە بىرىنجى باب**  
**بۇ بابتا نان ، ھەسىل ، ھالۇا ،**

**شېكىر سۆزلىنىدۇ**

ئەگەر ئادەم نان چۈشىسە ، ھالالدىن مال  
تايپار ، ناشى ئۇلەشتۈرۈپ چۈش كۆرسە ، ھەرزاز .

چىلىق بولۇر .

ئەگەر ئۇشتۇلغان نان چۈشىسە ، ئۆمرى ئۇ -  
زۇن بولۇر . ئەگەر ئادەم شېكىر ، ھەسىل ، ھالۇا

چۈش كۆرسە ، ئىززەت - ھۆرمەت تايپاي .

ئەگەر ئادەم ھەسىل چۈش كۆرسە ، مەملەت .  
كەت ۋە مىراس تايپار . ئەگەر ئادەم ياغ چۈش  
كۆرسە ، ئاچىق بولسا زىيان ، تاتلىق بولسا پايدا  
كۆرۈر .

ئەگەر كالا يېغى چۈشىسە ، نېمىتى زىيادە  
بولغاىي .

**بىڭىرمە ئىككىنچى باب**  
**بۇ بابتا شەربەت ۋە شارابلار**

**سۆزلىنىدۇ**

ئەگەر ئالما شەربىتى ، ئانار شەربىتى ، بىد .  
نەپشە شەربىتى چۈش كۆرسە ، گوبىداندۇر . بۇلار .

نى ئىچىپ چۈش كۆرسە ، خاپىلىقتنىن قۇتلۇر .

ئەگەر ئۇلار ئاچىق بولسا مۇشقەت پېتىر .

ئادەم سۆزۈك سۇ چۈش كۆرسە ، نېمىت ۋە

راھەت تايپار .

ئەگەر ئادەم شىرنە ئىچىپ چۈش كۆرسە ،

ياخشى روزىغار ، ھالالدىن مال - مەنپەتتىن تايپار .

ئاغرىق بولسا ساقىيار ، ئەگەر دە شىرنە ئاچىق

بولسا غەمكىن بولۇر .

ئەگەر ئادەم شاراب ئىچىپ چۈش كۆرسە ،

خۇسۇمەت پەيدا بولۇر . مەست بولۇپ چۈش كۆر .

سە ، غەم - ئەندىشە پېتىر ، زەردار بولۇر .

زەھر چۈش كۆرسە ، پېتىم ھەدقىقى نېسىپ

بولۇر ، ئادەم زەھر ئىچىپ چۈش كۆرسە ، خا .

لىس حالدا توۋا قىلۇر . ئەگەر ئادەم شەربەت

چۈش كۆرسە ، زەردار ، ئەممىا بېخىل بولۇر . توۋا

قىلسا گۇناھدىن پاك بولۇر .

ئەگەر ئادەم زۇپا شەربىت ۋە باشقا شەربەت

دورىلارنى چۈش كۆرسە ، ھالالدىن مال ۋە ئى .

لىم - ھېكىمەت تېپىپ ، ئۆمرى ئۈزۈن بولۇر .

ئەگەر ئادەم يۈلۈۋاسنى يېغىپ چۈش كۆر .

سە ، تولا پۇل تايپار ، ئاپاقان بۇلى مەنپەتتىن قە .

لۇر . قېتىق چۈش كۆرسە ، ياخشىلىقتۈر .

ئەگەر كېيىك ، توشقان سۇتى چۈش كۆر .

سە ، خۇتون تەرىپىدىن مىراس تايپار . ئاتىلاڭ سۇ .

ئەگەر ئادەم سەۋىزە ياكى فىزا چۈش كۆرسە ،  
كۈنلىرى ياخشى ، دۆلەتمەن بولۇر .

ئەگەر ئادەم قۇرۇق ياكى ھۆل مېۋە چۈش  
كۆرسە ، خۇشال بولۇر ، ھالالدىن مەنپەتتىن تا .

پا ، مېۋە سېرىق بولسا ھارامدىن مال تايپار ۋە  
رەنچى كۆرەر .

ئەگەر ئادەم خورما چۈشىسە ، ئاغىزەتكە  
مەنپەتتىلىك مال تايپار .

ئادەم زەيتۇن چۈشىسە ، راھەت كۆرەر ؟ ئا .

ئانار چۈشىسە ، جاواھىر قولغا كېلۈر . ئاچىق

ئانار چۈشىسە ، مۇشەقەت بىلەن بۇل تايپار . ئات -  
لىق ئانار چۈش كۆرسە ، ، مۇشەقەتسىز بۇل  
تايپار ، ئۇلۇغۇلاردىن مەنپەتتىن كۆرەر . پادشاھ  
بولسا ، يەنە مەملەكتىن ئالار . سودىگەر بولسا ، زەردار  
بولۇر . دەھقان بولسا ، كۆپ هوسوڭ ئالار .

ئەگەر ئادەم قارا ئۇزۇم چۈشىسە ، بۇل ئا .

پا ، ئادەم تاتلىق مېۋە چۈشىسە ، مەنپەتتى ، مە .

ئەگەر ئادەم خورا چۈش كۆرسە ، يامان سۆز  
ئىشتۈر .

ئەگەر ئادەم سرکە چۈش كۆرسە ، قىلغان  
ئىشلىرىدىن بەرىكتەن تايپار ، قەھەتچىلىكتىن ئا .

مان ، پادشاھقا يېقىن بولۇر .

ئەگەر ئادەم قوغۇن تېرىپ چۈش كۆرسە ،  
خۇتون تەرىپتىن مىراس تېگەر . سېرىق ئۇرۇشكە  
تۆكۈلۈپ چۈش كۆرسە ، گوبىدان ئەمەستۈر ، مە .

دەقە بېرسۈن .

ئەگەر ئادەم ئەنجۇر چۈش كۆرسە ، ھالالدىن

مال تايپار . ئالما چۈش كۆرسە ، دوست - يارەنلە .

رىدىن سوؤغات كېلۈر ، بېھى چۈش كۆرسە ،  
ياخشىلىقتۈر . چۈزە چۈش كۆرسە ، زەردار بۇ .

لۇر . قاپاق چۈش كۆرسە ، ياخشى پەرزەنت ۋۇ .

جۇدقا كېلۈر . شاپتۇل چۈش كۆرسە ، زەردار  
بولۇر . ئامۇت چۈش كۆرسە ، بىتاب بولۇر . ئەم .

ما مال - دۇنياسى كۆپ بولۇر . ئۇزىمە چۈش  
كۆرسە ، كۆپ ئادەملەرگە مەنپەتتىن پېتىر . مە .

تەئىلىك بولۇر .

ئەگەر ئادەم بۇغىدai چۈشىسە ، سالامەت بۇ .

لۇر ، بۇغىدaiنىڭ بېشىنى يېغىپ چۈش كۆرسە ،  
بەھىساب بايلىققا ئېرىشكەمى ، بۇغىدaiنى يەپ چۈش

كۆرسە ، مەرتىۋىسىدىن قالغاىي .

ئەگەر ئادەم ئۇن چۈش كۆرسە ، رىزقى

ئىگەر ئادەم بېشىغا بىرەر نەرسە كىيىپ  
چۈش كۆرسە، دۆلىتى زىيادە بولۇر. كۇلا كەـ  
يىپ چۈش كۆرسە، قابىلىيىتىكە يارىشا خلق  
ئارسىدا ئۈلۈغ بولۇر.

ئىگەر ئادەم كالنا چاپان ياكى كالتا ئىشتان  
چۈش كۆرسە، رىزقى كەڭرى بولۇپ، مۇرادىغا  
يېتىر.

ئىگەر ئادەم ئەڭگۈشتەر چۈش كۆرسە، فادـ  
چە قىممىت باهالىق بولسا دۆلىتى شۇنچە زىيادە  
بولۇر.

ئىگەر ئادەم چۈشىدە ئۆزۈكىنى كۆرسە، يـاـ  
كى يىستۈرسە ياكى سۇنۇپ كەتسە مېلىغا زىيان  
بولۇر.

پروزا كۆزلىك ئۆزۈك چۈش كۆرسە، ئوـ  
غۇل پەرزەنت يۈزى كۆركىي. ئادەم قولىغا ئىكـ  
كى ئۆزۈك سېلىپ چۈش كۆرسە، خوتۇنى قوشـ  
كېزەك تۈغقايى.

ئىگەر ئادەم ھېقىق كۆزلىك ئۆزۈك چۈش  
كۆرسە، پەرزەنت ئۆزجۇدقا كېلۈر.

ئىگەر ئادەم بېپەك كىيىپ كىيىپ چۈش  
كۆرسە، دۆلت. رەئىگى بېشىل بولسا، زىيان  
يەتەنس، ئىگەر رەئىللىك كىيىپ بولسا نېمەت وـ  
خۇشالىق. كىيمىنىڭ رەئىگى قىزىل بولسا خــ  
سۇمەت، پروزا رەئىللىك بولسا مۇرادى ھاسىللىقــ  
خۇر.

كىيىم كىر بولۇپ چۈش كۆرسە، خەمگەـ  
قاalar. ئىگەر ئاق بولسا قەرزىدىن قۇۋۇلار. ئىككى  
دۇنيا ئاپر ؤىلۇق بولۇر.

ئىگەر ئادەم قىزىل رەئىللىك گىلەم چۈش  
كۆرسە، ھالالدىن مال - دۇنيا تاپار، كېپىشـ  
ياكى كالاج چۈش كۆرسە، ياخشى خوتۇنغا ئېرىـ  
شر، كېپىش كونا بولسا ناھايىتى ياخشىدۇر.  
بېلىگ كەمر باغلاب چۈش كۆرسە، ئىززەت،  
ھۆرمىتى زىيادە بولۇر. ياغلىق چۈش كۆرسە،  
دۆلىتى زىيادە بولۇپ، غەمدىن خالاس بولغاـ  
يــ ئىگەر ئادەم كۆڭلەك كىيىپ چۈش كۆرسە،  
دۆلىتى زىيادە بولۇر.

ئىگەر ئادەم يالاڭواش چۈش كۆرسە، زەردار  
بولۇر.

ئىگەر ئادەم جۈزَا كىيىپ چۈش كۆرسە،  
دۆشىنىڭ غالىب كەلگىي.

ئىگەر ئادەم توبىلۇق چۈش كۆرسە، ئىقلىـ

ئىنى چۈش كۆرسە، پادشاھلاردىن مەنپەھەت وـ  
ئىنئام ئالار. تۈگە سۈتىنى چۈشىسە، دۆشىنىڭ  
 غالىب كېلۈر. ئىنئىڭ سۈتىنى چۈشىدە كۆرسە،  
ھارامدىن مال - دۇنيا تاپار، شۇنداقلا قورقۇنج  
ئۈلىشىپ كېسلىپ پېتىر. ئۆلکەنىڭ سۈتىنى چۈـ  
شىدە كۆرسە، تۆھەمەتكە گىرىپەتار بولۇر، سەدىقەـ  
بىرمەك كېرىمەك. مۇشۇك سۈتى چۈش كۆرسە،  
كېسلىللىك ھەم غەم يېتىر. بولۇس سۈتى چۈش  
كۆرسە، يېنىك كېسلىپ بولۇر، لېكىن دۆلەتىن  
بولۇر. ئېشەكتىنىڭ سۈتىنى چۈش كۆرسە، يوقــ  
ررقى بىلەن ئوخشاش. قۇلان سۈتىنى چۈشىدەـ  
كۆرسە، ئويلىمىغان يەردىن پۇل تاپار. ئىگەر  
ئادەم ئۆلۈم ياكى مشكاب چۈش كۆرسە، راستــ  
لىقتىن گۈۋاھلىق بېرۈر.

### يىكىرمە ئۆچىنچى باب بۇ بابتا كاندىن چىقىدىغان

ئادەم جاۋاھىر چۈش كۆرسە، مال - بىسات  
تاپار، ياخشى پەرزەنت ئۆزجۇدقا كېلۈر. ياقۇت  
چۈش كۆرسە، دوست - يارەتلەرىدىن خۇشالـ  
بولۇر، پەرزەتلىرى خىزمىتىنى ياخشى قىلار.  
مەرۋايت چۈش كۆرسە، ياكى ئالسا مۇراد -  
مەقسىتىكە پېتىر. جەۋەھەر چۈشىسە، ئىلىمدىن  
مەنپەھەت ئالۇر. دۆلەتىن بولغاـي. مازجان چــ  
شىبــ، يــا ئالسا مەرتىئىگە ئېرىشىپــ، ياخشى خــ  
تۇن نېسپ بولۇر. چۈشىدە ئالىتۇن - كۆمۈشــ  
ھالقا كۆرسە، ساھىبىمال خوتۇندىن بېشارەتــ.  
ئىگەر ئادەم تۇقا ياكى ھالقا كۆرسە، دۆلەتــ  
وــ مەرتىئى زىيادە بولۇر.

ئىگەر ئادەم (يېشەك مۇنچىقى) جا مارجان  
چۈش كۆرسە، يامان سۆز ئاڭلار. ئايال كىشىـ  
بوينىغا ئاسىدىغان زەنجىر چۈش كۆرسە، مەزلىمـ  
كىشىگ ياخشى، ئەركىشىگ ياخشى ئەمســ.  
ئىگەر ئادەم ئالىتۇن - كۆمۈش پۇللارنى  
خەجلەپ چۈش كۆرسە، ئەرزاچىلىق بولۇر.  
ئىگەر ئادەم مىس چۈش كۆرسە، ئۆي ماكانــ.  
لىق وــ بىساتلىرى كۆپ بولۇر.

ئىگەر ئادەم جام، ئاياق، چىنە، ھاۋانجاـ  
كوزا، كۆپ چۈش كۆرسە، مال - مەنپەھەتــ،  
خۇشالىقتىن بېشارەتــ.

### يىكىرمە ئۆتىنچى باب بۇ بابتا كىيىم - كېچەكلىر

سۆزلىنىدۇ  
ئىگەر ئادەم ئېكىن چۈش كۆرسە، غەمدىن  
خالاس بولۇر.

ئەگەر ئادەم ئوق كېتىپ چۈش كۆرسە ، ئۇ  
قى نىشانغا تەكىسى مۇرادى هاسىل ، دۆنیاسى ئىجا.  
ڈەت بولار . ئوق ئارىدا توختاپ قالسا ياكى يېنىپ  
كەتسە دۆشىمىنى زىيادە بولار .

ئەگەر ئادەم مىلىتىق چۈش كۆرسە ، پېتنە  
- پاسات پەيدا بولار .

ئەگەر ئادەم ئىزىدە چۈش كۆرسە ، پادشاھ  
تەن خەلقە قورقۇنجۇ پەيدا بولار .

ئەگەر ئادەم ئەلەم (بایراق) چۈش كۆرسە ،  
دۆلىتى زىيادە ، خەلق ئارىسدا ئۇلۇغ بولار .

ئەگەر ئادەم سەل كېتىپ چۈش كۆرسە ،  
خۇسۇمەت - مالامەت دۇر . ئەگەر ئادەم كاناي  
چۈش كۆرسە ، ياكى ئاۋازنى ئاشلاپ چۈش كۆر-  
سە ، خۇسۇمەت - يالغانچىلىق پەيدا بولار .

ئەگەر ئادەم جەۋڭان ئوبىناب چۈش كۆرسە ،  
ئىشلىزى ياخشى بولار .

ئەگەر ئادەم ئۇمۇد (توقىقاق ، كۆرزە) چۈش  
كۆرسە ، باھادرىر بالۇان بولار . ئەگەر ئادەم تەغ  
چۈش كۆرسە ، هەر ۋاقتى خۇشال بولار .

ئەگەر ئادەم ئىدين ئەتكەن كۆرۈپ چۈش كۆر-  
سە ، غەم - غۇسىدىن خالاس بولار .

#### يىكىرمە سەككىزىنچى باب

بۇ بابتا چەكمەن ، تېرىھ سۆزلىنىدۇ  
ئەگەر ئادەم چەكمەن چۈش كۆرسە ، مال-  
منەنەت كۆرەر . تېرىھ چۈش كۆرسە ، غەمسىز  
بولار .

#### يىكىرمە توققۇزىنچى باب

بۇ بابتا ئۆي بىساتلىرى ، ھۈجرا ،  
قەپەس ، گۆرسىستان سۆزلىنىدۇ  
ئادەم ئۆي بىساتلىرىنى چۈشىسە ، ياخشى-  
دۇر . ئىسىمى مەشھۇر بولار .

ئەگەر ئادەم ھۈجرا چۈش كۆرسە ، شەرىتەت-  
تە مەزمۇت تۇرار . ئەگەر گۆردىن چىقىپ چۈش  
كۆرسە ، چولۇغ غەمدىن خالاس بولار . گۆر كولاپ  
چۈش كۆرسە ، مۇھىم ئىشلىرى قولغا كېلۈر .  
ئۇلۇكىنى تىرىلىپ چۈش كۆرسە ، ئىككى دۆنیا-  
نىڭ دۆلەتلىك مۇشرىرەپ بولار .

ئەگەر ئادەم ئۇلۇكىنى يېغلاپ چۈش كۆرسە ،  
ئازابتىن ئەمىن بولغاندۇر . ئۇلۇكىنى كېسىلە-  
لتە چۈش كۆرسە ، ئۇلۇكىنى ھەققىدە سەدىقە  
بىرمەك لازىم .

ئەگەر ئادەم ئۇلۇك ئادەمگە بىرەر نەرسە

بەركامال بولار ؛ تۈيلۈقنى ساندۇققا سېلىپ ياكى  
ئېلىپ چۈش كۆرسە ، خالا يېقىسلا مۇشكۇلاتى ئا-  
سان بولار .

#### يىكىرمە بەشىنچى باب بۇ بابتا ئىشكەل ، قىسماقلار سۆزلىنىدۇ

ئەگەر ئادەم ئىشكەل ، قىسماق ، دام - تۇ-  
زاق چۈش كۆرسە ، تۆھەتكە قالار (سەدىقە بەر-  
مەك كېرىدەك) .

ئەگەر تاياق ياكى قامچا يېپ (ئۇرۇلۇپ)  
چۈش كۆرسە ، هەر تاياق ، هەربىر قامىچىغا يۈز  
تەڭىك پۇل تاپار .  
ئادەم يېڭىنگە يېپ سېلىپ ، يېپ ئىكىرىپ  
ياكى بوز توققۇپ چۈش كۆرسە ، ھاجىتى راۋا  
بولغاي .

يىكىرمە ئالتنىنچى باب  
ئەگەر ئادەم جاما قىلىپ چۈش كۆرسە ، شا-  
دىمان بولار .

ئەگەر ئادەم خوتۇن ئېلىپ چۈش كۆرسە ،  
مۇرادىغا يېتىر .

سوپوشۇپ چۈش كۆرسە ، كىشىگە كېپىل  
بولار . ئادەم كىشى بىلەن قول تۇتۇشۇپ ، كۆرۈ-  
شۇپ چۈش كۆرسە ، ئۆمرى ئۇزۇن بولار . ئادەم  
ئۇلۇك بىلەن كۆرۈشۇپ چۈش كۆرسە ، ئۇلۇك .  
نىڭ روھى مەدەت قىلار .

ئۇزىنىڭ خوتۇنى بىلەن جاما قىلىپ چۈش  
كۆرسە ، هەرنېمە تىلىسە تاپار . خوتۇنى قۇچاقدا-  
لاب چۈش كۆرسە ، ئۆمرى ئۇزۇن بولار .

ئەگەر ئادەم قېرى خوتۇن بىلەن جاما قىلىپ  
چۈش كۆرسە ، ئابرۇنى تۆكۈلەر .

#### يىكىرمە يەتتىنچى باب بۇ بابتا جەڭ ئەسۋابلىرى سۆزلىنىدۇ

ئەگەر ئادەم ساۋۇت كېيىپ چۈش كۆرسە ،  
مەنپەئتلىك ، ئۇسۇرتىلىك بولار . ئوق چۈش كۆر-  
سە ، هەر كىمگە سۆز قىلىسا سۆزى قوبۇل بولار !

ئەگەر ئادەم كامان ياكى ئوقىما چۈش كۆر-  
سە ، پادشاھلاردىن ئىنثام كۆرەر ، خەلقە ئەمەن-  
لىك بولار .

ئەگەر ئادەم خەنچىر چۈش كۆرسە ، كۈچلىك  
بولۇپ دۆشىنىڭ ئالىپ كېلۈر .

ياده بولار . ئىگەر ئادەم ئاسماندىن سالامىت يە-  
نىپ چۈشىسە ، خلق ئارسىدا مەشھۇر بولار .  
ئاسماندىن يېقىلىپ چۈش كۆرسە ، خوتۇنى تالاق  
بولار .

ئاسمان ئوچۇق چۈش كۆرسە ، جاھان مە-  
مۇرلۇق بولار . ئادەم ئاسمانغا چىقىپ پەرىشتە-  
لدەرنى كۆرسە ، راھەتكە ئېرىشىر . ھاۋادا يۈرۈپ  
چۈش كۆرسە ، مەرتىئىسى زىيادە بولار . ئاسمانغا  
چىقىپ ئولتۇرۇپ چۈش كۆرسە ، پادىشاھ بولار .  
ئاسماندا راۋاڭ ئېتىپ چۈش كۆرسە ، غەمدەن  
خالاس بولار .

### ئۇنتۇز تۇتىنجى باب

بۇ بابتا ھابۇانات ، ئۇچارلىقلار ۋە  
ئاجايىپ - غارايىپلار سۆزلىنىدۇ  
ئىگەر ئادەم قارچىغا چۈش كۆرسە ، مۇشكۇ-  
لاتى ئاسان بولار . قولغا قارچىغا قونۇپ چۈش  
كۆرسە ، خلق ئارسىدا ئىزىز بولار . قارچىغىنى  
تۇنۇۋېلىپ چۈش كۆرسە ، خوتۇن ئالار . قارچىغى-  
نى باشقا جانۇزارغا سېلىپ چۈش كۆرسە ، دۇشمە-  
نى زەبۇن بولار . هوپىلىسىغا قارچىغا قونسا بۇ  
ئائىلگەن دۆلەت كېلدر . قافا چۈشىسە ، مۇسابر  
كىشىنى چۈشور . قاغنى تۇنۇۋېلىپ چۈشىسە ،  
جاۋابخور خوتۇنغا نېسىپ بولار .

### ئۇنتۇز بەشىنجى باب

بۇ بابتا يېغلاش سۆزلىنىدۇ  
ئىگەر ئادەم چۈشىدە ئۇن چىمارماي يېغلى-  
سا ، خۇشال بولار ، ئۇن قويۇپ يېغلىسا غەم  
باسار .

ئادەم ھايىاندىن رەنچى يېتىپ چۈش كۆر-  
سە ، يات ئادەمدىن كۆئلى ئاغرىيدۇ .

### ئۇنتۇز ئالتنىنجى باب

بۇ بابتا قوي ، قوچقار ،

### كىيىك سۆزلىنىدۇ

ئىگەر ئادەم چۈشىدە قوي ئۇلتۇرۇپ چۈش  
كۆرسە ، دۇشمىنىڭ غالىب كېلدر . قوي سو-  
يۇپ ، قورسىقىنى يېرىپ چۈش كۆرسە ، شۇ  
مەھىللەدە بىر ئادەم قازا قىلار . قوي سوپۇپ  
كۆشىنى يېپ چۈش كۆرسە ، مالدار بولار .

ئىگەر ئادەم قوچقار ياكى قوي قۇربانلىق  
قىلىپ چۈش كۆرسە ، چولە غەمدەن خالاس بۇ-  
لار ، قەرزىدار نىجات تاپار . قوي بېقىپ چۈش  
كۆرسە ، ئامام خلق ئۇنىڭ تىسى دەۋىپىغا ئۇتىر ،

بېرىپ چۈش كۆرسە ، ئۇ نەرسە خلق ئارسىدا  
كەڭرى بولار .

ئىگەر ئادەم ئۇزىنى جىنازىغا سېلىقلقىق  
چۈش كۆرسە ، خلق ئارسىدا ئۆلۈغ بولار . جە-  
نازىنى يېقىلىما ئەملىدىن چۈشۈپ كېتىر . جە-  
پادىشاھقا خىزمەتكار بولار .

### ئۇنتۇز منچى باب

ئىگەر بىرەر ئادەمنى ئۇرۇپ چۈش كۆرسە ،  
دۇشمىنىڭ غالىب كېلدر . دوستىنى ئۇلتۇرۇپ  
چۈش كۆرسە ، دوستى چولە غەمدەن خالاس بۇ-  
لار . باشقا بىرىدىن تاياق يېپ چۈش كۆرسە ، پايدا  
كۆرەر . ئادەمنى بوغۇز لاب چۈش كۆرسە ، مۇراد-  
دقىستىگە يېتىر .

ئىگەر ئادەمنىڭ قول - پۇتى كېسكلەك  
چۈش كۆرسە ، ئۇمرى ئۇزۇن بولار ، خۇشاللىق  
يېتىر ، خالىس تۆۋا قىلسۇن .

ئىگەر ئادەم باشقا كىشىنى دارغا ئېسىپ  
چۈش كۆرسە ، مۇراد - دقىستىگە يېتىر ، خلق  
ئارسىدا كاتتا ھۆرمەتكە ئېرىشىر .

### ئۇنتۇز بېرىنچى باب

### بۇ بابتا چالغۇ - ئەسۋابلار سۆزلىنىدۇ

ئىگەر ئادەم كانايىنىڭ ئاؤازىنى ئاشلاپ چۈش  
كۆرسە ، خوش خەۋەر ، تەمبۇر ، چالاڭ ، راۋاپ  
چېلىپ ئۇسۇل ئوينىپ چۈش كۆرسە ، ماتەم  
بۇلار .

ئىگەر ئادەم كۆزۈرۈك چۈش كۆرسە ، ھەممە  
كىشىگە پايدا يېتىر .

### ئۇنتۇز ئىككىنچى باب

بۇ بابتا ئىلىم - سېتىم سۆزلىنىدۇ  
ئىگەر ئادەم چولە يولدا ئارپا ياكى بۇغداي ،  
ئۇزۇم تۆكۈلۈپ چۈش كۆرسە ، ئەرزاچىلىق بۇ-  
لار . ئاثام سېتىپ چۈش كۆرسە ، تەشۈش ، سە-  
تەۋېلىپ چۈش كۆرسە ، ئىززەت .

### ئۇنتۇز ئۈچىنچى باب

بۇ بابتا ئاسمانغا چىقىپ  
چۈشەمەك سۆزلىنىدۇ  
ئادەم بىر يەردىن يەنە بىر يەركە ئۇچۇپ  
چۈش كۆرسە ، سەپەر قىلار .

ئىگەر ئادەم ئاسمانغا ئۇچۇپ چىقىپ چۈش  
كۆرسە ، مەنپە ئەتكە سەپەر قىلۇر ، دۆلىتى زە-

سە، بۇ مال - دۈنيادىن بېشارەتتۈر . پادشاھدىن  
مەنھەفت كۆرەر .

پەل پۇتنى ئادەمگە تەككۈزۈپ چۈش كۆر .  
سە، خەم بېتەر . ئادەم پىلىنىڭ ئۇستىدە ئوخلاپ  
قىلىپ چۈش كۆرسە، خوتۇنىنى تالاق قىلار .  
پىلغا منىب چۈش كۆرسە، پادشاھ بولۇر .  
ئىگەر پەل چىشى بولسا يامان قىلىق خوتۇندىن  
ھەزر قىلىش لازىم .

ئىگەر ئادەم سۇ كالىسغا منىب چۈش  
كۆرسە، بىر جامائىتكە باش بولۇر، سۇ كالىسنى  
ئۆلتۈرۈپ چۈش كۆرسە، بىر چۈلە كېشىگە غە .  
زەپ قىلۇر .

ئىگەر سۇ كالىسنىڭ ئۇستىدە گولخۇرۇپ  
چۈش كۆرسە، پادشاھدىن ئىنثام كۆرەر .

### ئوتتۇز توققۇزىنچى باب

بۇ بابتا توڭىزۇز، ئېبىق، چاشقان،  
مۇشۇك، يالمانتاق، ئاغمىخان،  
يىلان، چايان فاتارلىقلار سۆزلىنىدۇ  
ئىگەر ئادەم توڭىزۇز تېپىۋىلىپ چۈش كۆر .  
سە، پاسقلار بىلەن ھىسوھىت بولۇر، توڭىزۇز  
كۆزىنى ئۆلتۈرۈپ چۈش كۆرسە، بىدەھلى كە .  
شىلەر بىلەن ئورۇشار، توڭىزۇز كۆشىنى يەپ  
چۈش كۆرسە، هارام يەر، ئادەم توڭىزۇز بېقسىپ  
چۈش كۆرسە، پاسق ئادەملەرگە باش بولۇر،  
توڭىزۇز ئادەمگە ھۈجۈم قىلىپ چۈش كۆرسە،  
يامان ئادەملەردىن رەنجى كۆرەر .

ئىگەر ئادەم چاشقان چۈش كۆرسە، ئۆپىگە  
ئۇغرى پەيدا بولۇر، چاشقاتى ئۆلتۈرۈپ چۈش  
كۆرسە، ھەج تاۋاب قىلۇر، چاشقاتى تۇتۇپ  
چۈش كۆرسە، يامان ئىش قىلىدىغان خوتۇن ئا-  
لۇر .

ئىگەر ئادەم ئېبىق چۈش كۆرسە، بىدەخۇي  
خوتۇنغا گىرىپتار بولۇر . ئېبىق تېرسى ۋە ئې-  
بىق كۆشىنى چۈش كۆرسە، مال - دۇنيا تاپار .  
ئىگەر ئادەم توشقاڭ چۈش كۆرسە، مال -  
دۇنيا تاپار .

ئىگەر ئادەم مۇشۇك چۈش كۆرسە، سۆزمن  
بولۇر .

ئىگەر ئادەم مۇغا ① چۈش كۆرسە ،

چۈلە ئەمەلدار بولار .  
ئىگەر ئادەم قاساساپتىن گۆش ئېلىپ چۈش  
كۆرسە، بىرەر مۇسىبەتلىرىن بېشارەت . گەما ئۆ-  
زى سالامەت بولار .

ئىگەر ئادەم ئۆپىگە قوي ئېلىپ كېلىپ  
چۈش كۆرسە، نېمىتلىرى جەم بولار، قوينىڭ  
چاۋىسىنى چۈش كۆرسە، ئاپىپ خەزىنە ئۆزەرار،  
ئىگەر ئادەمنىڭ يۈرىكىنى يەپ چۈش كۆرسە،  
چەكسىز مال تاپار .

ئىگەر قۇلاننىڭ گۆشىنى يەپ چۈش كۆرسە .  
سە، ناھايىتى كۆپ مال دۇنيا تاپار .  
ئىگەر ئادەم كېبىك چۈش كۆرسە، قىز-  
دۇر، كېبىكىنى ئۆپىگە سولاب چۈش كۆرسە،  
ماھىبىجامال خوتۇن قالار .

### ئوتتۇز يەتتىنچى باب

بۇ بابتا ئاي، ئۆي،

**كالا سۆزلىنىدۇ**

ئىگەر ئادەم ئۆيغا منىب چۈش كۆرسە،  
پادشاھلاردىن مەنھەفت كۆرەر . ئۆينى ئۆپىگە  
ئېلىپ كېلىپ چۈش كۆرسە، خەزىنە كېلىپ بەرىكتە  
كىرەر . ئۇ ئادەمنى ئۆي تېپىپ چۈش كۆرسە،  
ئۇ كىشى ئىززەت مەرتەۋىسىدىن چۈشور . ئۆپىنىڭ  
كۆشىنى تەقسىم قىلىپ چۈش كۆرسە، مىراسقا  
ئىگە بولار، ھەر خىل ئۆي - كالىلار سەھرادا  
مۇتلاپ چۈش كۆرسە، ئۇ مەھەللەرىنچى رەنجلە - ئا-  
زاب پەيدا بولار . سېمىز كالا چۈش كۆرسە،  
ئىززانچىلىق، كالا گورۇق بولسا قەھەتچىلىك بولار .

كالىنى سېغىپ چۈش كۆرسە، قول بولسا  
ھۆر بولار . مۇسايىر بولسا ئۆز ئەتتىنگە بارار .  
قدىزدار بولسا قەرزىدىن خالاس بولار .

ئىگەر ئادەم قارا ئۆيغا منىب چۈش كۆرسە،  
سە، شەكسىز ئۆلۈغ بولار .

### ئوتتۇز سەككىزىنچى باب

بۇ بابتا پىل سۆزلىنىدۇ

ئىگەر ئادەم پىلغا منىب چۈش كۆرسە،  
كاتتا دۆلەتكە چىقار . كۆپلەگەن مال - دۇنيا  
تاپار .

پىل ئادەمگە بويىنۇپ چۈش كۆرسە، يۇ-  
ۋاش، قاناقىچان خوتۇن ئالۇر . پىل ئادەمگە غە .  
زەپ قىلىپ چۈش كۆرسە، دۇشمىنى تەرىپىدىن  
غەم بېتەر، پىلىنىڭ گۆشى ۋە تېرسىنى چۈشى .

①مۇغا — مۇشۇك چۈلۈزىنىدىكى بىر خىل ھايغان .

ئىگەر ئادەم تۈلکە چۈش كۆرسە، ھېلىدە.  
كەر، كاززاب، ساختىمەز ئادەم پەيدا بولۇر .  
ئىگەر ئادەم ئىت چۈش كۆرسە، ئالىم بولۇر .  
لۇر، ئىگەر ئىتنىڭ گۆشىنى يېپ چۈش كۆرسە،  
دۇشىنىڭ يولى توسۇلار .  
ئىگەر كىرپە ئۆيگە كىرىپ چۈش كۆرسە،  
ئۇ ئۆيگە ئوغرى كىرۇر .  
ئىگەر ئۆيگە مۇشۇك كىرىپ چۈش كۆرسە،  
ئۆي ئىگىسى ئالىتە كۈن كېدىل بولۇپ ياتار .  
ئىگەر مۇشۇكىنىڭ سۈتىنى ئىچىپ چۈش كۆرسە،  
رەنجى - مۇشەققەت نارثار . ئىگەر دە مۇشۇك كۆر .  
شى ۋە تېرىسىنى چۈشىدە كۆرسە، مال - معنەتە  
ئەت تاپار . ئىگەر كىرپە چۈش كۆرسە، غەم -  
قايغۇ ئاز بولۇر .  
ئىگەر ئادەم مايمۇن چۈش كۆرسە، خۇدايدى .  
تاشالانىڭ غەزبىكە گىرىپتار بولغان كىشىنى  
چۈشىر .

### قىرىق بىرىنچى باب

بۇ بابتا ئۇچار قۇشلار سۆزلىنىدۇ  
ئىگەر ئادەم تاز قارا چۈش كۆرسە، ئۆلۈغ .  
ئالارغا يېقىن بولۇپ، معنەتەت كۆرەر . تاز قاراغا  
منىپ ئاسماڭا چىقىپ چۈش كۆرسە، پادشاھەر .  
بولۇر، گۆشىنى يېپ چۈش كۆرسە، پادشاھلار .  
دىن ئىئىتمام ئالار .  
ئىگەر ئادەم بۇركۇت چۈش كۆرسە، دۆلتى  
زىيادە بولۇر .

ئىگەر ئادەم سوپسوپىيالىڭ چۈش كۆرسە،  
بىتاب بولۇر .  
ئىگەر ئادەم بايقوش چۈش كۆرسە، ئوغۇل  
پەرزەنت كۆرەر .

ئىگەر ئادەم قارچىغا چۈش كۆرسە، قارچىغا  
ھوپلىسغا چۈشە ياكى تۇتۇۋالسا، زەردار بولۇر .  
لۇر، دۆلتى زىيادە بولۇر . ساهىجىمال خوتۇن  
ئالۇر .

ئىگەر ئادەم لاپىن چۈش كۆرسە، دۇشمە .  
ئىنگەن غالىب كېلىر .

ئىگەر ئادەم قۇرغۇي چۈش كۆرسە، خۇشال  
بولۇر . خوتۇن ئالۇر .  
ئىگەر ئادەم سېغىزخان چۈش كۆرسە، دۇس -

مەككار خىزمەتكار كېلىر . كەسلەنچۈك چۈش  
كۆرسە، نادان كىشى بىلەن دۇشىمن بولۇر . يە .  
لەن چۈش كۆرسە، دۇشىمن پەيدا بولۇر، يەلاد .  
ئىنلەك گۆشىنى يېپ چۈش كۆرسە، مەنپەتەت كۆر .  
رەر، يىلانغا غالىب كەلسە دۇشىنىڭ غالىب  
كېلىر . يىلان غالىب كەلسە دۇشىنى ئۆلر،  
ئاق يىلان مۇسۇلمان دۇشىندۇر . قارا يىلان بەد  
مەزھەپ دۇشىندۇر، يىلاننى تۇتۇپ ساندۇققا  
سېلىپ چۈش كۆرسە، چوڭ مەنپەتەتكە ئېرى -.  
شەر .  
ئىگەر ئادەم ئىجدىها چۈش كۆرسە، زالىم  
پادشاھە گىرىپتار بولۇر .  
ئىگەر ئادەم ئۆمۈچۈك چۈش كۆرسە، باش -  
قلاردىن ئازاز كۆرمەس . ئىگەر ئادەم قاراقۇم -.  
چاق چۈش كۆرسە، چېقسىچى ئادەم بىلەن دوست  
بولۇر .

### قىرىقىنچى باب

#### بۇ بابتا شىر ۋە يولۇاس قاتارلىقلار سۆزلىنىدۇ

ئىگەر ئادەم يولۇاس ياكى شىر بىلەن تۆتىدە .  
شېپ قېلىپ چۈش كۆرسە، بۇ ئادەم شىرىنى  
يەڭىسى، دۇشىنىڭ غالىب كېلىر، شىرغا يېڭى .  
لىپ قالسا، دۇشىنى بۇ ئادەمگە غالىب كېلىر .  
ئىگەر ئادەم، شىرقا منىپ چۈش كۆرسە،  
تاماں دۇشەنلىرى ئۇنىڭغا پەرمانبەردار بولۇر ،  
خەلق ئارسىدا ئىززەت ۋە ھۆرمەتكە ئېرىشەر .  
شىرىنىڭ گۆشىنى يېپ چۈش كۆرسە، كاتتا باي  
بولۇر . شىرىنىڭ سۈتىنى ئىچىپ چۈش كۆرسە،  
دۇشىندىن پايىدا كېلىر، مۇراد - مەقسىتى  
يېتىر .

ئىگەر ئادەم يولۇاس بىلەن بىرگە چۈش  
كۆرسە، بۇ كىشىنىڭ دۇشىنى ھېچ كىشكە  
ئاشنا بولىماس، ئىگەر يولۇاسقا منىپ چۈش  
كۆرسە، پادشاھ بولۇر . يولۇاسنىڭ تېرىسى يَا .  
كى گۆشىنى چۈشىدە كۆرسە، مال - معنەتەت  
تايپار .

ئىگەر ئادەم بۇرە چۈش كۆرسە، خەلقنىڭ  
ھەممىسى بۇ كىشكە دۇشىمن بولۇر .

زەنلىرى كۆپ بولار ، بۇرگە ، پىتىنى ئۆلتۈرۈپ  
چۈش كۆرسە ، خەمدىن خالاس بولار . چېكەتكە  
چۈش كۆرسە ، شول مەھىللىك لىشكەر كېلىپ  
چولڭى غەلۇء - غۇۋغا پەيدا بولار .

### قىرقىق ئۈچىنجى باب

ئەگەر ئادەم بېلىق چۈش كۆرسە ، هالالدىن  
مال تاپار ئۇ ، پەرزەنت ئۆزجۇدقا كېلىر . ئەگەر  
بېلىقنىڭ قارندىن بىرەر نەرسە تېپىۋېلىپ چۈش  
كۆرسە ، خەزىنسىگە بىرىكتە پەيدا بولار .  
ئەگەر قۇمچاق شەھەر ياكى مەھىللىك كۆپ  
بولۇپ چۈش كۆرسە ، شۇ شەھەر ياكى مەھىللىك  
رەنجى - ئازاب پەيدا بولار . لەھەڭ چۈش كۆر-  
سە ، ئۇباتىسىز دۈشمەننىڭ يۈزىنى كۆرە .

### قىرقىق تۆتىنجى باب

ئەگەر تۆمۈرچىنى چۈشىسە ، مەرتىؤسى زە-  
يادە بولار . ئەگەر ئادەم چاقچى (ئىسۋاب چاقلى-  
خۇچى) نى چۈشىدە كۆرسە ، ھەقنى ناھىقتىن  
ئايىرىدۇ ، قىلىج سوقۇدىغان تۆمۈرچىنى كۆر-  
سە ، خەلققە ئىدەپ ئۆگىتەر . تارازا تۆتىدىغان  
ئادەمنى چۈشىسە ، راستىجىللەق بىلەن مەشۇر  
بولار . باش كىيىم تىككۈچىنى چۈشىدە كۆرسە ،  
شادىمان بولار . نوخاتا ياسايدىغان ئادەمنى چۈشىدە  
كۆرسە ، خەلققە ئىلىم ئۆگىتەر . كۆنچى چۈش-  
سە ، ھەيۋەتلىك بولار . زەرگەرنى چۈشىدە كۆر-  
سە ، ياخشى ئىشقا دەلىل بولار . ئەگەر ئادەم  
سۇدىگەر چۈشىسە ، بەخت - دۆلەت تاپار . تېپىپ  
چۈش كۆرسە ، خەلققە نەسەھەت قىلار . ئەگەر  
ئادەم موزدۇز چۈش كۆرسە ، مىراس تەقسىم قى-  
لار . ئەگەر ئادەم چىغىرىق چۈش كۆرسە ، خەلق-  
نىڭ مۇشكۇلاتى ئېچىلار . ئاتقۇج چۈش كۆرسە ،  
يالغان سۆزگە دەلىل بولار . ئەگەر ئادەم دەللاڭ  
چۈش كۆرسە ، غەملەك بولار . ئەگەر ئادەم باققال  
چۈش كۆرسە ، كەشرىلىك بولار .

تىيارلىغۇچى : مەمتىمىن تۈردى  
(خوتەن ئىلايەتلىك قەدىمكى ئىسرەلەر ئىشخان-  
سى )  
مۇھەررىرى : ئورنىسا باقى

تىدىن ۋاپا كۆرمەس .

ئەگەر ئادەم توز چۈش كۆرسە ، خىزمەتكارى  
تولا بولۇر .

توزىنى تۈتۈپ چۈش كۆرسە ، مەرتىؤسى زە-  
يادە بولۇر . ئەگەر تۈزىنىڭ بالىسىنى ئېلىپ  
چۈش كۆرسە ، قىز پەرزەنت ئۆزجۇدقا كېلىر .  
ئەگەر ئادەم ئورداك چۈش كۆرسە ، هالال  
مۇلۇكى زىيادە بولۇر .

ئادەم ئورداك چۈش كۆرسە ، خۇشال بولار ،  
مەنپەنەت كۆرە .

ئەگەر ئادەم قاغا چۈش كۆرسە ، مۇسائىرلار-  
غا قوشۇلار .

ئەگەر ئادەم كەپتەر چۈش كۆرسە ، خىزمەت-  
كىاي تولا بولار ، كەپتەرنى تۇتۇۋالسا ، ئەقلى  
زەدە بولۇر . بىرىدىن خۇش خەۋەر كېلىر .  
ئەگەر ئادەم كەكلەك چۈش كۆرسە ، خىز-  
مەتچىلىرى كۆپ بولار . توخۇ تۇخۇمىنى چۈشىدە-  
سە ، كۆپ پۇل تاپار . خوراز چۈش كۆرسە ،  
مەزىن بىلەن دوست بولار . قىرغاشۇزۇل چۈش  
كۆرسە ، خىمانەت قىلغۇچىلارغا ھەمسەھىبەت بول-  
لار . بۇلۇل چۈش كۆرسە ، خۇش ئاۋاز كىشى  
بىلەن دوست بولار . قۇشقاچ چۈش كۆرسە ، مەز-  
چەنەت كۆرە ، ئەگەر قۇشقاچ قولغا قونسا ، كۆپ-  
لىكىن پۇل قولغا كېلىر .

جۇغۇلدەك چۈش كۆرسە ، ئابىز كىشىلەر-  
كە زۆلۈم بېتىر ، شاتۇنى چۈش كۆرسە ، تلى  
پاساھەتلىك چىرايلىق خوتۇنغا ، كاككۈك چۈش  
كۆرسە ، ئىشلىرى ئولڭى كېلىدىغان خوتۇنغا ، پاخ-  
تىڭ چۈش كۆرسە ، بەدھۇي ، مۇناپىق خوتۇنغا  
ئېرىشكەي ، قارلىغاج چۈش كۆرسە ، قىز ئالا-  
خاي ، ھۆپۈپ چۈش كۆرسە ، ئاققىل ، دانا كىشىگە  
دوست ، ھۆپۈپ ئۆيگە كىرىپ چۈش كۆرسە ،  
زەرددەر بولار ، ئەگەر ئادەم سۈمۈرگ چۈش كۆر-  
سە ، دۆلەتى زىيادە بولار .

### قىرقىق ئىككىنچى باب

ئەگەر ئادەم ھەرە چۈشىسە ، ياش يېگىتىنى  
چۈشەر . پەۋان ئۈچۈن چۈش كۆرسە ، نادان كىشىگە  
دوست بولار . بۇرگە ، پىت چۈش كۆرسە بەر-

## «ئوغۇز نامە» ئېپسىدىكى قەدىمكى تېتىقاد ۋە ئورپ - ئادەتلەر ھەقىدە مۇلاھىزە

### ئەشىهەپ ئابدۇللا

ئۇنىڭ كۆزى ئاسمانىنىمۇ كۆكىرىڭ ، چېچى سۇ  
ئېقىمىدەك ، چىشى ئۇنچىدەك ئىدى» ؛ «ئوغۇز -  
خاقان ئۇنى ئالدى ، تلىكىگە يەتنى . ئۇ فىز  
ئىككىقات بولدى . ئۇ يەڭىدى ، ئۇچ توغۇل توغۇ -  
دى . تۈنجىسىغا كۆك دەپ ئات قويىدى» («ئو -  
غۇز نامە» 44 - 45 - بىتلەر) .

يۇقىرىقى تەسۋىرلەرde ئاساسىي قەھرىمان  
ئوغۇز خان ، ئوغۇز خاننىڭ چوڭ ئايالىنى ئاپىرىدە  
قىلغان نۇر ، چوڭ - كىچىك ئاياللىرىنىڭ تەقى -  
تۇرقى ، دەرەختىن پەيدا بولغان بالىسىنىڭ ئى -  
سى ، هەتا بۆرسۇ كۆك رەڭىنىڭ بىلەن ئالاھىدە  
سۈپەتلىكىن . بۇنىڭدىن كۆك رەڭىنىڭ بىر خىل  
ئالاھىدە خاسىيەتلىك رەڭى ئىكەنلىكىنى بىللىۋا -  
خلى بولىدۇ . بۇ يەردەكى تەكرار تىلغا ئېلىنى -  
ۋاتقان كۆك رەڭى ، كۆككە چوقۇنۇش بىلەن زېج  
مۇناسىۋەتلىكتۇر .

قەدىمكى ئىجادلار يامغۇر ، قار ، بوران ،  
مۇلۇزۇر قاتارلىق تېبىتەت ھادىسىلىرىنىڭ نېمە  
سەۋەبىتن يۈز بېرىدىغانلىقىنى توپۇپ يېتلىكىن  
ھەم قۇياش ، يۈلتۈز ، ئاي قاتارلىق مەۋجۇداتلارغا  
تېخىمۇ ھەيران قالغان ۋە بۇ مەۋجۇداتلارنىڭ ھەم -  
مىسى كۆك ئاسما ئوراپ تۈرغاپقا ، ئاسما -  
نىڭ رەڭى بولغان كۆك رەڭىنى مۇقدەممە سەپ -  
رى كۆچكە ئىگە دەپ قارىغان . بۇ خىل ساددا  
چۈشەنچىلەر ئاساسدا ، ئۇلاردا كۆككە تېئىنىش  
ئادىتى بارلىققا كەلگەن .

ئېپىوستا ئوغۇز خاننىڭ تۇنۇي ئايالغا ئالاھىدە -  
دە تۈس بېرىلىپ ، ئۇنىڭ «كۆك يورۇق» دىن  
پەيدا بولغانلىقى ، ئىلاھىي تۈس بېرىلىكىن بورى -  
نىڭمۇ «كۆك» نۇردىن ئاپىرىدە بولغانلىقى تەس -  
ۋىرلەنگەن . دېمەك ئېپىوستا ئالاھىدە تىلغا ئېلىنى -  
خان كۆك نۇر ئادەم ۋە ھايۋانلارنى يارىتىش خۇ -

«ئوغۇز نامە» — خەلق ئارسىدا كەڭ تارقىدە -  
لىپ كەلگەن قەھرىمانلىق داستانى . ئۇ تارىختا  
ئىدىبلەر ، تارىخچىلار ۋە تىزكىرىچىلەر تەرىپىدىن  
خاتىرىگە ئېلىنىپ دەۋرىسىز كېچە يېتىپ كەلگەن  
بولۇپ ، ئۇنىڭ بىرقانچە خىل نۇسخىسى بار .

«ئوغۇز نامە» نىڭ III ئىسرەدە تۈرپاندىكى  
بۇددىست ئۇيغۇر كاتىپلىرى تەرىپىدىن قەدىمكى  
ئۇيغۇر تىلى يېزىقىدا كۆچۈرۈلگەن نۇسخىسى  
ئەڭ قەدىمكى نۇسخىسىدۇر . بۇ «ئوغۇز نامە» نىڭ  
ئسلام دىنى تەسىرىگە ئۇچرىمىغان نۇسخىسى بو -  
لۇپ ، ئىجادا لىرىمىزنىڭ ئەڭ قەدىمكى دەۋرىلىرى -.  
دىكى گۇۋچىلىق ھاياتى ، تەبىتەت تېتىقادچىلىقى ،  
تۇتىم ، ئىجادا لارغا چوقۇنۇش ۋە شامانىزم چۈ -  
شەنچىلىرى ، ئورپ - ئادەت ، قائىدە - يوسۇنلە -  
رى بىرقەدەر روشن ئىپادىلەنگەن .

#### 1. تەبىتەتكە چوقۇنۇش

«ئوغۇز نامە» دە : «بىر كۆن ئايىخاننىڭ كۆ -  
زى يورۇدۇ ، ئۇ بىر ئوغۇل توغۇلى . بۇ ئوغۇلنىڭ  
يۈز - چىراىي كۆك ئىدى» ، «ئوغۇز خاقان بىر  
پەرەد تەڭرىگە سېغىننىۋاقاندا ئەتراب قاراڭغۇلە -  
شىپ ئاسمانىنى بىر كۆك يورۇق چۈشتى . ئۇ  
كۆندىننىمۇ نۇرلۇقراق ، ئايىدىننىمۇ يورۇقراق ئىدى»  
(40 - 43 - بىتلەر) دېلىلىدۇ ، ئاندىن باشقا  
ئېپىوستا «تالڭى سۈزۈلگەنده ، ئوغۇز خاقاننىڭ چە -  
درىيە كۆندەك بىر يورۇق چۈشتى ، ئۇ يورۇق  
ئىچىدىن كۆك تۈكۈلۈك ، كۆك ياللىق چوڭ بىر  
ئەركەك بۆرە چىقىتى» دەپ تەسۋىرلىنىدۇ .  
«ئوغۇز نامە» دە يەن مۇنداق جۈملەلەر فۇچ -  
رىайдۇ : «ئوغۇز خاقان ئۇۋەغا چىقىتى . ئالدىدىكى  
كۆلننىڭ ئوتتۇرسىدا بىر تۆپ دەرەخنى كۆردى .  
دەرەخنىڭ كاۋىكىدا بىر فىز تەنها ئولتۇراتىتى ،

مۇ ئىلاھىي تۈس بېرىپ يۈلتۈزى ئۈلۈغلىقىنى  
كۆرسىتىپ بېرىدۇ .

كېيىنگى تەسۋىرىدە ئوغۇزخانىڭ تۈنجى ئا-  
پالىنىڭ پېشانسىدىكى چوغىدەك پارقرارق مەئىنى  
تۆمۈر قوزۇققا ئوخشاقلانلىقى ئىھابىلەنگەن . بۇ  
يەردە كۆرسىتىلىۋاتقان «تۆمۈر قوزۇق» يۈلتۈز-  
نىڭ سىمئۇلى بولۇشى مۇمكىن . چۈنكى قىدى-  
كى ئۇيغۇرلار شىمالىي قۇوتۇپ يۈلتۈزىنى «ئالا-  
تۇن قوزۇق» دەپ ئاتايىتى هەم ئۇنى قۇت —  
سوپۇنچىنىڭ بىلگىسى سۈپىتىدە، قەدرىلەتتى .

يۇقىرىقلاردىن باشقا «ئوغۇز نامە» دە «ئۇ-  
يدىگىدى، ئۇج گوغۇل تۇندى . تۈنجىسىغا كۆك،  
ئوتتۇرماجىسىغا تاغ، كەنجىسىكە دېڭىز دەپ ئات  
قويدى» ؛ «بىر كۆن ئوغۇزخاقان ئۇۋغا چىقىتى .  
ئالىدىكى كۆللىك ئوتتۇرما ئادىپ دەپ ئەرخنى  
كۆردى . بۇ دەرەخنىڭ كاۋىتىدا بىر قىز تەنها  
ئولتۇراتتى» . بۇ تەسۋىرلەردىكى كۆك، تاغ، دە-  
ئىز قاتارلىق ئىسلاملىك ئوغۇزخان پەرزەتتىلە-  
رىكە ئىسم قىلىپ توپۇلۇشى ئاسادىپىي ئەممىس،  
بۇ ئۇيغۇرلاردا تاغ ۋە دېڭىز لارنىڭمۇ ئۈلۈغانغا-  
لىقىنى، دەرەخ ۋە سۇ ۋېتقادنىڭ بارلىقىنى  
كۆرسىتىپ بېرىدۇ .

«ئوغۇز نامە» دىكى ئىككى ساھىجاتىن قىز  
كۆك نۇردىن پەيدا بولغان، ئوغۇزخانىڭ چۈلە-  
ئايالى — كۆك سۆزى بىلەن سۈپەتلەنگەن . شە-  
مالىي قۇوتۇپ يۈلتۈزىنىڭ سىمئۇلى بولغان «تۆ-  
مۇر قوزۇق» سۆزى بىلەن تەسۋىرلەنگەن .

ئۇنىڭ ئۇستىگە بۇ ئايال كۆك نۇردىن ئاپا-  
رىدە بولغان بولۇپ، بۈنگۈغا ماں حالدا، ئۇنىڭ  
تۇغقان پەرزەتلىرىكىمۇ «كۆن، ئاي، يۈلتۈز»  
دەپ ئات قويغان . بۇ لارنىڭ ھەممىسى كۆك ئېتىدە.  
قادىچىلىقىنىڭ كونكىرىت ئوبىبىكتى قىلىنغان .

دەرەختىن پەيدا بولغان ئوغۇزخانىڭ كە-  
چىك ئايالى كۆك سۆزى بىلەن سۈپەتلەنگەندىن  
باشقا دەرەخ، سۇ قاتارلىق نەرسىلەر بىلەن باغلاب  
تەسۋىرلەتىن . شۇنداقلا ئۇنىڭغا ماں حالدا،  
تۇغقان پەرزەتلىرىكە كۆك، تاغ ۋە دېڭىز دەپ  
ئات قويغان . بۇ يەردىكى دەرەخ، سۇ، تاغ، دە-  
ئىز قاتارلىقلار يەر ئانىغا تېۋىشىنىڭ ئىپادە-  
سىدۇر .

دېمىك، «ئوغۇز نامە» دە، قەدىمكى ئۇيغۇرلار-  
نىڭ كۆك بىلەن يەركە چوقۇنۇشتىن ئىبارەت تە-

سۇسىيىتىگە ئىگە ئالاھىدە نۇر بولۇپ، بۇ كۆك  
بىلەن باقلانىپ كەلگەن .

«ئوغۇز نامە» دە : «بىر كۆن ئايھانلىك كۆ-  
زى يورۇدى . ئۇ بۇ گوفۇلىنى تۇندى . قىرقى كۇدۇ-  
دىن كېيىن چۈلە بولدى . ئۇنىڭ بۇتى بۇقا پۇتە-  
دەك، بېلى بۇرە بېلىدەك، مۇرسى قارا بۇلغۇن  
مۇرسىدەك، كۆكىسى ئېميق كۆكىسىدەك ئىدى»  
(«ئوغۇز نامە» 40 - بەت) دېكەن تەسۋىرىدە ئۇ-  
خۇزخانىنىڭ ئايھاندىن تۈرەلگەنلىكى تىلغا ئېلىدە-  
خان . بىزىلەر ئوغۇزخانىنىڭ ئائىسىنىڭ ئايھان»  
ئىكەنلىكى باغلاب، ئوغۇزخانىنىڭ ئائىسى «كۇدۇ-  
خان» بولۇشى مۇمكىن دەپ قازاشماقتا . ئېھتىمـ  
حال ئەجدادلارنىڭ ساددا چۈشەنچىسىدە، قۇياش  
بىلەن ئاي بىر - بىرىگە ھەمراھ دەيدەن ئاراش  
بولغاچقا، كۆتىن مۇقىددەس ھېسابلىغان، ئەجدادـ  
لار كۆن بىلەن بىرگە ئايىنىمۇ ئۈلۈغلىغان بولۇشى  
مۇمكىن .

ئوغۇزخانىنىڭ ھەربىي يۈرۈشنىڭ ئالدىدا  
قىلغان : «مەن سىلەرگە بولۇزم خاقان، ئېلىڭلار  
يا بىلەن قالقان، تامغا بولسۇن بىزگە بۇيان،  
كۆك بۇرە بولسۇن ھەم ئوران . . . قۇياش تۇغ  
بولسۇن، ئاسمان قورغان» («ئوغۇز نامە» 46-  
بەت) دېكەن خىتابىدىمۇ ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئاسـ  
خان، قۇياش، ئاي ئېتقىقادچىلىقى مەركەزلىك  
ئىپادەلەنگەن .

«ئوغۇز خان» دە يەندە مۇنداق تەسۋىرلەر بار :  
«ئوغۇز خان بىر يەردە تەڭىرگە سېغىنئاڭاندا،  
ئەتراب قاراڭغۇللىشىپ ئاسماندىن بىر كۆك يوـ  
رۇق چۈشتى . . . بۇ يورۇقنىڭ كىچىدە بىر قىز  
تەنها ئولتۇرغان . . . ئوغۇز خان ئۇنى ئالدى . ئۇ  
قىز ئىككىقات بولدى . ئۇنىڭ كۆزى يورۇدى .  
ئۇج ئۇمۇل تۇندى . كەنجىسىكە يۈلتۈز دەپ ئات  
قويدى» («ئوغۇز نامە» 44 - 43 - بەتلەر) .

«ئاسماندىن بىر كۆك يورۇق چۈشتى . بۇ يورۇقـ  
نىڭ كىچىدە بىر قىز تەنها ئولتۇرغان . ئۇ سـاـ  
ھىجاتىن بىر قىز ئىدى . ئۇنىڭ بېشانسىمە  
چوغىدەك پارقرارق مېڭى بولۇپ، خۇددى تۆمۈر  
قۇزۇققا ئوخشايتى .» («ئوغۇز نامە» 43 -  
44 بەتلەر) .

ئالدىنىقى تەسۋىرىدە كۆك نۇردىن پەيدا بولـ  
غان ساھىجاتىن قىزنىڭ كەنجى پەرزەتلىك يۈـ  
خۇز دەپ ئات قويغانلىقى ئەجدادلارنىڭ يۈلتۈزـ

ئېلىنىدۇ . ئۇ خۇددى تەڭرىدەك بارلىق ئىشلارنى ئالدىن سېزەيدە . ئىنسانلارغا بەخت كەلتۈرە . لەيدۇ . شۇڭا ئوغۇزخان باشلىق قەبىلە ئىزلىرى بۆرىگە ئەگىشىپ ماڭىدۇ ، هەتتا ئۇ ئوغۇزخاقان بىلەن مۆزلىشىدۇ .

«ئوغۇز نامە» دە : «بۇ بۆرە ئوغۇزخانغا مۇدۇ . داڭ دەمىدی : «ھەي ، ئوغۇز ، سەن ئۇرۇسغا ئەسکەر چىقارساڭ ، مەن ئالدىڭدا يول باشلاپ ماڭىمن» ، ئوغۇزخان قارسا لەشكەرلىرىنىڭ ئالدىدا كۆك تۈكۈلۈك ، كۆك ياللىق چوڭ بىر ئەركەك بۆرە يول باشلاپ مېڭۈاتقان . ئۇلار بۆرمە . خىاش كەينىدىن ئەگىشىپ ئىلگىرىلىدى . بىرئەچ . چە كۈندىن كېيىن بۆرە يولدىن توختىدى . ئۇ . غۇزمۇ لەشكەرلىرى بىلەن توختىدى . بۇ يەردە . قاتىق ئورۇش يولىدى . ئوغۇزخاقان يەڭىدى . ئۇر . غۇنلىغان جانلىق ۋە جانسىز غەنئىمەتلەر ئوغۇز . خاننىڭ ئوردىسغا كەردى»

(«ئوغۇز نامە» - 48 - 49 - 50 - بىتلەر) . بۇ . قىرقى پارچىدىن شۇنى كۆرۈشكە بولىدۇكى ، بۇ . رە ئوغۇزخانغا باشتىن - ئاخىر يول باشلايدۇ . ئۇنىڭىغا ھەرۋاقتى ئالدىن بېشارەت بېرىدۇ ، ئا . خىردا ئوغۇزخانى چەكىز مال - دۇنياغا ، خە . لېبىكە ئېرىشتۈردى . يەنە «ئوغۇز نامە» دە مۇدۇ . داڭ پارچىلەر بار : «ئوغۇزخان يەنە داۋاملىق ئىلگىرىلىدى . بىر كۈنى بۆرە يەنە يولدىن توختىدى . دى . ئوغۇزخاقانى بولدىن توختاپ چېدىرىلىرىنى تىكتى . ئوغۇزخان بۇ يەردە ، قارشىلىق بىلدۈر . كەن جورجىت خاقان بىلەن قاتىق جەڭ قىلىدى . ئوغۇزخاقان يەڭىدى . ئوغۇزخاقاننىڭ لەشكەرلىرى . كەن ، تۈكۈرلىرىنىڭ ۋە خەلقىكە شۇنداق كۆپ غەنئىمە . جەتلەر چۈشتىكى ، ئۇنى تووشقا شۇنچىلا ئات ، قېچىر ، كالا ئازلىق قىلىدى»

(«ئوغۇز نامە» - 55 - 56 - بىتلەر) . دېمەك ، ئۇ . غۇزخاننىڭ بارلىق پېشكەلچىلىككەرنىڭ ئالدىنى ئېلىشىدا ، تومالغۇلارنى بۆسۈشىدە ، ئۇرۇشلاردا خەلبە قىلىشىدا ، بۆرە چەكىز ئەقلىل - پاراسەت ۋە كۆچ - قۇۋۇقتى ئاتا قىلىدۇ . شۇڭا ئوغۇزخان بارلىق قەبىلە ئىزلىرىغا : «مەن سىلەرگە بولۇرمۇ خاقان ، ئېلىڭلار يَا بىلەن قالقان ، تامىغا بول - سۇن بىزگە بۇيان ، كۆك بۆرە بولسۇن ھەم ئۇران» («ئوغۇز نامە» - 46 - بەت) دەپ كەسکىن ختاب قىلىدۇ . ئۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بول .

بىئەت ئېتىقادچىلىقى ئوبرازلىق ئىھادىلەنگەن . بۇ خىل ئېتىقاد ئادەتلەرنىڭ تەسىرى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ھازىرمۇ ساقلانماقتا .

## 2. قوتىمغا چوقۇنۇش

«ئوغۇز نامە» ئېپوستىنىڭ باش قىسىدا مۇدۇ . داڭ تەسىر بار : «بىر كۈنى ئايخاننىڭ كۆزى يورۇدى . ئۇ بىر ئوغۇل تۈندى . بۇ ئوغۇل ئانسىنىڭ ئوغۇزنى بىر قېتىم ئېپىلا ئىككىنچىلىپ ئان . سىنى ئەممىدى . خام گوش ، ئاش ، مەي سورەدى . تىلى چىقىشا باشلىدى . قىرىق كۈندىن كېيىن چوڭ بولىدى ، ماڭىدى ، ئۇنىدى . ئۇنىڭ بۇقى يۇقى بۇتىدەك ، بېلى بۆرە بېلىدەك ، مۇرسى قارا بۇلغۇن مۇرسىسىدەك ، كۆكسى ئېبىق كۆكسىسىدەك ئىدى» («ئوغۇز نامە» 40 - 41 - بىتلەر) .

بۇ تەسىر ھەرگىز مۇ ئادىيلا ئوتتۇرۇغا قو . يۇلغان ئەمەن . چۈنكى ، مىللەت ، هەتتا قەبىلە . لەر ئېتىپاقيسو شەكىللەنىگەن ، ئاشۇ تارىخى دەۋۇرلەرde ھەرقايىسى قەبىلىلەر ، ئۆزلىرى ياشا . ۋاتقان جۇغراپىسىلىك ئالاھىدىلىكى سەۋېبلەك تۈرلۈك ھايۋانلارغا ئېتىقاد قىلغان ھەم ئۆزلىرى . خىاش مۇۋجۇلۇقىنى ئەن شۇ توتىم قىلغان ھايۋا . لارغا باغلاب قارىغان . «ئوغۇز نامە» دىكى يۇقىرى . تى تەسىر دەل مۇشۇنداق دەۋۇرنىڭ ئوبرازلىق ئىنكاسىدۇ .

ئېپوستا ئوغۇزخان ئۆزىنىڭ باتۇرلۇقى ، قورقماسىلىقى ، چېۋەرلىكى ، ئەقلىل - پاراسەتلىكى بىلەن پۇتۇن قەبىلىلەرنى ئۆز ئەترابىغا توپلا . خانلىقى تەسىرلىنىدۇ . ئوغۇزخاننىڭ ئەترابىغا ئۇيۇشقان ئۇرۇق - قەبىلىلەر - بۇقا ، بۆرە ، قارا بۇلغۇن ، ئېبىق قاتارلىق ھايۋانلارنى ئۆزلىرىكە توتىم قىلغان ئۇرۇق - قەبىلىلەر بولسا كېرەك . ئېپوستىكى «بۇقى بۇقا بۇتىدەك ، بېلى بۆرە بې . لىدەك ، مۇرسى قارا بۇلغۇن مۇرسىسىدەك ، كۆك . سى ئېبىق كۆكسىسىدەك ئىدى» دېگەن تەسىر ئەج . دادالىرىمىزنىڭ قەبىلىلەر ئېتىپاقي دەۋۇرگە كىرگەنلىكى ، توتىم ئاماسىدا بىر تۈخ ئاستىدىكى چوڭ قەبىلە ياكى «مىللەت» بولۇپ ئۇيۇشۇۋاتقان لىقىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ .

ئېپوستا كۆك بۆرە ئالاھىدە تىلغا ئېلىنىدۇ . بۇ بۆرە يۇقىرىدا كۆرسەتكەن ھايۋانلارغا ئوغۇشاش تىلغا ئېلىنىماستىن بىلكى ئىلاھ سۈپىتىدە تىلغا

دىنىي ئېتىقادلارنىڭ مۇھىم تەركىبى قىسىمى بۇ-  
لۇپ، بۇ خىل دىنىي چۈشىنچە ئۇيغۇرلاردا ئۇزۇن  
تارىخقا ئىگە. ئالىك قەدىمكى دەۋرىلەرde مەيدانغا  
كەلگەن « ئالىپ ئور تۇڭا » ئېپوسى، « بۆكۈخان  
رىۋايىتى » دە، بولۇپمۇ « گوغۇزنانە » دە ئىجاداد.  
لارغا - قەھرىمانلارغا چوقۇنۇش مۇبرازلىق ئەكسى  
ئەتتۈرۈلگەن. قەھرىمانلارغا چوقۇنۇش، توتىمىغا  
چوقۇنۇشىن كېپىن بارلىققا كەلگەن بىر ئىجتىمە.  
ماشى ئېتىقاد شەكلى . ئۇ كېپىنلىك ۋاقتىلارغا  
كەلگەنە ئەقىل - پاراسەتلەك، تەجرىبىلىك ئاق.  
ساقاللارغا چوقۇنۇشقا ئالماشتى.

ئۇيغۇرلار ئاتلىق ئۇرۇقداشلىق مەزگىلىدە.  
قۇز قەبىلىسىنىڭ ئالىك بۇرۇقى ئۇرۇقىنىڭ ئاق.  
حاقلىنى ئىمىلىزادە، تەڭرىگە يېقىن، ئەقللىق  
ھېسابلاپ، ئۇلارغا چوقۇنۇشقا باشلىدى .  
ئوغۇزخان چېچىلاڭۇ قەبىلىدەرنى بىرلەش.  
تۈرۈپ، ئۇز خەلقىنى جان تىكىپ قوغىدىغان .  
ئوغۇزخاننىڭ قىيىر، باتۇر خاراكتېرى  
مۇنداق بایان قىلىنىدۇ : « بىر كۇنى ئاخاننىڭ  
كۆزى يورۇدى . ئۇ بىر ئوغۇل تۈغىدى . . . بۇ  
ئوغۇل ئانىسىنىڭ ئوغۇزىنى بىر قېتىم ئېمپلا،  
ئىككىنچىلىپ ئانىسىنى ئەمىدى . خام گۆش،  
ئاش، مەدى سورىدى . قىرىق كۈندىن كېپىن چوڭ  
بولدى. ئۇنىڭ بۇقى پۇتى پۇتىدەك، بېلى بۇرۇنىڭ  
بېلىدەك، مۇرسى قارا بۇلغۇن مۇرسىدەك،  
كۆكس ئېينىنىڭ كۆكىمىدەك ئىدى. پۇتۇن بەددە.  
ئىنى قويۇق تۆك باسقان ئىدى » (« گوغۇزنانە »  
40 - 41 - بىتلەر).

بىز بۇ تەسىردىن ئوغۇزخاننىڭ باشقىلارغا  
ئوخشىمايدىغان ئالاھىدە پورتىپتىنى كۆرۈمىز .  
يەنى، ئاي تەڭرىسىدىن ئاپىرىدە بولغانلىقنى،  
خام گۆش، ئاش يەيدىغانلىقنى، ئەزىزلىنىڭ  
ھەر خىل ھايۋانلارغا (ئېتىقاد ئۇيېپىتلىرى)  
ئوخشىمايدىغان، ئادەتتىكى ئىنسانلاردىن زور دەردە  
جىدە پەرقىلىنىدىغان ئالاھىدە ھالىتىنى كۆرە.  
جىدە يېپىستا يەنە « ئۇ يىلقلارغا قارايتى . ئۇ  
يىكتى بولدى . . . بۇ ئورمان ئىچىدە چوڭ بىر  
قىئات (بىر مۇشكۈزلۈك ھايۋان) بار ئىدى . بۇ  
مال - چارۋا ئە، خەلقىنىڭ جېنىغا زامىن بولغان  
ئىنتايىن ۋەھشى بىر ھايۋان ئىدى . . . ئۇغۇز  
نەيزىنى قىئاتنىڭ بېشىغا ئۇردى . ئۇنى ئۆلتۈر-  
دى . . . ئۇ ئوقىا بىلەن شامالدەك تېز ئۇچىدىغان

لەدۈكى ، بۇرە گوغۇزخان باشقىلىق قىلغان بۇ  
قەبىلە ئىنتەپقىنىڭ توتىمى بولۇپ ھېسابلىنىدە.  
دۇ . قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزلىرىنىڭ كېلىپ  
چىقىشىنى ۋە بەخت - ساڭادىتىنى بۇرىگە باغلاش.  
تەك سادا چۈشەنچىلىرىنىڭ « گوغۇزنانە » دە ئى-  
چادىلەنگەن يەن بىر كۆرۈنۈشىدۇر .  
ناھايىتى قەدىمكى دەۋرلەردىكى ئەجدادلار ئا.  
رسىدا دەرمەخلىقنىڭ يەردىن ئۇنۇپ چىقىشى ،  
تۈرلۈك شېرىن مېۋەلەرنى بېرىشى ھەم ئۇزۇن  
ياشىشى قاتارلىق سىرلىق خۇسۇسىيەتلەرگە ئاسا.  
سەن، دەرمەخنى ئىلاھى كۈچ سۈپىتىدە ئۆلۈغلايە.  
دەنەغان بىر خىل ئادەت شەكىللەنگەن . ئۇلارنىڭ  
بۇ خىل ئادىتى تەرقىقى قىلىپ ئاخىر ئۆزلىرى .  
نىڭ كېلىپ چىقىشىنى ھەم دەرمەخكە باغلاپ،  
دەرمەخكە چوقۇنۇپ - دەرمەخ توتىمىنى بارلىققا كەل.  
تۈرگەن .

دەل مۇشۇ خىل ئېتىقاد ئادىتى « گوغۇزنانە »  
دە ئۇبرازلىق ئىپادىلەنگەن . « بىر كۇنى ئوغۇزخا-  
قان ئوغۇغا چىقىتى . ئالىدىكى كۆللىك ئۆتۈرەس-  
دا بىر تۆپ دەرمەخنى كۆردى . بۇ دەرمەخنىڭ كاۋۇد-  
كىندا بىر قىز تەنها ئولتۇراتى . ئۇ ئىنتايىن  
ساعىجىمال قىز ئىدى . ئوغۇزخان ئۇنىڭغا ئاشقى  
بولدى، ئۇنى ئالدى . ئۇ قىز ئىككىقات بولدى .  
كۆنلەر ئۆتۈپ، ئۇ تۈچ ئوغۇل ئۆغىدەي » (« گوغۇز-  
نانە » 44 - 45 - بىت).

ئېپىستا، ئۇيغۇرلارنىڭ ئادەم دەرمەختىن  
پەيدا بولغان دېگەن بۇ خىل سادا چارشى تېخىمۇ  
روشىن ئىپادىلىنىپ، ئۇرۇس بەكىنىڭ ئوغۇللىنىڭ  
ئېپىزىدىن مۇنداق بایان قىلىدۇ : « ئېلخ، سەن  
مېنىڭ خاقانىمسەن ! بىزنىڭ بەختىمىز، سېنىڭ  
بەختىنىڭ، بىزنىڭ ئۇرۇقىمىز، سېنىڭ دەرىخى-  
نىڭ ئۇرۇقىدىن » (« گوغۇزنانە » 51- بىت).  
ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزلىرىنىڭ كېلىپ چىقىشى-  
نى دەرمەخكە باغلايدىغان بۇ خىل ئېتىقاد ئادىتى  
خۇددىي « گوغۇزنانە » دە ئىپادىلەنگەنەك، « بۆكۈ-  
خان رىۋايىتى » دەمۇ ناھايىتى قىزىقارلىق، ئوب-  
رازلىق ئىپادىلىنىدۇ ئىدى .

3. ئەجدادلارغا چوقۇنۇش  
جاھاندىكى نۇرغۇن قەدىمىي سىللەتلىرىنىڭ  
خەلق ئەدەبىياتى ئىسرەلىرىدە ئەجدادلىرىغا چوقۇ-  
نىش چۈشەنچىسى ئەكس ئەتكەن . قەھرىمانلارنى  
ئىلاھلاشتۇرۇپ، ئۇلارغا چوقۇنۇش، ئېپتىدائىي

تىمن ئىبارەت . تەڭرىگانلار يەنە باخشى ۋە پەزىدە .  
خۇنلار دەپ ئاتالغان .

«ئوغۇز نامە» دە ئاق ساقاللىق ، مۇز چاچلىق  
تۈشىمەل دەپ ئاتالغان ئۆلۈغ تۈركىدىن ئىبارەت  
بىر سەھىرىگەر - تەڭرىگانلىك نامى ئالاھىدە تىلىغا  
ئېلىنىندۇ . ئۇ ئېپوستا بىر ۋەزىر سۈپىتىدە گە .  
مەن ، بىلكى چۈشىدە ئايىان بولغانلىرىنى ئۆرۈش  
ئارقىلىق ئوغۇزخانغا ياخشىلىقتنىن ئالدىن بېشا .  
رەت بىرگۈچى تەڭرىگان سۈپىتىدە رول ئوغۇندا .  
قانلىقنى كۆرۈش تەس ئەممەس .

دېمەك ، ئوغۇزخانلىقنى بېنىدىكى تۈشىمەل  
دەپ ئاتالغان ئۆلۈغ تۈركە دەل شامان دىنىدىكى  
ئەڭ نۇپۇزلىق كىشى - تەڭرىگاندۇر .

يۇقىرىقى مىسالالار «ئوغۇز نامە» ئېپوستىلە  
شامان دىنى ئادەتلىرىنى ئۆزىكە قويۇق سىڭدۇر .  
گەن ئىسر ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ .

4 . ئورپ - ئادەتكە ئائىت مەز -

### مۇنلا

ئۇيغۇرلار ئۆزىكە خاس ئىسىم قويۇش ئەنئە .  
ئىسىك ئىگە خالق بولۇپ ، بۇ خىل ئەندەن ئۇلار .  
دىكى ئورپ - ئادەتلەرنىڭ بىر چوڭكە مەزمۇنى  
سۈپىتىدە دەۋرىمىزكىچە يېتىپ كەلگەن .  
بۇ خىل مەزمۇنلار «ئوغۇز نامە» دە ئاھىتى .  
روشن بولۇپ ، ئۇنىڭدا ئادەم ئىسىمى بىلەن تەبە .  
ئەتكىكى جىسمىلارنى بىرلەشتۈرۈپ ئىسىم قو .  
يۇش مەدەنىيەتى ئىپايدىلەپ بېرىلگەن .

ئۇيغۇرلار ئالەمدىكى تۈرلۈك نەرسىلەرنى  
سىرىلىق ھاياتلىقنىڭ مەنبەسى ، ئۆزلىرىنىڭلە .  
مىيى دەپ بىلىپ ئۇلارغا چوقۇنغان . ئۇلار كۈن ،  
ئاي ، يۈلتۈز ، كۆڭ ، ئاسمان ، ئاغ ، دۆلە ،  
كۈل ، دەرەخ ، بۇرە فاتارلىقلارنى چوقۇنۇش ئۇ .  
جېكتى قىلغان .

ئېپوستا . . . ئۇ ئوغۇزخاندىن ئۈچ ئوغۇل  
تۇغىدى . تۇنجىسىغا كۈن ، گوتۇرماچىسىغا ئاي ،  
كەنجىسىكە يۈلتۈز دەپ ئات قويىدى » ئۇنىڭدىن  
باشقا يەن ئوغۇزخانلىك ئىككىنچى ئاپالدىن تو .  
غۇلغان بالىلىرىغا كۆڭ ، ئاغ ، دېڭىز دەپ ئات  
قويغان . ئۇيغۇرلاردىكى بۇنداق تېبىتىت جىسىم .  
لىرىنىڭلە نامىنى ئادەم ئىسىمى قىلىپ قوللىنىش  
ئادەتلەرى هازىرمۇ ساقلىنىپ كېلىۋاتىدۇ . مە .  
سەلەن : ئايچامال . ، ئايئۇر ، ئايکۈل ، ئايئىسا ،  
ئايخان ، ئايئەن ، ئايىسلەك ، ئايىدەك ، ئايقۇت ، يۈل .

شۇڭقارنىمۇ ئېتىپ چۈشۈردى » («ئوغۇز نامە»  
، 41 - 42 - 43 - بەتلەر ) .

ئېپوستا ئاي تەڭرىدىن تۈغۈلغان ئوغۇزخا .  
قان ، ئۇرۇدىن ، دەرەختىن تۈرەلگەن قىزلارغا ئۆزى .  
لىنىدىغان ، مەتا كۆڭ ئۇر ئاپىرىدە قىلغان بۇرە .  
بىلەن ئۆز ئارا تىل بىلىشىدىغان قىلىپ تەمۇرلى .  
ئىپ ، زور دەرىجىدە سەرلىقلاشتۇرۇلىدۇ . شۇ .  
نىڭ بىلەن ئۇ پېرىم ئادەم ، پېرىم ئىلاھ سۈپىتىدە  
گەۋىدىلىنىدۇ . قەبىلە ئەزىزلىرى ئۇنىڭغا بويىسۇن .  
دۇ . شۇ ئۇ ، پۇتۇن قەبىلىلدەنى بىرلەشتۈرۈپ  
ئالغا يېتەكلىدۇ .

ئېپوستا ئوغۇزخانغا كۆڭ بۇرە يول باشلاي .  
دۇ . ئۇ ، باشىن - ئاغىز ئوغۇز قوشۇنىنىڭ  
ئالدىدا بېڭىپ ، ئۇلارغا كۈچ - قۇۋۇمەت بېغشىلە .  
دۇ . بۇنىڭدىن چەكسىز ئىلهاام ئالغان ئوغۇزخان  
تۈرلۈك چەڭلەر دە پەم - پاراستى ، باتۇرلۇقى  
بىلەن قەھرىمانلىق كۆرسىتىپ خەلبىكە ئېرىشىدە .  
دۇ . ئاخىردا ھەممە خالق ئېتىراپ قىلغان قەدە .  
رىسان خاقانغا ئايلىنىدۇ . دېمەك ، بىز ھەرقايىسى  
قەبىلىلەرنىڭ ئۆزلىرىنىڭ تەقدىرىنى ، ئۆزلىرى .  
نىڭ ئازىز - ئارماڭلىرىنى ئوغۇزخاندىن ئىبارەت  
بۇ ئلاھى قەھرىسانغا باغلاب قارىغاتلىقنى كۆ .  
رۇۋالايمىز . قىزىل ۋە ئاق رەڭلەر شامان دىنى  
تەسىرى بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك بولۇپ ، قىزىل  
رەڭ قۇياشقا بولغان ئېتىقادىتن ، ئاق رەڭ ئايغا  
بولغان ئېتىقادىتن كەلگەن دېپىشىكە بولىدۇ .  
قۇياش ۋە ئاي ئېتىقادچىلىقى «ئوغۇز نامە» دە  
گەۋىدىلىك ئىپادىلەنگەن .

«ئوغۇز نامە» دە يەنە شامان دىنى بىلەن زىج  
مۇناسىۋەتلىك بولغان خاسىيەتلىك سان «قىرىق»  
چۈشىچىسى ئالاھىدە كەۋىدىلەندۈرۈلگەن . بىر بۇ .  
تۇن ئېپوستا مۇقىددەس سان قىرىق بەش جايادا  
تىلىغا ئېلىنىدۇ . قىرىق سانلىقنى ئۇيغۇرلار تەرىدە .  
چىدىن خاسىيەتلىك مەزمۇنغا ئىگە قىلىنىشى ،  
شامان دىنى بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك .

شامان دىنىدا يەنە مۇنداق ئادەتلەر بار . دۇنيا  
ياخشى ، يامان روھلار بىلەن تولغان بولىدۇ . بۇ  
روھلارنى ئادەملەرگە يەتكۈزگۈچىلەر ، يەنى تەڭ .  
رى بىلەن ئادەم گوتۇرسىدا ئاستىچىلىك رول  
ئۇينىغۇچىلار - تەڭرىگان دەپ ئاتلىمۇ . ئۇلار  
ياخشىلىق ۋە يامانلىقتنىن ئالدىن بېشارەت بېرىدە .  
دۇ . ئۇلارنىڭ بۇھىم بىر ئىشى — پال سېلىش .

خاقان چوڭ قۇرۇلۇتاي چاقىرىدى . نۆكىرىلىرىنى ، ئەل - جامائىتنى چاقىرتتى . ئۇلار كېلىپ ، بار مەسىلەھەت مۇلتۇرۇشتى . گۇغۇزخاقان چوڭ - دىرىدا ئوڭ تەرىپكە 40 گۈلاچلىق ئۇزۇن بىر ياخاچىنى قاداتتۇردى . ئۇنىڭ ئۇچىغا بىر ئالقۇن توخۇنى ئاستى . سول تەرىپكە 40 گۈلاچلىق ئۇزۇن بىر باقلىدى . سول تەرىپكە 40 گۈلاچلىق ئۇزۇن بىر ياخاچىنى قاداتتۇردى . ئۇنىڭ ئۇچىغا بىر كۆمۈش توخۇنى ئاستى . تۆۋىكە بىر قارا قويىنى باقلىدى . ئوڭ تەرىپتە بۇزۇقلار مۇلتۇردى . سول تەرىپتە ئۇچۇق قورقى كېچە - كۈندۈز توچۇق قورقى كېچە - كۈندۈز توچۇق ئۆزۈنە . («گۇغۇزنانە» 60 - 61 - بەتلەر ) ئۇيغۇرلاردىكى كۆك رەئىنى ئۇلۇغلايدىغان بۇنداق ئادەت ھازىرقى زامان ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇرۇپ - ئادىتىدىمۇ قويۇق ساقلانماقتا . «گۇغۇز - نامە» دە يەن ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇرۇپ - ئادەت تارىخى . دىكى ھەرقانداق خاسىيەتلىك ، تەسىرى چوڭ كىشىلەرنى قىلغاندا مۇراسىم ئۆتكۈزۈدىغان ئادەتى ئالاھىدە كۆرۈنۈشە ئىپادىلەنگەن . يەنى ئۇغۇز - خان ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا ئۆز زېمىنسى ئىككى ئابالىدىن بولغان ئالىتە ئوغلىغا تەقسىم قىلىپ ، ئورۇنلاشتۇرغاندا ، شەرق ۋە غەربكە 40 گۈلاچ كېلىدىغان ئىككى خادا تىككەتكۈزۈپ ئۇچىغا ئالا - تۇن توخۇ ۋە كۆمۈش توخۇلارنى ئاسقۇزىدۇ . تۆۋىكە قارا قوي ۋە ئاق قويىلارنى باقلاتتۇزۇپ ، بۇتۇن ئەلنى يەعىدۇ ، شۇنداقلا كاتتا مۇراسىم ئۆتكۈزىدۇ .

دېمەك ، ئۇيغۇرلارنىڭ قەھرەمانلىق ئېپوسى بولغان «گۇغۇزنانە»نى گوقۇغىنىمىزدا قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ دىنىي ئېتىقادى ۋە ئۇرۇپ - ئادەت - لەرنىڭ ئوبرازىلار ئارقىلىق ئىپادىلەنگەنلىكىنى بىلىمىز . ئېپوسىتا ئىپادىلەنگەن قەدىمكى ئېتىقىدا ، ئۇرۇپ - ئادەتلەرنىڭ كۆپ قىسىمى ھازىرقى زاماندىكى ئۇيغۇرلار ئارسىدىمۇ ساقلانماقتا .

#### پايدىلانغان ماتېرىاللار :

- ① گېڭىشىم ، تۈرسۈن ئاپۇپ : قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخي داستانى «گۇغۇزنانە» ، مىللەتلەر نەشرىياتى ، 1980 - يىلى نەشرى .
- ② «جاھاننانە» 1 - كىتاب A قىسى ، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى ، 1985 - يىلى نەشرى .
- ③ غەيرەتجان ئۇسман ئۆزگەن : «ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدبىياتى قىسىچە تارىخى» ، 1996 - يىلى .

مۇھەررىرى : يۈسۈپ ئىسەھاقي

ئۆز ... قاتارلىقلار . ئۇنىڭدىن باشقا يەندە ئەمسىلە . دە بۇرە دېكەن مەننى پېرىدىغان قۇرت - قۇت سۆزى كېيىنكى ۋاقتىلاردا ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم مەدەننەيت ئادىتىكە سىڭىپ كىردى . مەسىلەن : قۇتلىق ، قۇتىيار ، قۇتىدىن ، ئاي تەڭىرىدە ، قۇت بولمىش ئالىپ تىكىن ، قۇتىتىكىن قاتارلىقلار . «گۇغۇزنانە» دە قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇرۇپ - ئادەتكە ئائىت مەزمۇنلار ، ئۇنىڭدا تەس - ئۇرەنگەن ئاپاڭلار پېرىسوناڭلارنىڭ سۆز - هەرە - كەتلەرى ئارقىلىق كەۋدەلەندۈرۈلگەن .

ئېپوستا گۇغۇزخاننىڭ چوڭ خوتۇننى «پە - شانسىدە چۈفەدەك پارقرارق مېڭى بولۇپ ، خۇد - دى تۆمۈر قوزۇققا ئوخشايتىن» دەپ تەسۈرلە . كەن . بۇ تەسۈر ئۇيغۇرلارنىڭ تۆمۈر قوزۇق (چولپان) يۈلتۈزىنى بەخت - ساڭادەت سۆزنىڭ ئەسىۋەلى مۇپىتىدە ئۇلۇغلايدىغان ئادىتىنىڭ بار . لىقىنى بىلىشكە ئىمکانىيەت يارىتىپ بېرىدۇ . «گۇغۇزنانە» دە گۇغۇزخاننىڭ كىچىك خوتۇ - ئەققىسىدە ئۆزى ئەققىسىدە كۆك رەئىنى ئەققىسىدەك ، چېچى سۇ ئېقىمىسىدەك . بۇ پارچىدىن بىز قە . دىكى ئۇيغۇرلاردا ، كۆزىنىڭ كۆك بولۇشى قىز - لاردىكى بىر خىل كۆزەللىكىنىڭ بىلگىسى ئىكەن . لىكىنى ، سۇ ئېقىمىسىدەك ئۆزۇن چاچ قويۇش ئا - دىتىنىڭ بارلىقىنى ، چىشلىرىنى پاكىز تۆزۈشەك تازىلىق ئادىتىنىڭ بارلىقىنى بىلىمىز .

دېمەك ، «گۇغۇزنانە» دىكى ئاباللار يۈكىسى دەرىجىدە ئىلاھلاشتۇرۇلغان ، ئۆزى كېچە كۆزەللىك ئامىللەرىنى ئۆزىكە يەغقان ، ئۆزىكە خام مىللەي خۇمۇسىسىتەرگە ئىكەن ئوبرازىلاردۇر .

شامان دىننىڭ قويۇق تەسىرىگە ئۇچرىغان «گۇغۇزنانە» دە ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇرۇپ - ئادىتىدە كەۋدېلىك ئورۇنغا ئىكەن ئەلە كۆك ، قىزىل ، ئالار ئىپادىلەنگەن . شامان دىننىدا كۆك ، قىزىل ، ئاق ، قارا رەڭلەر ئالەمنىڭ تۆت تەرىپىگە ۋە كەنلە ئەل ئىلىك قىلىدۇ دەپ قارايدۇ . بۇ رەڭلەر ئېچىدىكى ئالاھىدە رەڭلە - كۆك رەڭلە ھېسابلىنىتى . چۈنكى كۆك ئاسمان تەڭريلەر بىلەن باقلانىپ كېلىدۇ . «گۇغۇزنانە» دە ئاسمان كۆك رەڭلە بىلەن ، ئاسماندىن چۈشكەن نور كۆك رەڭلە بىلەن ، نوردىن تۆرەلگەن ساھىبجاڭمال قىزىنىڭ كۆزى كۆك بىلەن ، نوردىن تۆرەلگەن بۆرمۇ كۆك رەڭلە بىلەن ئالاھىدە سۈپەتكە ئىكەن قىلىنىغان . «گۇغۇز -

## تۆت دەردەنلىق ھېكاپسى

(چۈچەك)

دى ، ئالدىمدا خۇش ئاۋاز ، دىلناۋازلار غەزەلخانلىق قىلاتتى . مەشرەپ ئېيىتىپ ئۇ - يۇن - كۈلكە بىلەن تاماشا قىلار ئىدىم . ئەمما كېچىنى ئۈچكە بولۇپ ، ئالدىدا قۇر ئان ، ئاندىن ئاشقانە ئەزەللەر ، كېيىن ناماز ئوقۇيتنىم . شۇنداق كۈنلەرنىڭ بېرىدە بىر سەھەرلىكى بىر شەپە پەيدا بولدى ، قارسام بىر ئۇلۇغ قوش چاڭىلىنى ئې - چىپ كېلىۋېتىپتۇ . من قورقۇنىمىدىن كۆزۈمنى يۇمدۇم . قوش مېنى ھاۋاغا ئې - لىپ چىقىتى . قانچىلىك ۋاقتى ئۇتىكىن ، قوش بىر يەركە قوندى . ئۇنىڭ چاڭىلىدىن ئاجراپ ئۆزۈمنى پىنهانغا يوشۇرۇدۇم ؛ قوش ئۈچۈپ كەتتى . من تۆت ئىتراپقا قارسام چاھارباغ — گۈلزارلىق ئىكەن . من چاھار باغنى سەير - تاماشا قىلدىم . هەر تۈرلۈك مېۋىلەردىن يېدىم . بۇ شۇنداق كۆزەل جاي ئىكەنلىكى ، ئەقلى - هو - شۇم لال بولدى . مۇشۇنداق خۇش ھاۋالىق جايىدا بىرەر ئادەم بولسا - ھە ! دەپ ئويلىد . دىم . تاشقىرىدا بىر كۈلنى كۆرۈدۇم . ساپلا مەرمىزدىن ئىكەن . تۆت تەرىپىدە تۆت شاھ سۇپا ، بىرى لەئىلدىن ، بىرى زۇمرەت ، بىرى زەرە ، بىرى مەرۋايتىتىن ئىكەن . ئۇنى تاماشا قىلىپ ئولتۇراتتىم ، ناماز پې - شىن ۋاقتى بولدى . تاھارت ئېلىپ ناماز پېشىنى ئادا قىلدىم . بىر چاغدا بىرمۇنچە كەپتەرلەر پەيدا بولۇپ ، ئۆزگىزىگە چۈشتى . من بۇ ئاشۇ كەپتەرلەرنىڭ ئۇۋۇسى ئوخ - شايدۇ ، دەپ ئولتۇراتتىم ، نەغمىنىڭ ئاۋا - زى كەلدى . شۇ ئەسنادا بۇ يەردىن ئىككى ماھرۇي (ئاي يۈزلىك) قىز چىقىپ كەل - دى . ئۇلارنى كۆرۈپلا ئاشق بولۇدۇم . ئۇ لار بىلەن سورۇن تۈزەپ تاماشا قىلدىم . ئارىدىن نەچە كۈنلەر ئۇنىۋىدى ، بىر كۆ -

بەلىخ شەھىرىدە تولىمۇ دىيانەتلىك ئەل - يۇرتقا كۆيۈمچان ، بىر پادشاھ بوا - لۇپ ئىسى ئادىلخان ئىكەن . بىر كۈنى ئۇ شىكاردىن يېنىپ كېلىدە - ئېتىپ بىر ۋەبرانلىق ئىچىدە ئۆز قىلەنلىق ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ قاپتۇ . قىلەندرلەر ئورۇنىلىرىدىن تۇرۇشۇپ پاددا - شاھقا سالام قىلىپتۇ - دە ، ھەربىرى بىر دىن بېيىت ئوقۇپتۇ . پادشاھ بېيىتلارنى ئائىلاب ئوردىغا كېلىپ بىر ياساۋۇلغا ھە - لىقى ئۆز قىلەندرلەرنى دەرھال ئوردىغا ھا - زىر قىلىشقا بۇيرۇپتۇ . ياساۋۇل قىلەندرلەر لەرنى تېپپىپ پادشاھنىڭ بۇيرۇقىنى يەت - كۆزۈپ ئۇلارنى ئوردىغا ئېلىپ كېلىپتۇ . پادشاھ قىلەندرلەرنى ئالدىغا چاقىرىپ داستخان سېلىپ مېھمان قىلىپتۇ . داس - تىخاندىن كېيىن ئۇلاردىن سوراپتۇ : — بايا ھەربىرىڭلار بىردىن بېيىت ئوقۇدۇڭلار ، ئۇنىڭ مەنىسى نېمە ؟ قىلەندرلەر :

— بۇ بىزنىڭ سەرگۈزەشتىمىزنىڭ بایانىدۇر ، — دېيىشىپتۇ . پادشاھ : — ئۇنداق بولسا قېنى بایان قىلىپ بېقىڭلار ، — دەپتۇ . بىرىنچى قىلەندر مۇنداق ھېكاپىت قىلىپتۇ .

— تەقسىر ، من بۇخارا شەھىرىدىن بولىمۇن ، ئاتامنىڭ ئېتى خوجا خېلىل ، مېنىڭ ئېتىم ھاپىز ، ماڭا خۇدايىتائالا - ھۆسن - جامال بىلەن ئەقىل - پاراسەتنى ئايىمای ئاتا قىلغان بولۇپ ، تامامى ئالىم خەلقى زار - ھەيران ۋە جۇنۇن سەرگەردا ئىدى . شۇ ئا ئاتام ماڭا شەھەرنىڭ تېشىدا بىر بوسستان ئۆللىستەنلىق چاھارباغ بىنا قىلىپ بەردى . بۇ بوسستان ئىچىدە بىر با - لىغانَا بولۇپ مېنى شۇ يەرده ئولتۇرغۇز -

ئىككىنچى قىلدەرنى سۆزىلشىك بۇيرۇپ -  
تۇ . — ئىي پادشاھىئالىم ، — دەپ  
سۆز باشلاپتۇ ئىككىنچى قىلدەر ، —  
من نىشاپۇر پادشاھىنىڭ ئوغلى بولى .  
من ، ئېتىم مۇھەممەد ئەپزەل . ئاتام مە .  
نى ناھايىتى ياخشى مۇھاپىزەت قىلاتتى .  
تۆت يېشىمدا مەكتەپكە بەردى : يەتتە يە .  
شىمدا ئىلمۇ ئەددەپتە بىنەزەر بولۇمۇ . بىر  
كۈنى : «ئوغلۇنىڭ قەددى راست بولۇپ .  
تۇ . ئەگەر ئۆزىلەنمەكىنى ئىختىيار قىلسا ،  
كۆچلىك مۇۋاپىق قىزلاრدىن تېمىپ تويدى .  
نى قىلىپ بېرىيلى » دەپ كىشى چىقاراتپە .  
تۇ . من «خوب» دېدىم . ئاتام ناھايىتى  
خۇش بولۇپتۇ . ئاتام تولىمۇ مېھماندۇست  
كىشى ئىدى . هەرقانداق يەردىن غېرىپ -  
مۇسابر سودىگەر كەلسە مېھمانخانىسىغا  
چۈشورۇپ مېھمان قىلاتتى . بىر كۈنى ئا .  
شۇنداق مېھمانلار توپلاشتى ۋە هەرقاپايىسى  
ئۆز ئەھۋالىغا مۇۋاپىق ھېكايدە باشلىدى .  
بىرى «شەھرى قەندىھار پادشاھىنىڭ بىر  
قىزى بار ئىكەن ، ئۇ ناھايىتى چىرايلىق  
ھەم ئەقللىق ئىكەن . هەر ئايىدا بىر ياغ .  
لمق تىيارلاپ چاسۇنىڭ ئوتتۇرسىغا چە .  
كىپ قويىدىكەن ، ئۆتكەن - كەچكەن  
دەرمەتلەر مەلىكىكە غايىبانە ئاشقى بو -  
لۇپ ، ئۇ ياغلىقنىڭ باھاسىنى قويۇپ كە .  
تىدىكەن ، مەنمۇ شۇ شەھەرگە بارغاندىم .  
مەلىكىنىڭ غايىبانە تەرىپىنى ئاڭلاپ ، ياغ .  
لىقنى مىڭ تەڭكىكە سېتىۋالدىم . بۇ ياغ .  
لىقنى نىڭ بارسام كۆتۈرۈپ يۈرىمەن »  
دەپ ھېكايدە قىلىپ بەردى . مەنمۇ ئۇ قىز -  
نىڭ غايىبانە ئىشقىغا گىرىپتار بولۇمۇ .  
ئىشقىم كۈندىن - كۈنگە ئارتىشقا باشلىدە .  
دى . ئاش - سۇدىن قالدىم . كېچە - كۈد .  
دۇز يىغلاشتىن باشقا چارە تاپالىمىدىم . ئاتا -  
ئاتامىمۇ دەرىدىكە داۋا تاپالىمىدى ؛ من  
ئىنىڭ ئاثانامغا :

— من قەندىھار پادشاھىنىڭ قىزىغا  
ئاشق بولۇمۇ ، — دەپ ئېتىتم . دادام

لى بىر مەلىكە : — يارى - دىيارىڭنى سېغىنغا زادە .  
سەن ، بۇ قىزلاردىن قايسىسىنى خالىد .  
سالا ، شۇنىڭ بىلەن ئېيش - ئىشرەت  
قىلغۇن ، — دەپدى . من ئىش -  
كى ، مېنىڭ مەقسىتم سىزە ئىدى ، —  
دېدىم . مەلىكە :

— ئۇنداق بىهايا سۆزلىرىنى قىلدى .  
غىن ، ئازۇز ئۇلار بىلەن سۆھبەت قىل ،  
ماڭا ھەم نۆۋەت كېلەر ، — دەپدى . ئىمما  
من سۆزۈمىدىن يانماي ھەر كۈنى تەخت  
ئۇستىگە چىقىۋالدىم . مەلىكە بىلەن ئۇل -  
پەتچىلىك قىلىپ يۈرۈۋەردىم .  
بىر كۈنى مەلىكىنىڭ بويىنغا قولۇم .  
نى سېلىپ ئۇنىڭغا شۇنداق يېقىنلىشدە .  
شىمغا ئۇ «ئىي بىئەدەپ ! » دەپ يۈزۈمگە  
بىر كاچات ئورغانىدى . بىھوش بولۇپ  
تەختتىن يېقىلىپ چۈشتۈم . هوشۇمغا  
كەلسەم ، ئاتام ئەتتۈرۈپ بىرگەن ھېلىقى  
باشخانامدا يېتىپتىمەن ، ئۇ قىزلارمۇغا .  
يىپ بوبتۇ .

شۇنىڭدىن كېيىن : «ئىي مەلىك !  
ساڭا ھەركىز ئەدەپ سىزلىك قىلمايمەن ،  
قايسى قىزىڭنى بۇيرۇسالىڭ شۇنىڭغا رازى  
بولاي » دەپ قانچە پەرياد - پىغانلارنى قىلدا .  
دىم . ھېج پايىدا بەرمىدى . ئاتام ، ئۇرۇغ  
زەللەرىنى ئوقۇدۇم . ئاتا - ئاتام ، ئۇرۇغ  
تۇغقاڭلىرىم مېنى ئۆلدى دەپ ئۆيلەپ  
ماڭەمە ئىكەن ، مېنى كۆرۈپ خۇشاللىقدە .  
دىن مائەمنى تاشلىدى ، شۇنىڭدىن كە .  
يىن ، ئاشۇ قىزنىڭ ئىشىقىدا دۇنيانى تەرك  
قىلىپ ، بۇ قىلدەرلەرگە ھەمراھ بولۇپ  
يۈرىمەن ھەم ھەر بارە ئاشقانە بېيتىنى  
ئوقۇپ يۈرىمەن ، — دەپ سەرگۈزەشتىدە .  
سىنى ئاخىر لاشتۇرۇپتۇ بىرىنچى قىلدە .  
دەر . پادشاھ :

— ئەجىپ سەرگۈزەشتىڭىز بار ئە .  
كەن ، — دەپ خۇشال بولۇپ ئۇنىڭغا  
نورغۇن ئىنئام - ئېھسان قىلىپتۇ - دە ،

يان قىلىدىم . — ئىي پىرى مەرد ، بۇ باياۋاندا ھەر ئىككىمىز غېرىپ - مۇسائىر ئىككىمىز ، ئىككىمىز ھەمراھ بولۇپ ، قالا . خان ئۆمرىمىزنى بىلە ئۆتكۈزەيلى ، ھەر نەرسە تاپساق تەڭ ئالايلى ، — دېدىم . ئىككىمىز ماقول بولۇشۇپ يولغا راۋان بولۇدق . نەچچە كۈندىن كېيىن قەندىھار شەھىرىگە كەلدۈق . بىر دەرەخ تۈۋىگە كە . لىپ ئارام ئالدۇق . كۆزۈم ئۈيقۇغا كە . تىپتۇ . بىر چاغدا شەمشەر ئاۋازى كەلدى . كۆزۈمنى ئاچسام ، ھەمرىيىم بىر چوڭ يە . لانى چېپپ ئۆلتۈرۈپتۇ .

ئەھۋال ؟ — دەپ سورىدىم . — بۇ يىلان ساشا قىست قىلغانىدى ئۇنى ئۆلتۈرۈۋەتىم ، ئۇنىڭ تېرىسىدىن بىر ناسما تىلىۋال ، — دېدى . من بىر ناسما تىلىۋالدىم . ئاندىن شەھىرگە كىرىپ كارۋاڭ سارىيىغا چۈشتۈق . ئىتىسى ۋەزىر . گە كۆرۈنۈپ ، كۆيىغۇلۇققا كەلگەنلىك . مىزنى ئېيتتۈق . پادىشاھ بەجاندىل قوبۇل قىلىپ توي تارتىپ قىزىنى نىكاھ قىلىپ بەردى . بىز ھۇجرىغا كىردىق . غەۋۋاىسىدە . ھايات ماڭا : «مەندىن رۇخسەتسىز ھېج ئىش قىلما ، ھازىرلا ئوچاققا ئوت ياق ، يىلاننىڭ تېرىسىنى ئونقا سېلىپ ئۇ قىزىنى ئىسلاندۇرغىن » دېدى . من ئۇنىڭ دېگە . خىدەك قىلىدىم . قىز ئىسلامنى ئىدى ، ئۇ . ئىڭ بېلىدىن بىر يىلان چىقىپ ئونقا چۈ . شۇپ ھالاڭ بولدى . ئاندىن كېيىن مەلىكە بىلەن تەختتە ئۆلتۈرۈدۈم . بىر چاغدا يەنە شەمشەر ئاۋازى كەلدى . قارسام غەۋۋاىسى . ھايات قولىدا شەمشەر ، ساراي ئىچىنە بىر ئىجدىھاننىڭ بېشى قانغا مىلىتىپ يە . تىپتۇ .

ئىي غەۋۋاىسىدەيات ، بۇ نېمە ئىش ؟ — دېدىم مەن . — بۇ ئىجدىھا سىزگە قىست قىلىپ كېلىۋىدى . ئۆلتۈرۈدۈم ، — دېدى ئۇ . ئاندىن ئاك ئاتى . ۋەزىر بىلەن شەھەرنىڭ

ئەھۋالنى ئۇقۇپ ھېكايىنى ئېيتقان سوددە . كەردىن ئۇ قىزىنىڭ ئەھۋالىنى سوراپتۇ . سودىگەر : «ئۇ قىزىنىڭ بىر ئېبى بار ئىمىش ، كىمكى ئۇنىڭ بىلەن توى قىلسا شۇ يىگىت توى كېچىسى ئۆلۈپ قالار . ئىتىقىمىدىن يېنىشقا ئۇندىدى ۋە باشقۇ نۇر . غۇن قىزىلارنى ھاۋال قىلىدى . ئاخىر من قىزىنى ئىزدەپ بېرىشنى نىيەت قىلىدىم . دادام بۇنى ئاڭلاپ نائىلاج ئۆج مىڭ چېرىك بىلەن ۋەزىرنى ماڭا قوشۇپ يولغا سالدى . بىز نەچچە مەنزىل - مىراھلارنى بېسىپ ئۆتۈپ بىر لەڭگەرگە كېلىپ قوندۇق . شۇ كېچە قاراچىلار بېسىپ كېلىپ ھەممە لەشكەرلىرىمىنى ئۆلتۈرۈۋەتى . من قە . چىپ كەتىم . شۇ كۇنى جاڭگالدا ئۆزۈم يالغۇز قوندۇم . كېچىسى ئېتىمنىسو شەر يەپ كېتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئاج - زار يولغا راۋان بولدۇم . نەچچە كۇن جاپا - مۇشەقەتلەر تارتىپ بىر توغراللىقتىن بىر بۇلاقنى تېپتىپ سۇ ئىچىپ تاھارەت ئالدىم . ئىككى رەكت نامار ئۇقۇپ بېشىمىنى سەج . دىكە قويۇپ مۇناجات قىلغانچى ، بۇلاقنى تا ماشا قىلىپ ئۆلتۈرسام ، بىر چوڭ بېلىق چىقىپ كەلدى . ئۇنى ئۆتۈپ يەركە تاشىدە . دىم . ئۇ ئۆلەر ھالىتكە يەتكىنە رەھىم كېلىپ ، سۇغا سالدىم . بېلىق ناھايىتى خۇشال بولۇپ سۇنىڭ تېككە چۆكتى . شۇنداق ئۆلتۈرۈپ كۆزۈم ئۈيقۇغا كېتىپ . تۇ . بىر كىم قولىنى پېشانەمگە قويىدى . ئوييغىنىپ قارسام بىر يىگىت تورىدى . — ئىي پىرى مەرد ، قايدىن كەلددە . ئىخىز ؟ — دەپ سورىدىم . ئۇ : — من مۇشۇ يەرلىك بولىمەن ، مەنزىلەم ئۇشۇ ئافنىڭ داۋىنىدا پەرزەنتە . لەرىمگە يېگىلى بىر نەرسە ئىزدەپ چىقىقا . نىدىم ، — دېدى . «ئېتىڭىز نېمە ؟ » دە سەم ئۇ : «غەۋۋاىسىدەيات » دەپ ئاندىن مېنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى . من ئەھۋا . لىمىنى ھەم ھېلىقى قىزىنىڭ ئەھۋالىنى با .

لىدىكى يىلاننىڭ چىشىسى ئىدى . بىز يە لاننىڭ تېرىسىنى ئېلىڭالغاندۇق . ئۇتقا سېلىپ مەلىكىنى ئىسلامدۇرساق ئىركەك يىلانغۇ هالاك بولدى . ئۇ يىلانلارنىڭ بىر پادشاھى بولۇپ ، ئۇلارنىڭ ئۆلگىننىدىن خۇۋەرلىنىپ شاھزادىنى ئۆلتۈرگىلى كەل- كەنگىكەن ، ئۇنىمۇ چېپىپ ئۆلتۈردىم . بە- شى هازىر قازاناقتا ، — دەپ ئۇنىمۇ ئې- لىپ چىقتى .

— ئۇنىڭ تېنى قېنى ؟

غۇۋۇڭسىلھايات «ئۇڭزىدە» دېگەندە . دى ، پادشاھ ھېرمان قالدى . شۇنىڭ بە- لمەن پادشاھ باشقا توپ قىلىپ قىزىنى ماڭا قوشۇپ قويىدى . ئاندىن سەلتەنتلىك تەختتى . بارگاھلىرى بىلەن ئون ئىككى مىڭ لەشكەرنى قوشۇپ ئۆز شەھرىمكە يولغا سېلىپ قويىدى . بىز نۇرغۇن يول يۇرۇپ غۇۋۇڭسىلھايات بىلەن ئۇچراشقاڭ بۇلاق بېشىغا كەلدۇق . بارگاھنى تىكىپ تەختكە چىقتىم . شۇ چاغدا غۇۋۇڭسىلھايات ئىدىنى چاغدا ئىككىمىز پۇتوشكەن خەتنى ئالدىمغا قويىدى وە ئېيتتى :

— بىز ئۆز ۋاقتىدا نېمە تابساق تەڭ بولۇشىمىز ، — دەپ ۋەدىلەشكەن ، — ئىمىسە خوتۇنۇ ئىنمۇ ئۆتتۈردىن تەڭ ئا- لىمەن .

— خوتۇنۇم ماڭا قالسۇن ، لەشكەر ، بۇل - مالنىڭ كۆپىنى سىز ئېلىڭ ، — دېدىم مەن . لېكىن ئۇ پەقدە ئۇنىمىدى . ئاخىر : «مال - دۇنيانىڭ ھەممىسىنى سەن ئالغىن ، خوتۇنۇم ماڭا قالسۇن» دە- سەممۇ ئۇنىمىدى . بىز لەشكەرلەر بىلەن جەڭىگە چۈشتۈق . ئۇ بىر سائەت ئىچىدە ئالىتە مىڭ كىشىنى ئۆلتۈردى . بىز ئاجىز كەلدۈق . ئاندىن سۈلھى قىلىپ «قانداق قىلسالىڭ ئىختىيارىڭ» دېدىم . ئۇ تۆت يە- كە قوزۇق قېقىپ خوتۇنۇنىڭ ئىككى قو- لىنى ئىككى قوزۇققا ، ئىككى بۇنىنى ئىك- كى قوزۇققا باغلاب ، شەمسەر چىقاردى . مەن قورقۇپ كۆزۈمنى يۈمۈۋالدىم . شەم-

ئۇلۇغلىرى بىر جىنازىنى كۆتۈرۈپ ئىشىك تۈزۈگە قويىدى . ۋەزىر ئىچكىرى كىرسى ، مېنى سالامت كۆرۈپ ھېرمان بولدى . ۋە- زىر :

— ئىي شاھزادە ، مەلىكە ھەرقانداق كىشى بىلەن توپ قىلسا ، شۇ كېچىسى ئۇ- لەتتى . سىز قانداق بولۇپ سالامت قال - دىڭىز ؟ — دەپ سورىدى .

— غۇۋۇڭسىلھاياتتىن سورالا ، — دېدىم مەن .

ۋەزىر چىقىپ پادشاھقا بايان قىلىپ . تۇن .. پادشاھ خۇشال بولۇپ ، بىزنى كۆر- كىلى كەلدى . ئۇ :

— ئىي قىزىم ، بۇ نېمە ۋەقدۈر ، — دەپ سورىدى .

— كىمە كىم مېنى ئالسا ، — دە-

دى قىز ، — ماڭا يېقىن كەلگەن ھامان بېلىمدىكى يىلان چىقىپ ئۆلتۈرەتتى .

— ئۇ قاچاندىن بېرى سېنىڭ بېلىڭ . دە ئىدى ؟ — دەپ سورىدى شاھ ھېرمان بولۇپ .

— مەن يەتتە ياش ۋاقتىمدا باعدا گۈللەر ئارىسىدا تۇراتىم ، بىر كىچىك يىلان كېلىپ بېلىمگە يۈگەشتى . ئاجرتابى دەپ ھەرقانچە قىسامىمۇ ، ئاجرتابىمىدىم ، كېپىن بۇنى ھېچكىمكە دېيدىمىدىم . حالا بۇگۈن بۇ يېكتى مېنى ئوتتا دۇتلاندۇر- دى . ئۇ يىلان بېلىمدىن ئاجرتاب ، ئۆزىنى ئۇتقا تاشلاپ ئۆلدى . شۇنىڭ بىلەن بۇ يە- كەت سالامت قالدى ، — دېدى مەلىكە .

پادشاھ :

— ئىي شاھزادە ، بۇ سىرنى سىز قانداق بىلدىڭىز ؟ — دەپ سورىدى . مەن :

— بۇنى غۇۋۇڭسىلھاياتتىن سورىسى- لە ، دېدىم . ئۇ ئېيتتىكى :

— ئىي پادشاھىم ، بىز شەھەرگە كىرگەن تۈنجى كۇنى شاھزادە بىر دەرەخ تۈۋىدە ئۇيقوغا كەتتى . دەل شۇ چاغدا بىر يىلان شاھزادىگە قەست قىلدى . ئۇنى چە- چىپ ئۆلتۈردىم . ئۇ يىلان مەلىكىنىڭ بې-

سەلتەنت ۋە پادشاھلىقنى بىربات قىلىپ، تۈركىدۇنيا بولۇم . جەندە - كۈلاھ كە. يىپ قەلەندر بولۇپ، بۇ ئىككى قەلەندر-نى ئۆزۈمگە ھەمدرە تاپتىم . شۇنىڭدىن بېرى ھېلىقى بېيىتىنى ئېيتىپ كېلىۋاتىد - مەن ، — دەپ ھېكايسىنى تۈكىتىپتۇ . پادشاھ ئادىلخان ئۇنىڭ سەرگۈزۈش-تىسىگە تەھىسىن - ئاپېرىنلار ئوقۇپ، ئىئىتىم - ئېھسان ئېلىپ، مال - مۇلۇك، ئالىتۇن - كۈمۈشلەرنى تۆكۈپتۈ ۋە ئۆچىد-چى قەلەندر ئوقۇغان بېيىتنىڭ مەزمۇنى-نى سوراپتۇ .

— مەن ھىندىستاندىن بولۇمن، ئېتىم مۇغلىس، ئاتام سودىگەر ئىدى . نۇرغۇن كىشىلەر بىلەن چىنماچىن شەھە-رىگە سەپەر قىلدۇق . بۇ شەھەرگە كېلىپ ئېلىم - سېتىم قىلىپ يۈرەتتۈق . تۈپۈق-سىز ئاتام ئاغرىپ قالدى . تېۋپلار ھېج ئىلاجىنى قىلالىمىدى . بىر كۈنى ئۇ : «ئوغلۇم، مەن ساقىيالمايدىغاندەك تۈرسەن، شۇڭا ساڭا مۇنداق ۋەسىيەتىم بار . چوڭۇم بەجا كەلتۈرگىن . ئۇنىڭ بە-رى، خۇدایستاڭالانىڭ ھەمە - ساناسىدىن كېچە - كۈندۈز غاپىل بولمىغىن . تۆز بىرگەن تۆيىدە خىيانەتلەك يامان ئىش قىلىمە . خەن» دەپ باقىي ئالىمگە رەھلەت قىلدى . نامىزىنى چۈشۈرۈپ دەپنە قىلدىم . ھە-راھلىرىم تۆز ۋەلايەتكە يانماقچى بولۇش-تى . مەنمۇ تۇلار بىلەن راۋان بولۇم . نەچچە كۈن يول يۈرۈپ بىر مەنزىلگە كە-لىپ قوندۇق، كېچىسى قاراقچىلار ھە-راھلىرىمىنى ئۆلتۈرۈپ، مېنىڭ نەچچە يې-رىمىنى زەخىم قىلدى . ئاخىر تۆز ۋەلايە-تىمگە قايتالماي شەھىرى چىن ماچىنگە يېتىپ كەلدىم . ئاتامنىڭ قەبرىسىگە باش قويۇپ، دۇڭا قىلىپ، كۆزۈم ئۈيقۇغا كە-تىپتۇ . بىر چاغدا بىر كەم بېشانمۇك قولىنى قويغاندەك بولدى . قارسام، بىر نۇرانە مەرد تۈرىدۇ . ئورتۇمىدىن تۈرۈپ سالام قىلدىم .

شەردىن «قارس» قىلغان ئاۋاز كەلدى . مەلىكە «ئاھ ! » دەپ پەرياد قىلدى . قارسام مەلىكىنىڭ بېشىغا قىلىچىنىڭ ئار-قىسى بىلەن چاپقانكەن، مەلىكە قورقۇپ كېتىپتۇ . بىر دەمدىن كېيىن ئۇ ھوشىغا كەلدى . ئۇنى بىندىتن خالاس قىلدۇق . — ئىي شاھزادە، بۇ ئىشىنىڭ غە-رۇزى شۇكى، مەلىكىنىڭ بېشىدا تېخى يە-لاننىڭ زەھرى بار ئىدى . ئەگەر ئۇنىڭ بىلەن ھەمسۆھبەت بولغان بولساڭ، يىلاد-نىڭ زەھرى ساڭا تىسرى قىلاتى . ئەمدى ئۇنىڭدىن خالاس قىلدىم، مَاڭا مال - دۇن-يامۇ لازىم ئەمەس، خوتۇنۇ ئىنئە ئۆزۈڭ ئالغىن، — دەدى . مەن سەۋەبىنى سورە-دەم :

— سەن بۇلاقنىڭ بېنىدا ئولتۇرغاڭ . دا مەن بىر بېلىق ئىدىم . مەن مېنى تو-توب قۇرۇق يەرگە تاشلىدىڭ، ئۆلەر ۋاق-تىمدا مَاڭا رەھىم قىلىپ، يەن سۇغا تاش-لىدىڭ، مەن ناھايىتى خۇش بولۇپ جۇپ-تۇم قېشىغا باردىم . جۇپتۇم : «ئادىمى ئابىغا ئادىمى خاكتىن ۋاپا-كەلگەن ئەمەس، ئۇنىڭ ئۇرۇنىغا بىر خىز-مەت قىلغىن، ئىنسان بىهاجىت ئەمەس، ھەر كىشىنىڭ ئۆزىگە چۈشلۈق ھاجىتى بولىدۇ » دەدى . بىز مۇناجات قىلدۇق . خۇدایستاڭلا سۈرېتىمىنى ئادىمگە مۇبەددەل قىلدى . شۇنىڭدىن كېيىن بۇ خىزمەتنى بەجا كەلتۈرۈم دەپ، ئىسلى سۈرېتىگە كېلىپ، بۇلاققا چۈشۈپ كەتتى . مەن ئۇ-نىڭ قەدرىنى بىلمەپتىمەن دەپ ناھايىتى كۆپ پۇشايمان يېدىم . ئاندىن يولغا چىقىپ نەچچە كۈن دېگەندە ئۆز شەھرىمۇزىگە كەلدۈق . ئاتا - ئاتام مېنىڭ غېمىمە ما-تەمدار ئىكەن، بىزنى كۆرۈپ بېڭىۋاشتىن شادىمان بولدى . شۇنداق قىلىپ نەچچە زا-ماڭلاردىن كېيىن ئاتام ئالىمدىن ئۆتتى . مەن پادشاھ بولۇپ تەختكە چىقتىم . ئىك-كى پەرزەتتىلەك بولغاندا ئاياللىم ئالىمدىن كەتتى . شۇنىڭ ئاتەش پىراقىدا، تەختى

يولدىن بىر نەغىمە ئاۋازى كىلدى . بىرمۇدۇز-  
چە يېگىتلەر چىقىپ : «ھېي يېگىت ، بۇ-  
ياققا كەل ، ھەمسۈھبەت بولالىلى» دەپ مە-  
نى چاقىرىدى . مەجلىس قىزىپ كەتتى .  
ئۇزۇن ئولتۇرۇپ قاپتىمەن . شۇ چاغدا  
باينىڭ خوتۇنى مېنى ئىزدەپ خۇمدانغا بې-  
رىپەتۇ . قوللار ئۇنى تۇتۇپ خۇمدانغا ئاش-  
لاپتۇ . باي خۇمدان بېشىغا كەلسە خوتۇنى  
ئاللىبۇرۇن كاۋاپ بولۇپ بوبتۇ . باي بې-  
شىغا توپا چېچىپ نائىلاج نامىزىنى چوشۇ-  
رۇپ دەبىنە قىلىپتۇ . باي مېنى كۆرۈپ  
ئاچقىقلاب كەتتى . مەن :

— ئې ئاتا ، مەندە گۈناھ يوق ، —  
دەپ بولغان ئىشلارنى ئۇنىڭىغا سۆزلىپ بەر-  
دەم . باي قىزىنى چاقىرىپ سورىغاندى .  
قىزمۇ ئانىسىنىڭ ئىشلەرنى ئېيتىپ بەر-  
دى . شۇنىڭدىن كېپىن باي بىر موللىنى  
چاقىرىپ قىزىنى ماڭا نىكاھ قىلىپ بەر-  
دى . ئۇنىڭلىك بىلەن ئۆي تۇتۇپ ، ئۈچ پەر-  
زەنتلىك بولدۇم . باي ئۆلۈپ كېتىپ ھە-  
مە مال - دۇنياسى بىزگە قالدى . شۇ  
كۈنلەردە ئايالىم تۆگەپ كەتتى . مەن ئۇ-  
نىڭ ئوت پىراقىغا چىدىماي ، دۇنيانى تەرك  
قىلىپ ، قەلەندەر بولۇپ ، بۇ ئىككىلەن  
بىلەن ئۆتۈۋاتىمەن ، — دەپ سۆزىنى ئا-  
خىرلاشتۇرۇپتۇ ئۇچىنچى قەلەندەر . پاددە-  
شاھ ئادىلخان قەلەندەرلەرگە :

— بېنىڭمۇ ھەم سەرگۈزەشتەم بار ، —  
دەپ بۇ ھېكايىنى باشلاپتۇ .

— بۇ شەھەرگە ئەسلى ئاتام پادشاھ  
ئىدى . بىر كېچىسى بىر چۈش كۆرۈم .  
چۈشۈمە بىر ساھىجىمال قىز كېلىپ سا-  
لام قىلدى . ئاندىن بىر دەستە كۈل تۇتى  
ۋە «ئې شاھزادە ، مەن سېنىڭ ئاشقىنچىدۇر-  
مەن . سېنىڭلە ئالىدىن خۇوردار بولغۇن» دەپ-  
لا غايىب بولدى . ئۇنىڭىغا ئاشق - بىقارار  
بولغۇنىمىدىن ھەممە ئىزايىمغا ئوت تۇتە-  
شىپتۇ . دەرد - رەنجىم كۈندىن - كۈنگە  
زىيادە بولدى . قىرىق كۈنگىچە ئۆيىدىن تالا-  
غا چىقىدىم . تېۋپىلار پايىپتەك بولۇش-

ئۇ : «بۇ قەبرىدە كىم بار ؟ » دەپ سورە-  
دى . مەن : «ئاتام بار ، بىز ھىندىستاندىن  
سۇدا ئۇچۇن كېلىۋىدۇق . ئاتام ئۆلۈپ  
كەتتى . مەن ئۆز ۋىلايەتىمكە يانغانىدىم ،  
بۇلدا ماللىرىمىنى قاراچىلار بۇلىۋالدى .  
مەن زەخىمناك بولۇپ يېنىپ كەلدىم » دە-  
دىم . ئۇنداق بولسا ، ئىككىمىز ئاتا - بالا  
بولايلى» دەدى ئۇ ، مەن قوبۇل قىلىم .  
ئۇ مېنى ئۆز مەنزاپلىكە ئېلىپ بېرىپ تون  
سەرپايى كىيدۈردى . بىر ھۈجرا بېرىنۈدە-  
دى ، ئەتكە - ئاخشىمى خۇدایىتالاڭنىڭ  
ھەمدۇساناسىغا مەشغۇل بولۇپ كەتتىم .  
ئۇ پېرىمىنىڭ ماڭا كۈندىن - كۈنگە مېھر  
- مۇھەببىتى زىيادە بولدى . شەھەر ئىچىمە  
بىر ساراي بار ئىكەن ، ئۇنى ماڭا بەردى .  
بىر كۈنى كىتاب ئوقۇپ ئولتۇراتىم . بە-  
رى كېلىپ كۆزۈمنى تۇتتى ، قارسام بايدى .  
نىڭ خوتۇنى ئىكەن ، ئۇ «سَاڭا ئاشقىمەن  
ھاجىتىمىنى راۋا قىلغىن» دەپ تۇرۇۋالا-  
دى . ئاچقىقىم كېلىپ ، بېرىاد قىلىپ يەغلە-  
دۇم ، ئافۇزى قانىدى . باينىڭ بىر قە-  
خان پېتى چىقىپ كەتتى . باينىڭ بىر قە-  
زى بار ئىكەن . بۇ خوتۇن شۇ قىزىنىڭ  
ئىتەكلىرىنى يېرىتىپ ، ئافۇزدىن چىققان  
قانلارنى قىزىغا سۈركەپ قويۇپتۇ . باي ئۇ-  
پىگە كەلگەندە خوتۇنى يەغلاب تۇرۇپ :

— نەدىكى بىر ھارامزادىنى پەيدا  
قىلىپ ، قىزىڭىغا بىئىدەپلىك قىلىپتۇ . نە-  
مىشقا بۇنداق قىلىسەن دېسەم ، مېنى بىر  
مۇشت ئۇرۇپ ئىككى چىشىمىنى چۈشۈرۈ-  
ۋەتتى . يَا سۆزۈمنى بەر ، يَا ئۇنى كۆزدىن  
يوقات ، — دەپ باينى بىشلاج قىلىپتۇ .  
باي مېنىڭ ئاشقىمغا كېلىپ :

— ئوغلۇم ، چاھارباغدا قوللار  
خىش پىشۇرۇۋاتىدۇ ، ئۇلارغا قاراپ تۇر -  
غىن ، — دەپ قوللارنىڭ يېنىغا بۇيرۇ-  
دى . ئەسلىدە ئۇ قوللارغا «ئەتكە ئەتكەن  
باغقا كىرگەن كىشىنى خۇمدانغا سېلىڭى-  
لار» دەپ بۇيرۇغانىكەن . ئەتكىسى مەن سە-  
ھەر تۇرۇپ چاھار باغقا كېتىپ باراتتىم .

لۇك ئىسۋاپنى تۈتقۈزۈپ ، — بۇنى ئېلىپ يولغا كىر ، سەگسارىلار قوغلاپ يەتسە ئەس . ئابىن بىرنى تاشلىغىن ، ئىتلار ئۇنى ئې . لىپ ئارقىسىغا ياندۇ . هەر قېتىمدا بىر - ئى تاشلا ، شۇنىڭ بىلەن بۇ ئىتلاردىن قۇ - تۈلىسىن .

من يولغا چىقىپ بىر پەرسەڭ بول مېڭىۋىدىم ، ئىللەك - ئاتىشتەك ئىت يې . تىپ كەلدى . ئۇنداق ھەيۋەتلىك ئىتلارنى ھېچ يەردە كۆرمىگەندىم . ھەر قېتىم كەل - سە ئىسۋاپنى بىرنى تاشلىدىم . ئۇلار ئار - قىسغا ياندى . ئۇلاردىن قۇزۇلۇپ ئون كۈندە ئىران شەھرىگە چىقتىم . شەھرىنى تاماشا قىلىپ بىر پەرى مەركە ئاشنا بول - دۇم . ئۇ :

— بۇ شەھerde ئىككىلا سەرراپ بار ، بىرىگە ئىرلەر ، بىرىگە ئاياللار كىر - دۇ . سەن ئاياللار كىرىدىغان سەرراپقا بې - رىپ ئۆزۈلە خالىغان مەزلۇمنى تۆت ، — دەدى . سەرراپقا بېرىپ ئولتۇرۇم . بىرنى چاغدا بىرنەچە جۇۋانلار كىردى . بىرنى كۆرۈپ ئاشق بولۇپ ، جېنىمىنى ئۇنىڭ پىداسى قىلىدىم . ئۇنىڭ ئېتىكىنى تۇتتۇم ، ئۇ : «بىر پەسىل سەۋىرى قىلىڭ ، مۇرادىد - ئىزىز حاسىل بولىدۇ» دەپ ، سەرراپنى چىقىپ كەتتى . كېيىن ئۇ بىرىدىن ئاجا - يېپ چەرایلىق بىر قۇر تون - سەرپاپ ئەۋەتپىتۇ . ئۇنى كېيىپ ، ئاتقا مىنىپ ئۇ . ئىڭلەنلىك بارگاھىغا ئاپارغاندى . ئۆزىنى ماڭا نىكاھ قىلدۇردى . نەچە كۈن ئۇنىڭ بىر لەن تۈرمۇش ئۆتكۈزۈدۇم . بىر كۈنى بىرى بىر پارچە خەتنى بىردى . بۇ خەتنى پادشاھ مېنى ئوردىغا تەكلىپ قىلىپ يازغاندىن . بۇ كۈنى هاۋا ناھايىتى ئىسىق بولۇپ ، مەن : «بۈگۈن هاۋا ئۆزۈنىڭ ئۆتكۈزۈدۇم . بىر كۈنى بىرى بولىدۇ» دېسىم ، ئۇ جۇۋان «خۇدايتىڭالا - ئىڭلەنلىك تىلى ئەگكۈزۈشكە نىمە ھەد - دىڭ ، ئالەمنىڭ ئىسىق - سوغۇق بولۇ - شى ئۇنىڭ قۇدرىتىدىن بولىدۇ» دەپ پاددا - شاھقا ئىرز قىلىدى . پادشاھ مېنى شەھەر -

تى . شۇنداق كېچىلەرنىڭ بېرىنە ئۇ نازى - ئىننى يەندە چۈشۈمde كۆرۈپ قالدىم ۋە ئۇرۇمىدىن تۇرۇپ بایاۋانغا چىقىپ كەتە . تىم . شۇ ماڭغانچە ھېچ ئارام ئالماي نەچچە كۈنلەر بول يۇرۇپ ، بىر جەزىرىدە قۇنۇپ قالدىم . كۆزۈم ئۇيقۇغا بېرىۋىدى ئۇ يەندە پەيدا بولدى ۋە : «ئىي شاهزادە ، مېنى ئىزدەپ كېلەر دېگەن ئۇمىدەتىم . مەر - دانە بول ، مۇرادىڭغا چوقۇم يېتىسىن . ئىمدى ، مدغۇرۇپ تەرەپكە ماڭ ، يەتتە كۈندە سەگسارىلار شەھرىگە يېتىسىن» دەپ غا - يېپ بولدى . ئۇيقۇدىن ئۇيغۇنىپ يولغا را - ۋان بولۇم . يەتتە كۈندەن كېيىن بىر شەھرى ئەزىمگە يەتتىم ، بۇ شەھەرde ھەممىسى ئايال كىشى بولۇپ ، بىر مۇ ئەر كۆرمىدىم . بىر ئايال مېنى ئۆزىگە ئېلىپ كەردى .

— بۇ شەھerde ئىرلەر كۆرۈنەيدى - غۇ ؟ سۈرىدىم مەن .

— بۇ بىر سەگسارىلارنىڭ شەھەرلى ، بىزنىڭ ئىرلىرىمىزىمۇ ئىت . ئۇلار ھەر كۈنى جاڭالۇ - سەھەرالارغا چىقىپ كېتىدۇ ، — دەپ جاۋاب بىردى ۋە ، ماڭا ناھايىتى ئىززەت - ئىكراام بىلەن ، — ئىي يېگىت ، ئۆزۈڭنى ياقىغا ئالغۇن ، ئە - كەر ئۇ سەگسارىلارغا يولۇقۇپ قالساڭ سە - خى پاره - پاره قىلىۋېتىدۇ ، — دەدى . شۇ ئەسنادا سەگسارىلارنىڭ ئاۋازى ئاڭلاندى . ئايال مېنى يولشۇرۇپ قويدى . ئۇلار كېلىپ : «بۇ يەردى ئادەمزاڭىنىڭ ئۆزۈلەتىنىڭ گۆشىنى يېڭەنسەن ، بۇ يەرde ئادەمزاڭات يوق» دەدى . بۇ يەرde ئۇج كۈن تۈرۈم . سەگسارىلار كۆندۈزى چىقىپ كېتىپ كېچىسى كېلىدىكەن . تۆ - تىنچى كۈنى مەلىكە يەندە بېشارەت بىردى ئۇ :

— ئىي شاهزادە ، ھەممەتلىك بول ، يەندە ئۇن كۈندە ئىران شەھرىگە يېتتە تۇر - يېتىسىن ، — دەدى ئۇ قولۇمغا يېتتە تۇر -

ھەممىسى سېرىق كىيىم كىيىكىن ، ئالدىدا بىر دەستە گۈل تۈتقان بىرى ماڭا سالام قىلدى . مەنمۇ سالامنى ئىلىك ئالدىم . قىزلار ناھايىتى ئىززەت - ئىكراام بىلەن مېنى بىر ھۇجىرىغا ئېلىپ كىردى . بۇ سا- رايilarغا ئالتۇندىن ھەل بېرىلگەن ، ساراي ئىچىدە مىڭەك قىز گولتۇرۇپتۇ . تەختتە گولتۇرغان مەلىكىگە سالام بەردىم . تەختتە ئىمن جاۋاب سالام كەلدى . قارىسام چو- شۇمىدە كۆرگەن مەشۇقۇم شۇ ، ئۇنى كۆ- رۇپلا بىھوش بولۇپ يېقلەدىم . هوشۇمغا كېلىپ قارىسام مەلىكە بېشىمنى تىزىغا ئېلىپ گولتۇرۇپتۇ . ئورۇنۇمىدىن تۇرۇپ تە- زىم بەجا كەلتۈرۈم . ئۇمۇ ئەھۋال سو- راپ ، چاي - شاراب تۇتى . كېچىنى كۇن- دۇزىگە ئۇلماپ ئويۇن - تاماشا قىلىپ بەر- دى . موللىسلىرنى چاقىرىپ قىرىق كېچە- كۇندۇز توى قىلىپ نىكاھ قىلدۇرۇدق . ئۇ- يەرده بىر يىلدەك تۇرۇدمۇ .

بىر كۇنى ئاتا - ئاتامىنى ئەسلىپ بەردە- شان گولتۇراتىم . مەلىكە :

- نېمە بولدىڭىز ؟ — دەپ سورىدە- دى . مەن بۇرت - ماكانىمىنى ، ئاتا - ئا- نامىنى سېخىنغانلىقىمىنى كېيتىم . شۇنىڭلا بىلەن بىز سەپەر تىيارلىقىنى قىلىپ يولغا چىقتۇق . بۇ شەھرگە كەلسەك ، ئاتا - ئانام ئۆلۈپ كېتىپتۇ . شەھر خەلقى بىزنى ناھايىتى ئىززەت - ئىكراام بىلەن كۆتۈۋالا- دى ۋە مېنى ئاتامىنىڭ ئورنىغا تەختتە ئولار- تۇرغۇزدى . شۇنىڭدىن بىرى شاھ ئادىل- خان ئاتلىپ بىر ئەنلىقلىقىنى ئەتكەن ئەتكەن . ئۇج پەرزەتىم بار ، — دەپ ھېكايىسىنى تامام قىلدى . قەلەندەرلەر پادشاھ ئادىلجاننىڭ سەرگۈزىشتىسىگە تەھىسىن - ئاپرىنلار قىلىشتى .

«جامىئۈل ھېكايەت» ناملىق قول باز- مىدىن تىيارلىغۇچى : قابۇقاپادىر سادىر (گۇما ناھىيەلىك ج خ ئىدارىسىدىن ) مۇھەرربرى : ئورنىسا باقى .

دەن چىقىرىپ بىر پەرسەڭ يەركە ئاپىردى- ئۇتتى . بۇ كېچىسى مەلىكە يەندە چۈشۈمگە كىردى . ئۇ : «ئىي شاهزادە ، ھىممەتلەك . بەرك بول ، مەغىرىپ تەرەپنى دىشانلاب يەندە يېڭىرمە كۆن ماڭىسالا بىر تاغ كۆرۈنىسىدۇ . تاخىدىن ئۆتۈپ يەندە ئون كۇندە ماڭا ۋىسال تاپىسىن » دەپ بېشارەت بەرگۈزدەك . مەن يەندە بايازانغا قاراپ مائىدىم . يە- مىرىمە كۇندە بىر تاغقا يەتتىم . تاڭنىڭلا ئۇستىگە چىقتىم ، ئۆلدر ھالدا گولتۇرات- تىم ، بىر شىر ندرە تارتىپ كەلدى . قورق . قىنىمىدىن خۇدايىتالاغا مۇناجات قىلىپ هوشۇمدىن كېتىپتىمەن . بىر چاڭدا هو- شۇمغا كېلىپ قارىسام چۈشۈمدىكى مەلىكە ھېلىقى شەرنى ئېلىپ كېتىۋاتقۇدەك . مە- لىكىنى كۆرۈپ بۇ بېيىتىنى گۈقۈدۈم .

ئاھ نىتىي فېرىتىڭ ئالدى بۇ چۆلەدە ئە- مۇرۇپ ، بولدى بۇرۇك باغرى كاۋاپ ، ئاتاش ئىچەرە- جۇش ئۇرۇپ .

مەلىكە : — ئىي يېڭىت بۇ شىرىنىڭ ئىزى بىلەن بۇرۇڭ ، — دېدى . مەن شىرىنىڭ ئىزى بىلەن ئۇج كۇن بۇرۇپ بىر شەھرگە يەتتىم . ئۇرغۇن دۆزىلەرگە يولۇ- قۇپ ، مىڭ بىر مۇشقىقىتە شەھرگە كىر- دىم . سەيلى قېلىۋېتىپ بىر چاھارباğنى كۆرۈپ قالدىم . بافقا كىرسەم چىنارنىڭ شېخىدا بىر قەپەس ئېسىقلق تۇرۇپتۇ . قەپەستىكى بىر شاتۇت : «بۇ كەمگۈچە بۇ يەرگە ئادەمزاڭىنىڭ ئايىغى يەتكەن ئەممەس ، بۇ قانداق جاندۇر » دېدى . يەندە بىر شاتۇتى : «بۇ مەلىكە گۈل قەيرۇزەنىڭ ئاشقى شاهزادە ئادىل بولىدۇ » دېدى . يەندە بىرى ماڭا : «سەن مېنى قەپەس بىلەن شەھر سەرىتىغا ئېلىپ چىساڭ چاھارباğ سەمەنگە يېتىپ بارىمىز ، مەلىكىنى شۇ يەردىن تا- پىسىن » دېدى . ئەندىشە ئىچىدە چىناردىن قەپەسنى ئېلىپ يولغا راۋان بولۇدمۇ . بىر كەمە ئالدىمغا قىرىق قىز ئۇچىرىدى .

# فەسىردىن ئەپەندى لەتىپىلىرى

## قاھار ئابدۇرپىشىت

كەلگەندىن كېيىن ، ئەپەندىم جامائەتنى باشلاپ ئىمامدىن هاردۇق سوراپ كىرىپتۇ . ئىمام خۇش شال بولۇپ جامائەتنى ئۆيگە باشلاپتۇ ۋە : — هوى ئاپسى ، جامائەتكە «زەزمەم» سۈيىنى ئەكبلەتلىار ، — دەپتۇ .

ئەپەندىم قوشىسىغا ياردەملىشىش ئۈچۈن ياندىكى ئۆيگە كىرىپ قاربۇغۇدەك بولسا ، قوشىنىسى كىچىككىنە «زەزمەم» سۈيى قاچىلانغان باكقا هەددەپ سۇ فاچىلاۋاتقۇدەك ، ئەمما ئەپەندىم كۆرمىمكە سېلىپ ، قاچىلارغا ئاز - ئازدىن قۇز يۈلغان «زەزمەم» سۈيىنى جامائەتكە ئاچىپتۇ . جامائەت ناھايىتى كۆپ بولغاھقا ئەپەندىمىنىڭ ئۆزىغان حالدا :

— ئەپەندىم ، سىزگە ياتىدىمۇ ، نېمە ؟ «زەزمەم» سۈيىنى خىلى جىق ئەكلەگەن ، ئەمما - زە ، نەچە كۈندىن بىرى جامائەتنىڭ ئايىغى ئۆزۈلمى كېلىپ تۇر . ئاخقا ، ئاران شۇچىلىكلا قاپتۇ . ئەمسىۋ ؟ — دەپتۇ . ئەپەندىم :

— تۆزۈت قىلىمىسلا حاجىكا ، — ئۆيده تۆزگەن بىلەن كارىزدا تۆكىمىيدۇ ئەمسىۋ . بايلار دەسىگەن يەرفى

### دەسىمەيمەن

قورۇنىڭ ئالدىدا تۆرغان باي ئەپەندىم مىنگەن ئېشەكتىڭ يولدا ئۇچرىغانلار تېزەك ۋە سۈپە دۈكىلەرنى پۇراپ تۆرغانلىقىنى كۆرۈپ ، ئەپەندىم بىرىنى بىر مازاق قىلماقچى بىپتۇ ۋە : — ئەپەندىم ، ئېشىكىڭىزگە نېمە بولى ؟ يەرفى پۇراپ ماڭالمايدىغۇ ؟ — دەپتۇ . ئەپەندىم :

— نېمە بولاتى بېكىم ، زالىم بەكلىرىنىڭ دەسى :

### بۇلاڭچىمىكىن دەپتىمەن

ئەپەندىم ئالما سېتىپ يۈرسە ، بازار باش قۇرغۇچى كېلىپ ، ئىككى كىلودەك ئالمنى سورىمايلا سومكىسىغا ساپتۇ - دە ، كەپ - سۆز قىلىماي كېتىپ قاپتۇ .

ئەپەندىم بۇنىڭغا ئاچىقى كېلىپ يۈرسە ، مېلىقى بازار باشقۇرغۇچى تۈزۈقىسىز ئەپەندىمىنىڭ ئالدىدا پەيدا بوبتۇ . بۇنى كۆرگەن ئەپەندىم دەر -

هال سودىسىنى يەغىشتۇرۇپ ، هارۋىسىنى سۇ - رەپ بېڭىپتۇ : بازار باشقۇرغۇچى بۇنىڭدىن ئەم بېلىنىپ :

— ئەپەندىم ، نېمە بولدىڭىز ؟ نېمى كۆرۈپلا مۇشۇكتىن قورقان چاشقاندەك قاچە - سۆزغۇ ؟ — دەپتۇ .

ئەپەندىم : — ۋۆپ ، سىزمىدىڭىز ؟ مەن تېغى سىز - ئى بۇلاڭچىمىكىن دەپتىمەن ، — دەپ جاۋاب بېرپتۇ .

كېچىنىڭ يارىلىشىنىڭ سەۋەبى ئەپەندىم زالىم ۋە ئاج كۆز باینىڭ ئۆيىدە چاكار بولۇپ ئىشلىپ يۈرگەن كۆنلىرىنىڭ بىرەدە ، باي ئەپەندىمىدىن :

— ئەپەندىم ، «ياراتقۇچى ئىگەم» مۇسىن بەندىلىرىگە كۈندۈزىنلا ئاتا قىلىماي ، نېمە ئۆچۈن كېچە بىلەن كۈندۈزىنى تەڭلا ئاتا قىلىدىغاندۇ ؟ — دەپ سۇراپتۇ . ئەپەندىم :

— شۇنىمۇ بىلمىدىلىمۇ بېكىم ، زالىم بايلار ئىشلىلىۋاتقان چاكارلارنى كالىدەك ئىشلىپ ئۆلۈپ كەتىسىن ، دەپچۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .

كارىزدا تۆكىمەيدۇ مەسچىتنىڭ ئىمامى «ھەرم» كە بېرىپ

ھەتتا گون — يېڭىرمە جامائىتى بار كىچىك مەسچىتلەرگىمۇ ئۆزلىشالماپتۇ . ئېپسۆسى ، ئو- قۇشنى ياخشى ئوقۇيالماي ، ئويۇن - تاماشا بىلەن مەدرىسى پۇتتۇرگەن بىگ ، خوجاملارىنىڭ بالى-لىرى بولسا ، چوڭ - چوڭ مەسچىتلەرە ئىمام ، ياكى معزىن بولۇپ ناھايىتى ئىناۋەتلىك ئۆتۈپ- تۇ . شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئاهىينىڭ ئامبىللەرىدىن بىرى ئەپەندىمىنىڭ كوچا - كودى لاردا قېقلىپ يۈرگىنىنى كۆرۈپ : — كەپەندىم ، بىر ئوبىدان مەدرىسى پۇت . خۇرۇپ ، قېقلىپ ، سوقۇلۇپ يۈرگىنىڭىز نە - مىسى ؟ — دەپ مەسخىرە قېتۇ . ئەپەندىم : — نادان يۈرت سورىسا ، ئاقىللار داغدا قاپتو دېكەن شۇ ئىكىن ، — دەپتۇ .

#### يۈرۈك ئىشتىن چىقىپتۇ

ئەپەندىمىنىڭ هاكاۋاۋەرلۇق بىلەن خۇشامەتنى ئۆزىگە مىزان قىلىۋالغان بىر ئافىنسى بولۇپ ، باشلىقلارنى كۆرسە مالام بېرىپ ئېگىلىپ كۆرۈ . شىدىكەن ، ئۆزىدىن تۆۋەن ياكى ئادەتتىكى ئەل - ئافىنلىرىنى كۆرسىمۇ كۆرمىسەكە سېلىپ ئۆز تۈپ كېتىۋېرىدىكەن . بىر كۇنى ئەپەندىم بازاردا كېتىۋاتسا ، ھېلىقى ئافىنسى ئەپەندىمىنى كۆ- رۈپى ، كۆرمىسەكە سېلىپ مېڭىپتۇ . ئەپەندىم دەرەحالا : — ئاداش ، قانداقراراق ئەمەنلىڭلار ، بىك ئالدىراش ئوخشىما مىسلەر ؟ — دەپتۇ . — ۋوي ، سىلەرمىدىڭلار ئاداش ، — دەپتۇ ئافىنسى خىجىل بولغاندەك بولۇپ ، — مېنىڭلەك مۇشۇ كۆزۈمنىزە ، راستىنى ئېيتىم ، كۆزۈم ئىشتىن چىققان ئوخشایدۇ .

— ئاداش ، — دەپتۇ ئەپەندىم ، ئافىندى سىغا سوڭال نەزىرى بىلەن ، — سىلەرنىڭ كۆ- زۇڭلار ئىشتىن چىققان ئەمەس ، بىلكى يۈرۈك ئەلار ئىشتىن چىققان .

مۇھەررەرى : ئەسىدەر مەخسۇت

سىگەن بېرىگە دەسىپ سالماي ، دەپ بولىمادۇ .  
ھوقۇقنى ئۆتكۈزۈۋەتتىمىكىن  
دەپتىمەن

ئەپەندىم كاتىپلىق قىلىپ يۈرگەن كۈنلىرىدە .  
نىڭ بىرىدە ، باشلىقنىڭ ئايالى ئېرىنىڭ ئىشخا-  
نىغا كىرىپ ئېرىگە :

— پالانچىنىڭ ئىشنى قانداق قىلدىتىز ؟  
پوكۈنچىنىڭ ئىشنى ئەتىدىن قالدۇرماي بېجىد .  
مرۈپتىڭ ، — دەپتۇ . ئېرى بولسا ، «بولىدۇ ، بولىدۇ» دەپ باش لىشىتىۋاتقۇدەك . بۇ ئىشلارنى كۆشلەك پۇكۈپ قويغان ئەپەندىم ، بىر كۇنى باشلىقنىڭ ئىشخانىسىغا كىرىپ :

— باشلىق ، خانىم ئۆپىدە بارمۇ ؟ — دە . سوراپتۇ .

باشلىق : — ئىشىڭىز بارمىدى ؟ — دە .

— ئىشىڭىز بار ئىدى ؟ — بىرندىچە كىشى هال ئېيتىپ كەپتۇ ، ئۇنى قانداق ئەمەلىيەتتۈرىدىغانلىقىمىزنى سو- رىماقىچىدىم .

— ئەپەندىم ، كاللىڭىز بارمۇ ؟ يوليورۇق سورايدىغان ئادىسىڭىز ئالدىتىزدا تۈرسا ، سىز .  
نىڭ خوتۇنۇمىدىن يوليورۇق سورايمىن دېگىنىڭىز نېمىسى ، — دەپتۇ باشلىق .

— ئاپچىلەنلىسا ، — دەپتۇ ئەپەندىم ، خانىلىرى ئۆتكەندە ئۆزلىرىگە بىر مۇنچە ئىشلارنى بېرىپ ئۆتكۈزۈۋەتكەن ئوخشایدۇ دەپتىمەن ، — دەپتۇ .

نادان يۈرت سورىسا ، ئاقىللار داغدا قالار ئەپەندىم مەدرىسى ناھايىتى ئەلا پۇتتۇرۇپ چىققان بولىسىمۇ ، چوڭ - چوڭ مەسچىتلەرگە ئىمامەتچىلىك ياكى معزىلىك قىلىش تۈگۈل ،

**ئىلى گۈيغۇرلىرىنىكى ھامىلىدارلىق ۋە  
تۈغۈتلۈق مەزگىلىدىكى ئادەتلەر**

**كۈلەھەرم غېنى**

كى ئايغا سوزۇلۇپ كېتىدۇ ، كېچىنى شە-  
پەرەڭ كۆرۈپ قالسا ، بالسى قارىغۇ تۈغۇ-  
لدۇ ، توشقان كۆرسە ، بۇچۇق تۈغۈلدۇ ،  
ھامىلىدار ئايال چىرايلىق كىشىلەرگە قا-  
رسا ، بالسى چىرايلىق تۈغۈلدۇ ، بالا-  
قورساقتا مىدىرىلىغان چاغدا ئانا كىمگە قا-  
رسا ، بالسى شۇنىڭغا ئوخشايدۇ ، ھامىل-  
دار ئايال مېئە - چېۋىللەرنى كۆپ يەپ  
بەرسە ، بالسى ساغلام ، چىرايلىق تۈغۈل-  
دۇ . . . دېگەندەك قاراشلار مەۋجۇت . يەنە  
ھامىلىدار ئايال يەرنى پاكىز سۈپۈرۈپ ،  
يەركە قاراپ ئولتۇرسا ، بالسى چىرايلىق  
تۈغۈلدۇ ، دەپ قارايدۇ .

غۇلجدىا بالىنىڭ سالامەت تۈغۈلۈشى  
ئۈچۈن «ئانىلار چېبىي» ئۆتكۈزۈدىغان بىر  
خىل ئادەت بار . بۇ ئەلچى كەلگەن قىزنىڭ  
ئانىسىنىڭ ئۆيىدە ئۆتكۈزۈلدۇ . بۇ كۈندە  
قىزنىڭ ئانىسى يەتتىدىن - ئۇن بەشكىچە  
ياشانغان بۇۋىم ئاياللارنى چاقىرىدۇ . ئۇ-  
لارغا چاي تارتىشنىڭ ئالدىدا ھامىلىدار ئا-  
بال ئۇلارنىڭ قولىغا سۇ بېرىدۇ ، ئاياللار  
قولىنى چايقاپ ھامىلىدار ئايالنىڭ ئالدىغا  
تارتىغان پەرتۈقىا سۈرەتىدۇ ۋە بۇ ئارقىلىق  
ئاشۇ ئايالنىڭ تۈغۈتنىڭ ئاسان بولۇشىنى  
تىلەيدۇ .

ھامىلىدار ئايالنىڭ تولغىقى تۈتقاندا ،

ئۇيغۇرلاردا ھامىلىدار بولۇش ۋە پەر-  
زەنت كۆرۈش ناھايىتى چوڭ ئىش ، ئايال  
كىشى يەڭىگىن قوپقاندىن كېپىن ئۇنىڭ  
ئىلگىرى ئۆتكۈزۈگەن كۇناھلىرى ئاللا تە-  
رىپىدىن مەغپىرەت قىلىنىدۇ دەپ قارىلە-  
دۇ .

ئىلى رايونىدا تۈغىماس ئاياللارغا خىل-  
مۇخلۇل ئۇسۇلدا ھامىلە تەلەپ قىلىش ئا-  
دەتلەرى ساقلانغان . ھامىلە تەلەپ قىلغۇ-  
چى ئايال شۇ جايىدىكى داڭلىق مازارلارغا  
بېرپە ، روھلارغا ئاتاپ دۇئا - تەگىرى  
قىلىدۇ . شۇ مازارنىڭ تۆپىسىدىن بېلىپ  
قورسقىغا مۇزىدۇ . قان ئېقىتىپ نەزىر  
بېرىدۇ ، يەنە مازار يېنىدىكى دەرەخلىدر-  
نىڭ ، تاغلارنىڭ كاۋاكلىرىغا قولىنى سې-  
لىپ نېمە چىقسا شۇنى يېۋىتىدۇ ھەممە  
يېڭى يەڭىگەن ئايالدىن بالا ھەمربىسىنى  
سوراپ ئەكېلىپ ئىسىق پېتى بىر قاچىغا  
سېلىپ ئۇنىڭ ئۆستىدە ئولتۇرىدۇ .  
بالا بېقۇپلىشىمۇ بالا تەلەپ قىلىشتە-

كى ئاساسلىق ئادەتلەردىن بىرى .  
ھامىلىدارلىق مەزگىلى شۇ ئايالغا  
نېسبەتن ئالاھىدە بىر مەزگىل بولۇپ ، بۇ  
چاغدا ھامىلىدار ئايال ئاللاغا ئەڭ يېقىن  
كىشى دەپ قارىلىپ ھۆرمەتلىنىدۇ . ئۇ-  
رۇپ - تىللاشقا ، يالغۇز قويۇپ قويۇشقا  
بولمايدۇ .

قەدىمىدىن ھامىلىدار ئايال تۆگە كۆ-  
شى يېسە تۈغۇتى تۆگە تۈغۇتىدەك ئۇن ئىك-

ئۇن، خام گۆش ئېلىپ كىرىشكە بولماه.  
دۇ. ئۇن توزۇيدىغان نىرسە بولغاچقا بالد.  
ئىڭ چىرايى سوغۇق چىراي بولۇپ قالد.  
دۇ، خام گۆش ئېلىپ كىرسە، بالا يۈزى  
قىزىل يۈز بولۇپ قالىدۇ دەپ قارىلىدۇ.  
بالا تۇغۇلغاندىن كېيىن ئاۋۇال ئۇ.  
نىڭغا ئىسم قويۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلە.  
دۇ. (قادەتتە ئۆج كۈندىن كېيىن ياكى  
يەتتە كۈنگىچە) تۇنجى بالىنىڭ ئىسمىنى  
ئوغۇل تەرەپنىڭ ئاتا - ئانىلىرى تاپىدۇ.  
ئىسم قويۇلۇپ بولغاڭاندىن كېيىن بالا بۇ.  
شۇكە سېلىنىدۇ. بۇشۇكە سېلىشنىڭ  
ئالدىدا بالا يۇيۇلدى. بالىنى يۇيدىغان  
سۇغا بالىنىڭ ئېتىنىڭ چىڭ بولۇشى ئۇ.  
چۈن ئازراق تۆز سېلىنىدۇ. يۇيدىغان  
چاغدا بىر پارچە گۆشىنى سۇ قويۇش بىلدەن  
تەڭ بەدەنلىرىگە سۈركەپ چىقىدۇ. بۇنداق  
قىلىش ئارقىلىق بالىنىڭ بەدىنگە يارا -  
چاقىلارنىڭ چىقماسىلىقىنى، ئەتلەك بولۇپ  
سەمرىشنى تىلەيدۇ. بالىنى بۇشۇكە سە.  
لىشقا ئۆزۈن ئۆمۈر كۆرگەن، دىنىي ئە.  
لىمگە كامىل ياشانغان ئايال تەكلىپ قىلە.  
سىدۇ. بالىنىمۇ شۇ ئايال يۇيۇندۇرىدۇ.  
بۇشۇك جابدۇقلىرى تىيىارلىنىدۇ. ئاندىن  
بۇشۇكە ئادىسىمان، ئارچا يافچى، قوى  
يېغى بىلەن ئىسرىق سېلىنىدۇ. ئاندىن  
مۇشتۇمچىلىك تاش تېپىپ كېلىنىپ، با-  
لىنى بۇشۇكە سالىدىغان چاغدا بالىنىڭ  
ئانسى تاشنى تۇتۇپ، بۇشۇكنىڭ سول تە.  
رتىپىدە ئولتۇرىدۇ. بالىنى بۇشۇكە سالد.  
دىغان ئايال بالىنى تۇتۇپ، بۇشۇكنىڭ  
تۇڭ تەرىپىدە ئولتۇرىدۇ ۋە ئىككىسى  
«من بالامنى سالىمن» دېسە «تاش بالام-  
نى سالىمن» دەپ تالىشىدۇ، ئاخىردا بالا

ئۇنى دوختۇرخانىغا ئاپىرىشقا توغرا كەل.  
سە، بۇ ئىشتىن ئاياللار خەۋەر تاپقان بول.  
سا چازا، تاغاق دىگەندەك نەرسىلىرىنى،  
ئەرلەر خەۋەر تاپقان بولسا، قولىغاڭلىق،  
پارچە پۇل، تۈگىمە قاتارلىق نەرسىلىرىنى  
ھامىلىدار ئايال بىلەن بىللە ئېلىپ كېتىدە.  
دۇ. بۇنداق قىلىش تۇغۇتنى كۆپ كىشى.  
لمەر ئاڭلاب كەتسە، يۇقىرىقى ئۇدۇمىنى  
قىلىغاندا تۇغۇت تەسکە ئۆزۈلۈپ كېتتە.  
دۇ، دېلىلىدۇ. بۇ نەرسىلەر ھامىلىدار  
ئايال بوشانغاندىن كېيىن ئۆز ئىگلىرىگە  
قايتۇرۇپ بېرىلىدى.

ئايال يەڭىگەندىن كېيىن بىرىنچى  
تۇغۇتنى ئاساسەن قىزنىڭ ئانىنىڭ ئۆيىدە  
بولىدۇ. بۇ ئۆزۈندىن داۋاملىشىپ كېلە.  
ۋاتقان قادەت. تۇغۇتلۇق ئايال ئايىرم بىر  
ئۆيىدە بېقىلىدۇ. بۇ ئۆيىگە قىرىق كۈنگىچە  
قىزنىڭ ئانسى ۋە ئاچا - سېڭلىرىلا  
كىرەلەيدۇ. باشقا كىشىلەرنىڭ كىرىپ  
قالماسىلىقى ئۈچۈن، شۇ ئۆينىڭ ئىشىك  
بېشىغا قىزىل لاتا ئىپسەپ قويۇلدى. بوق.  
لاب كەلگۈچىلەر ئاۋۇال باشقا ئۆيىگە باشلىدە.  
نىپ چاي دەملېپ مېھمان قىلىنىدۇ. ئاز-  
دىن تۇغۇتلۇق ئايالنىڭ بېشىغا ئېلىپ  
كىرىلىدۇ. ئۇدۇللا تۇغۇتلۇق ئايالنىڭ يې-  
نىغا كىرسە، بۇۋاق يېغلاڭغۇ بولۇپ قالد.  
دۇ دەپ قارىلىدۇ. بۇنىڭدىن باشقا بۇۋاق  
بار ئۆيىگە قۇرۇق قول كىرىشكە بولمايدۇ.  
بولمىسا بالا قۇرۇق ئېغىز بولۇپ، رىزق.  
لىق بولماي قالىدۇ دېلىلىدۇ. بالا تۇغۇل.  
غاندا شۇ ئۆيىگە تۇنلىق قېتىم كىم كىرسە  
ياكى تۇغۇت ئانسى قانداق بولسا، بالىنىڭ  
مىجىزى شۇ كىشىنى تارتىپ قالىدۇ دېيمە.  
لىدۇ. بۇۋاق بار ئۆيىگە قىرىق كۈنگىچە

ئېغىزىنىڭ چاۋاسىدىن ، يەتتە ئۆستەئىنىڭ سۈيىدىن ئېلىپ كېلىپ ، ئۇلارنى جاۋاڙرغا سېلىپ ئۆستىگە مۇۋاپق مىقداردا سۇ قۇزىدۇ . ئۇنىڭ ئىچىكە يەنە ئادراسمان ، ئار - چا ياغىچى ، ئانىسىنىڭ ئالتۇن ئۆزۈكى سېلىنىدۇ . ئاندىن مەھەللەدىكى ئون ئىكەنلىكى ياشتنى تۆۋەن باللارغا چاقىرىدۇ . هەربىر بالا تېيارلانغان سۇنى ئۈچ قېتىم تىلەك تىلىپ ، يەنە بىر قۇرۇق جاۋاڙرغا ئۈچ قوشۇقتىن قۇبىدۇ . بۇ ئىشلار تۆگكە كەندىن كېيىن باللارغا توقاج ئۆستىگە ئالىۋا ئېلىپ ، كەمپىت ، پىرىئەنكىلەر بېرلىپ رازى قىلىنىدۇ . بۇ بەلكم سەببى باللار دۇنيادىكى ئەڭ پاك كىشىلەر ، ئۇ - لارنىڭ تىلىكى ئاسان ئىجابات بولىدۇ ، دەپ قارىغانلىقتىن بولسا كېرەك . ئاخىردا تىلەك بىلەن قۇيۇلغان سۇ ئىسستىلىپ بالا يۇيۇلدۇ .

بۇ كۈنى ئوغۇل تەرەپنىڭ ئانىسى ۋە بىرقانچە ئايال تۇغقاڭلار قىزنىڭ ئانىسى . ئىنىڭ ئۆيىگە تاۋاڭ قىلىپ كېلىدۇ . شۇ كۈنى بۇشۇك توى كۈنىنى مەسىلەتلىشىپ بېكىتىدۇ . ئاندىن ئوغۇل تەرەپ بۇشۇك توى كۈنى قىزنىڭ ئاتا - ئانىسغا ، قىز -غا ، بالغا ئادىمەتچىلىكلىرىنى قىلىپ ، رەھمەت تەزىم بىلەن قىزنى يۇتكەپ كېتتىدۇ .

**مۇھەممەررەرى : خۇرسەنئاي مەمتىمىن**

بۇشۇكە سېلىنىپ بۆلەشىدۇ . تاش بالىدە ئىنىڭ باش تەرەپىگە قىستۇرۇپ قويۇلماستۇ . بۇ بالىنىڭ بېشىنىڭ خۇددى مۇشۇ تاشتەك قېتىشىغا بولغان تىلىكىنى بىلدۈردى . تا - كى قىرقى كۈنگىچە بالىنى داكتىغلا يۈگەپ بۆلەيدۇ . قەدىمە بالىنى كېيمىنىڭ پېشى بىلەن بالىنى قۇم توشۇتۇپ بالىنى ئۆخلاتمايدۇ ، دەپ قارايدۇ . كېيمىسىز بۆلەشىنىڭ ئىلە مىلىك تەرەپى بالا تۇغۇلۇپ قىرقى كۈن - كىچە ئۇنىڭ پۇت - قوللىرى قېتىشىمغان بولغاچقا ، بالغا كېيم كېيىكۈزۈش خەتىر - لىك دەپ قارىسا كېرەك . يەنە قۇرۇق بۇ - شۇكىنى تەۋەرتىسى يامان بولىدۇ ، بۇشۇكە يۇلەنسە بۇۋاققا قوقاق كۆچۈپ قالىدۇ دە - كەندەك قاراشلار بار . شۇنداقلا يەنە قويى - ئىنى يەڭىگەن ئايال يېڭەندىن كېيىن ئۆس - سخانىنى تۇغۇتلۇق ئايال بار ئۆينىڭ دېرىزە سىرتىغا قىرقى كۈنگىچە ئېسپ قۇبىدۇ . بۇ بالىنىڭ بويىنىڭ تېزراق قېتىشىنى تىلەيدىغان ئادەتتۈر .

بۇۋاق قىرقى كۈنلۈك بولغان كۈنى بالىنىڭ قىرقى سۈيى قۇيۇلدۇ . بۇ چاغدا بالىنىڭ ئانىسى كىچىك توقاچلارنى يېقىپ پىرىئەنك ، كەمپىت قاتارلىق يېمەكلىكلەر - نى تېيارلايدۇ . ئاندىن يەتتە كۆزۈك ، يەتتە مەسچىتلىك ياغىچىدىن ، يەتتە كوچا

## چېچەن قىز بىلەن ئەقلىق يىگىت

ئاڭلىغىلى نامىڭنى ،  
يىللار بولدى گەي جانان .  
تۈنلەر ئۆتى ئۇيۇرسىز ،  
ۋىسال تاپاي مەن قاچان .

قىز يىگىتكە جاۋابىن بۇ بېيمىتىنى ئو .  
قۇپتۇ :

چۈرگۈلىمسى بىر چۈپ تاش ،  
يائىچىلمىайдۇ دان ، چىكىت .  
ئاتالمايدۇ ھېچقاچان ،  
تم - تم يۈرگەن ھېج يىگىت :  
يىگىت قىزنىڭ جاۋابىنى ئاڭلاپ :

مەن يېتىممەن بىر غېرىپ ،  
ئېتىممۇر يىگىت شېرىپ .  
توكى خەمدە كىنى پەلىزدە ،  
بولماس يېڭىلى يېرىپ ، — دەپتۇ .  
قىز :

ئەي يىگىتلەر داناسى ،  
بولسا ئەقلەڭ زىياسى .  
كەل بېرىھى ساڭى سوئال ،  
تاپقىن ۋىسال شىپاسى .

— دەپ يىگىتكە ئىجازەت بېرىپتۇ .  
يىگىت كېلىپ قىزنىڭ ئۇدۇلۇدا ئولتۇ .  
رۇپتۇ . قىز سۆز باشلاپتۇ :  
— ئەي يىگىت ، مۇشۇك ئەزمىسىنى  
ئەزسە ، ئولجىسىدىن قۇرۇق قالىدۇ . —  
دەپ يىگىتنى سەگەك بولۇشقا ئاكاھلاندۇ .  
رۇپتۇ . يىگىت :

— مەن قىلىنى قىرىققا يارىمن ،  
بولمىسا جاھان ماڭا تار كېلىدۇ ، — دەپ .  
تۇ . قىز يىگىتنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ :

— ئەي يىگىت ، ئاتقان ئوق قايتىد -  
لەناس ، — دەپتۇ .

— يىگىت سۆزىدىن يانماس ، قېنى  
مەلىكە سۆزىڭىزگە تەشنا مەن ، — دەپتۇ .

بۇرۇن بۇرۇنكەن ، بۇنىڭدىن ئۇزاق زا .  
مان ئىلگىرى يىراق يېقىن ، يېقىن يىراق  
ئىكەن .

شۇ زاماندا بىر يۈرتىتا بىر بۇۋاي ئۆتە .  
كەنىڭدىن . بۇۋاينىڭ ئانسىدىن يېقىم قالا .  
خان بىر قىزى بار ئىكەن ..

قىز بۇۋاينىڭ تەربىيىسىدە ئىشچان ،  
ئەقلىق ، ساھىبجامال قىز بولۇپ بويىغا  
يېتىپتۇ . قىزنىڭ تەربىيىنى ئاڭلىغان نۇر -  
تارقاپتۇ . قىزنىڭ تەربىيىنى ئاڭلىغان نۇر -  
غۇن يىگىتلەر قىزغا غايىبىانە ئاشق بولۇپ  
ئەلچى ئەۋەتىپتۇ . ئەلچىلەر كۆپيگەنسىرى  
بۇۋاينىڭ بېشى قېتىپتۇ . ئاخىر قىزغا  
قانداق قىلىش كېرەكلىكى توغرىسىدا  
مەسىلەت ساپتۇ . بۇ چاغدا قىز :

— ئاتا ، بۇ ئىشتا مېننىڭ ئۆز رايىم  
بويىچە ئىش قىلىشىمغا ، يىگىتنى ئۆزۈم  
تاللىشىمغا ئىجازەت بەرسىلە ، — دەپتۇ .  
ۋە ئاتىسىنىڭ ماقۇللوقىنى ئالغاندىن كە .  
پىن :

— ئەي ئاتا ، سىلىنىڭ ئالدىلىرىغا  
كەلگەن هەرقانداق ئەلچىنى قوبۇل قىلىسى .  
لا ، لېكىن يىگىت مەن بىلەن كۆرۈشىمى  
قايتىسۇن ، — دەپ ئۆز پلاىانسى ئاتا .  
سىغا ئېتىپتۇ .

شۇنىڭدىن كېيىن بۇۋاي ئەلچىلەرنى  
قوبۇل قىلىپ يىگىتنى قىزنىڭ ئالدىغا  
كەركۈزۈپتۇ . قىز يىگىتنىڭ مجەز -  
خۇلقى ، ئەقىل - پاراستىنى سىناش ئۇ .  
چۈن ئۇلارغا تېپىشماق ئېتىدىكەن ، قىز -  
نىڭ تېپىشىمىقى ناھايىتى قىيىن بولۇپ  
نۇرغۇن يىگىتلەر سىناقتىن ئۆتەلمەپتۇ .  
يىگىت ئالماشىا ، تېپىشماقۇ تەڭ ئۆزگە .  
رېپ تۈرىدىكەن .

كۈنلەر ، ئايلار ئۆتۈپتۇ . كۈنلەرنىڭ  
بىرىدە شۇ يۈرتىسى بىر تۈل ئايالنىڭ  
مۇغلى قىزنىڭ يېنىغا كەپتۇ . يىگىت قىز .  
نىڭ ئالدىغا كېرىپ سالام ئورنىدا بۇ بې .  
پىتىنى ئوقۇپتۇ :

ھۆل ھەم قۇرۇق كارى يوق ،  
ھەممىنى سۈمىرىه .  
ئىچىدە غولى يوق ،  
ئېگىزى مۇناره .  
يۈلغۈتنىڭ پۆپۈكى ؟  
مۇنارە ئىچىدە .  
تۇتارغا بىلى يوق ،  
ئاسانغا ئۇرلەر .

يىگىت قىزنىڭ تېپىشىمىقىنى ئاڭلاپ  
قوشۇمىسىنى تۇرۇپتۇ . قىز «جاۋاب بېرى» -  
لەرمۇ ، جاۋاب بېرىلىسە ، يىگىتكە ئۇۋال  
بولىدىغان بولدى » دەپ تۇيلاب تۇرۇشغا  
يىگىت مەنسىلەك كۈلۈپ :

هاجىتمۇ ئارتۇق گەپ ،  
مولام ئالدىدا .  
هاسىلدۇر جاۋابى ،  
مۇراد تاپقاندا .

قىز يىگىتنىڭ جاۋابىنى چۈشىنگەن  
بولىسمۇ ئېنىق جاۋاب ئېلىش ئۈچۈن :  
— ئەي يىگىت ، گەپ يۈزدە ياخشى ،  
ئۇسۇل تۈزدە ، گېپىشىزنى ئوچۇق قە -  
لىڭ ، — دەپتۇ . يىگىت :  
— پاكسىرى كۇنارە — گۈچاق ، ئېگى -  
زى مۇنارە — تۇرخۇن ، خېنىنىڭ چە -  
چىكى — ئوت ، يۈلغۈتنىڭ پۆپۈكى -  
ئىس ، ئىسىنى تۇتقىلى بولمايدۇ ، ئاسانغا  
ئۇرلەيدۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .  
قىز يىگىتنىڭ ئاخىرقى جاۋابىغا ھە -  
قىقەتن قايىل بوبىتۇ ، ئىقلىگە ئاپىرىن كۆ -  
قۇپتۇ ۋە توي قىلىشقا رازىلىق بېرىپتۇ .  
قىز - يىگىت خاسىيەتلەك كۇنى  
ئاللاپ توپىنى قىپتۇ ۋە بۇۋاي بىلەن بىللە  
تۇرمۇشنى بەخت ئىچىدە ئۆتكۈزۈشكە  
باشلاپتۇ .

توبىلغۇچى : ئابدۇرپىشت سىراھىم  
(تۇرپان ۋىلايەتلەك مىللەي دىنلى ئىشلار  
باشقارمىسى مىللەي قەدىمكى ئىسرەلەر  
ئىشخانىسى )  
مۇھەرربرى : خۇرسەنئاي مەمتىمسىن

يىگىت .  
قىز تېپىشىمىقىنى باشلاپتۇ :

جاھاندا ئەجەپ نەرسە بار ،  
باڭلاق تۇرۇپ سەمىرىر .  
ئۇزۇلسە ئۇنىڭ شوينىسى ،  
كۆرۈنەيدۇ شولىسى .

يىگىت ، ئۇ نېمە ئەملى  
جاھاندا بار قانچىسى ؟ — دەپتۇ .

يىگىت دەرھاللا جاۋاب قايتۇرۇپتۇ :

ئەتىيازدا ئېتىزغا ،  
تارقانىدىم چۆندەك .  
سالا - سالا پېلەكتە ،  
چۈشكەنتى خەمدەك .

ئەجەپ تاتلىق قوغۇنلار ،  
بەڭ شېرىن يېسەك .

ئاندىن دەرھال يېننىدىكى ئالا خۇر -  
جۈندىن تورلىشىپ سارغىسىپ پىشقاڭ بىر  
قوغۇننى چىقىرىشىپ ، قىزنىڭ ئالدىكى  
داستىخانغا قويۇپتۇ . قىز ناھايىتى ھەيران  
قاپتۇ ۋە : — بۇ نېمە كارامەت ؟ — دەپ سو -  
راپتۇ .

— مەن بۈگۈن ئەتىگەن بازاردا قو -  
غۇن ساقانىدىم . ھەممە قوغۇنلىرىم سېتى -  
لىپ بولدى . ئاخىر مۇشۇ بىرىنىڭ باها -  
سىغا ھېچكىم چىقالمىدى . شۇئا بۇنى  
سىزگە ئېلىپ كەلدىم ، — دەپتۇ يىگىت  
ۋە يەنە :

— ئەي جانان ، تەرخەمەك ، تاۋۇزلارمۇ  
باڭلاق تۇرۇپ سەمىرىدۇ ، — دەپتۇ .  
قىز يىگىتنىڭ جاۋابىغا قايىل بولۇپ  
ئىككىنچى تېپىشىمىقىنى باشلاپتۇ .

ئېغىزىدا چىشى يوق ،  
پاكسىرى كۇنارە .  
خېنى چېچىكى ،  
كۇنارە ئىچىدە .

## تېپىگىنىدىلىز

- لەدىغان ماتەمنىمۇ كۆرۈش كېرەك .
- △ هەرقانداق حالدا ، خۇدادىن كەل .  
مەن قازاغا رىزا بولۇش ۋە نالە - پەرياد  
قىلىماسىقى كېرەك . چۈنكى ئۇنىڭ ھېچقاد -  
داق پايدىسى يوق .
- △ ئەگەر قانخورلۇق ۋە جاپاكارلە .  
قىڭىنى داۋام قىلدۇرسالىڭ ، بۇنىڭدىنمۇ يَا .  
مان بالالارنى كۆرۈشۈڭ چوقۇم ، بۇ يامان  
پەيلىڭىنى تاشلا ، كۆڭلۈڭىنى بىشازارلىق يو .  
لەغا باشلا . چۈنكى ئازار بىرگۈچى ھېچقا .  
چان راھەت كۆرمىدۇ ، زالىم هەركىز مۇ .  
را - مەقتىگە يېتىلمىدۇ ، زالىمىنىڭ  
تەدبىر ياسىدىن ئېتىلغان ئوق ھېچقاچان  
مەقسەت نىشانىغا تەگەمىدۇ .
- △ زۇلۇم بىلەن ئېلىپ يېگەن نەر -  
سە ، گەرچە تاتلىق بولسىمۇ ، ئاخىر غايىت  
ئاچىچىققا ئايلىنىدۇ .
- △ جىسمانىي ھالاۋەت بىلەن روھى  
ھەقىقىتىڭ لەززىتىگە يەتكلى بولمايدۇ .
- △ هەر كىشى ئۆز ئىشىنىڭ باش -  
تىن - ئاخىر ياخشى سۈپەتلەر بىلەن زىن .  
نەت تېپىشىنى خالىسا ، ئۆز پەرزەتلىرىگە  
ۋە ئۆز يېقىنلىرىغا راۋا كۆرمىگەن ئىشىنى  
باشقىلارغىمۇ راۋا كۆرمىسلەكى كېرەك .  
شۇنداق بولغاندىلا بۇ دۇنيا ۋە ئاخىر تەتە  
يامانلىق ھەم زالىمىلىقىنىڭ شۇمۇقىغا  
ئۇچرىمايدۇ .
- △ هەر ئىشقا لايىق ئادەم ، هەر جايغا  
مۇناسىپ سۆز بار . شۇنىڭ ئۇچۇنمۇ بەزى  
ئىشىنى بەزى ئادەملەردىن باشىسى قىلا -  
مايدۇ ؛ بەزى چاغدا بۆلەك سۆزىنى قىلسا  
ياراشمايدۇ .
- △ ئەگەر هەر كىشى ئۆز ھۇنرىنى

- △ ئازار بىرگۈچى ئازاردىن باشقىنى  
كۆرمىدۇ ، تىكەن تېرىغان كىشى هەركىز  
گۈل ئۇندۇرەلمىدۇ .
- △ هەر كىشى ئەگەر ئەقل گۈلزار -  
دىن بۇي ئالغان بولسا ، ئازار ئۇرۇقىنى  
تېرىغان كىشىنىڭ زەرەردىن باشقا هوسۇل  
ئالمايدىغا نىلىقىنى بىلىدۇ ؛ مەنبەئەت دەرى -  
خىنى تىكەن كىشى راھەت مېۋسىنى يې -  
دۇ . بۇ جاھان بىر مۇكاپاپ يېرىدۇر ، ئۇ  
بىر تاغقا ئوخشايدۇ ، ئۇنىڭغا ھەرقانداق  
ياخشى ياكى يامان سۆز قىلسالىڭ ئۇنىڭ  
ئەكس ساداسدا يەنە شۇنى ئاڭلايسەن .
- △ ئاقىل كىشىلەر يامان ئىشلاردىن  
پەرھىز قىلىشى ، يامان ھەممۇھەبەتلەردىن  
قېچىشى ، ياخشى ئىش - ئەممەللەرنى قىلە .  
شى ۋە ياخشى خۇي - پېئىللەق بولۇشقا  
نىيەت باغلىشى كېرەك .
- △ ھېچقانداق پادىشاھ ئالىم گۈلشە -  
نىدىن ۋاپا ھىدىنى پۇرۇغىنى يوق ۋە ھېچ -  
قانداق ئېغىز دەۋران ساقىيىسىنىڭ قولە -  
دىن جاپاسىز شاراب ئىچكىنى يوق .
- △ باغرى قان بولغان كۆڭۈللەر ئۇ -  
چۈن سەۋىرىدىن ياخشىراق مەلھەم يوق .
- △ هەر باشلىنىشىنىڭ بىر ئاياغلىشە -  
شى بولىدۇ ۋە هەر ئاۋۇنىنىڭ بىر ئاخىرى  
بولىدۇ . ئەگەر ئۆمۈرىنىڭ مۇددىتى تو -  
شۇپ ، ئەجەل ۋاقتى يەتسە ، كۆز ئاچقۇچە  
مۇھىلت بىرمىدۇ . هەر كۆرۈھقا ئۇلۇم ۋە  
ئازاب ۋاقتى تىيىن قىلىنغان . ئەگەر شۇ  
ۋاقت كېلىدىغان بولسا ، ئۇنىڭدىن كە -  
چىككىنە ۋاقتىنىمۇ تىلەپ ئالمايدۇ .  
شۇڭا هەر غەمنىڭ ئارقىسىدىن شادلىقىنى  
تىلەش كېرەك ۋە هەر تويىدىن كېيىن كە .

ئەھۋالى خۇددى ئارغىماقنىڭ قېشىغا كە.  
لىپ قالسا، ئۇنىڭ بىلەن چېھىشقا سى.  
كېلىدىغان توکۇر ئېشەككە توخشайдۇ . ۋە.  
هالىكى ئۇلار چېپشىپ قالىدىغان بولسا،  
ئېشەك ئارغىماقنىڭ ئاستىدىن چىققان  
چائىخىمۇ يېتىشەلمىدۇ .

△ ئىگەر بىر تال قىلىنىڭ بىر ئۆچە.  
نى مەن تۈتسام ، يەنە بىر ئۆچىنى ھەممە  
خالايىق تۈتۈپ ئارتىپ ئۆزىمەكچى بولسا،  
ھەركىزىمۇ ئۆزەلمىدۇ . چۈنكى ئۇلار كۈج  
بىلەن تارتىسا ، مەن ئۇلار تەرەپكە بارسىمن .  
ئىگەر ئۇلار كۈچىمىسە ، مەن ئاستا تار.  
تىپ ، ئۇلارنى ئۆز تەرىپىمەك ئەكېلىدىم .  
يەنى مېنىڭ يازاوشلىقىم ھەم خۇشخۇيلۇقۇم  
شۇ دەرىجىدىكى ، ئالىم ئەھلىنىڭ ھەممە .  
سى بىلەن ياخشى چىقىشىمەن .

△ بىلەمك كېرەككى ، ئېخىرىلىق ۋە.  
يازاوشلىق پادشاھلار ئۈچۈن زېبۈزىننەت  
بولىدىغان ياخشى خىسلەت . چۈنكى ئۇلار .  
نىڭ ھۆكۈملەرى جاهان ئەھلىنىڭ جانلە .  
رى ۋە ماللىرى ئۇستىدە يۈرگۈزۈلۈدۇ .  
ئۇلار ئىگەر خۇيىلىرىنى يازاوشلىق ۋە دىيى .  
ندت بىلەن زىننەتلىمسە ، بىر قوپاللىق  
بىلەن خالايىقنىڭ ھاياتلىقىنى بىربات قىلە .  
ۋېتىدۇ - دە ، مەملىكەتتىن نىزام ۋە كۆ .  
ئۈل ئارامى يوقلىدىدۇ .

△ پادشاھ يازاوش بولۇشنىڭ ئۇستىدە .  
گە ، ئېغىر - بېسىق بولۇشى كېرەك .  
چۈنكى چىداماسىز يازاوشلىق ئىيىبتىن خا .  
لى ئەمەس . ئىگەر كىشى يازاوشلىق قە .  
لىپ ، نۇرغۇن كۈلپەتلەرنى كۆتۈرگەن ھا .  
لەتتىمۇ ، ئاققۇنتىدە يەڭىللەك قىلىپ  
قويسا ، بارلىق بىردا شىقلەرنىڭ ھەممە .  
سى زايى بولىدۇ .

△ پادشاھلار غەزەپتىن يەراق بولۇ .  
شى لازىم . چۈنكى ئۇنىڭ ئاققۇنتى پۇشايدى .  
مان كەلتۈرىدۇ . شۇنىڭ ئۆچۈنمۇ «يازاوش .  
لىق پەيغەمبەر لەرنىڭ خۇيى ، ئاچىقلا ئاماق

تاشلاپ ، ئۆزىمەك تونۇشلىق بولىمىغان ئىش .  
نى باشلىسا ، ئەلۋەتتە ھەيرانلىقتا قالىدۇ ،  
ئۇ بولدىن مەنزا بىلەن ئۆتكۈزۈمەيدۇ ؛ بۇرۇنقى  
يۈرگەن يولغىمۇ يېنىپ كېلەلمىدۇ . يە .  
نى ئالدىغىمۇ باسالمايدۇ ، كېنىگىمۇ يانالا .  
مايدۇ . شۇنىڭ ئاقىللار ئۆز بولىدا مەزمۇت  
قەدمەم بىلەن مېڭىشى ، ئازارۇ - ھەۋەس  
بىلەن باشقا شاخقا قول ئۆزاتما سلىقى ، ئۆز  
ئېھىتىياجىدىن ئارتۇقنى تەلەپ قىلما سلىقى  
كېرەك . چۈنكى بۇ ئىشنىڭ ئاققۇنتىدىن  
زىيان كېلىدۇ . شۇنىڭ بىلەن بىلە كۆپ  
نەپ ۋە ، ياخشى نەتجە بېرىدىغان ئىشلارنى  
ئاسانلىق بىلەن قولدىن بەرمە سلىك كە .  
مرەك . ھەر كىشى قايىسى ھۇناردىن رىزقى  
تاپقان بولسا ، ئۇنى تاشلىما سلىقى كېرەك .  
چۈنكى بۇ پەرشانلىق ۋە سەرگەر دانلىقىن  
نجات تېپىشنىڭ بولىدۇ .

△ ھەرقانداق كىشى قانائەتلىك بولـ .  
سا ، ئۇنى دەۋران شاھى دەپ بىلەمك كە .  
مرەك ، ھېرسەمن بولغان ئادەملىرىنى زامانـ .  
دىكى قارا يۈزلىك دەپ چۈشەنمك كە .  
مرەك .

△ تاقەت قىلاملىقى ئەرسىدىن  
قېچىش ۋاجىپتۇر .

△ ئىلىم ئۆگىنىشتىن ، جاپا - مۇ .  
شەقەدت چېكىش ۋە ئالىملا رغا خىزىمەت قە .  
لىشتىن كىشىگە ناھايىتى كۆپ پايدا -  
مەنپەئەت ۋە بېرىكتەت ھاسىل بولغۇسىدە .  
دۇر .

△ ئىگەر پادشاھ ھاكىمىيەتنىڭ  
ئىبىدى بولۇشنى ، بۇقىرالىرىنىڭ تۈرمۇ .  
شى پاراۋان ، دۇشمەنلىرى يەر بىلەن يەكـ .  
سان ، دوستلىرى شاد - خەندان بولۇشنى  
خالايىدىغان بولسا ، بىلىماسىز نادان كىشى .  
لەرنى بىلىملىك ئالىملا بىلەن باراۋەر  
كۆرمە سلىكى كېرەك . چۈنكى نادان كىشى .  
لەر ئۆزىنى ھەمىشە چۈڭلەر ۋە بىلىملىك  
كىشىلەر بىلەن باراۋەر كۆرىدۇ . ئۇلارنىڭ

مەت باھالق لىباس كىيپ سۇ ئىچىدە بوز يۈيۈشى . ئۇچىنچىسى ، سودىگەرنىڭ ساھىبجامال خوتۇن ئېلىپ ئۇنى ئۆزىدە تاشلاپ ئۆزى سېھرگە كېتىشى خاتادۇر .

△ مېھربان يارنىڭ پىراقى قاتىقى رەنچ ئىكەن ، نادامەتنىڭ پايدا بىرمەسلىكى ئۇنىڭدىن ئۇنىڭدىن قاتىقى ئىكەن .

△ ئۇچ خىل كىشىلەر ئۆزىنى رەنجدە . كە سالدۇ ، ئۇنىڭ بىرى ، جەڭ ۋاقتىدا ئۆزىدىن غاپىل بولغانلار . بۇلار زەخىمە يەپ-دۇ . يەندە بىرى ، هارامدىن مال جۈغلەغەنلار ، بۇلارنىڭ مېلى تالان - تاراجقا كە-تىپ ، ئۆزىگە ئۆزىدىن باشقا نەرسە قالماي . دۇ . يەندە بىرى ، ئۆزى قېرى تۇرۇپ ياش خوتۇن ئالغانلار ، ئۇلار ئۇنىڭ بىلەن كۆ-ئۈل ئاچالمايدۇ .

△ ئىككى خىل كىشى ئاقىل يوسونى بىلەن ئىش قىلىمغان ھېسابلىنىدۇ . ئۇ-نىڭ بىرى ، ئۆزىنىڭ پۇل ۋە مېلىنى يات كىشىنىڭ قېشىدا ئامانىت قويغانلار ؛ ئىك-كىنچىسى ، كىشى بىلەن خۇسۇمىتى بار بولغان بولسا ، نادان كىشىنى ئۆز دەۋاىسى . ئى ئايىرلىپ قويۇشقا تەكلىپ قىلغان ۋە ئۇنىڭ ئالدىدا سۆزلىشىۋەرگەنلەر .

△ بىش خىل خوتۇن ئۇچۇن غەم يې-مەك راۋا . ئۇنىڭ بىرىنچىسى ، نەسپىنى ئۇلۇغ ، ئۆزى ساھىبجامال ۋە پاك بولغان خوتۇنلار . ئىككىنچىسى ، ئۆزى دانا ، ئە-خىر . بېسىق ، ئەقىدىلىك ۋە بىر كۆڭلۈلە . ملۇك بولغان خوتۇنلار . ئۇچىنچىسى ، ھە-مسە تەرەپدارلىق ، ھاۋادارلىق قىلىدىغە . ئان ، نەسەتگۈي ۋە شەپقەتلىك خو-تۇنلار . تۆتىنچىسى ، يۈزى قۇتلۇق ، سۆزى مۇبارەك ۋە ئايىغى يارىشىدىغان خوتۇنلار . بەشىنچىسى ، ئۆزىگە خاهى زىيان بەتسۇن ، خاهى پايدا كەلسۇن ، ئۇنىڭ بىلەن كارى بول-ماي ، قانداق يول بىلەن بولمىسۇن ئېرگە پايدا پېتىشىنى كۆزلەيدىغان خوتۇنلار .

ئىتتىڭ ئىشى » دېگەن كەپ بار . ھەقىقەت ئەلىنىڭ ئالدىدا شۇ ئىش ئېنىق ۋە مۇ-قەررەركى ، ھەر كىشى ئۆزىنىڭ غەزپى ئۇستىدىن ئاللىپ كېلەلمىسە ، ساداقەتلىك دەرىجىسىگە يېتىلەيمىدۇ .

△ بىر كىشى بىر بۇزرا ئۆزىزدىن : «بارلىق ياخشى خۇلقنى كىشىنىڭ يادىدا تۆتۈشى ئاسان بولغان بىر سۈپەتكە يېغىنە . چاقلاپ بەرسەڭ ؟ » دېپ ئىلتىماس قىلغا-نىكەن . ئۇ بۇزرا ئۆز كىشى : «غەزەپنى تەرك ئەتمەك ھەممە ياخشى خۇيىلارنىڭ ئا-تىسى ، ئاچىچىقلانماق بارلىق يامان خۇيىلار-نىڭ ئانسى » دېپ . جاۋاب بېرىپتۇ .

△ ھەق سۆز ئاچىچىق ئاڭلىنىدۇ ، ھە-رەزىسىز نەسەت قوبال تۆيۈلەمدى .

△ قۇدرىتىنىڭ ئالدىدا ئەختىيارىڭ . خىڭ تىزگىنىنى نەپس - ھاۋاننىڭ ئىلەكىگە بىرمە ، چۈنكى ئۇ سېنى ئەبىدى ھالاکەتكە باشلايدۇ .

△ ئاچىچىق ۋاقتىدا ئالدىدا ئاچىز بولۇپ تۇرغانلارغا رەھىم قىلغىن ، شۇنداق قىلسالىڭ ئاخىر بىر كۈنى ساڭىمۇ رەھىم قىلىنىدۇ .

△ ھۆكۈم يۈرگۈزۈشتە شەرىئەتلىك سىرتىغا چىقما ئە، ھېچقاچان ئىنساپنى تاش-لىما .

△ ئۇچ خىل كىشى ھەمىشە غەم-ئەندىشىنىڭ ئىلەكىدە ئەسر بولۇپ تۇردى-دۇ . بىرىنچىسى : ھەمىشە يامان ئىشنىڭ قەستىدە يۈرگەن كىشى . ئىككىنچىسى : قۇدرىتىنىڭ بارىدا ياخشى ئىش قىلىمغان كىشى . ئۇچىنچىسى : نادانلىق بىلەن ئوپ-لىماي ئىش قىلىپ ، ئاخىردا ھەسربەت - نادامەتكە قالغان كىشى .

△ ئۇچ خىل كىشىنىڭ مۇنداق ئۇچ ئىشنى قىلىشى خاتا . بىرىنچىسى ، تۆمۈر-چىنىڭ ئاق تون كىيىپ دۈكىنىدا ئىش قىلىشى . ئىككىنچىسى ، سودىگەرنىڭ قىمە-

مېيدۇ . ئەسكىلدەرنى مىڭا پىل تەربىيەلە.

ىگەن بىلدەنمۇ ئۇنىڭدىن ياخشىلىق تەمە قە.

لەش راۋا ئەمەس .

△ ۋەتەن سۆيمەك ئىمان جۈملىسى .

دىندۇر .

△ بۇ جاپاڭش دۇنيادا كىشىگە ھېچ .

قانداق راھەت جاپاپاسىز كەلمەيدىكەن . بۇ

روزغا ۋەيراتىسىدىكى ھېچقانداق خەزىنە

رەنچ - مېھنەتسىز يۈز كۆرسەتمەيدىكەن .

△ بەدىپىسىل ئادەمزاٹ ياخشىلىققا يَا .

ماڭلىق يەتكۈزىدۇ .

△ بىلمەك كېرەككى ، ياخشىلىقنىڭ .

ئەجري ھەرگىز زايا كەتمەيدۇ ، يامانلىق .

ئىنلاڭ جازاسىمۇ يەتمەي قالمايدۇ .

△ ھۆسن سەرمایىسى مۇئامىلە بازى .

رىندا كەم باها مالدۇر .

△ ئەقىل ۋە تەدبىر ھەممە پەرەدە كار .

غا ياراۋەرمەيدۇ ۋە ھەممە ۋاقىتنا پايدا بې .

رىۋەرمەيدۇ . ئەگەر بىر كىشىگە ئۇنىڭدا

دانشىمەتلەنلىكى دۆلەت ۋە نېھەت بېرەلەيدە .

خان بولسا ، ھەربىر دانا كىشى پادشاھلىق

تەختىدە سۆلەت بىلدەن ئولتۇرالىغان بولاتە .

تى .

△ ئىنسانغا كاسىپكارلىق ۋە تىرىش .

چانلىق ياخشىدۇر . چۈنكى ئادەمزاڭقا سائى .

دەت ۋە كەڭ - كۈشادە پاراۋاچىلىق ئەنە

شۇنىڭ بەرىكتى بىلدەن كېلىدۇ .

△ ئەگەر قازا جامالى پەرەدە ئارقىسىدا

جىلۇنگە كەلمىسە ، ھۆسن مەۋسى سائى .

دەت بۇلۇڭدىن چىقالمايدۇ . تەقدىر سودە .

كەرى مەئىشتەت دۇكىنىنىڭ ئىشىكىنى

ئاچىمسا ، دانشىمەتلەنلىك مېلى قوبۇل بازى .

رىندا راۋاچ تاپالمايدۇ .

تەبىيارلىغۇچى : ئۇرۇنىسا باقى

مۇھەررىرى : يۈسۈپ ئىسهاق

△ ئىمكىنى خىل كىشىدىن يېرالقاڭاش .

ماق زۆرۈر . ئۇنىڭ بىرى ، ياخشىلىق بە .

لەن يامانلىقنى ئوخشاش ھېسابلايدىغانلار .

ئىككىنچىسى ، تۈرقىنى يامان خۇي - پەيدى .

لەدىن ، قەلبىنى ئۇۋاللىق پەيدا قىلىدىغان

نېھەتتنى پاك تۈتمىغانلار .

△ سەككىز خىل كىشىنى سەككىز

ۋاقىتنا سىناش كېرەك . يەنى شىجاقەتلىك

كىشىلەرنى جەڭدە ، دەۋقانلارنى تېرىقچە .

لىقىتا ، ئۇلۇغلارنى غەزىپى كەلگەندە ، سو .

دىگەرنى ھېساب - كەتابتا ، دوستلارنى ها .

جەت-چۈشكەندە ، ياخشىلارنى مېھەت يەت .

كەندە ، زاھىتلارنى ئاخىرەت ئىشلەرنى

مەھكەم تۇتۇشتا ، ئالىملاрنى بايان ۋە ئەم .

رىمىرۇپلاردا سىناش كېرەك .

△ تېبىئىتى پەس بېخىللارنىڭ ئالا .

متى شۇكى ، كىشىنىڭ كىشىگە سېخىي .

لىق قىلغىنىنى كۆرەلمەيدۇ .

△ پادشاھلار ئۆز سۆھېتلىرىدە ئۆز

ئىززىتتىنى بىلىپ ، ئېسلىلىقنى پەزىلەت

قىلغان كىشىلەرنى سۆھېتداش قىلىشى ،

بەدىپىسىل ۋە جاھىل كىشىلەردىن پەرھىز

قىلىشى كېرەك . چۈنكى بۇ تائىپە دىيانەت .

سىز بولىدۇ . ھەرقانداق كىشىدە دىيانەت

ۋە ئامانەت سۈپىتى بولمىسا ، ئۇنىڭدىن

ھەرقانداق ئىيىب ۋە ھەرقانداق يامان قە .

لىق سادر بولىدىغانلىقنى كۆز ئالدىغا

كەلتۈرمەك كېرەك .

△ ماۋزۇنىڭ ياخشىلىقى قىسىنىڭ

قىزىقلقىدىن خەۋەر بېرىدۇ .

△ سۈرەتلىك خۇپلۇقى مىزاجنىڭ

مۇتىدىل ئىكەنلىكىگە كۆۋاھ بولالايدۇ .

△ تەربىيەت دېگەننمۇ ئۆز زاتىدا ئە .

سېلىلىق بار بولغان كىشىگە لايق كېلىدە .

دۇ . چۈنكى ھەمىسلا تاش كۆھەرگە ئايىلە .

نىۋەرمەيدۇ . ھەممە قان ئىپارغا ئۆزگەر .

## ئابدۇراخمان خوجا، داستانى ھەققىدە

### گلانۇر يۈسۈپ

ھاجىم ئاتىسىدىن ئىجازەت سورايدۇ ھەم ئۆزىنىڭ 41 ياردە مچىسىنى بىر - بىرلەپ ئاتىسىنىڭ<sup>①</sup> ئالدىدىن ئۆتكۈزىدۇ. ئاتا ئۇلارنىڭ رەڭگىروي ، تەقى - تۈرقىغا قا- راپ 40 ئىزىمەتنى تاللاپ ، بىرىگە كەلگەن- دە ئابدۇراخمان خوجىغا قاراپ ئىسائل دېگەن بىرىنى ھەمراھ قىلىما سلىقنى ئېيتىد- دۇ. ئەمما ئابدۇراخمان خوجا ئاتىسىغا ئىسائللىنىڭ يەتتە يېشىدىن تارتىپ ئۆزدە نىڭ ئاش - تۆزىنى يەپ چوڭ بولغان ئىشەنچلىك ئادىمى ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ ، ئىسائللىنى قوشۇندىن قالدۇرۇپ قويۇشقا ئۇنىمىайдۇ . ئاتا ئىلاجىسىز ئوغلىغا ئىجا- زوت ۋە دۇ ئا بىرىدىۇ . ئابدۇراخمان خوجا باشلىق قوشۇن پىيالىمغا<sup>②</sup> يېقىن كەل- گەنده ، قارشى تەرەپكە ئىسائللىنى ئەلچە- لىككە (چەڭ ئېلان قىلىشقا) ئەۋەتىدۇ . لېكىن دۇشمەن تەرەپ ئىسائللىنى : «ئە- گەر سەن ئابدۇراخمان خوجىنىڭ كاللىسى- نى ئېلىپ كەلسەك ، ساڭا 80 يامبۇ مۇكا- پات بېرىمىز» دەپ ئۇنى ئالدايدۇ . ئىسما- ئىلىنىڭ نېيتى بۇزۇلۇپ دۇشمەنگە سېتى- لمىدۇ . جەڭ باشلىنىپ ئۆزۈن ئۆتىدى- يۇزىلەپ چېرىك چېنىدىن جۇدا بولىدۇ . دەل شۇ پەيتتە ساققىن ئىسائل ئابدۇ- راخمان خوجىنىڭ دىققەتسىزلىكىدىن پايدىد- لىنىپ ئارقىسىدىن كېلىپ ئوق ئۆزىدۇ ھەم قىلىج ئورىدۇ . نەتىجىدە ئابدۇراخمان خوجا ئۆزىنىڭ ئەڭ ئىشەنچلىك دەپ قارا-

ئاتىپ — خوتىنىكى سەلۇم جاي .  
ئىلىپ — خوتىن شەھەرنىڭ بۇرۇقى ئاتىل- ش .  
دۇر — چىش .  
پىيالا — خوتىنىكى بىر يېزىنىڭ ئامى .

«ئابدۇراخمان خوجا» داستانى پۇتۇن شىنجاڭىغا كەڭ تارقالغان ، تەسىرى خېلىلا زور داستان . **XIX ئىسرىنىڭ باشلىرىدا خو- تەننىڭ ئاتچى<sup>③</sup> دېگەن داۋاندا ھېببىللا مۇپىش حاجى ئىسىملەك بىر كىشى ئۆتكەن بولۇپ ، ئۇنىڭ ئۆز ئوغلى بار ئىكەن . چۈشىنىڭ ئېتى مەسۇمخان ، ئوتتۇرانچى . سەنىڭ سۇدۇرخان ، كىچىكىنىڭ ئېتى ئابدۇراخمان (1833 - 1863) ئىكەن . ئابدۇراخمان 7 - 8 ياش مەزگىللەر بىدە تۈزۈقىسىز ئاپتاق ساقاللىق بىر بۇۋاي (خە- زىر)غا يەلۈقىدۇ ، خىزىر ئۇنىڭ بىلەن ئەمەللەشىدۇ ھەمە ئۇنىڭ 30 ياشقا كىر- كەننە كۈج - قۇۋۇڭتەك تولۇشنى ، يۈرەتغا سادىق بولۇشنى ئېيتىپ ، ئۇنىڭغا زەزمەم ئىچكۈزۈپ ، ئۇڭ دولىسىغا ئالتۇن تامىغى- سىنى بېسىپ كۆزدىن غايىب بولىدۇ . دەرۋەقە خان خوجا كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بى- لمەن ئارسلانىدەك كۈج - قۇۋۇڭتەك تولۇپ ئىلىم - بىلىمde كامالەتكە يېتىدۇ . دەل مۇشۇ ۋاقتى (XIX) - ئىسرىنىڭ ئۆتتۈرلىم- رى ) چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمەتى ئۆزلىرى . ئىنىڭ شىنجاڭ خەلقى ئۆستىدىن يۈرگۈزۈ- ۋاقاقان ھۆكۈمرانلىقىنى تېخىمۇ كۈچەيتىكەن چاغ بولۇپ ، ئابدۇراخمان خوجا باشچىلى- قىدا نەچە يۈزلىكەن ئەزىمەتلەر قوزغە . لېلىپ چىقىدۇ . نەتىجىدە ئۇلار جەڭىدە با- ئۆزلىق كۆرسىتىپ ئىلچى<sup>④</sup> شەھىرىنى قولغا ئالدى . ئۆزۈن ئۆتىمىي ئامبىال قا- چاقلىرى ئابدۇراخمان خوجىغا : «بىز بى- لمەن ئېتىشار بولساڭ مەيدانغا چۈش ، بول- مىسا ئىلچىنى دەرھال قايتۇرۇپ بىر» دەپ مەكتۇپ ئەۋەتىدۇ . دەرغەزەپكە كەلگەن ئابدۇراخمان خوجا جەڭ ئاتلىنىش ئۆچۈن**

گويا قات - قات بۇلۇتلار ،  
چاڭ - چېكىدىن سۆكۈلدى .

ئابدۇراخمان خان خوجا كەرچە يۇقىدەك ئالاھىدە خاراكتېرلەرگە ئىكەن بولغان بولسىمۇ ، لېكىن ئۇ يەنسلا ئىنسان بولغا نىقتىن بىزبىر يېتىرىسىزلىكىلەرنىن مۇستىتسا بولالمىغان . يەنى ئۇ بەكمۇ ئاق كۆڭۈل ، باشقىلارغا ئاسان ئىشىنىپ كە - تىش ئۇنىڭ ئان - قىيىغا سىكىپ كەتەنەن . ئۇ پەقت ئىسمائىل تەرىپىدىن قەستكە ئۇچىرىغان ۋاقتىدىلا ئۇزىنىڭ خا راكتېرىدىكى بۇ ئاجىزلىقنى توپۇپ يېتىدۇ .

ۋادىرىغا ! بىر چاپاشى بىلمىدىن ئامراپىتىمن ، مۇھەممەرمەممىم دادنىڭ رەزىل ئەپتىنەن ئۇقاپىتىمن . كۆزلىرىم ئوبىقان تۈرۈپ غىبلەت ئارا ئۇخلاپىتىمن ، بىر قاۋاتىنى ئۆز بالام دېقىدرىكىپ سافلاپىتىمن . هەق كۇماشى تەرك يېتىپ ناھاقي مەن باقلابىتىمن .

داستاندا يەنە بىر دەچىھە سەلبىمى پېز . سوناژلار - ئامبىال ، دوتەيلەر ، تەمەخور غالچىلارنىڭ رەزىل ئەپتى - بەشرىسىمۇ ناھايىتى ئۇستىلىق بىلەن تەسۋىرلەنگەن . ئىسمائىل - بۇ داستاندىكى ئىككى يۈزلىمچى ، ئاج كۆز ، تەسلىمچى خائىن ۋە قانغۇر جاللات بولۇپ ، ئۇنىڭ ۋاپاغا - جاپا قىلىدىغان تۈزكۈرلۈقى پۇل ۋە مەد . سەپ ئۇچۇن ھەممىدىن كېچىدىغان سانقۇن خاراكتېرى يۇقىرى ماھارەت بىلەن سۈرەتە لەپ بېرىلگەن .

ئابدۇراخمان خوجا داستاننى بەددە . ئىليلك جەھەتىن تەھلىل قىلغاندا ، ئۇ - نىڭدا مۇنداق بەش تۈرلۈك ئالاھىدىلىك مۇجەسىسىلەنگەن .

بىرىنچى : داستاندا تەسۋىرلەنگەن باش قەھرىمان ئابدۇراخمان خوجا تارىخى شەخس بولۇپ ، داستاندا ئۇنىڭ ھاياتى ۋە ئۇ باشتىن كەچۈرگەن ۋەقەلىكلىر ھەقىقىي ئادەم ، ھەقىقىي ئىش سۈپىتىدە بايان قىدەلىنىغان . يەنى داستاننىڭ مەركىزىي ئىددە . يېسى چىلىق پەرنىسىپى . ئاساسىدا ئەكس

خان ئادىمى تەرىپىدىن قەستكە ئۇچرايدۇ . خائىن ئىسمائىل بولسا ، قوشۇندىكىلەر تە رىپىدىن قولغا ئېلىنىدۇ .

60 - يېللەرىدىكى ئېغىر سىنېمى زۇ - لۇمغا قارشى كۆتۈرۈلگەن خەلق قوزغىلە . ئىنىڭ سەركەردىسى - ئابدۇراخمان خو جىنىڭ ھەدقانىيەت ئۇچۇن قۇربان بولغانلىقىدىن ئىبارەت تارىخى ۋەقەلەر بايان قىلىنىغان .

ئابدۇراخمان خوجا - داستاندىكى باش پېرسوناژ بولۇپ ، ئۇ خەلقنىڭ ئازاد - لىقى ۋە ئەركىنلىكى ئۇچۇن ئۇزىنىڭ ياش جېنىنى قۇربان قىلغان قەھرىمان شەخس . شۇنداقلا ئۇ يەنە مەھكۈملۈقىنى خالىمايدە . خان ، ھۆر ياشاشنى ئىستەيدىغان غۇرۇر - لۇق يېگىت . ئۇنىڭ بۇنداق خاراكتېرى ئىينى دەۋەرىدىكى ئىجتىمائىي مۇھىت تەرە . چىدىن يېتىلگەن دېيىشكە بولىدۇ . ئۇ ئۇ - زىنىڭ خەلقىگە بولغان مەھىر - مۇھەببە . تى ، ئاتا - ئانا ۋە بالا - چاقلىرىغا بولغان سەممىي ساداقەتەنلىكى ، ھېچ ئەرسىدىن قورقمايدىغان باتۇرلۇقى بىلەن خەلقنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان . بۇ نۇقتىنى بىز ئابدۇراخمان خوجا ۋاپاپا بولغان ۋاقتى . تىكى مۇنۇ تەسۋىردىن بىلىۋالا لايىز :

«ئېگىز چىنار يېقىلىدى ، كۆلۈرلۈما ما چېقىلىدى . ئالە - پەرياد ئۇستىگە ، قايغۇ - ماتەم قېتىلىدى .

مەھرەملەرنىڭ مىلتىقى ، تەتتۈر قىلىپ ئېسىلىدى . توغ - ئەلەملەر ئېگىلىپ ، جىنازىغا يېپىلىدى . تەتتۈر كېيىپ ئېگىننى ، يولدا ساما سېلىنىدى .

چاقماق چېقىپ ئاسماندا ، دۇررى مۇنچاق تۆكۈلدى .

شىنىسىز ، ھەشمەتلىك ئاتالغۇلاردىن خالىي خلق تىلى ، خلقنىڭ ئازىلدىن كە- لىۋاتقان ئورپ - ئادەتلرى داستاندىكى قوشاق - غەزەللەرە ئىنتايىن ئېنىق كەۋ- دىلەنگەن .

ئابدۇراخماننىڭ قېرىنداشلىرى ئە- گىنلىرىنى تەتۈر كېيىپ ساما سېلىپ بەر- ياد چېكىدۇ . شېھىتلەر ئۇچۇن تۇغ - ئە- لەملىرىنى كۆتۈرۈش ياكى ئۇلارنىڭ قەبرى- لىرىگە تۇغ - ئەلەملىرىنى قويۇش ، ئۇغۇ- غۇرلار ئىچىدىكى ، بولۇپمۇ تەڭرىتېغاننىڭ جەنۇبىدىكى ئۇيغۇرلار ئىچىدە قەدىمىن كېلىۋاتقان بىر خىل ئادەت . ھازىرقى كۈندىمۇ بىزى قەبرىستانلىقلاردا بۇ خىل كۆرۈنۈشنى كۆرەليمىز . دېمەك : ھازا قوشاقلىرى ، ئېكىننى تەتۈر كېيىپ يولدا ساما سېلىش ، شېھىتلەر ئۇچۇن تۇغ - ئەلەملىرىنى كۆتۈرۈشتەك ئەھەللار بىزگە ئۇيغۇرلار ، بولۇپمۇ خوتىن ، يەكىن خەلە- لىرى ۋە ئۇلارنىڭ ئۆلۈم ئۇزىتىش ئادەت- لىرىنى ئەسلىتىدۇ .

بۇ داستان بىزنىڭ  $\text{III}$  ئىسرىنىڭ كە- يىنكى يېرىمىدىكى ئۇيغۇر ئەمگەكچىلىرى . نىڭ ئېچىنىشلىق سەرگۈزەشتلىرىنى ، ئۇلارنىڭ قاباھەتلىك ئۆتۈشكە بولغان قار- شلىقلرىنى ، شۇ دەۋرىدىكى خلقنىڭ ئۆرپ - ئادەتلرىنى ، دىنى ئادەت ۋە ئار- زۇ - ئارماڭلىرىنى ، خلق قوزغىلاڭلىرى . نىڭ تراڭبىدىلىك ئاققۇتىكە بولۇق ئۇشنىڭ تارىخي ، ئىجتىمائىي ۋە سیاسىي جەھەت- تىكى سەۋەبلەرىنى چۈشىنىشىمىز كە مۇ- ئىيىن تېپىك مىسال بولالايدۇ .

پايدىلانغان ماتېرىاللار :

1. «ئۇيغۇر خلق داستانلىرى» 1 - قىسىم (شىنجاڭ خلق نەشرىياتى)
2. «شىنجاڭنىڭ قىسىچە تارىخى» 2-1 - قىسىم .
3. «ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تەتقىقاتى»

مۇھەرررى : ۋاهىتجان ئۇسمان

ئەتتۈرۈلگەن .

ئىككىنچى : داستان جانلىق ، راۋان ، ئامىباب ، ساپ ۋە تەبىئىي بولغان خلق تىلىدا تو قولغان بولۇپ ، بۇ ھال داستاننىڭ كىشىلەرنىڭ ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچۈپ كېلىشىگە شەرت ھازىرلىغان .

ئۇچىنچى : داستاندا ئوغىشتىش ، مۇ- بالىغە ، سىمۇول ۋە جانلاندۇرۇشتىن ئىبا- رەت ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىتىلەر ئەركىن قوللىنىلىپ ، داستاننىڭ ئوبراز چانلىقى ۋە تەسىر چانلىقىنى ئاشۇرغان .

تۆتىنچى : داستان قۇرۇلما جەھەتىن يېغىنچاڭ بولۇپ ، ئۇنىڭدا ئوبرازلىق تە- سەۋۆر چۆچەكلىرىنىڭكەك سۈزىت قۇ- رۇلىمىسى رېڭاللىقتىكى ھادىسلەرگە چە- تىشتۈرۈلۈپ ، بولۇغۇسى ھادىسلەردىن ئالدىن بېشارەت بېرىلگەن .

مەسىلەن : خىزىزنىڭ ئابدۇراخمان خوجىغا يولۇقۇشى ۋە ئۇنىڭدا ھېكمەتلىك بايانلىرى ھەم ئۇنىڭغا ئابزەزمەن ئىچكۇ- زۇپ ، ئولۇك دولىسىغا ئالىتۇن تامغا بېسىپ قويغانلىقى . . . قاتارلىقلاردىن ئۇيغۇر خلق ئىچىدىكى ئوتوبېسىلىك ئارزو - ئار- ماننى ، ئېتقادتىكى ئەنتىلىش ئىقىدىسى .

نى روشن كۆرۈۋەغلى بولىدۇ .

بەشىنچى : بۇ داستاننى ئۇيغۇر خلق داستانچىلىقىنىڭ ھەر خىل شەكىلىرى بىلەن سىلىشتۈرگاندا ھەم ئورتاقلۇقا ھەم خاسلىقى ئىگە . ئورتاقلۇقى - باياندىكى ئەركىنلىك ، چىنلىق بىلەن ئوتوبېمىنىڭ تېبىئىي بىرلەشتۈرۈلگەنلىكىدە ۋە نەزىمى شەكىنلىك ھەر خىل تۈرلىرىدىن ئۆز جا- يىدا مۇۋاپىق پايدىلانغانلىقىدا كۆرۈلە ، خاسلىقى - ئىنتايىن قويۇق يەرلىك بۇ- راققا ئىگە بولغانلىقىدا كۆرۈلدۈ . مۇنداق- چە ئېيتقاندا ، «ئابدۇراخمان خوجا» داس- تانى رېڭال ھادىسە - ۋەقەللەرنى خلق ئە- غىز ئەدەبىياتىنىڭ يېنىك ، قىزقارلىق مەددەھلىق شەكلى بويىچە بايان قىلىنغان . ئۇنىڭ قوشاقلىرى ، مۇناجاھاتلىرى ئىنتايىن راۋان سۆزلىرىدىن تۈزۈلگەن بولۇپ ، چۇ-

## چۆچەكلهار

قىش تۈنجى ئىش ، مەنمۇ ھەرقايىسلەر.-  
ئىنلەك سايىسىدە تاغقا چىقىپ كۆڭلۈمنى ئې-  
چىپ چۈشكەن بولسام ، مېنىمۇ رەسم قە-  
لىپ ئېلىۋالسلا ، — دەپ نالە قىلىپتۇ .  
پادشاھ كۆزىنىڭ پاختىسىنى چىقىرىپ :  
— هوى ئەخىمەق ، ماڭا بەس سېلىۋا-  
تامىسىن تېخى ؟ مەن ئۇۋالسام ، سەن ئۇۋا-  
لىغانغا ئوخشاشقۇ ، — دەپلا كېتىپ قاپ-  
تۇ .

مۇلازىم يالغۇز ئولتۇرۇپ . ھەسرەت  
چېكىپ «خەپ !» دەپتۇ ئىچىدە . پادشاھ ،  
ۋەزىر - كېنىزەكلىرىنى ئېلىپ تاغدىن چۈ-  
شۈپتۈر ۋە سېيەلە قىلغاج ئوردىغا قايتماقچى  
بولۇپ يولدا سۈرى ئۆركەشلىپ تۈرگان بىر  
دەرىياغا ئۇچراپتۇ . پادشاھ كۆرەئىلىپ دەر-  
ياغا ئات ساپتۇ . ۋەزىرلەر ئەكىشىپتۇ . مۇ-  
لازىم قىرغاقتا قاپتۇ . پادشاھنىڭ ئېتى  
دەرىيانلىك ئوتتۇرۇسىغا بارغاندا ، دولقۇن  
سوقوپ پادشاھنى ئىگەردىن ئاچىرىتتۇ .  
تىپتۇ . پادشاھ سۇغا بىر چۆكۈپ ، بىر  
لەيلەپ ۋارقىراپتۇ :

— قېنى سەن مۇلازىم ، تىز كېلىپا  
مېنى قۇتقۇزۇۋالىغان .

— پادشاھ جانابىلىرى ، سىلىنىڭ  
ئاققانلىرى مېنىڭ ئاققىنىمغا ئوخشاش .  
خاتىرجم ئىقىۋەرسىلە ، ياتقان يەرلىرى  
جەندەتتە بولسۇن ! — دەپتۇ مۇلازىم .

### مولامنىڭ جاۋابى

بۇرۇنىقى زاماندا بىر چالا موللا پۇل  
تېپىش ئۈچۈن مەدرىس ئېچىپ بىرمۇنچە

### ئوخشاش

بۇرۇنىقى زاماندا بىر ئاچ كۆز پادشاھ  
ئۆتكەنکەن . ئۇ ، كۆنگە يەتمىش ئىككى  
قېتىم يەتمىش ئىككى تۈرلۈك تاماق يەيدى-  
كەن . ئۇنىڭ مەخسۇس تاماق يەتكۈزۈپ  
بېرىدىغان ئەقلەلىق مۇلازىمى بار ئىكەن .  
مۇلازىم ھەر قېتىم تاماق ئېلىپ كىرگەندە  
پادشاھ ئۇزىچە كۆرەئىلىپ :

— مەن يېسىم سەن يېگەنگە ئوخ-  
شاش ، ئارقاڭغا قارىسماي يولۇڭغا ماڭ ، —  
دەيدىكەن - دە ، ئىككى قوللاب تاماققا ئې-  
تىلىدىكەن . مۇلازىم ئاچ قورساق قەسىر-  
دىن ئايبرىلىدىكەن .

— بىر يىلى ئەتىيازدا پادشاھ ۋەزىر -  
ۋۇزرا ، كېنىزەكلىرىنى ئېلىپ شەھەردىن  
يیراق بىر جايغا شىكارىغا چىقىپتۇ . مۇلا-  
زىمىم ئۇلار بىلەن بىلە مېڭىپتۇ . مۇلازىم  
ئاتلىقلارغا يېتىشەلمى پادشاھقا تەلۈرۇپ  
قاراپتۇ .

— ھەي ، چاكار قۇل ، نېمىشقا ماڭا  
سوغۇق قارايسىن ، مەن ئات مىنسىم سەن  
مېنگەنگە ئوخشاش ئەممەسى ؟ — دەپ كۆ-  
لۇپتۇ پادشاھ . مۇلازىم ئاياغلىرىنى تەستە  
يۇتكەپ دەرىدىنى ئىچىگە يۈتۈپ مېڭىۋېرىپ .  
تۇ . بىر ھازادىن كېيىن پادشاھ كېيىك .  
لىك تاغقا يېتىپ بېرىپتۇ . ئۇ ئاتلارغا مۇ-  
لازىمىنى قارىتىپ قويۇپ باشقىلارنى ئېلىپ  
تاغقا چىقماقچى بولۇپتۇ . مۇلازىمىنىڭمۇ ئۇ-  
لار بىلەن تاغقا چىققۇسى كېلىپ پادشاھ .

قا : — داد ! پادشاھنىڭ ، پېقىر قۇل .  
لىرىنىڭ ھەزىزەتلرى بىلەن شىكارغا چەد .

سەيىلە قىلىۋېتىپ سۇغا چۆمۈلگىسى كە-.  
لېپ قاپتو . ئۇنىڭ پۇتنىڭ پېمىي تارتىد-  
شىپ ، ياخشى ئۆزىلمىي چۆكۈپ كېتىشكە  
تاسلا قاپتو . دەل شۇ پەيتىتە دەريا بويىدىكى  
ئېتىزدا ئىشلەۋاتقان ئىككى دېھقان كېلىپ  
ئۇنى خەتەردىن قۇتۇلدۇرۇپ قىرغاققا ئە-.  
لېپ چىقىپ قارىسا ئۆزلىرىنىڭ قۇتۇز-  
غان ئادىمى ئاۋام خەلقنى فاقشاتقان زالىم  
پادشاھ بولۇپ چىقىپتۇ . پادشاھ ئۇلارنى  
تارتۇقلىماقچى بولۇپ :

— سىلەر مېنىڭ ھاياتىمنى قۇتۇل-  
دۇرۇپ قالدىڭلار ، سىلەرگە نېمە كېرىك ،  
ھەرقانداق نەرسە تەلەپ قىلسائىلار ، بېرىش-  
كە رازىمەن ، — دەپتۇ .  
دېھقانلارنىڭ بىرى :

— خوتۇنۇمنىڭ بېلى سۇنۇپ كەت-  
كەن ، ئۇستا تېۋېتىن بىرىنى تېپىپ بەر -  
سەڭىز ، — دەپتۇ . پادشاھ بۇ دېھقاننىڭ  
تەلىپىگە ماقول بولۇپتۇ ۋە يەن بىرىگە قا-  
راپ :

— سېنىڭ نېمە تەلىپىڭ بار ، —  
دەپ سوراپتۇ . بۇ دېھقان كۆپ ئىشنى بې-  
شىدىن ئۆتكۈزگەن ئىقلىلىق ئادەم ئە-  
كەن . ئۇ بىردمەم ئوپلانغاندىن كېپىن :  
— سز مائى ئاھايىتى مۇھىم بىر  
ئىشنى قىلىپ بېرەلەمسىز ، — دەپتۇ .  
پادشاھ ئۇ چوقۇم كۆپ مال - دۇنيا ياكى  
يۇقىرى مەنسىپ تەلەپ قىلسا كېرىك ، دەپ  
ئويلاپ :

— نېمە ئىش ؟ — دەپ سوراپتۇ .  
دېھقان ئىتراپىغا ئوبىدان قارىۋېتىپ :  
— مېنىڭ سىزنى خەتەردىن قۇتۇل-  
دۇرۇپ قالغانلىقىمنى ئىنس - جىنغا تىند-  
سىغان بولسىڭىز ، — دەپتۇ .  
(1988 - يىلى قۇمۇلدىن توپلاندى)

تۆپلىغۇچى : ھەسەن تىلىۋالدى  
مۇھەررلىرى : نۇرۇنىسا باقى

بالىلارنى گۈقۈتۈپتۇ . بىر كۇنى ئىككى تا-  
لىپ سۆز تالىشىپ قاپتو .

— قۇياش ئىتىگەندە لىگەندەك چوڭ .  
لۇقتا كۆرۈنىدۇ ، چۈشتە بولسا كېچىكلەپ  
چىنىدەك بولۇپ قالدىدۇ . شۇنىڭغا قارىغاد-  
دا ، قۇياش ئىتىگىنى چوقۇم زېمىنغا بې-  
قىنلاب كېلىدىكەن ، — دەپتۇ بىرىنچى  
تالىپ .

— قۇياش ئىتىگەندە لىگەندەك چوڭ .  
لۇقتا كۆرۈنىگىنى بىلەن ھاۋا مالقىن بولىد-  
دۇ . چۈشتە چىنىدەك كېچىك بولغۇنى بى-  
لەن ھاۋا بەكمۇ ئىسىق بولىدۇ . دېمەك ،  
قۇياش ئىتىگەندە ئەمەس ، دەل چۈشتە زې-  
مىنغا يېقىلىشىدۇ ، — دەپتۇ ئىككىنچى  
تالىپ . ئۇلار بىر - بىرىنىڭ سۆزلىرىگە  
قاپىل بولماي ، بۇنىڭ راست - يالغانلىقى-  
نى موللىسىدىن سوراپتۇ .  
موللا بىرھازا ئويلاپ ، بىلمەيمەن دە-  
يىشنى نومۇس بىلىپ ، ھودۇققىنىدىن

ساقىلىنى سىلاپ تۇرۇپ :

— بۇنى ياراڭان ئىكىسى ئۆزى بى-  
لەدۇ ، بۇنى باشقىلارنىڭ بىلىشىگە ھەر-  
گىز بولمايدۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .  
شۇنىڭدىن تارتىپ تالىپلار دەرسنى  
بىلەلمىسلا ، «بۇنى ياراڭان ئىكىسى بىلە-  
دۇ . باشقىلارنىڭ بىلىشىگە ھەرگىز بول-  
مايدۇ» دېيشىدىغان بولۇۋاپتۇ .

### زالىم پادشاھ

بۇرۇنىڭ بۇرۇنىسىدا ، تەڭرىتېبغى-  
نىڭ نېرىسىدا بىز زالىم پادشاھ ئۆتكەندە-  
كەن . پۇقرالار ئۇنىڭ زۇلمىدىن جاق تو-  
يۇپ كەتكەنلىكەن . يازنىڭ تۇنۇردەك ئىس-  
سىق كۆنلىرىنىڭ بىرىدە ، پادشاھ ۋەزىر-  
لىرى بىلەن بىلە ئارىم دەرياسىنىڭ بويىدا

## پېڭىشى چۆچە، كلهەر

سۈپتىنىڭ ناھايىتى ياخشىلىقى ، ئۆزىنىڭ خو-  
جاين كۆرۈپ بائىسۇن دەپ بىرىنى ئالغاچ كەلگەد-  
لىكى ؛ بۇ دېۋاقانلىك بىر سائىتىن كېيىن يەندە  
بىرىنچە ساندۇق پەمىدۇر ئەكپىلىدەغانلىقى ، ئۆ-  
زىنىڭ قارىشچە باھاسىنىڭ ناھايىتى ئەرزانلىقى ،  
تۇنۇكۇن ئۆزلىرىنىڭ دۆكىنىدىكى پەممە-  
دۇرنىڭ تولىسى تېز سېتىلغانلىقى ، ئامباردا  
كۆپ قالىغاخانلىقى ، شۇڭا ئۆزىنىڭ مۇنداق ئەمر-  
زان پەممە. خوجايىن جەزمەن ئازاراق ئالىدۇ  
دەپ ئويلاپ ، پەمىدۇردىن بىرىنى ئالغاچ كېلىپلا  
قالماستىن ، يەندە ھېلىقى دېۋاقانسىز باشلاپ  
كەلگەنلىكى ، ئۇنىڭ شۇ تاپتا تالادا جاۋاب كۇتۇپ  
تۇرغانلىقىنى ئېيتىپتۇ.

شۇ چاغدا خوجايىن بىرونغا بۇرۇلۇپ ؛  
— ئەمدى ، سىز ئالۇدىنىڭ لىش ھەققىنىڭ  
نېمىشقا سىزنىڭىدىن يۇقىرى بولىدەغانلىقىنى  
چۈشەنگەنسىز ، — دەپتۇ.

### سۇنغان ئوق

چى يۈن

ئەمنىيە ، يېغلىق دەۋىرىدە بولسا كېرەك ،  
بىر ئاتا بىلەن ئۇنىڭ ئوغلى جەڭىھ ئاتلىنىتەتى .  
ئاتىسى كېنېرال ، ئوغلى تېخچىلا چاپارەمن ئە-  
كەن . بىر چاغدا بۇرغىلار ياشاراپ ، جەڭە دۆمبەق-  
لىرى گۈمۈزۈلەپ چېلىنىشقا باشلاپتۇ . ئاتىسى  
بىر تال يَا ئوقى سېلىنغان ئوقداننى ئېگىز كۆنزا-  
رۇپ ، ئوغلىنىڭ جىددىي تەرزىدە :

— بۇ ئاتا - بۇ سىزدىن قالغان تەۋرۇڭ  
ئوق ، ئۇنى يېنىڭىغا ئېسۋالىڭ بۇتىمەن - تۈگكە-  
سى . كۆچ - قۇۋۇتكە تولىسىن ، ئەمما ئۇنى  
ھەرگىز ئوقداندىن چىقىرىپ تاشلىما ، — دەپ-  
تۇ .

بۇ قېلىن كالا تېرىسىدىن ياسالغان ، چۆرەك  
سىگە بىلىنەر - بىلىنەس چاقنالاپ تۇرغان مىس-  
زىغىزىق چۈشۈرۈلگەن ئىنتايىن كۆركەم ئوقداندا-  
نىكى ، ئۇنىڭدىن چىقىپ تۇرغان ئوق قۇيرۇقى .

پەرقى

قۇرداش ئىككى ياش بىرلا ۋاقتىنا بىر  
دۆكانتا ئىشقا كىرىپتۇ ھەمدە ئوخشاش مائاش  
تايپتۇ . ئەمسا ئانود دېگەن يېكىنىڭ مەرتىۋىسى  
بىردىنلا يۇقىرىلاپ كېتىپتۇ ، بىرونۇ دېكىنى بولـ  
سا ئۆز ئورنىدا تۇرۇپ بېرىپتۇ . ئۆز خوجايىنىڭ  
ئۆزىگە ئادىل مۇقامىلە قىلىمغا ئىلىقىدىن ناھايىتى  
نارازى بولۇپ ، ئاخىر بىر كۆن خوجايىنىڭ  
ئالدىغا كىرسىپ كوتۇلداشقا باشلاپتۇ . خوجايىن  
ئۇنىڭ ئاغرىنىشلىرىنى سەۋىرچانلىق بىلەن تىڭـ  
شىغاج ئولتۇرۇپ ، كۆڭلىمە ئۇنىڭ بىلەن ئاـ  
نود ئۇتتۇرسى ئىككى پەرقىنى ئۇنىڭخا قانداق چۈـ  
شندۇرۇشنى ئويلىشىپتۇ .

— بىرونۇ ئەپنەدى ، — دەپتۇ خوجايىن ،  
— سىز بازارغا بېرىپ ، بۇگۈن ئىتىگەن نېمە  
سېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ كەلسىڭىز ، — دەپـ  
تۇ .

برۇنو بازاردىن قايتىپ كېلىپ خوجايىنغا  
بۇگۈن ئىتىگەن بازاردا بىرلا دېۋاقانلىك بىر هارۋا  
يائىچى ئەكلىپ سېتىۋاتقانلىقىنى ئېيتىپتۇ .

— قانچىلىك چىقىدىكەن ؟ — دەپ سوـ

راپتۇ خوجايىن .  
برۇنو دەررۇ قالپىقىنى كېلىپ بازارغا قاـ  
رالاپ يۇكۈرۈپتۇ . ئاندىن قايتىپ كېلىپ خوجايىـ  
غا يائىۋىنىڭ 40 ئاغار ئىكەنلىكىنى ئېيتىپتۇ .

— باهاسى قانچىكەن ؟  
برۇنو بازارغا ئۇچىنجى قېتىس قاتىراپ بېـ  
رىپ باھامى سوراپ كەپتۇ .

— بۇپتۇ ، — دەپتۇ خوجايىن ئۇنىڭشا ، —  
ئەمدى سىز ماۋا ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ بىر ئەـ  
خىزمۇ كەپ قىلماي ، باشقىلارنىڭ نېمە دەيدىغادـ  
لىقىنى ئائىلاپ بېقىڭى .

ئانود بازاردىن ناھايىتى تېزلا قايتىپ كەپتۇ  
ھەمدە دوكلات قېلىپ ھازىر غىچە بىرلا دېۋاقانلىك  
يائىچى سېتىۋاتقانلىقى ، يائىۋىنىڭ 40 ئاغار ئىكەنـ  
لىكى ، باهاسىنىڭ قانچە ئىكەنلىكى ؛ يائىۋىنىڭ

### بەخت ئىلاھىسىنلا ھېكىمىتى

#### لیاۋە جىنچۇن

بىر كىشى ئەتتىدىن - كەچكىچە دۆئى - تىلا.  
ۋەت قىلىپ خۇدادىن ئۆزىگە بەخت ئاتا قىلىشنى  
تىلمىتۇ - ئۇنىڭ سەممىيەتى خۇدانى تەسرىلەدە.  
دۇرۇپتۇ - ئاخىر بىر كۇنى كۆزەل بەخت ئىلاھى  
ئۇنىڭ ئىشىكىنى چېكىپتۇ - ئۇ خۇشالىق بىلەن  
ئۇنى ئۆپىگە تەكلىپ قېپتۇ - ئەمما بەخت ئىلا-  
ھى :

- توختاب تۈرسىلا، مېنىڭ يەندە بىر  
سەئىلەم بارىدى، - دەپتۇ ھەمدە بىر چەتە  
يۈشورۇنۇپ تۈرخان سەئىلەسىنى ئۇنىڭىغا توپۇش-  
تۈرۈپتۇ - ئۇ بىر قاراپلا چۈچۈپ كېتىپتۇ - چۈدە.  
كى ئۇنىڭ سەئىلەسى ناھايىتى مەتكەن - ئۇ :  
- ئۇ راستىنلا سەئىلەنىڭ سەئىللەرىسى ؟ -

دەپ سوراپىتىكەن، بەخت ئىلاھى :  
- شۇنداق، ئۇ مېنىڭ سەئىلەم، بەختة.  
سەزلىك ئىلاھى، - دەپ جاۋاب بېرىپتۇ - ئۇ :  
- مەن سەلىنى كىرمۇنىسىكەن دېگەن،  
ئۇ تالادا قالسا بولامدۇ ؟ - دەپتۇ - بەخت ئىلا-  
ھى جىددىمى قىياپەتە :

- مۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ، ئىككىمىز  
نەكىلا بارساق كۆلەتگىدەك ئەكىشەلا يۈرۈمىز،  
بىزنى ئايرونى تکلى بولمايدۇ، - دەپ جاۋاب  
بېرىپتۇ.

#### ئەڭ ياخشى ساقچى

ئامېرىكا مەركىزىي ئاخبارات ئىدارىسى،  
فېدىپراتسييە تەكشۈرۈش ئىدارىسى ۋەلوس ئانزىھ-  
لىپس ساقچى ئىدارىسىنىڭ ھەممىسلا ئۆزلىرىمنى  
ئەڭ ياخشى قانۇن ئىجرا قىلىش ئاپپاراتى دەۋالى-  
دىكەن . شۇ ۋەجىدىن ئامېرىكا زۇڭتۇنى ئۇلار-  
نىڭ سەنىشىپ بېقىشىنى قارار قېپتۇ - ئۇنىڭ  
بىلەن بىر توشقانى ئورمالىققا قويۇۋېتىپ، ئۇ -  
لارنىڭ توشقانى قانداق تۇتۇپ كېلىدىغانلىقىنى  
كۆرۈپ باقماقچى بوبتۇ .

مەركىزىي ئاخبارات ئىدارىسى زور بىر تۈر-  
كۈم تەكشۈرۈش خادىمىنى گۈرمائىققا ئەۋەتپىتۇ  
ھەمەدە هەربىر دەرىخنى سوراقدا تارتىپتۇ - بىر-  
نەچچە ئايلىق تەكشۈرۈش نەتىجىسىدە، ھېلىق  
ئاتالىمىش توشقانى مەۋجۇت ئەمەسکەن، دېگەن يە-  
كۈن چىقىرىلىپتۇ .

ئىلاھ ئالىي دەرىجىلىك تۈز پېپىدىن ياسالغانلىقىدە.  
ئى بىر قاراڭتىلا بىلىۋالغىلى بولىدىكەن . گۇنلى  
گۈلچەقلەرىنى ئېچىلغان حالدا ٹوق دەستىسى،  
ئوق ئۆچىنىڭ شەكلەنى ئاج كۆزلۈك بىلەن قە-  
پاس قېپتۇ - ئۇنىڭ قۇلاق تۈۋىدە، گوقنىڭ ئۆزىلە.  
داب ئۆتكەن ئاؤازى ئاڭلانغاندەك، كۆز ئالدىدا  
دۇشىمن سەركەردەسى ئاتىن تىك موللاق چۈ-  
شۇپ بىان بىرگەن مەنزمىر، كۆرۈنگەندەك بوبتۇ .  
«بېگەندەك، تەۋەررۇڭ ئوقدانى ئېسۋالغان  
بۇ گۇنلۇ ئاجايىپ قەھرىمانلىق كۆرسىتىپ،  
ھەممىلا جەڭدە دۇشىمنى بېگىپتۇ - ئورۇش تۆخ-  
تىقىش سىگنانى چېلىنغاندا، بۇ گۇنلۇ غەلبە  
ھايابىنىنى باسالماي، ئاتىسىنىڭ تاپشۇرۇقىغا  
پۈزۈنلەي خلاپلىق قىلىپ تەۋەررۇڭ ئوقنى ئوق-  
داندىن شارتىسىدە، سۈزۈرۈۋېلىپ كۆرۈپ بىر دىنلا  
قېتىپ تۈرۈپلا قاپتۇ .

ئوقداندا سۈنۈپ كەتكەن بىر تاللا ٹوق تۈر-  
خۇدەك .

«مەن سۈنۈپ كەتكەن بىر تال ٹوقنى ئېسىد-  
ۇپلىپ جەڭ قىلىپ يۈرۈپتىسىم !» گۇنلۇ قارا  
تەرگە چۈمۈلۈپ، خۇدە بىر دىنلا تۈرۈپ كەتكەن  
ئايپلىپ قالغان ئۆي كۆمۈرۈلۈپ چۈشكەندەك  
ئىشىنچ - خۇرۇرمىدىن ئايپلىپ قاپتۇ .

نەتىجىدە ئۇ پىتىرالاپ كەتكەن دۇشەنلەرنىڭ  
قولىدا ئېچىنىشلىق ئۆلپىتۇ .

ئاتىسى ئىش - تۆت كەلە ئارسىدىن چە-  
قىپ، ھېلىقى مۇنغان ئوقنى قولغا ئاپتۇ - دە،  
زەرەدە بىلەن يەرگە بىرنى تۆكۈرۈپتۇ : «ئۇ ئە-  
رىادىسىگە ئىشەنىگەن كىشى، مەڭكۈ گېنەرال  
بولا مايدۇ »

غەلبە قىلىش بىلەن مەفلۇپ بولۇشنى بىر  
تال تەۋەررۇڭ ئوققا باغلاپ قويۇش نېسىدېگەن  
ئەخەمەقلىق، يەندە كېلىپ بىر كىشىنىڭ ئۆز ھايا-  
نىڭ سەنىشىپ تەقىدر تىزگىنىنى باشقىلارغا تاپشۇرۇپ  
قويۇشى نەقىدەر قورقۇنچىلۇق - هە ! بىز مۇشۇ-  
نىڭدەك، ئۇمىدىمىزنى بەرزەتلىرىمىزگە، بەخ-  
تىمىزنى ئېرىمىزگە، تۈرمۇش كاپالىتىنى ئىدا-

رىمىزگە باغلاپ قويىساق قانداق بوبكېتىر ؟  
ئەمەلەتەتە هەربىرىمىز بىر تال ٹوق، ئۇنى  
چەدەملىق بولسۇن، ئۆتكۈر بواحىن، دەل جايىغا  
ئەكسۇن دېسەك، بىلەيدىغىنى، قۇتۇلدۇرۇۋالى-  
دىغىنى يەنلا ئۆزىمىز .

چۈق يەمنى چىشلىكىنچە ئۆمىلەپ كەبتو . . .  
ئاھ ، مۇھىيەت ئەڭدىشى يوق ئالىيەجاناب مۇ .  
ھىبىت ئاھيات - ماماتتا ئۆزگەرمىدېغان سۆ .  
كۇ ئا قۇيرۇقى مىخلىنىپ ماڭالماس بولۇپ قالا .  
غان پاتىچۇقنى ئون يەلدەن بېرى يەن بەر پاھ .  
مىجۇق بېقىپ كەبتو .

بىز ھېلىقى پاتىچۇقلارنىڭ ئاتا ياكى ئانا ،  
ئىر - خوتۇن ياكى ئاكا - ئۆكىلار ئىكەنلىكىنى  
بىلمەيمىز ، بىلەمە كېچمۇ ئىمدىمىز .  
ئىشقلىپ من بۇ ئىشنى ئاڭلاپ ئافشۇ مۇ .  
ھەبىتىڭ كۈچ - قۇدرىتىدىن چوڭقۇر تەسىر .  
لەندىم .

### ھيات - ماماتىنى بىر -

#### بىرىمكە تاپشۇرۇش

يەن مىڭ

سلاadiyە دىن ئاۋۇچى IV ئەسرە ئىتالىيم .  
دىكى پىشائىس دېگەن بىر يىگىت يازۇز پادىشاھ  
يو . ئۇنسوسىنىڭ چىشىغا تېكىپ قويۇپ قويۇپ دارغا  
ئېشىقا ھۆكۈم قىلىنىپتۇ . يىگىت ئۆيىكە قايى .  
تىپ ياشىنىپ قالغان ئاتا . ئانسى بىلەن ۋىدالىد .  
شۇبلىشىنى ئىلتىماس قېپتو . بۇشۇ چاغدا ئۇنىڭ  
شاهىتن رۇخسەت ئالىماپتو . بۇشۇ چاغدا ئۇنىڭ  
دۇستى دامىن ئۆزىنىڭ ئۇنىڭ جازا مۇددىتىنى  
ۋاقىتىنچە ئۆتكەپ تۈرۈشقا رازىمەنلىكىنى بىلەد .  
رۇپتۇ ھەمەدە : ئىگەر پىشائىس ۋاقتىدا قايتىپ  
كەلىسە ، من ئۇنىڭ ئورنىدا جازا ئاسام بولە .  
دۇ ، — دېپتو . زالىم پادىشاھ ساقۇل بۇپتو .  
تۇلۇم جازاسىنى ئىجرا قىلىدىغان ۋاقتى  
يېقىلىنىپتۇ ، پىشائىنىڭ بولسا ئىز - دېرىك .  
مۇ بولماپتو ، كىشىلەر دامىننى : « ساراڭلىق  
قىلىپ دوستلۇققا ھياتى بىلەن ھۆددە قېپتو »  
دەپ مەسخىرە قېپتو . دامىن دار ئالدىغا ئېلىپ  
كېلىنىپ ، كىشىلەر بۇ تەسىرلىك كۆرۈنۈشكە  
جىممىدە تىكلىپ تۇرغاندا ، يېراقتنى پىشائىس  
كۆرۈنۈپتۇ . قاتىق يامغۇردا بۈگۈرۈپ كېلىۋاتە .  
قان ئۇ : من قايتىپ كەلدىم ! دەپ ۋارقراپتو ،  
ئارقىدىلا كۆزگە ئىسىق ياش ئېلىپ دامىننى  
قۇچاڭلىغىنىچە ئۇنىڭ بىلەن ئاخىرقى قېتىم ۋە .  
دالاشىپتۇ . شۇ چاغدا ، ھەممىيەلەن كۆز يېشىنى  
سۇرتۇشۇپتۇ . پادىشاھ كىشىلەرنى ھېر ان قالدۇ .  
رۇپ پىشائىنى ئالاھىدە كەچۈرۈم قېپتو ھەمەدە :  
— من بارلىقىمىنى سەرپ قىلىپ مۇشۇد .  
داق دوست بىلەن تۇنۇشۇشنى خالايدىم ، —  
دېپتو ،

غۇپۇر قادر ترجمىسى  
مۇھەربرى : ئۇرۇنسا باقى

فېدېراتىسىھ تەكشۈرۈش ئىدارىسى قوشۇن  
چىقىرىپ قورمالىلىقنى قورشۇپاتۇ ھەمە توشقان .  
خا يېنىپ چىقىپ تەسىل مېلۇشنى بۇيرۇق قىمۇ .  
تۇ ، ئىمما توشقان چىقاپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇلار  
ئورمانغا ئوت قويۇپ ئۇنى كۆيىدۈرۈپ بىتمەت ، ئور .  
ماندىكى بارلىق ھايۋاناتىسى كۆيىدۈرۈپ ئۆللتۈ .  
رۇپتۇ ھەمە كەچۈرۈم سوراشنى رەت قىپتۇ ،  
چۈنكى ، بۇلارنىڭ ھەممىسى توشقاننىڭ سەۋەنلە .  
كىدىن بولغان ، دەپ تۈرۈۋاپتۇ .  
نۆءەت لوس ئاتىزلىپس ساقچى قورمالىلىقا كىرسىپ  
كەلگەندە ، بىرەنچە سەنۇتىن كېيىنلا ئۇرۇپ چالا ئۆلۈك  
قىلىپ قويغان بىر ئىت ئېيىقنى سۆرەپ چىقىپ .  
تۇ . ئىت ئېيىق ھەدەپ :

— ئۆكىي ، ئۆكىي ، من ئۆزۈنىڭ توشقان  
ئىكەنلىكىنى ئىقرار قىلساما بولىسىمۇ ؟ — دەۋاتقۇ .  
دەك .

### پاتىچۇقنىڭ مۇھەببىتى

لى فەنۋۇن

بۇ يابۇنىيىدە بۈز بەرگەن ھەقىقىي ۋەقە .  
بىرەنلەن ئۆيىنى بېزەش ئۈچۈن تېمىنى  
سۆكۈپتۇ . يابۇنچە تۈرالغۇ ئۆيلەرنىڭ تېمى ئۆت .  
تۈررسىغا ياخاج جازا ئورنىتىلىپ ، ئىككى تەرمى .  
پىكە سۇۋاقي مۇۋەلۇپ ياسلىدىكەن ، ئىچى بوش  
فالىدىكەن .

ئۇ تامىنى سۆكۈۋاتقاندا ئۇنىڭ ئىچىگە بىر  
پاتىچۇقنىڭ سولىنىپ قالغىنى بايقاپتۇ .  
سەرتىن قېقىلغان بىر تال مىع پاتىچۇقنى قۇيى .  
رۇقىدىن مىخلىۋەتكەنکەن . ئۇنىڭ خوجايىنى  
ھېلىقى مىخقا زەن سېلىپ قاراپ ، ناھايىتى ھەيدى .  
ران قاپتو ، چۈنكى ئۇ . مىغ ئون يېل ئىلگىرى  
مۇشۇ ئۆي سېلىنغان چاغدا قېقىلغانىكەن . بۇ  
زادى قانداق ئىشتۇ ؟ ھېلىقى پاتىچۇق تامىنىڭ  
ئىچىگە توبتۇغرا ئون يېل قاملىپ قاپتو ؟ زۇل .  
مەتلەك تامىنىڭ ئىچىدە ئون يېل ياشاپتۇ ، بۇ  
ھەقدەتىن ئاسان ئىش ئەممىس !

قۇيرۇقى مىخلىۋېتلىكەن ، بىر قەدەممى مَا .  
ئالمايدىغان بۇ پاتىچۇق ئون يېلىغىچە زادى نېمە  
يېپ ياشىغاندۇ ؟

ئۇنىڭ خوجايىنى قۇرۇلۇشنى ۋاقىتىنچە  
توختىپتۇ : « ئۇ زادى نېمە يەيدىغاندۇ ؟ »  
ئۇزۇن ئۆتىمى قىيدىن دىندۇر يەن بىر پاتىم .

«مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ 60 سان نەشر قىلىنغانلىقى  
مۇناسىۋىتى بىلەن سۆھبەت يېغىنى گېچىلدى

مىد قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خلق ە.  
دەبىيات - سەندەتچىلەر جەمئىيەتتىنىڭ مۇئاۇين  
رەئىسى، «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ باش مۇھەممەد  
رى، كاندىدات ئالىي مۇھەممەر، شائىر ياسىن  
زىلال «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ 17 يىلىق شانلىق  
مۇسائىسىنى گەسلەپ، «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ  
60 سان نەشرى جەريانىدىكى نەتىجە ۋە يېتەرسىز-  
لەكلەرنى، تەجربى - ساۋاclarنى يەكۈنلەپ ژۇر-  
نالىڭ ھازىرقى ئۇمۇمىي گەۋالىدىن دوكلات  
بىردى ۋە «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ بۇنىڭدىن كې-  
يىنكى بۇنىلىشى ھەققىدە ئۆز تەسىۋە ژۇرىرىنى  
توتتۇرۇغا قويىدى.

پىشىقىدەم شائىر، تىلىشۇناس ۋە ئەدەبىياتشۇ-  
نام ئالىم گىمنى تۈزىمۇن ھېندى، شىنجاڭ ئۇ-  
نىۋەپستىتىنىڭ پروفېسسورى، دوكتور يېتەك-  
چىسى، فولكلورشۇناس ئابدۇكپەرمى راخمان،  
شىنجاڭ ئۇنىۋەپستىتىنىڭ دوتىپنى، تىلىشۇ-  
نام ئارسالان ئابدۇللا، «شىنجاڭ ئىقتىساد گېزى-  
تى» نىڭ مۇئاۇين باش مۇھەممەرى مۇمەن رو-  
زى، ئاپتونوم رايونلۇق ئاخبارات - نەشرىيات  
ئىدارىسىدىن رامىلە، ئابىلەت نۇردۇن، «ئۇرۇم-  
چى كەچلىك گېزىتى» نىڭ مۇئاۇين باش مۇھەر-  
رى زوھرۇللا، «بۇلاق» ژۇرىنىلىنىڭ مۇئاۇين  
باش مۇھەممەرى، كاندىدات ئالىي مۇھەممەر مە-  
ھەممەتتۈردى مىزىشىخەمت ۋە ياش دوكتورلار-  
دىن ئىمىتتى سۇلایمان، راھىلە داۋۇت ھەمدە ياش  
فولكلور شۇناسلاردىن ئۇسمان ئىمامىئىل، غەيدى-  
رىتاجان ئۇسمان قاتارلىق ئالىي مەكتەب توقوتۇ-  
چىلىرى ۋە بىر قىسىم ئاپتۇرلار قىزغىن سۆھ-  
بەت بايان قىلىپ، «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ مە-  
لىنى مىراسلىرىمىزنى قۇتۇزۇش، ئۇنى زامانغا  
ۋە جاھانغا توپۇشتۇرۇش، ھۇلادارنى تەرىبىلەش  
جەھەتتە كۆرسەتكەن شانلىق تۆھىسىگە يۇقىرى  
باها بىردى. ئالىملار «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ  
زىرقى كۈنە ئۆسمۈر بالسالاردىن بۇۋاي - مومايدى-  
لارغىچە، ئادىدىي ئاۋام خەلقىن ئالىملارغىچە  
سۆپۈپ (ئاخىرى 35 - بەتتە)

2000 - يىل 6 - ئاپتەن 13 - كۈنى ئۇرۇم-  
چىدىكى بىر قىسىم ئىجتىمائىي بەن ئالىملىرى،  
تەتقىقاتچىلار، گەدب، شائىرلار، ئالىي مەكتەب-  
لەرنىڭ پروفېسسور، دوكتورلىرى ۋە ژۇرنا-  
لىتلار «مەراس» ژۇرىنىلى ئەھرىر بۆلۈمگە  
جەم بولۇپ «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ 60 سان نەشر  
قىلىنغانلىقى. مۇناسىۋىتى بىلەن ئىلىمى سۆھبەت  
تۇتکۈزدى.

سۆھبەت يېغىنغا شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم  
رايونلۇق ئەدەبىيات - سەندەتچىلەر بىرلەشمىسى  
پارتىيە گۇرۇپپىسىنىڭ مۇئاۇين شۇجىسى، مۇقا-  
ۋىن رەئىس، شۇجىچۈنلەك شۇجىسى، پروفېسسور  
ھېبىتمەم ھۆسەيمىن، ئاپتونوم رايونلۇق ئەدەبىيات  
- سەندەتچىلەر بىرلەشمىسىنىڭ مۇئاۇين رەئىس-  
سى، شۇجىچۈنلەك شۇجىسى، ئاپتونوم رايونلۇق  
خلق ەدەبىيات - سەندەتچىلەر جەمئىيەتتىنىڭ  
رەئىسى، ئالىي مۇھەممەر ئابلىمیت سادق قاتار-  
لىق رەھبىرلەر قاتاشتى ۋە مۇھىم سۆز قىلدى.  
سۆھبەت يېغىنغا ئابلىمیت سادق رىياسەتچىلىك  
قىلىدى. يولداش ئابلىمیت سادق سۆز قىلىپ:  
مەللەي مەددەنتىيت ئەندەنسىگە ۋارىلىق قىد-  
لىش، مەللەي مىراسلىرىنى قۇتۇزۇش، ھازىرقى  
ئىلگىلار مەددەنتىيەتكە ۋە كەللەك قىلىشنىڭ گەنتايىن  
مۇھىملىقىنى، رىقابىتكە تولغان يۈگۈنكى بازار  
ئىگىلىكى شارائىتىدا بازارغا يۈزلىنىشنىڭ مۇ-  
قىررەر ۋە تەخىرسىز يول ئىكەنلىكىنى شەرە-  
لەپ، «مەراس» ژۇرىنىلىنىڭ تېخىمۇ كۆپ تە-  
رىشچانلىقلارنى كۆرسىتىشنىڭ زۆرۈلۈكىنى تە-  
كىتلىپ ئۆتى.

يولداش ھېبىتمەم ھۆسەيمىن «مەرامىن» ژۇر-  
نىلىنىڭ نۆۋەتتە قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرىنى  
مۇئىيەتلىك شتۇرۇپ، نەتىجىدىن قانائىت قىلىپ  
قالماي، تېخىمۇ تىرىشىپ، ژۇرنالىنى تېخىمۇ  
مول مەزمۇنلۇق، تېخىمۇ رەڭدار، خلق ئەڭ  
ياقتۇرۇپ ئۆقۈيدىغان ژۇرناالغا ئايىلاندۇرۇپ، مۇ-  
نۇۋەر ئەندەنلىرىمىزنى قوغاداپ ۋە راۋاجلانىدۇ.  
رۇپ ئەدەبىيات - سەندەت ئىشلىرىنىڭ گۆللەپ-  
ياشنىشى ئۇچۇن زور تۆھپىلەرنى قوشۇشنى ئۇ-

# «مراس» ژۇرنالىغا مۇشتەرى بولۇڭ !

ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم مۆھەتمەم كىتابخان !

«مراس» ژۇرنالى ئەجداھلىرىمىزنىڭ مەنۋى مىراسلىرىنى دەۋرىمىز كىشىلىرىنىڭ ھۆزۈرىغا سۈندىغان خاسىيەتلەك داستخان ، ئۆتۈش بىلەن بۈگۈننى ، ھازىر بىلەن كېلەچەكىنى تۇتاشتۇرىدىغان ئالىتۇن كۆزۈرۈك . جاھان ئەھلى ئىچىدە سىز - بىزنى مۆھەتمەم ۋە ئىپتىخارلىق قىلغان ، مىللەي ئەدەبىي ، مەدەنىي مىراسلىرىمىزنىڭ يېڭانە كۆزىكى بولغان ، خەلقى - مىز ئەڭ قىزغىن سۆيۈپ ئوقۇيدىغان «مراس» ژۇرنالى شىنجاڭ ئويغۇر ئاپتونوم رايونى بويىچە بىرىنچى دەرىجىلىك ژۇرنالدۇر . ئۇنىڭدا قىزىق - قىزىق ھېكايدە - چۆچەكلەر ، ئاجايىپ - غارايىپ ئەپسانلار ، ئاشقى - مەشۇقلارنىڭ مۇھەببەت قىسىم - داستانلىرى ، لەتپە - كۈلدۈرگە ، چاقچاقدا - لار ، تېپىشماقلار ۋە بالىلار ئويۇنلىرى ، تارىخيي رىۋايەتلەر ، ئۆرپ - ئادىتىدە . مىزگە ئائىت ئۇچۇر ، تەتقىقاتلار ، ھايات ھەقىقەتلەرگە توپۇنغان ھېكمەتلەر ، ماقال - تەمسىللەر ، سۆيگۈ قوشاق ۋە مەكتوبلىرى ، تېبابەت دۇردانىلىرى ، مۇنەججىملەك دەستورلىرى ، پالنامە ۋە سالنامىلەر ، جاھاندىكى تۈرلۈك مىلەتلەرنىڭ مەشۇر ھېكايدە - چۆچەكلەرى قاتارلىق داڭلىق ئەسەرلىرى ، مۇجىزىلىك ۋە قەلىرى ۋە تەتقىقات نەتىجىلىرى تونۇشتۇرۇلىدۇ . قىسىمى ، «مراس» ژۇرنالى ئاؤامغا جاھاننامە ، ئالىملارغا بايلىق ، ئاشقىلارغا ۋىسال ، ئاتا - ئانلارغا مەسىلەمەت ، پەرزەتتىلەرگە ئىنساپ ، قىزلارغا شەرمى - ھايا ، يېگىتىلەرگە غۇرۇر ، بالىلارغا ئەقىل - ئىدراك ، ئاغرۇقلارغا شىپا ، ئاجىزلار - غا ئۇمىد بېغىشلايدۇ !

«مراس» ژۇرنالى ئالدىمىزدىكى يېڭى ئەسەرنىڭ يېڭى يىلىدا كۆز ئالدىڭىزدا يېڭىچە قىيابەت بىلەن نامايان بولىدۇ . مەزمۇن داڭىرسى تېخىمۇ كېڭىتىلەدۇ . ژۇرناال ئۆزىنىڭ رەڭگارەڭ سەھىپلىرى بىلەن سىزنىڭ ھە-

قىقىي سىرىشىزغا ئايلىنىپ قالغۇسى .

بىز ھۆرمەتلەك ئوقۇرمەتلەرىمىزنىڭ پۇرسەتنى غەننېمەت بىلىپ ، ئۆز جايىدىكى پوچتىخانىلار ئارقىلىق كېلەر يىلىق سانلارغا مۇشتەرى بولۇشنى قىزغىن قارشى ئالىمىز !

ژۇرناالنىڭ پۇچتا ۋاکالت نومۇرى : 60 - 58

يەكە باھاسى : 5 . 3 . يۇمن ، يىلىق باھاسى : 21 يۇمن

«مراس» ژۇرنالى تەھرىر بۆلۈمى

«مساس» زۇرنىلىنىڭ 60 سان نەشرى

مۇناسىبىتى بىلەن ئۆتكۈزۈلگەن

سوھىبەت يىغىنىدىن كۆرۈنۈشلەر

( قۇربان مۇھەممەد قۇرسى )





329

08 >

مراس - يىل 4 - سان (ئومۇز

美 拉 斯 (维吾尔文)

Uyghur Literature

الدى.

.83

دەن

«مراس» ژۇرنالى تەھرىر بۆلۈمى تۈزدى. شى ئۇقا ر خەلق ئەدەبىيادى - دەنەدارلىقى: ئۇرۇمچى غالبىيەت يولى 59 - قورۇ 507 -، 508 - تۈرى. تېلېفون: 8485 ئۇرۇمچى شەھەرلىك 14 - ئۇرتۇرا مەكتەب باسما زاۋۇتسدا بېسىلىدى. 55 - تارقىتلەدۇ. جايىلاردىكى پوچىتا ئىدارىلىرى مۇشتەرى قوبۇل قىلىدۇ. مەملەت.

CN65-1094-104 CN65-1094-3829

乌市文艺家协会(乌市胜利路 57 号 507、508 房间)

乌鲁木齐邮局 订阅: 全国各地邮局 国内统一刊

329 邮编: 830001 刊号 58-69 定价: 3.0